

2013

PROIEKTUA  
PROYECTO

# EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK

## PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI

ERAKUNDE AUTONOMO  
ADMINISTRATIBOAK  
ETA PARTZUERGOAK



ORGANISMOS AUTÓNOMOS  
ADMINISTRATIVOS  
Y CONSORCIOS

ERAKUNDE AUTONOMO  
ADMINISTRATIBOAK  
ETA PARTZUERGOAK

ORGANISMOS AUTÓNOMOS  
ADMINISTRATIVOS  
Y CONSORCIOS

**Memoriak**  
**Laburpenak**  
**Diru-sarreren eta gastuen egoera-orriak**

- Memorias
- Resúmenes
- El Estado de Gastos e Ingresos

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

OGASUN ETA FINANTZA  
SAILA

DEPARTAMENTO DE HACIENDA  
Y FINANZAS



**2013**

**PROIEKTUA**  
PROYECTO

---

# **EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK**

PRESUPUESTOS  
GENERALES  
DE LA COMUNIDAD  
AUTÓNOMA  
DE EUSKADI

---

**EUSKO JAURLARITZA**



**GOBIERNO VASCO**

OGASUN ETA FINANTZA  
SAILA

DEPARTAMENTO DE HACIENDA  
Y FINANZAS



# Erakunde Autonomo Administratiboak eta Partzuergoak *Organismos Autónomos Administrativos y Consorcios*

8b Alea  
Tomo 8b

## Aurkibidea / Índice :

7	KONTSUMOBIDE-KONTSUMOKO EUSKAL INSTITUTUA.....	1
	<i>KONTSUMOBIDE-INSTITUTO VASCO DE CONSUMO</i>	
1.	Instituzioaren eta Programaren Memoriak.....	3
	<i>Memoria de la Institución y del Programa</i>	
2.	Gastuen egoera.....	27
	<i>El Estado de Gastos</i>	
3.	Diru-Sarreraren egoera.....	35
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
4.	Gastuen Laburpenak .....	39
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
5.	Sarreraren Laburpenak.....	57
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
6.	Aurrekontu-Plantila .....	65
	<i>Plantilla Presupuestaria</i>	
8	LANBIDE-EUSKAL ENPLEGU ZERBITZUA .....	69
	<i>LANBIDE-SERVICIO VASCO DE EMPLEO</i>	
1.	Instituzioaren eta Programen Memoriak.....	71
	<i>Memoria de la Institución y de los Programas</i>	
2.	Gastuen egoera.....	113
	<i>El Estado de Gastos</i>	
3.	Diru-Sarreraren egoera.....	141
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
4.	Gastuen Laburpenak .....	149
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
5.	Sarreraren Laburpenak.....	169
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
9	AUTORIDAD VASCA DE LA COMPETENCIA .....	177
	<i>LEHIAREN EUSKAL AGINTARITZA</i>	
1.	Instituzioaren eta Programaren Memoriak.....	179
	<i>Memoria de la Institución y del Programa</i>	
2.	Gastuen egoera.....	191
	<i>El Estado de Gastos</i>	
3.	Diru-Sarreraren egoera.....	197
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
4.	Gastuen Laburpenak .....	201
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
5.	Sarreraren Laburpenak.....	213
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
6.	Aurrekontu-Plantila .....	221
	<i>Plantilla Presupuestaria</i>	
II	PARTZUERGOEN AURREKONTUA .....	225
	<i>PRESUPUESTOS DE LOS CONSORCIOS</i>	
1.	Gastuen Laburpenak .....	227
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
2.	Sarreraren Laburpenak.....	233

	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
1	HAURRESKOLAK PARTZUERGOA .....	239
	<i>CONSORCIO HAURRESKOLAK</i>	
1.	Instituzioaren eta Programaren Memoriak .....	241
	<i>Memoria de la Institución y del Programa</i>	
2.	Gastuen egoera .....	251
	<i>El Estado de Gastos</i>	
3.	Diru-Sarrereren egoera .....	257
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
4.	Gastuen Laburpenak .....	261
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
5.	Sarrereren Laburpenak .....	275
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
6.	Aurrekontu-Plantila .....	283
	<i>Plantilla Presupuestaria</i>	



**7 KONTSUMOBIDE-KONTSUMOKO EUSKAL INSTITUTUA**  
**KONTSUMOBIDE-INSTITUTO VASCO DE CONSUMO**









**1. Instituzioaren eta Programaren Memoriak**  
*Memoria de la Institución y del Programa*





## **KONTSUMOBIDE - KONTSUMOKO EUSKAL INSTITUTUA**

### **KONTSUMOBIDE - INSTITUTO VASCO DE CONSUMO**

#### **1. SARRERA**

9/2007 Legearen bitartez Kontsumobide Kontsumoko Euskal Institutua sortu zen Eusko Jaurlaritzan kontsumoaren arloko eskumena duen sailera atxikitako erakunde autonomo gisa eta kontsumitzaileak eta erabiltzaileak aldeztearen eta babestearen arloan Jaurlaritzaren politikak zehaztea, planifikatzea, bultzatzea eta betearaztea helburu izanik.

Uztailaren 12ko 159/2011 Dekretuan Kontsumobide Kontsumoko Euskal Institutuaren egitura eta antolaketa ezarri ziren.

Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua, gaur egun, Osasun Sailari atxikirik dago.

#### **2. ERAKUNDE AUTONOMOAREN JARDUERA OROKORRAK**

2012 izan da Kontsumobideren jardueraren lehendabiziko urtea.

2012an, jardun berriak eta funtzionamendu-planak egin dira eta, horri esker, herritarrek Institutu berriaren berri izan dute.

Halaber, iaz, Institutuaren egitura finkatu da dagokion Dekretuaren bitartez; honako administrazio-unitate hauek osatzen dute egitura hori: Plangintza, Azterketa, Informazio eta Prestakuntzarako Unitatea; Erreklamazioetarako, Bitartekaritzarako eta Arbitrajerako Unitatea; Merkatuaren Ikuskaritza eta Kontrolerako Unitatea, eta Zerbitzu Orokorren Unitatea.

Hona hemen Kontsumobide Kontsumoko Euskal Institutuaren helburuak: kontsumitzaileak eta erabiltzaileak aldeztearen eta babestearen arloan Jaurlaritzaren politikak zehaztea, planifikatzea, bultzatzea eta betearaztea; Kontsumobidek honako eginkizun hauek ditu, besteak beste:

a- Eskubideei eta eskubideak erabiltzeko moduan buruz orientazioa, prestakuntza eta informazioa ematea kontsumitzaileei eta erabiltzaileei, eta eskubide horiek ezagutzera ematea, kontuan izan eta errespetatu ditzaten merkatuan parte hartzen duten guztiek, bai eta ondasun eta zerbitzuei dagokienez eskubideetan eragina izan dezaketen guztiek ere. Horretan guztian, arreta berezia eskainiko zaie bereziki babestutako taldeei, berariazko beharrianak baitituzte.

#### **1. INTRODUCCIÓN**

La Ley 9/2007, creo Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo, como un organismo autónomo administrativo adscrito al Departamento del Gobierno Vasco competente en materia de consumo, con el objetivo de definir, planificar, impulsar y ejecutar las políticas del Gobierno Vasco en materia de defensa y protección de las personas consumidoras y usuarias.

El Decreto 159/2011, de 12 de julio, establece la estructura y organización de Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo.

Actualmente Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo está adscrito al Departamento de Salud.

#### **2. ACTIVIDADES GENERALES DEL ORGANISMO AUTÓNOMO**

El año 2012 ha sido el primer año de andadura de Kontsumobide.

Durante el año 2012, la realización de nuevas actuaciones y planes de funcionamiento ha permitido dar a conocer el nuevo Instituto a la ciudadanía.

Asimismo, durante el pasado año, se ha consolidado la estructura del Instituto, establecida mediante el correspondiente Decreto, que viene determinada por las siguientes unidades administrativas: La Unidad de Planificación, Estudios, Información y Formación, la Unidad de Reclamaciones, Mediación y Arbitraje, la Unidad de Inspección y Control de Mercado y la Unidad de Servicios Generales.

Los objetivos de Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo son: definir, planificar, impulsar y ejecutar las políticas del Gobierno Vasco en materia de defensa y protección de las personas consumidoras y usuarias; y sus funciones son, entre otras:

a- Orientar, formar e informar a las personas consumidoras y usuarias sobre sus derechos y la forma de ejercerlos y difundir su conocimiento, a fin de que sean tenidos en cuenta y respetados por todos aquellos que intervengan en el mercado, así como por aquellos a los que dichos derechos puedan afectar directa o indirectamente en relación con los bienes y servicios. Todo ello con especial atención a los colectivos especialmente protegidos, con necesidades específicas.

b- Kontsumo-dinamiken ebaluazioa eta beharrezko azterketak sustatzea eta egitea, kontsumitzaileei euren behar eta exigentzietara ongien moldatzen diren produktuak eta zerbitzuak aukeratzeko lagunduko dieten prozedurak eta tresnak zehazteko xedez.

c- Kontsumitzaileak eta erabiltzaileen eskuera jarritako produktuek eta zerbitzuek beharrezko informazioa eskaintzen dutela zaintzea, legearen arabera eska daitezkeen segurtasun-mailak lortzea, eta bereziki iruzurra, okerrera eraman gaitzakeen edo osoa ez den informazioa, publizitate iruzurtia eta abusuzko klausulak erabiltzea saihesteko prebentzio-kanpainak egitea, horretarako beharrezko eta nahitaezko klausulak erantsita.

d- Kontsumitzaileak eta erabiltzaileak aldezteko eta babesteko elkarteetan eta erakundeetan garapena indartzea eta sustatzea, eta aktiboki eta diruz lagunduz lan egitea elkarrekin aholkularitza-, defentsa- eta informazio-lanetan, bereziki behar espezifikoak dituzten pertsonen dagokienez.

e- Gizartearen eta ekologiaren ikuspegitik iraunkorra den kontsumoa bultzatzea, eta bereziki ingurumena errespetatzen duten zerbitzu eta produktuena.

f- Gazteak arduraz kontsumitzeko ohituretan hezi daitezen sustatzea. Horretarako, erakunde eskudunei proposatuko zaie kontsumorako heziketa-programak jartzea irakaskuntzako maila guztietan.

g- Produktu ekologikoen kontsumoa sustatzea eta bidezko merkataritzatik eta merkataritza solidariotik iritsitako produktuen eskaintza bultzatzea.

h- Lankidetzaren itunak eta akordioak sinatzea prestakuntzaren eta aholkularitzaren arloan jardueraren sektore ekonomiko bakoitzean ordezkaritza handiena duten enpresen eta profesionalen elkarrekin; oso bereziki merkataritza-enpresetara eta kontsumitzaile eta erabiltzaileengana zuzenduko dira, institutuaren eginkizunen eta helburuen esparruan.

i- Administrazio publiko guztiekin harremanetan jartzea eta elkarlanean aritzea, kontsumitzaileen eta erabiltzaileen eskubideak eta babesa hobetzeko bidean aurrera egiteko.

j- Kontsumoaren arloan eskumenak erabiltzen dituzten udal-administrazioekin lankidetzan aritzea, kontsumitzaileen informaziorako udal-bulegoak hedatzea sustatzea, behar duten guztian aholkuak ematea euren eginkizunak hobeto bete ditzaten, eta lankidetzaren itunak sinatzea beren helburuak betetzeko ahalik eta teknikarik eta materialik onenen hornikuntza konpartitze aldera.

b- Promover y llevar a cabo los estudios necesarios y la evaluación de las dinámicas de consumo, con el objetivo de fijar los instrumentos y los procedimientos que permitan a las personas consumidoras y usuarias elegir mejor los productos y servicios más adecuados a sus necesidades y exigencias.

c- Velar por que los productos y servicios puestos a disposición de las personas consumidoras y usuarias incorporen la información, conseguir los niveles de seguridad legalmente exigibles y establecer campañas de prevención dirigidas especialmente a evitar el fraude, la información que induzca a error o esté incompleta, la publicidad engañosa y la utilización de cláusulas abusivas, incorporando cláusulas necesarias y obligatorias.

d- Potenciar y fomentar el desarrollo de las asociaciones y entidades de defensa y protección de las personas consumidoras y usuarias, y colaborar activa y económicamente con las asociaciones en el ejercicio de las funciones de asesoramiento, defensa e información, especialmente respecto a las personas con necesidades específicas.

e- Fomentar las prácticas de un consumo socialmente y ecológicamente sostenible, en especial el consumo de productos y servicios respetuosos con el medio ambiente.

f- Promover la educación de la juventud en los hábitos del consumo responsable, proponiendo a los organismos competentes la adopción de programas de educación para el consumo en los distintos grados de la enseñanza.

g- Fomentar el consumo de productos ecológicos y promover la oferta de productos provenientes del comercio justo y solidario.

h- Firmar acuerdos y convenios de colaboración en materia de formación y asesoramiento con las organizaciones empresariales y profesionales más representativas en cada sector de actividad económica, dirigidos de manera especial a las empresas comerciales y a las personas consumidoras y usuarias, en el ámbito de los objetivos y las funciones del instituto.

i- Relacionarse y cooperar con todas las administraciones públicas para avanzar en la mejora de los derechos y la protección de las personas consumidoras y usuarias.

j- Cooperar con las administraciones locales que ejerzan competencias en materia de consumo, potenciar el despliegue de las oficinas municipales de información al consumidor, asesorarles en todo lo que sea necesario para el mejor ejercicio de las funciones, y suscribir convenios de colaboración para compartir la dotación de las mejores técnicas y materiales para el cumplimiento de sus finalidades.

k- Kontsumo-gaietan gatazkek konpontzeko tresna gisa bitartekaritza eta arbitrajea bultzatzea, Euskadiko Arbitraje Batzordearen funtzionamendua antolatuz.

l- Kontsumoaren arloan ikuskaritzaren eta zigorraren esparruko eskumenak erabiltzea, indarren dauden xedapenen arabera.

m- Kontsumitzaileek eta erabiltzaileek legearen babes eraginkorra izan dezaten bultzatzea, beharrezko ekintza judizialak abiaraziz eta auzietan aurkeztuz babestu behar diren eskubideen garrantzia dela-eta edo sortu duten alarma soziala dela-eta arreta berezia merezi duten gaiei dagozkienean.

n- Xedapen-proposamenak prestatzea kontsumitzaile eta erabiltzaileengan eragina izan dezaketen orotariko gaiei buruz, eta informazio ematea beste administrazio batzuek esparru horretan egiten dituztenei buruz.

o- Nahitaezko txostena egitea kontsumitzaileei eta erabiltzaileei eragiten dieten edo eragin diezaieketen xedapen eta arau guztiei buruz.

p- Kontsumitzaileak eta erabiltzaileak babesteari eta defendatzeari dagokionez, legez emandako gainerako funtzio guztiak burutzea.

k- Potenciar la mediación y el arbitraje como herramientas para la resolución de conflictos en materia de consumo, organizando el funcionamiento de la Junta Arbitral de Euskadi.

l- Ejercer las competencias de inspección y sanción en el ámbito del consumo, de acuerdo con las disposiciones vigentes.

m- Impulsar la protección legal efectiva de las personas consumidoras y usuarias, iniciando las acciones judiciales pertinentes y personándose en las que se refieren a asuntos que merecen especial atención por razón de la trascendencia de los derechos que hay que proteger o de la alarma social que generan.

n- Elaborar las propuestas de disposiciones relacionadas con todas la materias que pueden afectar a las personas consumidoras y usuarias, e informar sobre las que hagan otras administraciones en este ámbito.

o- Emitir informe preceptivo a todas aquellas disposiciones y normas que afecten o puedan afectar a las personas consumidoras y usuarias.

p- Ejercer todas las demás funciones que le sean encomendadas legalmente con relación a la protección y defensa de las personas consumidoras y usuarias.

### **3. 2012an GAUZATUTAKO JARDUERA NAGUSIAK**

#### **3.1. KOMUNIKAZIOA ETA SENTSIBILIZAZIOA**

Zabalkundeko hainbat saio egin ditugu telebistan eta irratian, kontsumitzaileei eta erabiltzaileei informazio egokia eta eguneratua emateko.

Horrekin batera, prentsa-oharrak eta prentsaurrekoak ere egin ditugu, kontsumoarekin loturiko gaietan informazio interesgarria eta berria zabaltzeko.

#### **3.2. INFORMAZIOA**

Jaso ditugun kontsulta guztiei erantzun diegu eta eskatutako informazioa eman dugu hiru Lurralde Zerbitzuetan eta kontsumitzaileei arreta emateko telefonoan.

Hainbat liburuxka eta argitalpen ere egin ditugu eta udaletako nahiz Institutuaren beraren informazio-bulego guztietan banatu dira, bai eta kontsumitzaileak babesteko arloarekin loturiko elkarte eta sektoreen bitartez ere.

### **3. PRINCIPALES ACTIVIDADES REALIZADAS DURANTE EL 2012**

#### **3.1. COMUNICACIÓN Y SENSIBILIZACIÓN**

Se han realizado varios espacios de divulgación tanto en televisión como en radio, para ofrecer una adecuada y actualizada información a las personas consumidoras y usuarias.

A su vez, se han emitido notas de prensa y realizado diversas ruedas de prensa para divulgar información de interés y actualidad en temas de consumo.

#### **3.2. INFORMACIÓN**

Se han atendido todas las consultas realizadas, dando respuesta a las mismas, en los tres Servicios Territoriales y en el teléfono de atención a la persona consumidora.

Se han elaborado diferentes folletos y publicaciones que se han distribuido en todas las oficinas de información tanto del propio Instituto, como municipales y a través de las asociaciones y sectores relacionados con el área de protección de las personas consumidoras.

Kontsumobideren webgunea eguneratu dugu; atzemandako premietara egokitu dugu eta formatu zabalagoa eta errazagoa eman diogu, sektore hartzaileei begira. Webgunean jasotako kontsulta guztiei ere erantzun diegu eta, urteak aurrera egin ahala, bisitaldien kopuruak gora egin duela egiaztatu dugu.

### 3.3. PRESTAKUNTZA

Kontsumobideren prestakuntza-zentroetan egiten diren prestakuntzako jardueren edukiak aztertu eta egokitu egin dira.

Ikastetxeetan egindako jardueren kopuruak ere gora egin du, bai eta jardueretan parte hartzen duten ikastetxeen kopuruak ere.

Prestakuntza-eskaintza handitu egin da eta gurasoei zuzendutako hitzaldi berriak prestatu ditugu.

Prestakuntza horren osagarri, hezitzaileei eta/edo irakasleei zuzendutako jardunaldi espezifikoak antolatuta ditugu.

Bestalde, adinekoei zuzendutako prestakuntza-ekintzak indartu ditugu, abusuzko praktiken aurrean kolektibo hori erasotzeko bereziki erraza baita.

### 3.4. ERREKLAMAZIOAK, BITARTEKOTZA, ARBITRAJEA

Autonomia Erkidegoaren eremuan, kontsumitzaileek erreklamazio asko aurkeztu dituzte bide guztiak erabilita: Kontsumobideren lurralde-zerbitzuetan, Kontsumitzailearen Informaziorako Udal Bulegoetan eta Kontsumitzaileen Elkarteetan.

Kontsumoaren arloko gatazkak konpontzeko bideetako bat kontsumitzaileen eta enpresa erreklamatuaren arteko bitartekotza izan da eta emaitza positiboak lortu ditugu.

Gatazkak konpontzeko beste mekanismo bat kontsumoko arbitrajea izan da eta arbitraje-eskaeren kopuruari nahiz emandako laudoen kopuruari eutsi egin zaie. Bestalde, kontsumoko arbitrajeari atxikitako enpresen kopurua handitu egin da iaztik.

### 3.5. MERKATUAREN IKUSKARITZA ETA KONTROLA

Honako ikuskapen-kanpaina hauek egin dira:

- Produktu estimulatzaileen laginak hartzea: kakaoa eta txokolatea.
- Jatorri-deiturako oliba-olio birjina estraren laginak hartzea.

Se ha actualizado la página Web de Kontsumobide adaptándola a las necesidades detectadas y dándola un formato más amplio y sencillo para los sectores destinatarios. También se han atendido todas las consultas recibidas en esta Web, comprobándose simultáneamente que el número de visitas ha ido aumentando a lo largo del año.

### 3.3. FORMACIÓN

Se han revisado y adaptado los contenidos de las actividades formativas que se realizaran en los centros de formación de Kontsumobide.

Se ha incrementado el número de actividades formativas en centros escolares y también el de centros participantes a las mismas.

Se ha ampliado la oferta de formación mediante nuevas charlas dirigidas a padres y madres.

Como complemento a esta formación, también se han organizado jornadas específicas dirigidas al personal educador y/o al profesorado.

Por otro lado, se han potenciado las acciones formativas dirigidas a las personas mayores por ser un colectivo especialmente vulnerable frente a prácticas abusivas.

### 3.4. RECLAMACIONES, MEDIACIÓN Y ARBITRAJE

En el ámbito de la Comunidad Autónoma se han presentado un amplio número de reclamaciones por parte de las personas consumidoras, utilizando los diferentes medios: en los Servicios Territoriales de Kontsumobide, en las Oficinas Municipales de Información al consumidor y en las Asociaciones de Consumidores.

Una de las vías de resolución de conflictos en el ámbito de consumo ha sido la Mediación entre personas consumidoras y empresas reclamadas obteniéndose un importante resultado positivo.

Otro de los mecanismos utilizados ha sido el Arbitraje de consumo, manteniéndose tanto el número de solicitudes de arbitraje, como de laudos emitidos. Por otro lado, el número de empresas adheridas al arbitraje de consumo ha experimentado un ascenso con respecto al año anterior.

### 3.5. INSPECCIÓN Y CONTROL DE MERCADO

Se han realizado las siguientes campañas de inspección:

- Toma de muestras de los productos estimulantes: cacao y chocolate.
- Toma de muestras de aceite de oliva virgen extra con denominación de origen.

- Irinetan eta irinkietan oinarritutako glutenik gabeko elikagaien laginak hartzea.
- 36 hilabetetik gorako hurrei zuzendutako jostailuen laginak hartzea.
- Flotatzen laguntzeko produktuen (besotakoak) laginak hartzea.
- Publikoarentzako Salmenta Prezioaren kontrola eta erreklamazio-orriak.
- “Glutenik gabe” etiketa duten haragizko produktuen laginak hartzea.
- Aluminio-paperaren laginak hartzea.
- Nutrizio-adierazpena duten galleten eta opilen laginak hartzea.
- 36 hilabetetik gorako haurrentzako jostailuen etiketen ikuskapena.
- Toma de muestras de alimentos sin gluten basados en harinas y derivados.
- Toma de muestras de juguetes destinados a niños mayores de 36 meses.
- Toma de muestras de productos de ayuda a la flotación (manguitos).
- Control de PVP y hojas de reclamaciones.
- Toma de muestras de productos cárnicos con etiqueta de “sin gluten”.
- Toma de muestras de papel aluminio.
- Toma de muestras de galletas y bollería con declaraciones nutricionales.
- Inspección del etiquetado de juguetes para niños mayores de 36 meses.

Bestalde, ikuskaritzak hainbat ikuskapen-jardun egin ditu, honako arrazoi hauek eraginda: erreklamazioak, alerta-sareak, ikuskapen-kanpainak eta bestelakoak.

Jasotako alerten eraginpeko 92 produktu lokalizatu dira eta 25.950 unitate kendu dira merkatutik.

Prozesu horrekin batera, eta kontsumo-arloko zehapeneko eta ikuskapeneko eskumenaren barruan, zehapen-espeditate asko izapidetu dira arauak ez betetzeagatik.

### **3.6. KONTSUMO AGENTEEN SUSTAPENA ETA KOORDINAZIOA**

Irizpideak batzearren, kontsumitzaileen arretarako udal-bulegoekin koordinazio-bilerak egin ditugu.

Kontsumitzaileen arretarako bulego bat izan baduten baina hala ere eskaera aurkeztu duten tokiko erakundeei laguntzak eman zaizkie. Gaur egun, guztira 35 udal-bulegok jaso dute laguntza ekonomikoren bat 2012an.

Halaber, Kontsumobidetik aholkularitza eta laguntza eman zaie bulego horiei, informazioa eskatu eta kontsultak egin dituztenean.

Kontsumitzaileen Elkarteei dagokienez, hiru Federazioekin sinatutako lankidetzaren hitzarmenari esker, doako asistentzia juridikoa ematen jarraitu dugu, kontsumitzaileek auzibidera jotzeko aukera izan dezaten. 2012. urtean, kontsumitzaileen elkarte horiek guztira 144 demanda aurkeztu dituzte eta Kontsumobidek laguntza ekonomikoa eman die.

Por otro lado, la inspección ha realizado diferentes actuaciones inspectoras, motivadas por: reclamaciones, redes de alerta, campañas de inspección u otros motivos.

Se han localizado 92 productos alertados de las alertas recibidas y se han retirado 25.950 unidades.

Paralelamente a este proceso y dentro de las competencias de inspección y sanción en el ámbito de consumo, se han instruido un número considerable de expedientes por incumplimiento de las normas.

### **3.6. FOMENTO DE COORDINACIÓN DE AGENTES DE CONSUMO**

Con el fin de aunar criterios, se han celebrado con las oficinas municipales de atención a las personas consumidoras reuniones de coordinación.

Se han otorgado ayudas a aquellas entidades locales que, disponiendo de una oficina de atención a las personas consumidoras, han presentado la correspondiente solicitud. En la actualidad, existen un total de 35 oficinas municipales a las que se les ha otorgado una ayuda económica en el 2012.

Asimismo, desde Kontsumobide se realiza una función de asesoramiento y acompañamiento de estas oficinas, atendiendo las demandas de información y consulta que las mismas plantean.

En el ámbito de las Asociaciones de Personas Consumidoras, a través del convenio de colaboración suscrito con las tres Federaciones, se ha seguido apoyando su labor de asistencia jurídica gratuita, con el fin de que las personas consumidoras puedan acudir a los tribunales. En el año 2012 dichas asociaciones de consumidores han presentado un total de 144 demandas que han sido apoyadas económicamente por Kontsumobide.

**3.7. ARAU GARAPENA, PLANGINTZA, AZTERKETAK ETA BESTE ERAKUNDE BATZUEKIN BATERA LAN EGITEA**

Kontsumitzaileen eta erabiltzaileen kexei eta erreklamazioei eta kontsumoko erreklamazio-orriari arreta emateko prozedura arautuko duen Dekretua lantzeari eta izapidetzeari ekin diogu.

Beste gai bati helduta, Kontsumobidek emandako prestakuntza-ekintzetan parte hartu dutenen artean kontsumo-ohituren honako azterketa hauek egin dira.

- Kontsumoa krisialdian.
- Argi- eta gas-hornidurari buruzko ezagutza.
- Energia-hornidurako zerbitzuei buruz adinekoek duten ezagutza espezifikoa.

Honako erakunde hauekin sinaturiko hitzarmenei eta lankidetzari indarrean eutsi zaie:

- Hitzarmena EAeko Aparejadoreen Elkargoekin, peritajeak egiteko.
- Hitzarmenak Vodafone, Orange, Movistar eta Euskaltel telefonia-operadoreekin, erreklamazioak konpontzeko.
- Lankidetzak EAeko Zeliakoen Elkartearekin eta Jaurilaritzako beste sail batzuekin.

**3.7. DESARROLLO NORMATIVO, PLANIFICACIÓN, ESTUDIOS Y COLABORACIÓN CON OTROS ORGANISMOS**

Se ha iniciado la elaboración y tramitación de un Decreto, por el que se regulará el procedimiento de atención de quejas y reclamaciones de las personas consumidoras y usuarias y las hojas de reclamaciones de consumo.

En otro orden de cosas, se han realizado, entre las personas asistentes a las acciones formativas impartidas por Kontsumobide, los siguientes estudios de hábitos de Consumo.

- Consumo en época de crisis.
- Conocimiento sobre los suministros de luz y gas.
- Conocimiento específico de las personas mayores sobre los servicios de suministro energético.

Se han mantenido vigentes los siguientes convenios y colaboraciones suscritos con las otras entidades:

- Convenio con los Colegios vascos de aparejadores para la realización de peritajes.
- Convenios con las operadoras telefónicas Vodafone, Orange, Movistar y Euskaltel para la resolución de reclamaciones.
- Colaboración con la Asociación de celiacos de Euskadi y otros Departamentos de Gobierno.

**4. 2013. URTERAKO HELBURU OROKORRAK****4.1. INFORMAZIO ETA PRESTAKUNTZA ARINA ETA PREMIA ETA JOERA BERRIETARA BIDERATUTA**

Interneten Institutuaren web-ataria dinamizatuko da eta blogaren eta gizarte-sareen bitartez herritarrengana gehiago hurbildu eta herritarrekin hobeto komunikatuko gara, Euskadin kontsumo-arloko erreferente nabarmena izan gaitezen.

Kontsumitzaileei telefono bidezko arreta emateko doako zerbitzua ematen jarraituko dugu 900600500 telefono-zenbakiaren bitartez, eta informazio-kanal hori erabiltzen jarraitzea komeni ote den aztertu beharko da, etorkizunari begira.

Kontsumo-arloari buruzko informazioa gehiago zabal dadin, beste elkarte edo erakunde publiko batzuekin lankidetzan jardungo dugu euren kanalak baliatzearen.

**4. OBJETIVOS GENERALES PARA EL 2013****4.1. INFORMACIÓN Y FORMACIÓN ÁGIL Y ORIENTADA A NUEVAS NECESIDADES Y TENDENCIAS**

Se dinamizará el portal del Instituto en internet y se utilizarán el blog y las redes sociales para acercarse más y comunicarse mejor con la ciudadanía, con el fin de afianzarse como referente de consumo en Euskadi.

Se seguirá prestando el servicio gratuito de atención telefónica a las personas consumidoras en el teléfono 900600500 y se analizará la conveniencia de seguir utilizando este canal de información de cara al futuro.

Para lograr una mayor difusión de la información relativa al área de consumo, se establecerán colaboraciones con otros organismos o entidades públicas, con el fin de aprovechar sus propios canales.



Kontsumitzaileen kontsumo-ohiturei buruzko azterketa berriak egingo dira, kontsumitzaileen gabeziak eta premiak atzemateko asmoz eta Kontsumobidek, informazioa eta prestakuntza emateko dituen baliabideak ahalik eta modu eraginkorrean bideratzearen.

Kontsumitzaileei prestakuntza emango zaie Institutuaren hiru prestakuntza-zentroen bitartez, ikastetxeetan eta adinekoen zentroetan.

Era berean, kontsumo-teknikarientzat ere prestakuntza-ekintzak egingo ditugu, etengabeko prestakuntza izan dezaten eta gizartearen errealitate berrietara egoki daitezen.

#### **4.2. KONTSUMOKO GATAZKAK MODU ERAGINKORREAN ETA EFIZIENTEAN KONPONTZEA**

Erreklamazioak teleizapidetzea bultzatuko dugu, kontsumitzaileek bide hori gehiago erabil dezaten.

Halaber, berriro ere, gatazketan egin beharreko bitartekaritzak garrantzi handia izan du, aldean arteko akordioa lortzea eta egindako erreklamazioa konpontzea azken xede izanik. Erreklamazioak zehatz-mehatz aztertuko dira, zehapen-espeditentea irekitzea eragin dezaketen kontsumo-arloko balizko ez-betetzeak zeintzuk diren ezartzeko.

Kontsumoko arbitrajearen eremuari dagokionez, arbitrajearen zabalkundea eta ezagutza areagotu nahi dugu kontsumitzaileen artean, prozedura eraginkor eta ebazletzat har dezaten izan ditzaketen kontsumo-arloko gatazken kasuetan eta, beraz, erabiltzaileek egindako arbitraje-eskaera handitzeko.

Kontsumitzaileen Europako Zentroarekiko lankidetzamekanismoak berraztertuko ditugu, EBko beste estaturen batean kokatutako enpresa edo establezimenduen aurkako erreklamazioen kasurako.

Kexa eta erreklamazioei arreta emateko prozedura arautuko duen dekretu berria izapidetuko da, onartzeko.

#### **4.3. PRESENTZIA MERKATUAN**

Produktuen eta zerbitzuen ikuskapen-kanpainen kopurua handitu egingo da, enpresek arauak betetzen dituztela egiaztatzeko. Lehentasunezkoztat jotzen dira honako sektore edo produktu hauetara zuzendutako kanpainak: erreklamazio asko dituztenetara, indarrean sartu diren araudi berriak dituztenetara edo alerta-sarean behin eta berriz agertzen direnetara.

Se realizarán nuevos estudios sobre los hábitos de consumo de las personas consumidoras, con el fin de detectar sus deficiencias y necesidades con el objetivo de canalizar los recursos de información y formación que dispone Kontsumobide de la manera más eficiente.

Se impartirá formación a las personas consumidoras a través de los tres centros de formación del Instituto, en los centros escolares y en los centros de personas mayores.

Asimismo, se realizarán acciones de formación a los técnicos de consumo que permitan su formación continua y adaptación a las nuevas realidades sociales.

#### **4.2. RESOLUCIÓN EFICAZ Y EFICIENTE DE CONFLICTOS DE CONSUMO**

Se impulsará la teletramitación de reclamaciones para que las personas consumidoras incrementen la utilización de este canal.

Asimismo, una vez más, cobra especial importancia la mediación a realizar en los distintos conflictos, con el objetivo último de lograr un acuerdo entre las partes y resolver la reclamación planteada. También se realizará un análisis en profundidad de las reclamaciones, a fin de determinar posibles infracciones en materia de consumo que pudieran derivar en la incoación de los oportunos expedientes sancionadores.

En el ámbito del arbitraje de consumo, se quiere intensificar la difusión y conocimiento del mismo entre las personas consumidoras, de tal manera que sea considerado como un procedimiento eficaz y resolutorio ante los conflictos de consumo que pudieran plantearse; y, por lo tanto, sea un servicio que incremente su demanda por parte de las personas usuarias.

Se revisarán los mecanismos de cooperación con el Centro Europeo del Consumidor para el tratamiento de las reclamaciones contra empresas o establecimientos radicados en otro estado de la UE.

Se tramitará, para su aprobación, el nuevo decreto de regulación del procedimiento de atención de quejas y reclamaciones.

#### **4.3. PRESENCIA EN EL MERCADO**

Se incrementará el número de campañas de inspección de productos y servicios para verificar el cumplimiento normativo por parte de las empresas. Se consideran prioritarias las campañas que se orientan a sectores o productos identificados por el número de reclamaciones, por la entrada en vigor de nuevas normativas o por su aparición reiterada en la red de alerta.

Bestalde, seguruak ez diren produktuen ALERTA SAREA kudeatzen jarraituko dugu eta Ekonomia eta Lehiakortasun Ministerioari atxikitako SOIVRE Esportazioak Ikuskatzeko, Zaintzeko eta Erregulatzeko Zerbitzu Ofizialarekin koordinatutako jardunak egingo ditugu, seguruak ez diren produktuen inportazioak kontrolatzeko mugan.

KIUBekiko lankidetzeta areagotu egingo da, merkatu-kontrolarekin loturiko ikuskapen-zereginak garatzeko.

#### **4.4. KONTSUMITZAILEEN ETA ERABILITZAILEEN ESKUBIDEAK ERRESPETATZEN DITUZTEN ENPRESAK**

Kontsumoko arbitraje-sistemari atxikitako enpresen kopurua handitzeko ahalegina egingo dugu, atxikitze horrek dakartzan abantaileri balioa emanda.

Gatazka-indize handienak dituzten enpresekin eta sektoreekin lankidetzan aritzea eta, hala badagokio, hitzarmenak egitea sustatuko da, kontsumitzaileari eta erabiltzaileari eman beharreko arretan kalitatea sustatzearen.

Institutuaren webgunean enpresei zuzendutako informazioaren atala zabalduko da.

#### **4.5. KONTSUMO POLITIKAK INDARTZEKO ITUN SAREA**

EAEko kontsumitzaileak eta erabiltzaileak aldezteko eta babesteko erakunde guztien lana Kontsumobideren helburu estrategikoekin bat etortzearen: Kontsumitzailearen Informaziorako Udal Bulegoei eta Kontsumitzaileen Elkarte bategi bategi laguntza ekonomikoak emateko mekanismoei eutsiko zaie eta koordinazio-zerbitzu berriak programatuko dira, jardun komunitararako irizpideak ezartzeko.

EAEko Kontsumitzaileen Elkarteek zenbateko txikiaren ahozko epaiketetan defentsa emateko aukera indartuko da.

Koordinazioko eta lankidetzako organo izaki, Kontsumoko Aholku Batzordea indartuko da eta eduki eta operatibotasun handiagoa emango zaio.

#### **4.6. OSPEA, IRUDIA ETA KANPO PROIEKZIOA**

Zabalkunde-kanpainak egingo dira eta, gehienbat, gizarte arduratsua eta solidarioa lortzeko asmoz bideratuko dira.

Iritzi publikoari Instrukzioak garatzen duen jarduerari buruzko informazioa helaraziko zaio prentsa-oharren, albisteen, prentsaurrekoen eta abarren bitartez.

Por otro lado, se seguirá gestionando la RED DE ALERTA de productos inseguros y se realizarán actuaciones coordinadas con el SOIVRE (Servicio Oficial de Inspección, Vigilancia y Regulación de las Exportaciones), adscrito al Ministerio de Economía y Competitividad, con el fin de controlar las importaciones de productos inseguros en frontera.

Se intensificará la colaboración con las OMICs para el desarrollo de las labores de inspección relacionadas con el control del mercado.

#### **4.4. EMPRESAS RESPETUOSAS CON LOS DERECHOS DE LAS PERSONAS CONSUMIDORAS Y USUARIAS**

Se trabajará por incrementar el número de empresas adheridas al sistema arbitral de consumo, poniendo en valor las ventajas del mismo.

Se promoverán colaboraciones y, en su caso, convenios con empresas y sectores que presenten mayores índices de conflicto, con el fin de fomentar la calidad en la atención a la persona consumidora y usuaria.

Se ampliará en la Web del Instituto el área de información dirigida a las empresas.

#### **4.5. RED DE ALIANZAS PARA FORTALECER LAS POLÍTICAS DE CONSUMO**

Con el fin de alinear el trabajo de las distintas entidades de defensa y protección de las personas consumidoras y usuarias de la CAE con los objetivos estratégicos de Kontsumobide, se mantendrán mecanismos de apoyo económico a las Oficinas Municipales de Información al Consumidor y a las oficinas de las Asociaciones de Personas Consumidoras y se programarán nuevos servicios de coordinación que permitan la adopción de criterios de actuación comunes.

Se reforzará la opción de que, por parte de las Asociaciones de personas consumidoras de Euskadi, se preste la defensa jurídica en los juicios verbales de menor cuantía.

Se impulsará la Comisión Consultiva de Consumo como órgano de coordinación y cooperación, dotándola de mayor contenido y operatividad.

#### **4.6. NOTORIEDAD, IMAGEN Y PROYECCIÓN EXTERIOR**

Se realizarán campañas divulgativas, centradas, principalmente, en recordar los derechos y deberes de las personas consumidoras, con el fin de conseguir una sociedad más responsable y solidaria.

Se trasladará, a través de notas de prensa, noticias, ruedas de prensa, información a la opinión pública sobre la actividad desarrollada por el Instituto.

Kontsumobideren webgunea kanpoko beste atari eta webgune batzuetan agertzea sustatuko da.

Kontsumobideren zerbitzuen erabiltzaileen artean gogobetetze-maila neurtzeko sistema arin eta eraginkorra ezarriko da.

#### **4.7. BERRIKUNTZA KUDEAKETAKO SISTEMA ETA TRESNETAN**

Azpiegitura teknologikoa eta garapen informatikoak modernizatuko dira, Institutuari esleitutako eskumenak modu eraginkor eta efizientean kudeatzeko.

Institutuko langileen prestakuntza eta birziklatzea sustatuko da, prestakuntza-planen bitartez.

Alde batetik, Institutuaren unitate eta zerbitzuak eta, bestetik, KIUBak eta Elkarteak kudeatzeko eta koordinatzeko foroak abiaraziko ditugu.

Se fomentará la presencia de la web de Kontsumobide en otros portales y webs externas.

Se implantará un sistema ágil y operativo para la medición de la satisfacción de las personas usuarias de los servicios de Kontsumobide.

#### **4.7. INNOVACIÓN EN LOS SISTEMAS Y HERRAMIENTAS DE GESTIÓN**

Se modernizará la infraestructura tecnológica y los desarrollos informáticos para una gestión eficaz y eficiente de las competencias atribuidas al Instituto.

Se impulsará la formación y el reciclaje del personal del Instituto a través de planes de formación.

Se pondrán en marcha foros de gestión y coordinación entre las unidades y servicios del Instituto y las OMICs y Asociaciones.



**PROGRAMA**  
4432 KONTSUMOBIDE  
**ARDURADUNA**  
49 KONTSUMOBIDE – KONTSUMOKO EUSKAL  
INSTITUTUA  
KONTSUMOBIDEAREN ZUZENDARIA

**PROGRAMA**  
4432 KONTSUMOBIDE  
**RESPONSABLE**  
49 KONTSUMOBIDE – INSTITUTO VASCO DE  
CONSUMO  
DIRECTORA DE KONTSUMOBIDE

### **MEMORIA**

KONTSUMOBIDE – KONTSUMOKO EUSKAL INSTITUTUAK Euskadiko herritarren inplikazioa eta konpromisoa bereganatu nahi ditu, kontsumoaren alorrean heldua eta arduratsua izango den gizartea lortzea helburu hartuta.

Politika horiek bultzatzeko eta gauzatzeko, eta kontsumitzaileak defendatzearen, honako jarduera hauek egitea da helburua.

#### **1. INFORMAZIO ETA PRESTAKUNTZA BIZIA, PREMIA ETA JOERA BERRIEN ARABERA BIDERATUA**

Interneten Institutuaren ataria dinamizatuko da, eta bloga eta sare sozialak erabiliko dira herritarrengana hobeto hurbiltzeko eta herritarrekin hobeto komunikazioa bideratzeko, Euskadin kontsumoaren erreferente nabarmena izan gaitezen.

Telefono bidezko doako zerbitzua emango zaie oraindik ere kontsumitzaileei, 900600500 telefonoan, hain zuzen, eta informazio-kanal hori etorkizunean ere erabiltzea egokia ote den aztertuko da, etorkizunari begira.

Kontsumo-arloari buruzko informazioaren hedapen handiagoa lortzearen, lankidetzaz-jarduerak gauzatzeko dira beste erakunde edo entitate publiko batzuekin, haien kanalak baliatzea helburu hartuta.

Kontsumitzaileen kontsumo-ohiturei buruzko azterlan berriak egingo dira, arlo horretan dauden hutsuneak eta premiak detektatzeko, eta Kontsumobideren informazio- eta prestakuntza-baliabideak ahalik eta efizientzia handienaz bideratzeko.

Kontsumitzaileei prestakuntza emango zaie, bai Institutuaren hiru prestakuntza-zentroen bidez, bai ikastetxeetan, bai adinduentzako zentroetan.

KONTSUMOBIDE-INSTITUTO VASCO DE CONSUMO quiere lograr la implicación y el compromiso de la ciudadanía vasca con el objetivo último de conseguir una sociedad madura y responsable en materia de consumo.

Para impulsar y ejecutar dichas políticas, y con el fin de defender y proteger a las personas consumidoras, se pretende llevar a cabo las siguientes actuaciones.

#### **1. INFORMACIÓN Y FORMACIÓN ÁGIL Y ORIENTADA A NUEVAS NECESIDADES Y TENDENCIAS**

Se dinamizará el portal del Instituto en internet, y se utilizarán el blog y las redes sociales para acercarse más y comunicarse mejor con la ciudadanía, con el fin de afianzarse como referente de consumo en Euskadi:

Se seguirá prestando el servicio gratuito de atención telefónica a las personas consumidoras en el teléfono 900600500, y se analizará la conveniencia de seguir utilizando este canal de información de cara al futuro.

Para lograr una mayor difusión de la información relativa al área de consumo, se establecerán colaboraciones con otros organismos o entidades públicas, con el fin de aprovechar sus propios canales.

Se realizarán nuevos estudios sobre los hábitos de consumo de las personas consumidoras, con el fin de detectar sus deficiencias y necesidades para canalizar los recursos de información y formación que dispone Kontsumobide de la manera más eficiente.

Se impartirá formación a las personas consumidoras a través de los tres centros de formación del Instituto, en los centros escolares y en los centros de personas mayores.

Halaber, prestakuntza-ekintzak gauzatuko dira kontsumo-teknikarientzat, etengabeko prestakuntza eta gizarte-errealitate berrietara egokitzea bideratzeko.

## 2. KONTSUMO-GATAZKAK ERAGINKORTASUNEZ ETA EFIZIENTZIAZ KONPONTZEA

Erreklamazioen teletramitazioa bultzatuko da, bide hori gehiago erabil dezaten kontsumitzaileek.

Halaber, beste behin, gatazketan egin beharreko bitartekotza garrantzi handikoa da, azken helburua izanik alderdiak ados jartzea eta planteatutako erreklamazioari irtenbidea aurkitzea. Gainera, erreklamazioen azterketa sakona egingo da, horrenbestez zehazteko kontsumoaren arloan egindako balizko arau-haustekak, dagozkien zigor-auzibideak hasia ekar lezaketenak.

Kontsumoko arbitrajearen alorrean, sistema horren hedapena eta ezagutza areagotu nahi dira kontsumitzaileen artean, prozedura eraginkor eta erabakigarritzat har dezaten kontsumoaren alorrean sor daitezkeen gatazkak bideratzeko, eta horrenbestez, erabiltzaileek gero eta gehiago eskatuko duten zerbitzua izan dadin.

Europar Batasuneko beste estatu batzuetako enpresen edo establezimenduen aurkako erreklamazioak tratatzearen Kontsumitzailearen Europar Zentroarekin adostutako lankidetzaren mekanismoak berrikusiko dira.

Kexa eta erreklamazioei arreta emateko prozedura arautzeko dekretu berria izapidetuko da, onetsia izan dadin.

## 3. PRESENTZIA MERKATUAN

Produktuak eta zerbitzuak ikuskatzeko kanpainen kopurua handiagotuko da, enpresek arauak betetzen dituztela egiaztatzeko. Erreklamazioen kopuruagatik, araudi berriak indarrean sartzeagatik edo alerta-sarean behin eta berriro agertzeagatik identifikatutako sektore nahiz produktuak helburu dituzten kanpainei lehentasuna emango zaie.

Bestalde, aurrerantzean ere produktu ez-seguruen ALERTA-SAREA kudeatuko da, eta Esportazioak Ikuskatzeko, Zaintzeko eta Arautzeko Zerbitzu Ofizialarekin (SOIVRE, Ekonomia eta Lehiakortasun Ministerioari atxikia) koordinatutako jarduerak gauzatuko dira, seguruak ez diren produktuak mugan kontrolatzea helburu hartuta.

Kontsumitzaileen informazioarako udal-bulegoekiko lankidetzaren areagotuko da, merkatuaren kontrolari lotutako ikuskapen-zereginak gauzatzeko.

## 4. KONTSUMITZAILEEN ETA ERABILTZAILEEN ESKUBIDEAK ERRESPETATZEN DITUZTEN ENPRESAK

Asimismo, se realizarán acciones de formación a los técnicos de consumo que permita su formación continua y adaptación a las nuevas realidades sociales.

## 2. RESOLUCIÓN EFICAZ Y EFICIENTE DE CONFLICTOS DE CONSUMO

Se impulsará la teletramitación de reclamaciones para que las personas consumidoras incrementen la utilización de este canal.

Asimismo, una vez más, cobra especial importancia la mediación a realizar en los distintos conflictos, con el objetivo último de lograr un acuerdo entre las partes y resolver la reclamación planteada. También se realizará un análisis en profundidad de las reclamaciones, a fin de determinar posibles infracciones en materia de consumo que pudieran derivar en la incoación de los oportunos expedientes sancionadores.

En el ámbito del arbitraje de consumo, se quiere intensificar la difusión y conocimiento del mismo entre las personas consumidoras, de tal manera que sea considerado como un procedimiento eficaz y resolutorio ante los conflictos de consumo que pudieran plantearse; y, por lo tanto, sea un servicio que incremente su demanda por parte de las personas usuarias.

Se revisarán los mecanismos de cooperación con el Centro Europeo del Consumidor para el tratamiento de las reclamaciones contra empresas o establecimientos radicados en otro estado de la UE.

Se tramitará, para su aprobación, el nuevo decreto de regulación del procedimiento de atención de quejas y reclamaciones.

## 3. PRESENCIA EN EL MERCADO

Se incrementará el número de campañas de inspección de productos y servicios para verificar el cumplimiento normativo por parte de las empresas. Se consideran prioritarias las campañas que se orientan a sectores o productos identificados por el número de reclamaciones, por la entrada en vigor de nuevas normativas o por su aparición reiterada en la red de alerta.

Por otro lado, se seguirá gestionando la RED DE ALERTA de productos inseguros y se realizarán actuaciones coordinadas con el SOIVRE (Servicio Oficial de Inspección, Vigilancia y Regulación de las Exportaciones), adscrito al Ministerio de Economía y Competitividad, con el fin de controlar las importaciones de productos inseguros en frontera.

Se intensificará la colaboración con las OMICs para el desarrollo de las labores de inspección relacionadas con el control del mercado.

## 4. EMPRESAS RESPETUOSAS CON LOS DERECHOS DE LAS PERSONAS CONSUMIDORAS Y USUARIAS

Kontsumoko arbitraje-sistemari atxikitako enpresen kopurua handitzeko lan egingo da, sistema horren abantaileri balioa emanaz.

Gatazka-indize handienak dituzten enpresa eta sektoreekiko lankidetzak sustatuko dira, eta egoki izanez gero, hitzarmenak adostuko dira, kontsumitzaileei eta erabiltzaileei ematen zaien arretaren kalitatea sustatzeko.

Institutuaren webgunean, berriz, enpresei zuzendutako informazioaren arloa zabaldu egingo da.

## **5. KONTSUMO-POLITIKAK SENDOTZEKO ALIANTZA-SAREA.**

EAEko kontsumitzaileak eta erabiltzaileak defendatzea eta babestea helburu duten erakundeen jardunak Kontsumobideren helburu estrategikoekin bat egitea da helburua. Horretarako, kontsumitzaileen informaziorako udal-bulegoei eta kontsumitzaile-elkarteen bulegoei laguntza ekonomikoa emateko mekanismoei eutsiko zaie, eta jarduteko irizpide bateratuak bideratuko dituzten koordinazio-zerbitzu berriak programatuko dira.

Munta gutxiko ahozko epaiketetan Euskadiko kontsumitzaile-elkarteek defentsa juridikoa emateko aukera sendotuko da.

Kontsumoko Aholku Batzordea bultzatuko da, koordinaziorako eta lankidetzarako organoa den aldetik, eta haren edukiak eta eraginkortasuna areagotuko dira.

## **6. OSPEA, IRUDIA ETA KANPORAKO HEDADURA**

Dibulgazio-kanpainak egingo dira, batez ere kontsumitzaileen eskubide eta betebeharrak gogoraraztea ardatz hartuta, horrenbestez gizarte arduratsuagoa eta solidarioagoa lortzea helburu izanik bideratuko dira.

Institutuak garatutako jarduerari buruzko informazioa helaraziko zaio iritzi publikoari, zenbait bitarteko baliatuta: prentsa-oharrak, albisteak, prentsaurrekoak.

Kontsumobideren webgunea beste atari batzuetan eta kanpoko webguneetan egotea bultzatuko da.

Kontsumobideren zerbitzuak erabiltzen dituzten pertsonen gogobetetzea neurtzeko sistema bizkor eta eraginkor bat ezarriko da.

## **7. KUDEAKETARAKO SISTEMA ETA TRESNEN BERRIKUNTZA**

Azpiegitura teknologikoa eta garapen informatikoak modernizatuko dira, Institutuari esleitutako eskumenak eraginkortasunez eta efizientziaz kudeatzeko.

Institutuko langileen prestakuntza eta birgaitzea bultzatuko da, prestakuntza-planen bidez.

Se trabajará por incrementar el número de empresas adheridas al sistema arbitral de consumo, poniendo en valor las ventajas del mismo.

Se promoverán colaboraciones y, en su caso, convenios con empresas y sectores que presenten mayores índices de conflicto, con el fin de fomentar la calidad en la atención a la persona consumidora y usuaria.

Se ampliará en la web del Instituto el área de información dirigida a las empresas.

## **5. RED DE ALIANZAS PARA FORTALECER LAS POLÍTICAS DE CONSUMO**

Con el fin de alinear el trabajo de las distintas entidades de defensa y protección de las personas consumidoras y usuarias de la CAE con los objetivos estratégicos de Kontsumobide. Se mantendrán mecanismos de apoyo económico a las Oficinas Municipales de Información al Consumidor y las oficinas de las Asociaciones de Personas Consumidoras y se programarán nuevos servicios de coordinación que permitan la adopción de criterios de actuación comunes.

Se reforzará la opción de que, por parte de las Asociaciones de Consumidores de Euskadi, se preste la defensa jurídica en los juicios verbales de menor cuantía.

Se impulsará la Comisión Consultiva de Consumo como órgano de coordinación y cooperación, dotándola de mayor contenido y operatividad.

## **6. NOTORIEDAD, IMAGEN Y PROYECCIÓN EXTERIOR**

Se realizarán campañas divulgativas, centradas, principalmente, en recordar los derechos y deberes de las personas consumidoras, con el fin de conseguir una sociedad mas responsable y solidaria.

Se trasladará, a través de notas de prensa, noticias, ruedas de prensa, información a la opinión pública sobre la actividad desarrollada por el Instituto.

Se fomentará la presencia de la web de Kontsumobide en otros portales y webs externas.

Se implantará un sistema ágil y operativo para la medición de la satisfacción de las personas usuarias de los servicios de Kontsumobide.

## **7. INNOVACIÓN EN LOS SISTEMAS Y HERRAMIENTAS DE GESTIÓN**

Se modernizará la infraestructura tecnológica y los desarrollos informáticos para una gestión eficaz y eficiente de las competencias atribuidas al instituto.

Se impulsará la formación y el reciclaje del personal del Instituto a través de planes de formación.

Kudeaketa- eta koordinazio-foroak abian jarriko dira, Institutuko unitate eta zerbitzuen, kontsumitzaileen informaziorako udal-bulegoen eta elkarten jardunak bateratzeko.

Se pondrán en marcha foros de gestión y coordinación entre las unidades y servicios del Instituto y las Omics y Asociaciones.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1.- INFORMAZIO ETA PRESTAKUNTZA BIZIA, PREMIA ETA JOERA BERRIEN ARABERAKOA</b></p> <p><b>1.1. INFORMAZIOA</b></p> <p>1.1.1. Lurralde-zerbitzuetan egindako kontsulten kop. <b>10.000</b></p> <p>1.1.2. 900 telefonoan egindako kontsulten kop. <b>5.000</b></p> <p>1.1.3. Webgunean egindako kontsulten kop. <b>1.500</b></p> <p>1.1.4. Liburuxken eta argitalpenen kop. <b>6</b></p> <p>1.1.5. Webgunera egindako bisiten kop. <b>35.000</b></p> <p>1.1.6. Blogean egindako sarrereren kop. <b>8.500</b></p> <p>1.1.7. Facebooken egindako sarrereren kop. ("atsegin dut"). <b>1.400</b></p> <p><b>1.2. PRESTAKUNTZA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prestakuntza-jarduerak prestakuntza-zentroetan. <ul style="list-style-type: none"> <li>1.2.1. Osatutako taldeen kop. <b>170</b></li> <li>1.2.2. Egindako tailerren kop. <b>2.000</b></li> <li>1.2.3. Parte-hartzaileen kop. <b>25.000</b></li> </ul> </li> <li>• -Prestakuntza-jarduerak ikastetxeetan. <ul style="list-style-type: none"> <li>1.2.4. Ikastetxeen kop. <b>135</b></li> <li>1.2.5. Egindako tailerren kop. <b>2.700</b></li> <li>1.2.6. Ikasleen kop. <b>24.000</b></li> <li>1.2.7. Parte hartu duten gurasoen kop. <b>900</b></li> </ul> </li> <li>• Pertsona adinduentzako prestakuntza-jarduerak. <ul style="list-style-type: none"> <li>1.2.8. Zentroen kop. <b>30</b></li> <li>1.2.9. Parte-hartzaileen kop. <b>3.000</b></li> </ul> </li> <li>• Profesionalentzako berariazko prestakuntza-jarduerak.</li> </ul>		<p><b>1. INFORMACIÓN Y FORMACIÓN ÁGIL Y ORIENTADA A NUEVAS NECESIDADES Y TENDENCIAS</b></p> <p><b>1.1. INFORMACIÓN</b></p> <p>1.1.1. N. de consultas en los Servicios Territoriales.</p> <p>1.1.2. N. de consultas al teléfono 900.</p> <p>1.1.3. N. de consultas en la pagina web.</p> <p>1.1.4. N. de folletos y publicaciones.</p> <p>1.1.5. N. de visitas a la Web.</p> <p>1.1.6. N. de entradas al blog.</p> <p>1.1.7. N. de entradas a facebook ("me gusta").</p> <p><b>1.2. FORMACIÓN</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Actividades formativas en los centros de formación. <ul style="list-style-type: none"> <li>1.2.1. N. de grupos formados.</li> <li>1.2.2. N. de talleres realizados.</li> <li>1.2.3. N. de asistentes.</li> </ul> </li> <li>• Actividades formativas en centros escolares. <ul style="list-style-type: none"> <li>1.2.4. N. de centros.</li> <li>1.2.5. N. de talleres realizados.</li> <li>1.2.6. N. de alumnos/as.</li> <li>1.2.7. N. de padres y madres participantes.</li> </ul> </li> <li>• Actividades formativas para personas mayores. <ul style="list-style-type: none"> <li>1.2.8. N. de centros.</li> <li>1.2.9. N. de asistentes.</li> </ul> </li> <li>• Actividades formativas específicas para profesionales.</li> </ul>



HELBURUA EKINTZA ADIARAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1.2.10. Jardueren kop.	25	1.2.10. N. de actividades.
1.2.11. Parte-hartzaileen kop.	450	1.2.11. N. de asistentes.
<b>1.3. AZTERLANAK</b>		<b>1.3. ESTUDIOS</b>
1.3.1. Azterlanen kop.	6	1.3.1. N. de estudios.
<b>2.- KONTSUMO-GATAZKAK ERAGINKORTASUNEZ ETA EFIZIENTZIAZ KONPONTZEA</b>		<b>2.- RESOLUCIÓN EFICAZ DE CONFLICTOS</b>
2.1. Kontsumoko erreklamazioak.		2.1 Reclamaciones de consumo.
2.1.1. Kontsumobideren lurralde-zerbitzuetan aurkeztutako erreklamazioak.	8.500	2.1.1. Reclamaciones atendidas.
2.1.2. <i>On line</i> aurkeztutako erreklamazioak.	250	2.1.2. Reclamaciones presentadas on-line.
2.1.3. Erreklamazioak konpontzeko batez besteko denbora (egunak).	60	2.1.3. Tiempo medio en la resolución de reclamación (días).
2.2. Bitartekotza.		2.2 Mediación.
2.2.1. Egindako bitartekotzen kop.	6.200	2.2.1. N. de mediaciones realizadas.
2.2.2. Eraitza ona izandako bitartekotzen ehunekoa.	45%	2.2.2. Porcentaje de mediaciones con resultado satisfactorio.
2.3. Arbitrajea.		2.3 Arbitraje.
2.3.1. Eskaren kop.	1.200	2.3.1. N. de solicitudes
2.3.2. Laudoen kop.	550	2.3.2. N. de laudos.
<b>3.- PRESENTZIA MERKATUAN</b>		<b>3.- PRESENCIA EN EL MERCADO</b>
Ikuskapen-kanpainak.		Campañas de inspección.
3.1. Ikuskapen-kanpainak.	15	3.1. Campañas realizadas.
3.2. Ikuskapen-jarduerak.		3.2 Actuaciones de Inspección.
3.2.1. Kanpainen ondorioz egindako jarduerak.	1.250	3.2.1. Actuaciones por campañas.
3.2.2. Alerten ondorioz egindako jarduerak.	1.100	3.2.2. Actuaciones por alertas.
3.2.3. Erreklamazioen ondorioz edota SOIVREekin koordinatuta egindako jarduerak.	3.000	3.2.3. Actuaciones por reclamaciones o en coordinación con el SOIVRE.
3.3. Alerta-sarea.		3.3 Red de Alerta.
3.3.1. Alerta-sareen kop.	2.700	3.3.1. N. de redes de alerta.
3.3.2. Aurkitutako produktuen kop.	95	3.3.2. N. de productos localizados.
3.4. SOIVREK egindako lankidetzeta eskaera.		3.4 Solicitudes de colaboración por el SOIVRE.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3.4.1. Irregularitasunen zuzenketa kontrola, SOIVREekin koordinatuta.	78	3.4.1. Control de subsanación de irregularidades en coordinación con el SOIVRE.
3.4.2. Inportazioen errefusatzeen kontrola, SOIVREekin koordinatuta.	11	3.4.2. Control de rechazo de importaciones en coordinación con el SOIVRE.
3.5. Kontrolatutako Unitateak.		3.5 Unidades Controladas.
3.5.1. Alerta-sarearen bidez merkatutik kendutako unitateen kop.	27.250	3.5.1. N. de unidades retiradas del mercado por red de alerta.
3.5.2. Irregularitasunak zuzentzeko kontrolatutako unitateen kop. (SOIVRE).	310.000	3.5.2. N. de unidades controladas para subsanación de irregularidades (SOIVRE).
3.5.3. Inportazioen errefusatzeen ondorioz kontrolatutako unitateen kop. (SOIVRE).	92.000	3.5.3. N. de unidades controladas por haber sido rechazada su importación (SOIVRE).
3.6 Zehapen-espedienteak.		3.6 Expedientes sancionadores.
3.6.1. Zehapen-espedienteen kop.	300	3.6.1. N. Expedientes sancionadores.
3.7 Kontsumitzaileen informaziorako Udal-bulegoekiko kolaborazioa.		3.7 Colaboración con OMICs
3.7.1. Kontsumo-ikuskapen zerbitzua daukaten kontsumitzaileen informaziorako udal-bulegoen kop.	7	3.7.1. N. Omics con servicio de inspección de consumo.
<b>4.- KONTSUMITZAILEEN ETA ERABILTZAILEEN ESKUBIDEAK ERRESPETATZEN DITUZTEN ENPRESAK</b>		<b>4.- EMPRESAS RESPETUOSAS CON LOS DERECHOS DE LAS PERSONAS CONSUMIDORAS Y USUARIAS</b>
4.1. Kontsumoko arbitraje-sistemari atxikitako enpresen kop.	15.100	4.1. N. de empresas adheridas al sistema arbitral de consumo.
4.2. Enpresekin egindako hitzarmenen edo elkarlanen kop.	7	4.2. N. de convenios o colaboraciones con empresas.
<b>5.- KONTSUMO-POLITIKAK SENDOTZEKO ALIANTZA-SAREA</b>		<b>5. - RED DE ALIANZAS PARA FORTALECER LAS POLÍTICAS DE CONSUMO</b>
5.1. Kontsumitzaileen informaziorako udal-bulegoak (KIUB).		5.1.- Oficinas Municipales de Información al Consumidor (OMIC).
5.1.1. Bulegoen kop.	35	5.1.1. N. de oficinas.
5.1.2. Erantzundako kontsulten kop.	24.000	5.1.2. N. de consultas atendidas
5.1.3. Erantzundako erreklamazioen kop.	12.500	5.1.3. N. de reclamaciones atendidas
5.2. Kontsumitzaile-elkarteak.		5.2.- Asociaciones de Personas Consumidoras.
5.2.1. Bulegoen kop.	10	5.2.1. N. de oficinas.
5.2.2. Erantzundako kontsulten kop.	4.000	5.2.2. N. de consultas atendidas.
5.2.3. Erantzundako erreklamazioen kop.	300	5.2.3. N. de reclamaciones atendidas.
5.2.4. Akzio judizialen kop.	300	5.2.4. N. de acciones judiciales.

<b>HELBURUA                      EKINTZA                      ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA                      MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO                      ACCION                      INDICADOR</b>
5.3. Kontsulta Batzordea. 5.3.1. Txostenen kop.	16	5.3.- Comisión Consultiva. 5.3.1. N. informes.
<b>6.- OSPEA, IRUDIA ETA KANPORAKO                      HEDADURA</b>		<b>6.- NOTORIEDAD, IMAGEN Y PROYECCIÓN                      EXTERIOR</b>
6.1. Telebistako agerpenen kop.	7	6.1. N. de presencias en TV.
6.2. Irratiko agerpenen kop.	400	6.2. N. de presencias en radio.
6.3. Prentsa-oharrak.	30	6.3. Notas de prensa.
6.4. Prentsa idatzian izandako eraginen kop.	200	6.4. N. de impactos en prensa escrita.
6.5. Prentsaurrekoak.	4	6.5. Ruedas de prensa.
6.6. Gogobetetze-inkesten kop.	300	6.6. N. de encuestas de satisfacción.
<b>7.- KUDEAKETARAKO SISTEMA ETA TRESNEN                      BERRIKUNTZA</b>		<b>7.- INNOVACIÓN EN LOS SISTEMAS Y                      HERRAMIENTAS DE GESTIÓN</b>
7.1. Ekipo informatiko berrien kop.	15	7.1. N. de nuevos equipos informáticos.
7.2. Aplikazio informatiko berrien kop.	2	7.2. N. de nuevas aplicaciones informáticas.
7.3. Sistema eragilearen migrazioen kop.	62	7.3. N. de migraciones de sistema operativo.
7.4. Kontsumobideko langileentzako prestakuntza-ikastaroen kop.	40	7.4. N de cursos de formación del personal de Kontsumobide.



Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua  
Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo

SEK./PROGR./KAPIT. EN ARABERAKO LABURP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA; CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	KAPITULUA CAPITULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
49			KONTSUMOBIDE-KONTSUMOKO EUSKAL INSTITUTUA KONTSUMOBIDE-INSTYTUTO VASCO DE CONSUMO	6.555,0	100,0	7.068,0	100,0	-513,0	-7,3
49	4432		KONTSUMOBIDE-KONTSUMOKO EUSKAL INSTITUTUA KONTSUMOBIDE-INSTYTUTO VASCO DE CONSUMO	6.555,0	100,0	7.068,0	100,0	-513,0	-7,3
49	4432	1	Langile-gastuak Gastos de personal	3.363,6	51,3	3.347,6	47,4	15,9	0,5
49	4432	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	1.559,2	23,8	1.717,2	24,3	-158,0	-9,2
49	4432	3	Finantza-gastuak Gastos financieros	0,3	0,0	0,3	0,0	0,0	0,0
49	4432	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	1.396,3	21,3	1.455,1	20,6	-58,8	-4,0
49	4432	6	Inbertsio errealak Inversiones reales	190,0	2,9	501,0	7,1	-311,0	-62,1
49	4432	7	Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital	15,7	0,2	16,0	0,2	-0,3	-2,1
49	4432	8	Finantza-aktiboen gehikuntza Aumento de activos financieros	30,0	0,5	30,8	0,4	-0,8	-2,6
			<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>6.555,0</b>	<b>100</b>	<b>7.068,0</b>	<b>100</b>	<b>-513,0</b>	<b>-7,3</b>



Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua  
Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo

SEK./PROGR./KAPIT.EN ARABERAKO LABURP. - SARRERA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA; CAPÍTULO - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

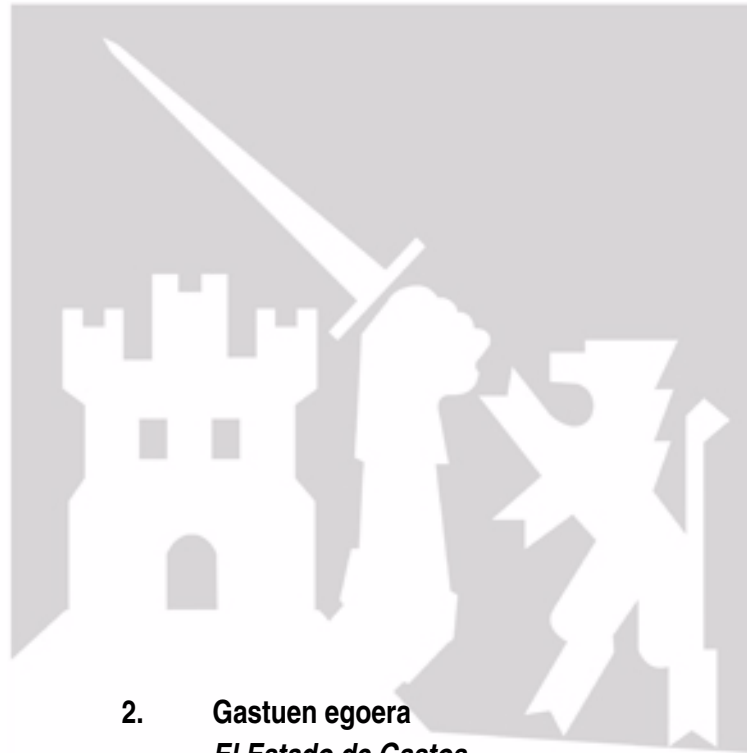
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	KAPITULUA CAPITULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
49			KONTSUMOBIDE-KONTSUMOKO EUSKAL INSTITUTUA KONTSUMOBIDE-INSTITUTO VASCO DE CONSUMO	6.555,0	100,0	7.068,0	100,0	-513,0	-7,3
49	4432		KONTSUMOBIDE-KONTSUMOKO EUSKAL INSTITUTUA KONTSUMOBIDE-INSTITUTO VASCO DE CONSUMO	6.555,0	100,0	7.068,0	100,0	-513,0	-7,3
49	4432	3	Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.	200,4	3,1	170,2	2,4	30,2	17,8
49	4432	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subven. para gastos corrientes	5.919,6	90,3	6.350,0	89,8	-430,4	-6,8
49	4432	7	Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subv. para operaciones de capital	0,0	0,0	547,8	7,8	-547,8	-100,0
49	4432	8	Finantza-aktiboen gutxitzea Disminución de activos financieros	435,0	6,6	0,0	0,0	435,0	*****
			<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>6.555,0</b>	<b>100</b>	<b>7.068,0</b>	<b>100</b>	<b>-513,0</b>	<b>-7,3</b>







**2. Gastuen egoera**  
***El Estado de Gastos***





Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua  
Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

4432 Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua

4432 Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
49					<b>KONTSUMOBIDE-KONTSUMOKO EUSKAL INSTITUTUA</b> <b>KONTSUMOBIDE-INSTYTUTO VASCO DE CONSUMO</b>		<b>6.555.000</b>
49	4432				KONTSUMOBIDE-KONTSUMOKO EUSKAL INSTITUTUA KONTSUMOBIDE-INSTYTUTO VASCO DE CONSUMO		6.555.000
49	4432	01			Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo		6.555.000
49	4432	01	1		Langile-gastuak Gastos de personal		3.363.551
49	4432	01	10		Goi-karguak Altos cargos		73.714
49	4432	01	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		73.714
49	4432	01	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		73.714
49	4432	01	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	73.714	
49	4432	01	12		Funtzionarioak Funcionarios		2.635.310
49	4432	01	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		2.635.310
49	4432	01	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		2.635.310
49	4432	01	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	2.635.310	
49	4432	01	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		654.527
49	4432	01	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		640.527
49	4432	01	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		640.527
49	4432	01	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	640.527	
49	4432	01	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		14.000
49	4432	01	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal		10.000
49	4432	01	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal	10.000	
49	4432	01	16211		Gizarte ekintza Acción social		4.000
49	4432	01	16211	000	Gizarte ekintza Acción social	4.000	
49	4432	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		1.559.175
49	4432	01	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		32.000
49	4432	01	212		Eraikuntzak Construcciones		13.000
49	4432	01	21200		Eraikuntzak Construcciones		13.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
49	4432	01	21200	000	Eraikuntzak Construcciones	13.000	
49	4432	01	215		Informazio prozesuetako ekipok Equipos para procesos de información		16.000
49	4432	01	21500		Informazio prozesuetako ekipok Equipos para procesos de información		16.000
49	4432	01	21500	000	Informazio prozesuetako ekipok Equipos para procesos de información	16.000	
49	4432	01	218		Kanonak Cánones		3.000
49	4432	01	21800		Kanonak Cánones		3.000
49	4432	01	21800	000	Kanonak Cánones	3.000	
49	4432	01	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		24.500
49	4432	01	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		3.000
49	4432	01	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones		3.000
49	4432	01	22301	000	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones	3.000	
49	4432	01	224		Altzariak Mobiliario		5.500
49	4432	01	22400		Altzariak Mobiliario		5.500
49	4432	01	22400	000	Altzariak Mobiliario	5.500	
49	4432	01	225		Informazio prozesuetako ekipok Equipos para procesos de información		13.000
49	4432	01	22500		Informazio prozesuetako ekipok Equipos para procesos de información		13.000
49	4432	01	22500	000	Informazio prozesuetako ekipok Equipos para procesos de información	13.000	
49	4432	01	226		Garraio-elementuak Elementos de transporte		3.000
49	4432	01	22600		Garraio-elementuak Elementos de transporte		3.000
49	4432	01	22600	000	Garraio-elementuak Elementos de transporte	3.000	
49	4432	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.499.675
49	4432	01	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		35.000
49	4432	01	23201		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		35.000
49	4432	01	23201	001	Kontsumo arbitroak Árbitros de consumo	35.000	
49	4432	01	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		91.500
49	4432	01	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		90.500
49	4432	01	23601	001	Komunikazio instituzionala Comunicación institucional	2.500	
49	4432	01	23601	002	Sentsibilizazio kanpainak Campañas de sensibilización	88.000	
49	4432	01	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas		1.000

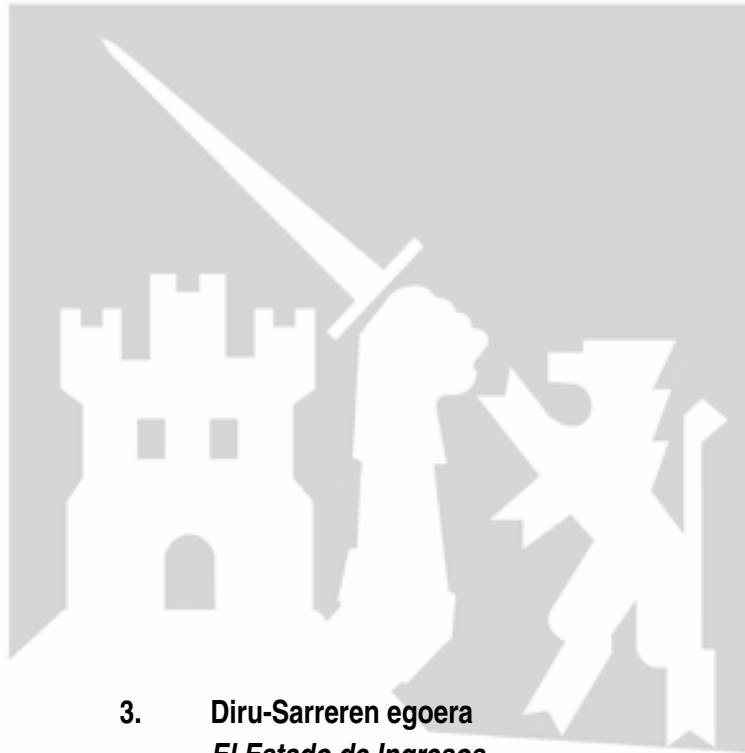
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
49	4432	01	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	1.000	
49	4432	01	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		41.505
49	4432	01	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		38.005
49	4432	01	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	38.005	
49	4432	01	23711		Ura <i>Agua</i>		1.500
49	4432	01	23711	000	Ura <i>Agua</i>	1.500	
49	4432	01	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		2.000
49	4432	01	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	2.000	
49	4432	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.331.670
49	4432	01	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		4.000
49	4432	01	23801	001	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	3.000	
49	4432	01	23801	002	Material informatikoa <i>Material informático</i>	1.000	
49	4432	01	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.300
49	4432	01	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.300	
49	4432	01	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		10.280
49	4432	01	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	10.280	
49	4432	01	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		1.000
49	4432	01	23821	000	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	1.000	
49	4432	01	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		20.000
49	4432	01	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	20.000	
49	4432	01	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		3.500
49	4432	01	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	3.500	
49	4432	01	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		35.000
49	4432	01	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	35.000	
49	4432	01	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		5.500
49	4432	01	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	5.500	
49	4432	01	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		204.490
49	4432	01	23861	001	EJIEren egintza eta laguntza teknikoa. <i>Actuaciones y asistencia técnica EJIE, S.A.</i>	196.843	
49	4432	01	23861	002	Aplikazioak jartzea <i>Instalación aplicaciones</i>	7.647	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
49	4432	01	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		10.000
49	4432	01	23881	001	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	10.000	
49	4432	01	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		8.600
49	4432	01	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	8.600	
49	4432	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.028.000
49	4432	01	23899	001	Azterlanak eta arauingintza <i>Estudios y desarrollo normativo</i>	12.000	
49	4432	01	23899	002	2013-2014ko prestakuntza ikastetxeetan Konpromiso kreditua: 2014: 0,30 M; Guztira: 0,30 M. <i>Formación en centros educativos 2013-2014 Crédito de compromiso: 2014: 0,30 M; Total: 0,30 M.</i>	125.000	
49	4432	01	23899	003	2012-2013ko prestakuntza ikastetxeetan Lehendik agindutako kreditua. <i>Formación en centros educativos 2012-2013 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	285.600	
49	4432	01	23899	004	Merkatuaren kontrola <i>Control de mercado</i>	12.000	
49	4432	01	23899	005	Kontsumo prestakuntzarako zentroa <i>Centro de formación en consumo</i>	457.700	
49	4432	01	23899	006	Kontsumitzailearen jaramon telefonoa <i>Teléfono de atención al consumidor</i>	65.700	
49	4432	01	23899	007	Euskera, frantses eta ingeleseko itzulpenak <i>Traducciones euskera, francés, inglés</i>	15.000	
49	4432	01	23899	008	Bestelako zerbitzuak Konpromiso kreditua: 2014: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Otros servicios Crédito de compromiso: 2014: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	55.000	
49	4432	01	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		3.000
49	4432	01	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		3.000
49	4432	01	28201		Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>		3.000
49	4432	01	28201	000	Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>	3.000	
49	4432	01	3		Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>		300
49	4432	01	38		Bestelako finantza-gastuak <i>Otros gastos financieros</i>		300
49	4432	01	381		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		300
49	4432	01	38100		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		300
49	4432	01	38100	000	Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>	300	
49	4432	01	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.396.309
49	4432	01	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		1.396.309
49	4432	01	422		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		1.396.309
49	4432	01	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		1.396.309
49	4432	01	42201	001	(OMIC) Kontsumitzaileari informatzeko udal bulegoetako funtzionamendu gastuak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Gastos de funcionamiento de las oficinas municipales de información al consumidor (OMIC). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	235.931	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
49	4432	01	42201	002	(OMIC) Kontsumitzaileari informatzeko udal bulegoetako funtzionamendu gastuak. Konpromiso kreditua: 2014: 0,23 M; Guztira: 0,23 M. <i>Gastos de funcionamiento de las oficinas municipales de información al consumidor (OMIC). Crédito de compromiso: 2014: 0,23 M; Total: 0,23 M.</i>	704.378	
49	4432	01	42201	003	Euskadiko Kontsumitzaileen Elkargoarekin hitzarmena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio con la Federación de Consumidores de Euskadi (EKE). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	38.000	
49	4432	01	42201	004	Euskadiko Kontsumitzaileen Elkargoarekin hitzarmena. Konpromiso kreditua: 2014: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Convenio con la Federación de Consumidores de Euskadi (EKE). Crédito de compromiso: 2014: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	114.000	
49	4432	01	42201	005	Euskal Herriko Kontsumitzaileen Batasunarekin hitzarmena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio con la Unión de Consumidores. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	38.000	
49	4432	01	42201	006	Euskal Herriko Kontsumitzaileen Batasunarekin hitzarmena. Konpromiso kreditua: 2014: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Convenio con la Unión de Consumidores. Crédito de compromiso: 2014: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	114.000	
49	4432	01	42201	007	Euskal Herriko Kontsumitzaileen Antolaketarekin hitzarmena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio con la Organización de Consumidores y Usuarios Vasca (EKA-OCUV). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	38.000	
49	4432	01	42201	008	Euskal Herriko Kontsumitzaileen Antolaketarekin hitzarmena. Konpromiso kreditua: 2014: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Convenio con la Organización de Consumidores y Usuarios Vasca (EKA-OCUV). Crédito de compromiso: 2014: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	114.000	
49	4432	01	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		190.000
49	4432	01	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		20.000
49	4432	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		8.000
49	4432	01	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		8.000
49	4432	01	62321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	8.000	
49	4432	01	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		10.000
49	4432	01	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		10.000
49	4432	01	62401	001	Altzariak <i>Mobiliario</i>	10.000	
49	4432	01	625		Informazio prozesuetako ekipok <i>Equipos para procesos de información</i>		2.000
49	4432	01	62501		Informazio prozesuetako ekipok <i>Equipos para procesos de información</i>		2.000
49	4432	01	62501	000	Informazio prozesuetako ekipok <i>Equipos para procesos de información</i>	2.000	
49	4432	01	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		170.000
49	4432	01	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		170.000
49	4432	01	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		170.000
49	4432	01	63201	001	Aplikazio informatikoak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Aplicaciones informáticas. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	50.000	
49	4432	01	63201	002	Aplikazio informatikoak Konpromiso kreditua: 2014: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. <i>Aplicaciones informáticas Crédito de compromiso: 2014: 0,20 M; Total: 0,20 M.</i>	120.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
49	4432	01	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		15.665
49	4432	01	72		Foru-Aldundi eta Eaeko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales Y Entidades Locales Del PV</i>		15.665
49	4432	01	722		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Pais Vasco</i>		15.665
49	4432	01	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		15.665
49	4432	01	72201	001	Kontsumitzaileari informatzeko udal bulegoen instalazioak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Instalaciones oficinas municipales de información al consumidor. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.116	
49	4432	01	72201	002	Kontsumitzaileari informatzeko udal bulegoen instalazioak. Konpromiso kreditua: 2014: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>Instalaciones oficinas municipales de información al consumidor. Crédito de compromiso: 2014: 0,00 M; Total: 0,00 M.</i>	14.549	
49	4432	01	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		30.000
49	4432	01	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		30.000
49	4432	01	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		30.000
49	4432	01	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		30.000
49	4432	01	82401	000	Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>	30.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>6.555.000</b>	<b>6.555.000</b>





**3. Diru-Sarrereren egoera**  
***El Estado de Ingresos***





Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua  
Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

4432 Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua

4432 Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
49					<b>KONTSUMOBIDE-KONTSUMOKO EUSKAL INSTITUTUA</b> <b>KONTSUMOBIDE-INSTITUTO VASCO DE CONSUMO</b>		<b>6.555.000</b>
49	4432				KONTSUMOBIDE-KONTSUMOKO EUSKAL INSTITUTUA KONTSUMOBIDE-INSTITUTO VASCO DE CONSUMO		6.555.000
49	4432	01			Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo		6.555.000
49	4432	01	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		200.398
49	4432	01	31		Tasak Tasas		13.000
49	4432	01	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		13.000
49	4432	01	31285		Konts. eta erabiltzaileen errekl.-orriak Hojas reclamación de consumidores y usuarios		13.000
49	4432	01	31285	000	Konts. eta erabiltzaileen errekl.-orriak Hojas reclamación de consumidores y usuarios	13.000	
49	4432	01	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		187.398
49	4432	01	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		187.398
49	4432	01	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		187.398
49	4432	01	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	187.398	
49	4432	01	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subven. para gastos corrientes		5.919.648
49	4432	01	41		EAE SP-tik eta EAE AP-KES sailkat. erakundeetatik Del SP CAE y de entidades clasificadas AP-SEC CAE		5.919.648
49	4432	01	411		Administrazio Orokorretik De la Administración General		5.919.648
49	4432	01	41100		Administrazio Orokorretik De la Administración General		5.919.648
49	4432	01	41100	001	Administrazio Orokorretik ohiko gastuetarako transferentziak. Transferencias de la Administración General para gastos corrientes.	5.919.648	
49	4432	01	8		Finantza-aktiboen gutxitzea Disminución de activos financieros		434.954
49	4432	01	87		Diruzaintzako gerakinak Remanentes de Tesorería		434.954
49	4432	01	870		Diruzaintzako gerakinak Remanentes de Tesorería		434.954
49	4432	01	87000		Diruzaintzako gerakinak Remanentes de Tesorería		434.954
49	4432	01	87000	000	Diruzaintzako gerakinak Remanentes de Tesorería	434.954	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>6.555.000</b>	<b>6.555.000</b>





**4. Gastuen Laburpenak**  
***Resúmenes de Gastos***





Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua  
 Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo

**KAPITULUEN ARABERAKO LABURPENA - GASTUA**  
**RESUMEN POR CAPÍTULO - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

KAPITULUA CAPITULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	3.363,6	51,3	3.347,6	47,4	15,9	0,5
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	1.559,2	23,8	1.717,2	24,3	-158,0	-9,2
3	Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>	0,3	0,0	0,3	0,0	0,0	0,0
4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	1.396,3	21,3	1.455,1	20,6	-58,8	-4,0
	<b>ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</b>	<b>6.319,3</b>	<b>96,4</b>	<b>6.520,2</b>	<b>92,2</b>	<b>-200,9</b>	<b>-3,1</b>
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	190,0	2,9	501,0	7,1	-311,0	-62,1
7	Kapital eragiketeko transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>	15,7	0,2	16,0	0,2	-0,3	-2,1
	<b>KAPITAL ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS</b>	<b>205,7</b>	<b>3,1</b>	<b>517,0</b>	<b>7,3</b>	<b>-311,3</b>	<b>-60,2</b>
	<b>ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS</b>	<b>6.525,0</b>	<b>99,5</b>	<b>7.037,2</b>	<b>99,6</b>	<b>-512,2</b>	<b>-7,3</b>
8	Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>	30,0	0,5	30,8	0,4	-0,8	-2,6
	<b>ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES FINANCIERAS</b>	<b>30,0</b>	<b>0,5</b>	<b>30,8</b>	<b>0,4</b>	<b>-0,8</b>	<b>-2,6</b>
	<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>6.555,0</b>	<b>100</b>	<b>7.068,0</b>	<b>100</b>	<b>-513,0</b>	<b>-7,3</b>





Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua  
 Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo

SAIL BATEN KAPITULUAK-GASTUA  
 CAPITULOS DE UN DPTO.-GASTO

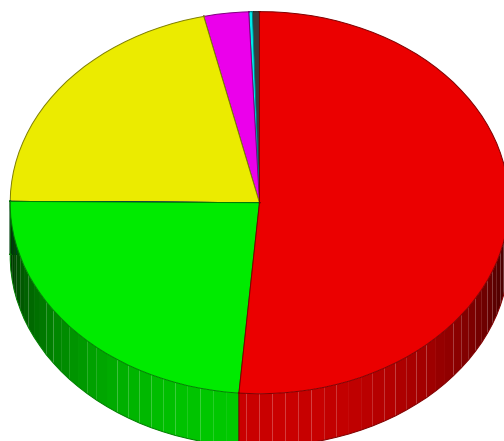
ORGANIKOA / ORGÁNICA

EKONOMIKOA / ECONÓMICA

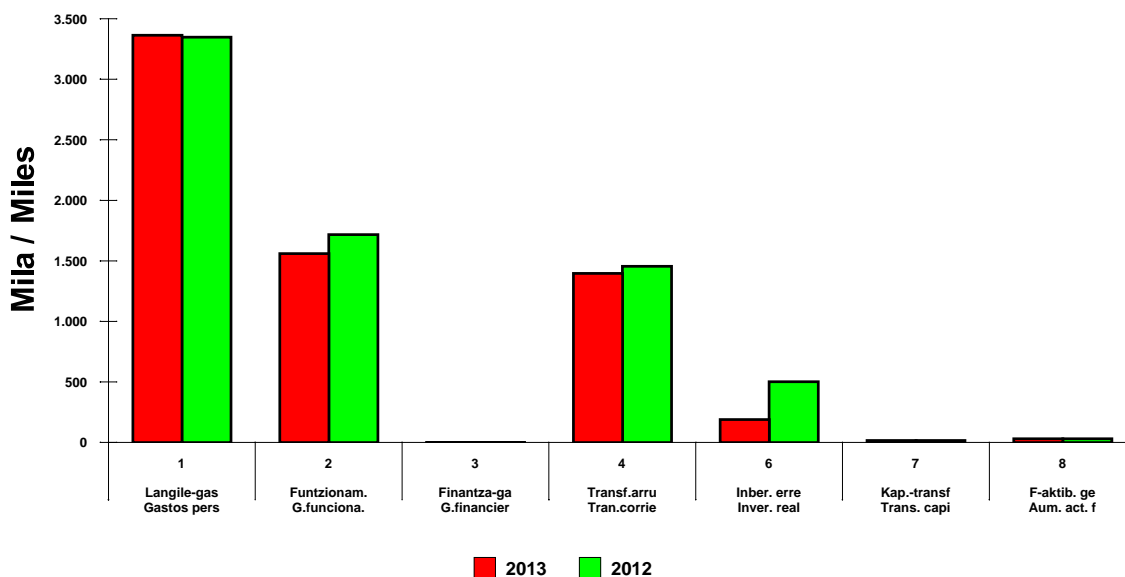
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

49 Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua

49 Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo



- 1 Langile-gastuak / Gastos personal 51,31%
- 2 Funtzionam.-g. / G.funciona. 23,78%
- 3 Finantza-gast. / G.financieros 0,00%
- 4 Transf.arruntak / Tran.corrientes 21,30%
- 6 Inber. errealak / Inver. reales 2,89%
- 7 Kap.-transf. / Trans. capital 0,23%
- 8 F-aktib. gehik. / Aum. act. finan 0,49%





Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua  
Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo

ARTIKULUEN ARABERAKO LABURPENA - GASTUA  
RESUMEN POR ARTÍCULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

KAPITULUA CAPITULO	ARTIKULUA ARTICULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
1		<b>LANGILE-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	3.363,6	51,3	3.347,6	47,4	15,9	0,5
1	0	Goi-karguak Altos cargos	73,7	1,1	67,1	0,9	6,6	9,9
1	2	Funtzionarioak Funcionarios	2.635,3	40,2	2.603,9	36,8	31,4	1,2
1	6	Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales	654,5	10,0	676,6	9,6	-22,1	-3,3
2		<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>	1.559,2	23,8	1.717,2	24,3	-158,0	-9,2
2	1	Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones	32,0	0,5	54,7	0,8	-22,7	-41,5
2	2	Konponketak eta zainetak Reparaciones y conservación	24,5	0,4	18,9	0,3	5,6	29,4
2	3	Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores	1.499,7	22,9	1.629,0	23,0	-129,3	-7,9
2	8	Bestelako gastuak Otros gastos	3,0	0,0	14,6	0,2	-11,6	-79,4
3		<b>FINANTZA-GASTUAK GASTOS FINANCIEROS</b>	0,3	0,0	0,3	0,0	0,0	0,0
3	8	Bestelako finantza-gastuak Otros gastos financieros	0,3	0,0	0,3	0,0	0,0	0,0
4		<b>GASTU ARRUNTETARAKO TRANSF. ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES GASTOS CORRIENTES</b>	1.396,3	21,3	1.455,1	20,6	-58,8	-4,0
4	2	Foru-Aldundi eta EAeko Toki-Erakundeei A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV	1.396,3	21,3	1.455,1	20,6	-58,8	-4,0
6		<b>INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES</b>	190,0	2,9	501,0	7,1	-311,0	-62,1
6	2	Bestelako inbertsioak Otras inversiones	20,0	0,3	141,0	2,0	-121,0	-85,8
6	3	Inbertsio ukiezinak Inversiones intangibles	170,0	2,6	360,0	5,1	-190,0	-52,8
7		<b>KAPITAL ERAGIKETETAKO TRANSF. ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES OPERACIONES CAPITAL</b>	15,7	0,2	16,0	0,2	-0,3	-2,1
7	2	Foru-Aldundi eta EAeko Toki-Erakundeei A Diputaciones Forales Y Entidades Locales Del PV	15,7	0,2	16,0	0,2	-0,3	-2,1
8		<b>FINANTZA-AKTIBOEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE ACTIVOS FINANCIEROS</b>	30,0	0,5	30,8	0,4	-0,8	-2,6
8	2	Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak Inversiones financieras en otras entidades	30,0	0,5	30,8	0,4	-0,8	-2,6
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	6.555,0	100	7.068,0	100	-513,0	-7,3



Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua  
Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo

**AZPIKONTZEPTUEN ARABERAKO LABURPENA - GASTUA**  
**RESUMEN POR SUBCONCEPTO - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

KAPITULUA CAPITULO	ARTIKULUA ARTICULO	KONTZEPTUA CONCEPTO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
1				<b>LANGILE-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	3.363,6	51,3	3.347,6	47,4	15,9	0,5
1	0			GOI-KARGUAK ALTOS CARGOS	73,7	1,1	67,1	0,9	6,6	9,9
1	0	0		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	73,7	1,1	67,1	0,9	6,6	9,9
1	0	0	00	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	73,7	1,1	67,1	0,9	6,6	9,9
1	2			FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	2.635,3	40,2	2.603,9	36,8	31,4	1,2
1	2	0		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	2.635,3	40,2	2.603,9	36,8	31,4	1,2
1	2	0	00	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	2.635,3	40,2	2.603,9	36,8	31,4	1,2
1	6			KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE-GASTUAK CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES	654,5	10,0	676,6	9,6	-22,1	-3,3
1	6	0		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	640,5	9,8	624,5	8,8	16,0	2,6
1	6	0	00	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	640,5	9,8	624,5	8,8	16,0	2,6
1	6	1		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales	0,0	0,0	40,1	0,6	-40,1	-100,0
1	6	1	11	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak Aportaciones a sistemas complementarios pensiones	0,0	0,0	40,1	0,6	-40,1	-100,0
1	6	2		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	14,0	0,2	12,0	0,2	2,0	16,7
1	6	2	01	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal	10,0	0,2	10,0	0,1	0,0	0,0
1	6	2	11	Gizarte ekintza Acción social	4,0	0,1	2,0	0,0	2,0	100,0
2				<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>	1.559,2	23,8	1.717,2	24,3	-158,0	-9,2
2	1			ALOKAIRUAK ETA KANONAK ARRENDAMIENTOS Y CÁNONES	32,0	0,5	54,7	0,8	-22,7	-41,5
2	1	2		Eraikuntzak Construcciones	13,0	0,2	10,7	0,2	2,3	21,7
2	1	2	00	Eraikuntzak Construcciones	13,0	0,2	10,7	0,2	2,3	21,7
2	1	3		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje	0,0	0,0	0,6	0,0	-0,6	-100,0
2	1	3	11	Makineria Maquinaria	0,0	0,0	0,6	0,0	-0,6	-100,0
2	1	4		Altzariak Mobiliario	0,0	0,0	0,3	0,0	-0,3	-100,0
2	1	4	00	Altzariak Mobiliario	0,0	0,0	0,3	0,0	-0,3	-100,0
2	1	5		Informazio prozesuetako ekipoa Equipos para procesos de información	16,0	0,2	14,6	0,2	1,4	9,7
2	1	5	00	Informazio prozesuetako ekipoa Equipos para procesos de información	16,0	0,2	14,6	0,2	1,4	9,7
2	1	8		Kanonak Cánones	3,0	0,0	28,5	0,4	-25,5	-89,5
2	1	8	00	Kanonak Cánones	3,0	0,0	28,5	0,4	-25,5	-89,5
2	2			KONPONKETAK ETA ZAINKETAK REPARACIONES Y CONSERVACIÓN	24,5	0,4	18,9	0,3	5,6	29,4
2	2	3		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje	3,0	0,0	4,3	0,1	-1,3	-29,8

KAPITULUA CAPITULO	ARTIKULUA ARTICULO	KONTEPTUA CONCEPTO	AZPIKONTEP. SUBCONCEPTO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
2	2	3	01	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	3,0	0,0	4,3	0,1	-1,3	-29,8
2	2	4		Altzariak <i>Mobiliario</i>	5,5	0,1	1,4	0,0	4,1	286,2
2	2	4	00	Altzariak <i>Mobiliario</i>	5,5	0,1	1,4	0,0	4,1	286,2
2	2	5		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	13,0	0,2	10,7	0,2	2,3	21,7
2	2	5	00	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	13,0	0,2	10,7	0,2	2,3	21,7
2	2	6		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	3,0	0,0	2,6	0,0	0,4	17,1
2	2	6	00	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	3,0	0,0	2,6	0,0	0,4	17,1
2	3			KANPOKO BESTE ZERBITZU BATZUK <i>OTROS SERVICIOS EXTERIORES</i>	1.499,7	22,9	1.629,0	23,0	-129,3	-7,9
2	3	2		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	35,0	0,5	92,5	1,3	-57,5	-62,2
2	3	2	01	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	35,0	0,5	92,5	1,3	-57,5	-62,2
2	3	3		Garraioa <i>Transportes</i>	0,0	0,0	1,8	0,0	-1,8	-100,0
2	3	3	00	Garraioa <i>Transportes</i>	0,0	0,0	1,8	0,0	-1,8	-100,0
2	3	4		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>	0,0	0,0	0,7	0,0	-0,7	-100,0
2	3	4	00	Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>	0,0	0,0	0,7	0,0	-0,7	-100,0
2	3	6		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>	91,5	1,4	127,4	1,8	-35,9	-28,2
2	3	6	01	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	90,5	1,4	123,9	1,8	-33,4	-26,9
2	3	6	11	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	1,0	0,0	3,6	0,1	-2,6	-71,9
2	3	7		Hornidurak <i>Suministros</i>	41,5	0,6	47,3	0,7	-5,8	-12,3
2	3	7	01	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	38,0	0,6	28,5	0,4	9,5	33,5
2	3	7	11	Ura <i>Agua</i>	1,5	0,0	1,4	0,0	0,1	5,3
2	3	7	31	Erregaia <i>Combustibles</i>	0,0	0,0	14,2	0,2	-14,2	-100,0
2	3	7	51	Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>	0,0	0,0	0,4	0,0	-0,4	-100,0
2	3	7	99	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	2,0	0,0	2,8	0,0	-0,8	-29,8
2	3	8		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	1.331,7	20,3	1.359,2	19,2	-27,5	-2,0
2	3	8	01	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	4,0	0,1	7,1	0,1	-3,1	-43,6
2	3	8	02	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1,3	0,0	4,3	0,1	-3,0	-69,6
2	3	8	11	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	10,3	0,2	42,7	0,6	-32,4	-75,9
2	3	8	21	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	1,0	0,0	28,5	0,4	-27,5	-96,5
2	3	8	31	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	20,0	0,3	30,6	0,4	-10,6	-34,7
2	3	8	51	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	3,5	0,1	22,8	0,3	-19,3	-84,6
2	3	8	55	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	35,0	0,5	2,8	0,0	32,2	*****
2	3	8	56	Mezularitza <i>Mensajería</i>	5,5	0,1	5,4	0,1	0,1	1,7

KAPITULUA CAPITULO	ARTIKULUA ARTICULO	KONZEPtua CONCEPTO	AZPIKONZEP. SUBCONCEPTO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
2	3	8	61	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>	204,5	3,1	173,5	2,5	31,0	17,9
2	3	8	81	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	10,0	0,2	35,6	0,5	-25,6	-71,9
2	3	8	82	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	8,6	0,1	21,4	0,3	-12,8	-59,7
2	3	8	99	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	1.028,0	15,7	984,6	13,9	43,4	4,4
2	8			BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS	3,0	0,0	14,6	0,2	-11,6	-79,4
2	8	1		Zergak <i>Tributos</i>	0,0	0,0	0,4	0,0	-0,4	-100,0
2	8	1	99	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	0,0	0,0	0,4	0,0	-0,4	-100,0
2	8	2		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>	3,0	0,0	14,2	0,2	-11,2	-78,9
2	8	2	01	Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>	3,0	0,0	14,2	0,2	-11,2	-78,9
3				<b>FINANTZA-GASTUAK GASTOS FINANCIEROS</b>	<b>0,3</b>	<b>0,0</b>	<b>0,3</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
3	8			BESTELAKO FINANTZA-GASTUAK OTROS GASTOS FINANCIEROS	0,3	0,0	0,3	0,0	0,0	0,0
3	8	1		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>	0,3	0,0	0,3	0,0	0,0	0,0
3	8	1	00	Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>	0,3	0,0	0,3	0,0	0,0	0,0
4				<b>GASTU ARRUNTETARAKO TRANSF. ETA DIRULA- GUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES GASTOS CORRIENTES</b>	<b>1.396,3</b>	<b>21,3</b>	<b>1.455,1</b>	<b>20,6</b>	<b>-58,8</b>	<b>-4,0</b>
4	2			FORU-ALDUNDI ETA EAEKO TOKI-ERAKUNDEEI <i>A DIPUTACIONES FORALES Y ENTIDADES LOCALES DEL PV</i>	1.396,3	21,3	1.455,1	20,6	-58,8	-4,0
4	2	2		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>	1.396,3	21,3	1.455,1	20,6	-58,8	-4,0
4	2	2	01	Udalerriei <i>A Municipios</i>	1.396,3	21,3	1.455,1	20,6	-58,8	-4,0
6				<b>INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES</b>	<b>190,0</b>	<b>2,9</b>	<b>501,0</b>	<b>7,1</b>	<b>-311,0</b>	<b>-62,1</b>
6	2			BESTELAKO INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES	20,0	0,3	141,0	2,0	-121,0	-85,8
6	2	2		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	0,0	0,0	45,0	0,6	-45,0	-100,0
6	2	2	01	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	0,0	0,0	45,0	0,6	-45,0	-100,0
6	2	3		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>	8,0	0,1	40,0	0,6	-32,0	-80,0
6	2	3	01	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	0,0	0,0	20,0	0,3	-20,0	-100,0
6	2	3	11	Makineria <i>Maquinaria</i>	0,0	0,0	10,0	0,1	-10,0	-100,0
6	2	3	21	Tresneria <i>Utillaje</i>	8,0	0,1	10,0	0,1	-2,0	-20,0
6	2	4		Altzariak <i>Mobiliario</i>	10,0	0,2	30,0	0,4	-20,0	-66,7
6	2	4	01	Altzariak <i>Mobiliario</i>	10,0	0,2	30,0	0,4	-20,0	-66,7
6	2	5		Informazio prozesuetako ekipok <i>Equipos para procesos de información</i>	2,0	0,0	12,0	0,2	-10,0	-83,3
6	2	5	01	Informazio prozesuetako ekipok <i>Equipos para procesos de información</i>	2,0	0,0	12,0	0,2	-10,0	-83,3
6	2	6		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	0,0	0,0	14,0	0,2	-14,0	-100,0
6	2	6	01	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	0,0	0,0	14,0	0,2	-14,0	-100,0

MILA / MILES

KAPITULUA CAPITULO	ARTIKULUA ARTICULO	KONZEPtua CONCEPTO	AZPIKONZEP. SUBCONCEPTO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
6	3			INBERTSIO UKIEZINAK <i>INVERSIONES INTANGIBLES</i>	170,0	2,6	360,0	5,1	-190,0	-52,8
6	3	2		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	170,0	2,6	360,0	5,1	-190,0	-52,8
6	3	2	01	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	170,0	2,6	360,0	5,1	-190,0	-52,8
7				<b>KAPITAL ERAGIKETETAKO TRANSF. ETA DIRULA- GUNTZAK</b> <b>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES OPERA- CIONES CAPITAL</b>	<b>15,7</b>	<b>0,2</b>	<b>16,0</b>	<b>0,2</b>	<b>-0,3</b>	<b>-2,1</b>
7	2			FORU-ALDUNDI ETA EAEKO TOKI-ERAKUNDEEI <i>A DIPUTACIONES FORALES Y ENTIDADES LOCALES DEL PV</i>	15,7	0,2	16,0	0,2	-0,3	-2,1
7	2	2		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>	15,7	0,2	16,0	0,2	-0,3	-2,1
7	2	2	01	Udalerriei <i>A Municipios</i>	15,7	0,2	16,0	0,2	-0,3	-2,1
8				<b>FINANTZA-AKTIBOEN GEHIKUNTZA</b> <b>AUMENTO DE ACTIVOS FINANCIEROS</b>	<b>30,0</b>	<b>0,5</b>	<b>30,8</b>	<b>0,4</b>	<b>-0,8</b>	<b>-2,6</b>
8	2			BESTE ERAKUNDE BATZUETAKO FINANTZA- INBERTSIOAK <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN OTRAS ENTIDADES</i>	30,0	0,5	30,8	0,4	-0,8	-2,6
8	2	4		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>	30,0	0,5	30,8	0,4	-0,8	-2,6
8	2	4	01	Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A /plazo al personal</i>	30,0	0,5	30,8	0,4	-0,8	-2,6
				<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>6.555,0</b>	<b>100</b>	<b>7.068,0</b>	<b>100</b>	<b>-513,0</b>	<b>-7,3</b>



Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua  
Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo

ZERBITZU/ARTIKULUEN ARABERAKO LABURP. - GASTUA  
RESUMEN POR SERVICIO; ARTICULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	ZERBITZUA SERVICIO	ARTIKULUA ARTICULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
49			KONTSUMOBIDE-KONTSUMOKO EUSKAL INSTITUTUA KONTSUMOBIDE-INSTITUTO VASCO DE CONSUMO	6.555,0	100,0	7.068,0	100,0	-513,0	-7,3
49	01		KONTSUMOBIDE-KONTSUMOKO EUSKAL INSTITUTUA KONTSUMOBIDE-INSTITUTO VASCO DE CONSUMO	6.555,0	100,0	7.068,0	100,0	-513,0	-7,3
49	01	1	Langile-gastuak Gastos de personal	3.363,6	51,3	3.347,6	47,4	15,9	0,5
49	01	10	Goi-karguak Altos cargos	73,7	1,1	67,1	0,9	6,6	9,9
49	01	12	Funtzionarioak Funcionarios	2.635,3	40,2	2.603,9	36,8	31,4	1,2
49	01	16	Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales	654,5	10,0	676,6	9,6	-22,1	-3,3
49	01	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	1.559,2	23,8	1.717,2	24,3	-158,0	-9,2
49	01	21	Alokairuak eta kanonak Arendamientos y cánones	32,0	0,5	54,7	0,8	-22,7	-41,5
49	01	22	Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación	24,5	0,4	18,9	0,3	5,6	29,4
49	01	23	Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores	1.499,7	22,9	1.629,0	23,0	-129,3	-7,9
49	01	28	Bestelako gastuak Otros gastos	3,0	0,0	14,6	0,2	-11,6	-79,4
49	01	3	Finantza-gastuak Gastos financieros	0,3	0,0	0,3	0,0	0,0	0,0
49	01	38	Bestelako finantza-gastuak Otros gastos financieros	0,3	0,0	0,3	0,0	0,0	0,0
49	01	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	1.396,3	21,3	1.455,1	20,6	-58,8	-4,0
49	01	42	Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV	1.396,3	21,3	1.455,1	20,6	-58,8	-4,0
49	01	6	Inbertsio errealak Inversiones reales	190,0	2,9	501,0	7,1	-311,0	-62,1
49	01	62	Bestelako inbertsioak Otras inversiones	20,0	0,3	141,0	2,0	-121,0	-85,8
49	01	63	Inbertsio ukiezinak Inversiones intangibles	170,0	2,6	360,0	5,1	-190,0	-52,8
49	01	7	Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital	15,7	0,2	16,0	0,2	-0,3	-2,1
49	01	72	Foru-Aldundi eta Eaeo Toki-Erakundeei A Diputaciones Forales Y Entidades Locales Del PV	15,7	0,2	16,0	0,2	-0,3	-2,1
49	01	8	Finantza-aktiboen gehikuntza Aumento de activos financieros	30,0	0,5	30,8	0,4	-0,8	-2,6
49	01	82	Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak Inversiones financieras en otras entidades	30,0	0,5	30,8	0,4	-0,8	-2,6
			<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>6.555,0</b>	<b>100</b>	<b>7.068,0</b>	<b>100</b>	<b>-513,0</b>	<b>-7,3</b>



**KONTSUMOBIDE-KONTSUMOKO EUSKAL INSTITUTUA – 2013KO AURREKONTUAREN ALDAKETEN AZTERKETA 2012KOAREKIKO**

**KONTSUMOBIDE-INSTITUTO VASCO DE CONSUMO – ANÁLISIS DE LAS VARIACIONES DEL PRESUPUESTO 2013 CON RESPECTO AL 2012**

**I. KAPITULUA – LANGILE GASTUAK**

Kapitulu honetako dotazio ekonomikoek 3.363,5 mila euro jotzen dute, Erakundearen gastuaren %51,3, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean dotazioek 15,9 mila euroko gehikuntza izan dute, %0,5ekoa.

**II. KAPITULUA – JARDUERA GASTUAK**

Kapitulu honetako dotazio ekonomikoek 1.559,2 mila euro jotzen dute, Erakunde Autonomoaren gastuaren %23,8, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean dotazioek 158,0 mila euroko murrizketa izan dute, %9,2koa.

Hona hemen krediturik garrantzitsuenak:

(mila eurotan)

**CAPÍTULO I – GASTOS DE PERSONAL**

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 3.363,5 miles de euros y representan el 51,3% del gasto del Organismo. Respecto al ejercicio anterior experimentan un aumento de 15,9 miles de euros, 0,5%.

**CAPÍTULO II – GASTOS DE FUNCIONAMIENTO**

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 1.559,2 miles de euros y representan el 23,8% del gasto del Organismo Autónomo. Respecto al ejercicio anterior experimentan una disminución de 158,0 miles de euros, 9,2%.

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2013ko ekitaldia Ejercicio 2013
Kontsumo prestakuntzarako zentroa Centro de formación de consumo	457,7
Prestakuntza ikastetxeetan Formación en centros educativos	410,6
EJIEren egintza eta laguntza teknikoa Aplicaciones de EJIIE y asistencia técnica	204,5
Komunik. Inst., publizitat., eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad	91,5
Kontsumitzailearen jaramon telefonikoa Teléfono de atención al consumidor	65,7
Bestelako zerbitzuak Otros servicios	55,0
Posta-komunikazioak Comunicaciones postales	35,0
Profesional independenteen zerbitzuak. Kontsumo arbitroak Servicios de profesionales independientes. Árbitros de consumo	35,0
Azterlanak eta araugintzak Estudios y desarrollo normativo	12,0
Beste kreditu batzuk Otros créditos	192,2
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.559,2</b>

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

(mila eurotan)

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2013	2012	Aldea Diferencia	%
Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	35,0	92,5	(57,5)	(62,2)
Komunik. Inst., publizitat., eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad	90,5	123,9	(33,4)	(26,9)
Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo	10,3	42,7	(32,4)	(75,9)
Prestakuntza ikastetxeetan Formación en centros educativos	410,6	371,0	39,6	10,7
Segurtasuna Seguridad	1,0	28,5	(27,5)	(96,5)
Beste kreditu batzuk Otros créditos	1.011,8	1.058,6	(46,8)	(42,4)
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.559,2</b>	<b>1.717,2</b>	<b>(158,0)</b>	<b>(9,2)</b>

#### IV. KAPITULUA – TRANSFERENTZIAK ETA OHIKO GASTUETARAKO DIRULAGUNTZAK

Kapitulu honetako dotazio ekonomikoek 1.396,3 mila euro jotzen dute, Erakunde Autonomoaren gastuaren %21,3, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean dotazioek 58,8 mila euroko murrizketa izan dute, %4koa.

Hona hemen krediturik garrantzitsuenak:

(mila eurotan)

#### CAPÍTULO IV – TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA GASTOS CORRIENTES

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 1,396,3 miles de euros y representan el 21,3 % del gasto del Organismo Autónomo. Respecto al ejercicio anterior experimentan una disminución de 58,8 miles de euros, 4%.

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2013ko ekitaldia Ejercicio 2013
Kontsumitzaileari informatzeko udal bulegoetako funtzionamendu gastuak Gastos de funcionamiento de las Oficinas Municipales de Información al consumidor	940,3
Euskadiko kontsumitzaileen Elkargoarekin hitzarmena Convenio con la Federación de Consumidores de Euskadi (EKE)	152,0
Euskal Herriko kontsumitzaileen Batasunarekin hitzarmena Convenio con la Unión de Consumidores	152,0
Euskal Herriko kontsumitzaileen Antolaketarekin hitzarmena Convenio con la Organización de Consumidores y Usuarios Vasca (EKA/OCUV)	152,0
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.396,3</b>

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

(mila eurotan)

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2013	2012	Aldea Diferencia	%
Bitartekaritza zerbitzuetarako hitzarmenak Convenios servicios de mediación	0,0	38,0	(38,0)	(100,0)
Beste kreditu batzuk Otros créditos	1.396,3	1.417,1	(20,8)	(0,2)
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.396,3</b>	<b>1.455,1</b>	<b>(58,8)</b>	<b>(4,0)</b>

## VI. KAPITULUA – INBERTSIO ERREALAK

Kapitulu honetako dotazio ekonomikoek 190,0 mila euro jotzen dute, Erakundearen gastuaren %2,9, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean dotazioek 311,0 mila euroko murrizketa izan dute, %62,1ekoa.

Hona krediturik garrantzitsuenak:

(mila eurotan)

## CAPÍTULO VI – INVERSIONES REALES

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 190,0 miles de euros y representan el 2,9 % del gasto del Organismo. Respecto al ejercicio anterior experimentan una disminución de 311,0 miles de euros, 62,1%.

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2013ko ekitaldia Ejercicio 2013
Aplikazio informatikak Aplicaciones informáticas	170,0
Tresneria Utillaje	8,0
Altzariak Mobiliario	10,0
Informazio prozesuetako ekipoak Equipos de proceso de la información	2,0
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>190,0</b>

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

(mila eurotan)

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2013	2012	Aldea Diferencia	%
Aplikazio informatikak Aplicaciones informáticas	170,0	360,0	(190,0)	(52,8)
Beste kreditu batzuk Otros créditos	20,0	141,0	(121,0)	(85,8)
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>190,0</b>	<b>501,0</b>	<b>(311,0)</b>	<b>(62,1)</b>

## VII. KAPITULUA – KAPITAL ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK

## CAPÍTULO VII – TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL

Kapitulu honetako dotazio ekonomikoek 15,7 mila euro jotzen dute, Erakunde Autonomoaren gastuaren %0,2, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean dotazioek 0,3 mila euroko murrizketa izan dute, %2,1ekoa.

Hona hemen krediturik garrantzitsuenak:

(mila eurotan)

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 15,7 miles de euros y representan el 0,2 % del gasto del Organismo Autónomo. Respecto al ejercicio anterior experimentan una disminución de 0,3 miles de euros, 2,1%.

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

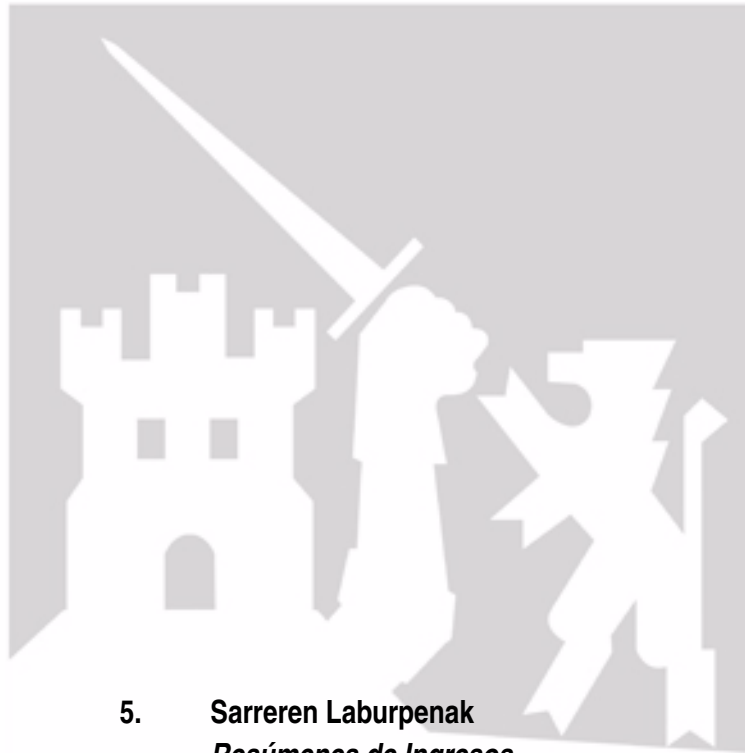
Azalpena Descripción	2013ko Ekitaldia Ejercicio 2013
Kontsumitzaileari informatzeko udal bulegoen instalazioak Instalaciones oficinas municipales de información al consumidor	15,7
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>15,7</b>

### VIII. KAPITULUA – FINANTZA AKTIBOEN ESKURAPENA

Kapitulu honetako dotazio ekonomikoek, langileei emandako maileguei dagozkienek hain zuzen, 30,0 mila euro jotzen dute, Erakunde Autonomoaren gastuaren %0,5, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean dotazioek 0,8 mila euroko murrizketa izan dute, %2,6koa.

### CAPÍTULO VIII – ADQUISICIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS

Las dotaciones económicas de este capítulo corresponden a préstamos concedidos al personal, alcanzan los 30,0 miles de euros y representan el 0,5 % del gasto del Organismo Autónomo. Respecto al ejercicio anterior experimentan una disminución de 0,8 miles de euros, 2,6 %.



**5. Sarreren Laburpenak**  
***Resúmenes de Ingresos***







Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua  
 Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo

**KAPITULUEN ARABERAKO LABURPENA - SARRERA**  
**RESUMEN POR CAPÍTULO - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

KAPITULUA CAPITULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
3	Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>	200,4	3,1	170,2	2,4	30,2	17,8
4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subven. para gastos corrientes</i>	5.919,6	90,3	6.350,0	89,8	-430,4	-6,8
	<b>ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</b>	<b>6.120,0</b>	<b>93,4</b>	<b>6.520,2</b>	<b>92,2</b>	<b>-400,2</b>	<b>-6,1</b>
7	Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subven. para operaciones de capital</i>	0,0	0,0	547,8	7,8	-547,8	-100,0
	<b>KAPITAL ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>547,8</b>	<b>7,8</b>	<b>-547,8</b>	<b>-100,0</b>
	<b>ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS</b>	<b>6.120,0</b>	<b>93,4</b>	<b>7.068,0</b>	<b>100</b>	<b>-948,0</b>	<b>-13,4</b>
8	Finantza-aktiboaren gutxitzea <i>Disminución de activos financieros</i>	435,0	6,6	0,0	0,0	435,0	*****
	<b>ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES FINANCIERAS</b>	<b>435,0</b>	<b>6,6</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>435,0</b>	<b>*****</b>
	<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>6.555,0</b>	<b>100</b>	<b>7.068,0</b>	<b>100</b>	<b>-513,0</b>	<b>-7,3</b>



Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua  
Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo

**ARTIKULUEN ARABERAKO LABURPENA - SARRERA**  
**RESUMEN POR ARTÍCULO - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

KAPITULUA CAPITULO	ARTIKULUA ARTICULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
3		<b>TASAK, SALNEURRIAK ETA ZUZB. PUBLIKOKO B. BATZUK</b> <b>TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS IN. DERECHO PÚBL.</b>	200,4	3,1	170,2	2,4	30,2	17,8
3	1	Tasak Tasas	13,0	0,2	4,0	0,1	9,0	225,0
3	8	Itzulerak Reintegros	0,0	0,0	2,0	0,0	-2,0	-100,0
3	9	Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público	187,4	2,9	164,2	2,3	23,2	14,1
4		<b>GASTU ARRUNTETARAKO TRANSF. ETA DIRULAGUNTZAK</b> <b>TRANSFERENCIAS Y SUBVEN. PARA GASTOS CORRIENTES</b>	5.919,6	90,3	6.350,0	89,8	-430,4	-6,8
4	1	EAE SP-tik eta EAE AP-KES sailkat. erakundeetatik Del SP CAE y de entidades clasificadas AP-SEC CAE	5.919,6	90,3	6.350,0	89,8	-430,4	-6,8
7		<b>KAPITAL ERAGIKETETARAKO TRANSF. ETA DIRULAGUNTZAK</b> <b>TRANSFERENCIAS Y SUBV. PARA OPERACIONES DE CAPITAL</b>	0,0	0,0	547,8	7,8	-547,8	-100,0
7	1	EAE SP-tik eta EAE AP-KES sailkat. erakundeetatik Del SP CAE y de entidades clasificadas AP-SEC CAE	0,0	0,0	547,8	7,8	-547,8	-100,0
8		<b>FINANTZA-AKTIBOEN GUTXITZEA</b> <b>DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS</b>	435,0	6,6	0,0	0,0	435,0	*****
8	7	Diruzaintzako gerakinak Remanentes de Tesorería	435,0	6,6	0,0	0,0	435,0	*****
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	6.555,0	100	7.068,0	100	-513,0	-7,3



Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua  
Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo

**AZPIKONTZEPTUEN ARABERAKO LABURPENA - SARRERA**  
**RESUMEN POR SUBCONCEPTO - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

KAPITULUA CAPITULO	ARTIKULUA ARTICULO	KONTEPTUA CONCEPTO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
3				TASAK, SALNEURRIAK ETA ZUZB. PUBLIKOKO B. BATZUK TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS IN. DERECHO PÚBL.	200,4	3,1	170,2	2,4	30,2	17,8
3	1			TASAK TASAS	13,0	0,2	4,0	0,1	9,0	225,0
3	1	2		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE	13,0	0,2	4,0	0,1	9,0	225,0
3	1	2	85	Konts. eta erabiltzaileen errekl.-orriak Hojas reclamación de consumidores y usuarios	13,0	0,2	4,0	0,1	9,0	225,0
3	8			ITZULERAK REINTEGROS	0,0	0,0	2,0	0,0	-2,0	-100,0
3	8	0		Itzulerak Reintegros	0,0	0,0	2,0	0,0	-2,0	-100,0
3	8	0	00	Itzulerak Reintegros	0,0	0,0	2,0	0,0	-2,0	-100,0
3	9			ZUZB. PUBLIKOPEKO HAINBAT DIRU-SARRERA DIVERSOS INGRESOS EN RÉGIMEN DE DERECHO PÚBLICO	187,4	2,9	164,2	2,3	23,2	14,1
3	9	1		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.	187,4	2,9	164,2	2,3	23,2	14,1
3	9	1	12	Berandutze-interesak Intereses de demora	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-100,0
3	9	1	59	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	187,4	2,9	164,2	2,3	23,2	14,2
4				GASTU ARRUNTETARAKO TRANSF. ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVEN. PARA GASTOS CORRIENTES	5.919,6	90,3	6.350,0	89,8	-430,4	-6,8
4	1			EAE SP-TIK ETA EAE AP-KES SAILKAT. ERAKUNDEETATIK DEL SP CAE Y DE ENTIDADES CLASIFICADAS AP-SEC CAE	5.919,6	90,3	6.350,0	89,8	-430,4	-6,8
4	1	1		Administrazio Orokorretik De la Administración General	5.919,6	90,3	6.350,0	89,8	-430,4	-6,8
4	1	1	00	Administrazio Orokorretik De la Administración General	5.919,6	90,3	6.350,0	89,8	-430,4	-6,8
7				KAPITAL ERAGIKETETARAKO TRANSF. ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBV. PARA OPERACIONES DE CAPITAL	0,0	0,0	547,8	7,8	-547,8	-100,0
7	1			EAE SP-TIK ETA EAE AP-KES SAILKAT. ERAKUNDEETATIK DEL SP CAE Y DE ENTIDADES CLASIFICADAS AP-SEC CAE	0,0	0,0	547,8	7,8	-547,8	-100,0
7	1	1		Administrazio Orokorretik De la Administración General	0,0	0,0	547,8	7,8	-547,8	-100,0
7	1	1	00	Administrazio Orokorretik De la Administración General	0,0	0,0	547,8	7,8	-547,8	-100,0
8				FINANTZA-AKTIBOEN GUTXITzea DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS	435,0	6,6	0,0	0,0	435,0	*****
8	7			DIRUZAINZAKO GERAKINAK REMANENTES DE TESORERIA	435,0	6,6	0,0	0,0	435,0	*****
8	7	0		Diruzaintzako gerakinak Remanentes de Tesorería	435,0	6,6	0,0	0,0	435,0	*****
8	7	0	00	Diruzaintzako gerakinak Remanentes de Tesorería	435,0	6,6	0,0	0,0	435,0	*****
				<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>6.555,0</b>	<b>100</b>	<b>7.068,0</b>	<b>100</b>	<b>-513,0</b>	<b>-7,3</b>





6. **Aurrekontu-Plantila**  
***Plantilla Presupuestaria***







Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua  
 Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo

**SEK./PROGR./ZERB./LANG.-M.KO PLANTILA**  
**PLANTILLA;SEC.;PROGRA.;SERVI.;T.PERSONAL**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	LANGILE MOTA TIPO DE PERSONAL		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
49				KONTSUMOBIDE-KONTSUMOKO EUSKAL INSTITUTUA KONTSUMOBIDE-INSTITUTO VASCO DE CONSUMO	63	100,0	64	100,0	-1	-1,6
49	4432			KONTSUMOBIDE-KONTSUMOKO EUSKAL INSTITUTUA KONTSUMOBIDE-INSTITUTO VASCO DE CONSUMO	63	100,0	64	100,0	-1	-1,6
49	4432	01		Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo	63	100,0	64	100,0	-1	-1,6
49	4432	01	10	Goi-karguak Altos cargos	1	1,6	1	1,6	0	0,0
49	4432	01	12	Funtzionarioak Funcionarios	62	98,4	63	98,4	-1	-1,6
				<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>63</b>	<b>100</b>	<b>64</b>	<b>100</b>	<b>-1</b>	<b>-1,6</b>





**8 LANBIDE-EUSKAL ENPLEGU ZERBITZUA**  
**LANBIDE-SERVICIO VASCO DE EMPLEO**





**1. Instituzioaren eta Programen Memoriak**  
*Memoria de la Institución y de los Programas*





## **LANBIDE-EUSKAL ENPLEGU ZERBITZUA**

### **LANBIDE-SERVICIO VASCO DE EMPLEO**

#### **1. ENTITATEAREN JARDUERA NAGUSIAK**

Lanbide Euskal Enplegu Zerbitzuaren helburua da enplegu egonkorra eta kalitatezkoa izateko eskubidearen garapen osoari laguntzea, eta langileen enplegarritasuna eraginkor bermatzen lagunduko duen lan-merkatuaren egituraketa sustatzea, eta enpresaren eskakizunei egokitutako langileen beharrianak asetzea, baita gizarte-eta lurralde-koheresia bultzatzea ere, Euskal Autonomia Erkidegoak dituen eskumenen eremuan bere esku jartzen zaizkion enplegu-politikak eta lan-legedia egikaritzeko politikak kudeatuz.

Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuaren jardunbideak irizpide zehatz batzuk betetzen ditu, hala nola gardentasuna, aukera-berdintasuna eta jarduketetako diskriminaziorik eza; beste politika publikoekin koherentzia bilatuko du beti, baita arrazoizkotasuna eta bere jardunbidearen eraginkortasuna ere. Horrez gain, tokian tokiko errealitateari egokitu zaio; zerbitzuak kalitatekoak eta pertsonalizatuak direla bermatuko du, eta gizarte-eragileekin harremanetan izango da etengabe.

Honako hauek dira, besteak beste, Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuaren eginkizunak:

- Enpleguaren, enplegurako prestakuntzaren eta lan-txertatzearen arloko politika publikoen ildo estrategikoak, antolamendua eta plangintza orokorra proposatzea.
- Enplegu eta enplegurako prestakuntzako programak kudeatzea.
- Lan-orientazioa, prospekzioa eta lan-merkatuko aldagaien informazioa kudeatzea.
- Lan-bitartekaritza kudeatzea eta enplegu-eskatzaileen erregistroa egitea, eta era berean lan-kontratuen eta haien luzamenduen eta amaieren komunikazioa jasotzea.
- Espiritu ekintzailea, autoenplegua eta enpresen sorkuntza sustatzera bideratutako programak kudeatzea.
- Diru-sarrerak bermatzeko prestazio ekonomikoak tramitatzea, arlo hori erregulatzen duen legediak ezarritako moduan.
- Enplegua sustatzeko plan espezifikoaren diseinua eta betearazpena aktiboki bultzatzea, lehenespenezkoa den tokiko eta/edo sektoreko eremuetan.

#### **1. ACTIVIDADES GENERALES DEL ORGANISMO AUTÓNOMO**

Lanbide-Servicio Vasco de Empleo tiene como finalidad contribuir al pleno desarrollo del derecho al empleo, estable y de calidad, y favorecer la configuración de un mercado de trabajo que contribuya de forma eficiente a garantizar la empleabilidad de las personas trabajadoras, y a cubrir las necesidades de personal adaptado a los requerimientos de las empresas, así como a favorecer la cohesión social y territorial, a través de la gestión de las políticas de empleo y de ejecución de la legislación laboral que le sean encomendadas en el ámbito de las competencias de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Lanbide-Servicio Vasco de Empleo desarrolla su actividad de conformidad con los principios de transparencia, igualdad de oportunidades y no discriminación en sus actuaciones; búsqueda permanente de coherencia con otras políticas públicas y de racionalización, eficacia y eficiencia en su funcionamiento; adaptación a la realidad local; calidad y personalización en sus servicios, y diálogo permanente con los agentes sociales.

Son funciones de Lanbide-Servicio Vasco de Empleo, entre otras, las siguientes:

- Proponer líneas estratégicas, ordenación y planificación general de las políticas públicas en materia de empleo, formación para el empleo e inserción laboral.
- Gestionar programas de empleo y de formación para el empleo.
- Gestionar la orientación laboral, la prospección y la información de las variables del mercado de trabajo.
- Gestionar la intermediación laboral y llevar el registro de demandantes de empleo, así como la recepción de la comunicación de contratos laborales, sus prorrogas y finalizaciones.
- Gestionar programas destinados a fomentar el espíritu emprendedor, el autoempleo y la creación de empresas.
- Tramitar las prestaciones económicas de garantía de ingresos, en los términos establecidos en la legislación reguladora de la materia.
- Impulsar activamente el diseño y ejecución de planes específicos de promoción del empleo en aquellos ámbitos locales y/o sectoriales en que resulte prioritario.

- Euskal Autonomia Erkidegoaren eremuan diharduten enplegu-agentziei buruzko gainerako eskumenak baimentzea eta betearaztea.
- Europar Batasunaren Eures Sareari (Europako Enplegu Zerbitzuak) dagozkion eginkizunak betearaztea.
- Enpleguaren eta langabeziari buruzko arloetako zehatze-ahala betetzea, arlo horietako berariazko legedian ezarritako baldintzetan.
- Estatuko Enplegu Zerbitzu Publikoarekin eta erkidegoetako enplegu-zerbitzuekin batera eta lankidetzan jardutea, bere eskumenak baliatuz, enplegu politika aktibo eta pasiboetan bildutako jardunetan.
- Enplegu edo gizarteratzearen politikaren arloan, legeek esleitzen dizkioten edo ardura ematen zaizkion beste zernahi eginkizun garatzea.
- Partaidetzarako bideak ezartzea tokiko eragileekin.
- Proiektu esperimentalak kudeatzea, europar esparrukoak bereziki, enplegurako zerbitzuen prestazioan ikuspegi eta irtenbide berriak garatzeko aukera ematen dutenak.
- Autorizar y ejercer las demás competencias relativas a las agencias de colocación que actúen en el ámbito de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
- Ejecutar las funciones relativas a la Red Eures (Servicios Europeos de Empleo) de la Unión Europea.
- Ejercer la potestad sancionadora en materias relativas al empleo y desempleo, en los términos establecidos en la legislación específica.
- Cooperar y colaborar con el Servicio Público de Empleo Estatal y los servicios autonómicos de empleo, en el ejercicio de sus competencias, en las distintas actuaciones enmarcadas en las políticas activas y pasivas de empleo.
- Desarrollar cualesquiera otras funciones que, en materia de política de empleo o de inserción, le atribuyan las Leyes o le sean encomendadas.
- Establecer cauces de participación con los agentes locales.
- Gestionar proyectos experimentales, especialmente de ámbito europeo, que permitan desarrollar nuevos enfoques y soluciones en la prestación de servicios de empleo.

## 2. 2012KO EKINTZA NAGUSIAK

### LURRALDE KOORDINAZIOKO ARLOA

- Enplegu-politika aktiboetara lotutako prozesu eta ekintzak kudeatu eta garatu dira, orientazioari arreta berezia jarrita.
- Zuzeneko arreta ezarri da Lanbideko zerbitzu-eskaintzari buruzko informazioa ematean eta izapideak egitean.
- Diru-sarrerak Bermatzeko Errenta (DBE) eta Etxebizitzako Gastuetarako Prestazio Osagarria (EGPO) kudeatzea.
- Jendea hartzeko bost bulego berri ireki eta abian jarri dira.

### TOKIKO ETA ESKUALDEKO GARAPENAREN ARLOA

- SEPE-INEMetik datorren programa lurraldeka berrikustea: Enplegurako eta Tokiko Garapenerako Eragileak (ETGE).

## 2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2012

### ÁREA DE COORDINACIÓN TERRITORIAL

- Gestión y desarrollo de los procesos y acciones vinculados a las políticas activas de empleo con especial dedicación a la Orientación.
- Atención directa en la información y tramitación de la oferta de servicios de Lanbide.
- Gestión de la Renta de Garantía de Ingresos y PCV.
- Apertura y puesta en marcha de cinco nuevas oficinas de atención al público.

### ÁREA DE DESARROLLO LOCAL Y COMARCAL

- Revisión de programas provenientes del SEPE-INEM por territorios: Agentes de Empleo y Desarrollo Local (AEDL).



- Langabeekin gauzatzeko laneratzeko-prozesu integralen bidez 9 enplegu-plan egiteko laguntza teknikoa ematea, (EHAA, 2011ko azaroaren 18koa). Langabezia-tasa handiko tokietan ekonomia eta enplegua berpiztera bideratutako politika gisa proposatutako programa. Horretarako, laneratzeko prozesu integralak garatu dira langabeekin eta, bereziki, DBE jasotzen duten eta iraungipenezko EEEdak eragindako kolektiboekin.
- Agindua, maiatzaren 9koa, Enplegu eta Gizarte Gaietako sailburuarena, eskualdeko enplegu-planak dinamizatze laguntzetarako deialdiak egiten dituen (EHAA, 2012ko maiatzaren 23koa).
  - EAEn eskualdeko enplegu-lanak egiteko lana dinamizatzea bideratutako laguntzen deialdia.
  - Tokiko enplegua sortzea ekarriko duen jarduera ekonomikoa sustatzea, erakunde publiko eta pribatuen arteko lankidetzaren eredu baten baitan.
- Ebazpena, 2012ko uztailaren 26koa, Lanbide - Euskal Enplegu Zerbitzuaren zuzendari nagusiarena, garapen ekonomikorako eta tokiko esparruan enplegua sortzeko proiektuak sustatzeko laguntzen deialdia argitaratzen duena. Proiektu horiek eskualdeetako enplegu-planetan sortutakoak izango dira, eta plan horiek, aldi berean, honako arau honen bidez gauzaturakoak izango dira: Enplegu eta Gizarte Gaietako sailburuaren Agindua, 2012ko maiatzaren 9koa (EHAA, 2012ko uztailaren 29koa).
  - EAeko udal-korporazioei laguntzak ematea, enplegua sortzera bideratutako proiektuak abiarazteko helburuarekin, proiektu horiek garapen sozioekonomikoan eta ekintzaren xedea den lurraldea modernizatzean eragina duten heinean.
  - Proiektu horiek eskualdeko enplegu-planen parte izan beharko dute.
- Tolosa Lanekin proiektuarentzako zuzeneko diru-laguntza (2012ko abenduaren 21eko Gobernu Kontseiluak onartua). Esperientzia pilotua da, hortik ondorioak ateratzeko balio duena, bai kualitatiboak eta bai kuantitatiboak, etorkizunean DBE jasotzen duen kolektiboarekin ekintzak programatzeko. Helburu nagusia da herritik abiarazita lan-merkatua modernizatzen saiatzea, Tolosako udalerriko gizarte-prestazioen erabiltzaileen gizarteratze normalizatuta bultzatuz.
- Asistencia Técnica para la ejecución de 9 Planes de Empleo mediante procesos integrales de inserción con personas desempleadas. (BOPV. 18-11-11). Programa donde se plantea como política activa dirigida a la reactivación económica y de empleo, en zonas deprimidas con altas tasas de paro. Desarrollando procesos integrales de inserción laboral con personas desempleadas, prioritariamente pertenecientes a los colectivos de RGI y EREs de extinción.
- Orden 9 de Mayo de la Consejera de empleo y Asuntos Sociales, por la que se convocan ayudas para la dinamización de Planes de empleo Comarcales (BOPV 23-05-12).
  - Convocatoria de ayudas destinadas a dinamizar la elaboración de Planes de Empleo Comarcales en el territorio de la CAPV.
  - Promocionar la actividad económica que conlleve la creación de empleo local en el contexto de un modelo de cooperación con entidades públicas y privadas.
- Resolución del 26 de julio del 2012 del Director General de Lanbide-SVE, por la que se procede a la publicación de la convocatoria de ayudas para el impulso de desarrollo económico y creación de empleo local que se deriven de los Planes de Empleo comarcales que se realicen con lo dispuesto en la Orden de 9 de mayo (BOPV 29-08-12).
  - Concesión de ayudas a las corporaciones locales de la CAPV, con el propósito de poner en marcha proyectos dirigidos a la creación de empleo, que repercutan en el desarrollo socioeconómico y modernización del territorio objeto de actuación.
  - Estos proyectos deben formar parte de los Planes de Empleo Comarcales.
- Subvención directa del proyecto Tolosa Lanekin (aprobado en Consejo de Gobierno 21-12-12). Es una experiencia piloto de la que extraer conclusiones, tanto cualitativas como cuantitativas, en orden a programar futuras acciones con el colectivo de RGI. El objetivo es, desde lo local, tratar de modernizar el mercado laboral, facilitando la inserción normalizada de usuarios/as de prestaciones sociales del municipio de Tolosa.

## **ANTOLAKUNTZA ETA KOORDINAZIO ARLOA**

### **ANTOLAMENDU- ETA KOORDINAZIO-ZERBITZUA.**

## **ÁREA DE ORGANIZACIÓN Y COORDINACIÓN**

### **SERVICIO DE ORGANIZACIÓN Y COORDINACIÓN.**

- Lanbideko erregistro orokorra zerbitzu zentraletan, enplegu-bulegoetan eta prestakuntza-zentroetan. Espediente-kudeatzailearen bidez kudeatzen da.
- Lanbideko fitxategi orokorren eta biltegien kudeaketa.
- Erakundearen barne-koordinaziorako kudeaketa-prozedurak garatzea.
- Lanbideren bulego berriak abian jartzeko eta haien jarduera hasteko lana koordinatzea.
- Bulegoak berrantolatzea eta espazioak egokitzea langile berriak hartu ahal izateko.

- Registro general de Lanbide en servicios centrales, oficinas de empleo y centros de formación. Se gestiona a través del gestor de expedientes.
- Gestión de archivos generales y almacenes de Lanbide.
- Desarrollar procedimientos de gestión para la coordinación interna de la organización.
- Coordinación de la puesta en marcha e inicio de actividad de nuevas oficinas de Lanbide.
- Reorganización de oficinas, adecuación de espacios por nuevas incorporaciones de personal.

### KOMUNIKAZIO KORPORATIBOKO ZERBITZUA

- Informazio- eta komunikazio-kanpaina: egunkari, irriati zein Interneteko iragarkiak, banner-ak, etab.
- Komunikazio-elementuak diseinatu eta egitea.
- Azokak, kongresuak. Foroak.
- Gizarte-sareak. Sorkuntza altua, edukiei sarean utsita.
- Mantentze-lanak, nortasun korporatiboko eskuliburuak eguneratzea, txantiloiak egitea, etab.

### BEZEROARENTZAKO INFORMAZIO- ETA ARRETA-ZERBITZUA

#### Kanpo-bezeroarentzako arreta

- Kanal presentziala. Itxaronaldien kudeaketa-eredu berri bat abian jartzea erabiltzaileentzako arreta banatzeko.
- Telefono-kanala. Telefono-kanalaren bidezko arretaren kudeaketa "LanbiTEL" call-centeraren bitartez. Horrela, Lanbideko bezero-motetan eta zerbitzu-modalitatean oinarritutako hainbat zerbitzu eman dira.
- Kexak eta iradokizunak. Lanbiden jasotako kexa eta iradokizunak kudeatzea. 2.098 kexa eta 10 iradokizun jaso dira. 2013rako espedienteen kudeatzailearen bidez garatu da programa.

#### Barne-bezeroarentzako arreta.

- Atari korporatiboa/Intranet. Espazioen garapena, edukien sorkuntza, datuen eguneraketa, eta kudeaketarako zein mantentze-lanetarako irtenbide berriak.
- EAZ. Barne-erabiltzailearentzako arreta-zerbitzua telefonoz eta posta elektronikoz.

### SERVICIO DE COMUNICACIÓN CORPORATIVA

- Campaña de información y comunicación con anuncios, banner, cuñas en prensa, radio, Internet...
- Diseñar y elaborar los distintos elementos de comunicación.
- Ferias, Congresos. Foros.
- Redes Sociales. Creación alta, mantenimiento de contenidos en la red.
- Mantenimiento, actualización manuales de identidad corporativa, plantillas...

### SERVICIO DE INFORMACIÓN Y ATENCIÓN AL CLIENTE

#### Atención al cliente Externo

- Canal Presencial. Puesta en marcha de un nuevo modelo de Gestor de espera para la distribución de la atención de los/as usuarios/as.
- Canal Telefónico. Gestión de la atención por el canal telefónico a través del call center "LanbiTEL" prestando diversos servicios en base a la tipología de clientes de Lanbide y modalidad de servicios.
- Quejas y sugerencias. Gestión de Q/S recibidas en Lanbide. Se gestionan a 2.098 quejas y 10 sugerencias. Desarrollo del programa a través del gestor de expedientes para el año 2013.

#### Atención al cliente interno

- Portal Corporativo/Intranet. Desarrollo de espacios, generación de contenidos, actualización de datos, nuevas soluciones de gestión y mantenimiento
- SAU. Servicio de atención al usuario interno por canal telefónico y e-mail.

## GIZARTERATZEKO ETA DIRU SARRERAK BERMATZEKO ARLOA

- DBE eta EGPO prestazioak azkartasunez izapidetu eta ebaztea, eta baliabideak eraginkorki erabiltzea.

Kudeaketa-sistema bizkor bat garatzea, eskariei arau-aldaketaren aurrekoak baino epe laburragoetan erantzungo diena.

Adierazleak.

- 120.000 - DBE/EGPO espedienteekin lotutako ebazpenak urtean.
- 55.000 - Foru-aldundietatik jaso eta erantsi beharreko aktiboen espedienteak.

Emitzak.

- 65.000 prozedura eta haiei lotuta helarazita 96.500 agiri-ekarpen izapidetu dira.
- 2012ko urtarriletik aldunditik jasotako 55.000 espedienteak ordaintzeko kudeaketa gure gain hartu eta haien %60 berrikusi dira 2012an.
- Lanbidek garatutako lana pizteko politiketara sarbidea erraztea, pertsonen aktibazioa Lanbideren baliabideekin bermatzea eta, horrela, haiek jasotzea ez mobilizatze faktore bilaka dadin ekiditea.
- Lanbideko eskatzaileek uste dutena baino DBE eta EGPOren onuradunen ehuneko handiagoa lotzea lana aktibatze prozesuetara.

Emitzak:

- Gizarteratze-ibilbideen %54 eta orientazio-zerbitzu guztien %26 DBE prestazioen titular edo onuradunei zuzendu zaizkie. DBE jasotzen duten 60.000 inguru pertsona enplegarriek osatzen dute, gutxi gorabehera, lana eskatzen duten langabeen %35.
- DBE eta EGPO jasotzeko eskakizunei eusten zaiela kontrolatzea eta aldaketak azkar hautematea.
  - Barne- zein kanpo-kontrolerako prozesuak garatzea, eskakizunetan izan diren aldaketak azkar bilatzeko bidea emango dutenak, baita lana bilatzeko aktiboki prest ez dauden pertsonen egoerak hauteman eta kudeatzekoa ere, Lanbideko egiaztapen-baliabideen bidez zein Lanbideren aktibazio-baliabideak beste erakunde batzuetara bideratuz.

Adierazleak.

## ÁREA DE GARANTÍA DE INGRESOS E INSERCIÓN SOCIAL

- Tramitar y resolver las prestaciones de RGI/ PCV con agilidad, y un uso eficiente de los recursos.

Desarrollar un sistema de gestión ágil que dé respuesta a las solicitudes en plazos inferiores a los previos a la modificación normativa.

Indicadores.

- 120.000 - Resoluciones en el año relacionadas con expedientes de RGI/PCV.
- 55.000 - Expedientes a incorporar de activos recibidos desde las Diputaciones Forales.

Resultados.

- Tramitación de 65.000 procedimientos y de 96.500 aportaciones de documentación relacionadas.
- Asunción de la gestión del pago de los 55.000 expedientes recibidos de diputación desde el mes de enero de 2012 y revisión durante 2012 del 60% de los mismos.
- Facilitar el acceso a las políticas de activación laboral desarrolladas por Lanbide, garantizando la activación de las personas en los recursos propios de Lanbide y evitando que la percepción se convierta en un factor de desmovilización.
- Incorporaciones a los procesos de activación laboral de una proporción de beneficiarios de RGI PCV superior a la que suponen dentro del conjunto de los demandantes de Lanbide.

Resultados:

- El 54% de los itinerarios de inserción y el 26% del total de servicios de orientación se dirigieron a personas titulares o beneficiarias de prestaciones de RGI. Los/as cerca de 60.000 beneficiarios/as de RGI empleables equivalen aproximadamente al 35% de los/as demandantes de empleo parados/as.
- Controlar el mantenimiento de requisitos para su percepción y la rápida detección de modificaciones.

- Desarrollar los procesos de control interno y externo que permitan la rápida situación de cambios en los requisitos, incluyendo la detección y gestión de situaciones de no disponibilidad activa para la búsqueda de trabajo con medios propios de comprobación y mediante las derivaciones de los recursos de activación de Lanbide.

Indicadores.

- Prestazioak eteteko edo aldatzeko ebazpenak.
- 2012ko gastua prestazioetan, aurreko urteekin eta langabezia-tasarekin, BPGarekin eta beste faktore batzuekin alderatuta.

**Emaizak:**

- Ofiziozko 6.578 etete- edo azkentze-prozedura, betebeharrak ez betetzeagatik edo administrazioak hautemandako eskakizun-galerengatik.
- DBEko gastuaren urteko aldakuntza % +4koa izan da, EGPOn egindako gastuaren aldakuntza % +10ekoa, eta langabeziaren urte arteko aldakuntza, abenduan, % +16koa.

- Resoluciones de suspensión o modificación de prestaciones.
- Gasto en prestaciones en 2012 con respecto a años anteriores y a factores como tasa de desempleo, PIB, etc.

**Resultados:**

- 6.578 procedimientos de suspensión o extinción de oficio, por incumplimiento de obligaciones o pérdidas de requisitos detectados por la administración.
- Variación anual del gasto RGI +4%, variación del gasto en PCV +10%, variación interanual del paro registrado en diciembre +16%.

**ENPRESARAKO ZERBITZUEN ARLOA**

- Enpresarentzako zerbitzuen katalogoa garatzea, eta edukiak diseinatu eta prestatzea, baita katalogoa hedatzeko euskarriak ere.
- Esperientzia pilotu baten bidez, zerbitzuak indarrean jartzeko beharrezkoak diren baliabideen azterketa- eta egituraketa-eredu bat garatzea.
- Enpresak kontratazioari eta etorkinen laneratzeari buruz informatzera eta sentiberatzera zuzendutako agiriak eta gidak prestatzea.
- Enpresek eta enpresa-elkarteek egindako lan-arloko kontsultetarako arreta eta aholkularitza.
- Lagundutako Enpleguari lotutako jardueretara bideratutako diru-laguntzen deialdia diseinatu, kudeatu eta ebatzea, desgaitasuna duten pertsonak lan-merkatu arruntean txertatzeko neurri gisa. Erakundeentzako aholkularitza eta gertaeren ebazpena.
- Gazte langabeak euskal enpresen kanpoko lantokietan praktikan kontratatuzko laguntzen deialdia kudeatu eta ebatzea. Enpresei eta gazteei aholkuak ematea. Eskaintzak kudeatzea enpresa-elkarteekin koordinazio-protokolo bat ezarrita. Gertaeren aholkularitza eta kudeaketa.
- Laguntzen deialdien jarraipena eta kudeaketa antolatu eta gauzatzeko euskarri informatikoak zehaztu eta garatzea.

**ÁREA SERVICIOS A LA EMPRESA**

- Desarrollo del catálogo de servicios a la empresa, diseño y elaboración de contenidos y de los soportes para su difusión.
- Desarrollo del modelo de prospección y estructuración de los recursos requeridos para su implementación mediante una experiencia piloto.
- Elaboración de documentación y de guías dirigidas a la información y sensibilización de las empresas en materia de contratación y de integración laboral de personas inmigrantes.
- Atención y asesoramiento a las consultas realizadas por empresas y OOEE en materia laboral.
- Diseño, gestión y resolución de la convocatoria de Ayudas destinadas al desarrollo de las actuaciones de Empleo con Apoyo como medida de integración de personas con discapacidad en el mercado ordinario de trabajo. Asesoramiento a entidades y resolución de incidencias.
- Gestión y resolución de la Convocatoria ayudas destinadas a la contratación en prácticas de personas jóvenes desempleadas en centros de trabajo de empresas vascas situados en el exterior. Asesoramiento a las empresas y a las personas jóvenes. Gestión de ofertas mediante el establecimiento de un protocolo de coordinación con OOEE. Asesoramiento y gestión de incidencias.
- Definición y desarrollo de soportes informáticos para instrumentar y realizar la gestión el seguimiento de las Convocatorias de Ayudas.

- Lankidetzeta-hitzarmena egin eta kudeatzea Lanbide – Euskal Enplegu Zerbitzuaren, eta Metaleko Lantegien Bizkaiko Federakuntzaren (FVEM), Gipuzkoako Enpresarien Elkartearen (ADEGI) eta Arabako Enpresarien (SEA) artean, Globalizaziora Egokitzeko Europako Funtsaren (FEAG, gaztelaniazko sigletan) ekintza-plan bat garatzeko; ekintza-plan hori EAEko metalaren sektoreko enpresetan eta metalezko produktuen azpisektorean izandako kaleratzeek sortu dituzten langabetuak laneratzera zuzenduko da.
- Lanbideren berdintasun planean eta Immigrazio Planean parte hartzea.
- Arlo honetako jardura eta zerbitzuen ebaluazioari, jarraipenari eta eraginari buruzko adierazleak diseinatu eta zehaztea.
- Elaboración y gestión del convenio de colaboración entre Lanbide – Servicio Vasco de Empleo y la Federación Vizcaína de Empresas del Metal - FVEM, la Asociación de Empresarios de Gipuzkoa – ADEGI y Empresarios Alaveses – SEA, para el desarrollo de un plan de actuación FEAG dirigido a la reinserción laboral de personas trabajadoras desempleadas afectadas por despidos en empresas del sector metal, subsector de productos metálicos, de la CAPV.
- Participación en el Plan de Igualdad de Lanbide y en el Plan de Inmigración.
- Diseño y definición de indicadores de evaluación, seguimiento e impacto de las actuaciones y servicios desarrollados desde el área.

## **ENPLEGUA SUSTATZEKO ARLOA**

- Desgaitasunak dituzten pertsonak enplegu-zentro berezietan kontratatzeke diru-laguntzak ematea.
- Lan-jardura laguntzeko unitateen sorkuntza finantzatzea, desgaitasun-maila altua duten pertsonak laneratzeko laguntzeko.
- Diru-laguntzak ematea enpresa arruntetan desgaitasunak dituzten langileei kontratu mugagabeak egiteko.
- Enpresa berriak sortzen laguntzea, eratze-prozesuan laguntza eta aholkularitza emanez.
- Laneratze-enpresetan gizarte-bazterketa arriskuan dauden pertsonak kontratatzeke diru-laguntzak ematea.
- Diru-laguntzak ematea langabeak interes orokorreko eta gizarte-erabilgarritasuneko jarduerarako kontratatzeke.
- Familia eta lana uztartzea bultzatzea, langileen ordezkapena sarituz.

## **KABINETE TEKNIKOA**

- Egindako txostenak: Kontratazioak, Lan Merkatuaren Zentsua, lanbide-heziketako laneratzearen jarraipena, EHUko, Deustuko Unibertsitateko eta Mondragon Unibertsitateko promozioen laneratzearen jarraipena eta enplegurako prestakuntzaren (lanekoa eta jarraitua) laneratzearen jarraipena. Txosten horiek hainbat formatu eta irismen dituzte. Lan-merkatuaren zentsuri buruzko txostena ez dago bukatuta.
- Graduei buruzko inkesta eta txostena. EHUko, Deustuko Unibertsitateko eta Mondragon Unibertsitateko promozioen laneratzearen jarraipen-inkesta. Hiru unibertsitate horietan ikasketak bukatu dituzten pertsonetan oinarritutako txostena.

## **ÁREA DE FOMENTO DE EMPLEO**

- Subvencionar la contratación de personas con discapacidad en Centros Especiales de Empleo.
- Financiar la constitución de Unidades de Apoyo a la Actividad Profesional, para apoyar la inserción laboral de personas con elevado grado de discapacidad.
- Subvencionar la contratación con carácter indefinido de trabajadores/as con discapacidad, en la empresa ordinaria.
- Favorecer la creación de nuevas empresas mediante el acompañamiento y asesoramiento en el proceso de constitución.
- Subvencionar la contratación en Empresas de Inserción de personas en riesgo de exclusión social.
- Apoyar la contratación de personas desempleadas, para la ejecución de actividades de interés general y utilidad social.
- Promover la conciliación familiar y laboral, bonificando la sustitución de trabajadores/as.

## **GABINETE TÉCNICO**

- Informes de: Contrataciones, Censo del Mercado de Trabajo, seguimiento a la Inserción de la Formación Profesional Promoción, seguimiento a la Inserción de la Promoción de la UPV-EHU, de la Universidad de Deusto y de Mondragón Unibertsitatea, seguimiento Inserción Formación para el empleo (ocupacional y continua). Informes elaborados en distintos formatos y alcances. El informe del Censo del Mercado de Trabajo no está finalizado.
- Encuesta e Informe de grados. Encuesta de seguimiento a la Inserción de la Promoción de la UPV/EHU, de la Universidad de Deusto y de Mondragon Unibertsitatea. Informe elaborado para egresados de las tres universidades.

- Enplegua Euskal Autonomia Erkidegoan. Txosten hau berrikusketa-fasean dago.
- Gizarte Segurantzako bazkidetzearen analisia. Hileko txostena, langabeziari eta kontratazioari buruzko txostenak aintzat hartuta egina.
- Enpleguaren kalitate-adierazleak. Egindako txostena eta analisiak.
- Kolektibo zaurgarriari buruzko txosten espezifikoak (gazteak, 45 urtetik gorakoak, emakumeak, etab.). Txosten horiek hainbat formatu eta irismen dituzte.
- I+G+b jarduerak. I+G+b jarduerak gauzatu dira, bai eta Gobernuaren zein adituen estrategiari ekarpenak egin ere.
- Enplegu-politika aktiboen ebaluazioa. EAEko eta Estatuko (2012ko Enplegu Politikaren Urteko Plana) politiken eta euskal enplegu-estrategiaren ebaluazioa.
- Adituen Mahaiaren proiektua bukatu eta ekonomia-jarduerako sektorerik garrantzitsuenetako bati buruzko ikerlana egin da. Metodologia garatu da eta energia eolikoaren sektorea eta smart grid aztertu dira.
- Ekonomia-jarduerako sektore nagusien etorkizunari buruzko azterlanak. Etorkizun-azterlanen informazioa aztertu (Lehendakariaren adituen mahaiari) eta hitzaldiak antolatu dira unibertsitateetan.
- Web-proiektuak zehaztu dira LANBIDEren baitako zuzendaritza bakoitzarentzat.
- Eskatzaileek bitartekaritza-zerbitzuarekin duten elkarrekintzan sakondu da.
- Online Prestakuntzarako atal berri bat jartzeko proposamena landu da.
- Autoenplegu atala berrikustea. Euskal Ekintzailatza Zerbitzuarekin batera aztertu eta koordinatu da.
- El empleo en Euskadi. Informe elaborado en fase de revisión.
- Análisis de afiliación a la Seguridad Social. Informe mensual elaborado integrado con informes de paro y contratación.
- Indicadores de calidad en el empleo. Informe y análisis elaborados.
- Informes específicos colectivos vulnerables (jóvenes, mayores de 45, mujeres...). Informes elaborados en distintos formatos y alcances.
- Actividades de I+D+i. Realizadas actividades de I+D+i y aportaciones a estrategia de Gobierno y expertos.
- Evaluación de las políticas activas de empleo. Evaluación de políticas de la CAPV y Estado (PAPE 2012), y estrategia vasca del empleo.
- Concluir el proyecto de la Mesa de Expertos y estudio de uno de los sectores de actividad económica más relevante. Metodología desarrollada y analizado el sector de energía eólica y Smart grid.
- Estudios prospectivos de los principales sectores de actividad económica. Análisis de información de estudios prospectivos (Mesa expertos Lehendakari) y ponencias universidades.
- Definir proyectos web para cada una de las Direcciones que integran LANBIDE.
- Profundizar en la interactividad de los demandantes con el servicio de intermediación.
- Elaborar una propuesta de nueva sección para la Formación Online.
- Revisión de la sección de Autoempleo. Analizado y coordinado con el Servicio Vasco de Emprendizaje.

## ENPLEGU-PRESTAKUNTZAKO ARLOA

- Enplegurako lanbide-heziketa eman da, lehentasunez langabeei zuzendutakoa, ikastetxe pribatuetan eta Eusko Jaurlaritzaren mendekoak ez diren ikastetxe publikoetan.
- Profesionaltasun-ziurtagiriak eman zaizkie langabeei lanbide-heziketako ikastetxe publikoetan, Lanbideren eta Hezkuntza Sailaren artean sinatutako kudeaketa-gomendioaren bidez.
- Kontratazio-konpromisodun prestakuntza langabetuentzat.
- Enplegurako prestakuntza langabezia-egoeran dauden pertsonentzat 327/2003 Dekretuak, abenduaren 23koak, II. kapituluaren xedatzen duen ekonomia-zuzkiduraren bidez.

## ÁREA DE FORMACIÓN PARA EL EMPLEO

- Impartición de formación profesional para el empleo dirigida prioritariamente a personas desempleadas en centros privados y públicos no dependientes de Gobierno Vasco.
- Impartición de certificados de profesionalidad a personas desempleadas en centros públicos de formación profesional mediante encomienda de gestión firmada entre Lanbide y el departamento de Educación.
- Formación con compromiso de contratación para personas desempleadas.
- Formación para el empleo a personas en desempleo a través de la dotación económica del Capítulo II del Decreto 327/2003, de 23 de diciembre.

- Prestakuntza eta Enplegua Txandakatzeko eredu (Hezibi) indarrean jartzea.
- Prestakuntza eta lanekoak ez diren praktika bekadunak uztartzen dituen programa titulazioa duten langabeentzat, Enplegu Berdearekin lotutako jardueretan.
- 1543/2011 Errege Dekretuari lotutako lanekoak ez diren praktiken kudeaketa.

### **ENPLEGURAKO LANBIDE-HEZIKETAREN SISTEMAN SARTZEKO ARLOA**

- Erreferentzia Zentro Nazionalaren bi kalifikazio lortu dira.
- Katalogo Modularra garatu da.
- Profesionaltasun Ziurtagirien Erregistroa eta Biltzeko Egiatzapen Partziala garatu dira.
- Hobetuz: diru-laguntzen 4 deialdi egin dira.
- Lanbide Heziketako Sistema Integratua garatu da.

### **LANERATZE ARLOA**

- Informazio, laguntza, motibazio eta aholkularitzako ekintzak eta neurriak garatu dira, pertsona bakoitzari aukera emanez, bere inguruabar profesionalak kontuan hartuta, bere gaitasunak eta interesak zehazteko, eta bere ibilbidea ikaskuntzarantz, enplegu-bilaketarantz edo enpresa-ekimenak praktikan jartzera bideratuta kudeatzeko.
  - Enplegagarritasunaren balioespina: diagnostiko individualizatua, erabiltzaileak enpleguaren aurrean duen tokia eta dituen laguntza- eta orientazio-premiak definitzeko aukera ematen duena.
  - Ibilbidearen eraikuntza eta jarraipena: plan pertsonalaren definizioa eta jarraipena, erabiltzailearekin lankidetzan eta harekin adostuta.
  - Orientazio-ekintza espezializatuak: beren premia bereziak direla eta, laguntza espezifiko bat behar duten pertsonentzat.
- Orientazioa kudeatzeko aplikazioa abian jarri da.
- Enplegurako Informazio eta Orientaziorako Sistema Integratuaren definizioa amaitzea Hezkuntza Sailarekin batera.
- Bitartekotza: eskariaren erregistroa eta zerbitzu-eskaintzaren kudeaketarako aplikazioaren ezarpena.

- Implementación del modelo de Formación en Alternancia con el Empleo (Hezibi).
- Programa específico de formación y prácticas no laborales becadas para personas desempleadas con titulación en actuaciones relacionadas con el Empleo Verde.
- Gestión de las prácticas no laborales asociadas al Real Decreto 1543/2011.

### **ÁREA DE INTEGRACIÓN, SISTEMA FORMACIÓN PROFESIONAL PARA EL EMPLEO**

- Obtención de dos calificaciones de Centros de Referencia Nacional .
- Desarrollo del catálogo Modular.
- Desarrollo del Registro de Certificados de profesionalidad y Acreditación Parcial Acumulable.
- Hobetuz: realización de 4 convocatorias subvencionales.
- Desarrollo del Sistema Integrado de formación Profesional.

### **ÁREA DE INSERCIÓN LABORAL**

- Desarrollo de acciones y medidas de información, acompañamiento, motivación y asesoramiento que, teniendo en cuenta las circunstancias profesionales de la persona, le permitan determinar sus capacidades e intereses y gestionar su trayectoria individual de aprendizaje, la búsqueda de empleo o la puesta en práctica de iniciativas empresariales.
  - Valoración de la empleabilidad: diagnóstico individualizado que permite definir la posición ante el empleo y las necesidades de acompañamiento y orientación de la persona usuaria.
  - Construcción y seguimiento del itinerario: definición y seguimiento del plan personal en colaboración con la persona usuaria y con el acuerdo de la misma.
  - Acciones de orientación especializadas: para las personas que requieran un acompañamiento específico en razón a sus necesidades de apoyo particulares.
- Implantación de la aplicación de gestión de orientación.
- Finalización de la definición del Sistema Integrado de Información y Orientación para el Empleo conjuntamente con Educación.
- Intermediación: registro de la demanda e implantación de la aplicación de gestión de oferta de servicios de la demanda.

- Eskaintzaren kudeaketa: erakunde laguntzaileekin eskaintza-kudeaketari dagokion lankidetzaren berria ezartzea.
- “Contrat@” aplikazioan oinarritutako zerbitzuaren mantentzea, eta arau-aldaketa berrietara egokitzea.
- EURES sareak Estatuan eta Europan antolatutako jardueretan parte hartzea.
- Baimendutako enplegu-agentziekin lankidetzaren proiektuen deialdia eta haien jarraipena egitea.

- Gestión de oferta: implantación del nuevo modelo de colaboración con entidades colaboradoras en gestión de oferta.
- Mantener el servicio basado en la aplicación “Contrat@” y su adaptación a las nuevas modificaciones normativas.
- Participación en las diferentes actividades organizadas por la red EURES tanto a nivel estatal como europeo.
- Convocatoria y seguimiento de proyectos de colaboración con las agencias de colocación autorizadas.

### 3. 2013. URTERAKO HELBURU NAGUSIAK ETA HAIEN ZENBATEKOA

#### 2013rako AURREIKUSITAKO JARDUERA NAGUSIAK

##### LURRALDE KOORDINAZIOKO ARLOA

- Enplegu-eskaintzara lotutako prozesu eta ekintzak kudeatu eta garatzea.
- Zuzeneko arreta Lanbideko zerbitzu-eskaintzari buruzko informazioa ematean eta izapideak egitean.
- Diru-sarrerak Bermatzeko Errenta eta EGPO kudeatzea.
- Lanbideren lurralde-egitura berriro zehaztea eta zerbitzu publikoa emateko doitzea.
- Arreta-eredua zehaztea.
- Prozedurak arreta-ereduaren arabera berrikusi eta eguneratzea.

##### ENPLEGU-SUSTAPENEN ARLOA

- Desgaitasunak dituzten eta gizarte-bazterketako arriskuan dauden pertsonen laneratzea sustatzeko programak kudeatzea.
- Lana eta familia bateragarri egiteagatik sortzen diren langileak ordezkatzeko laguntzak.
- Enplegua sortzeko proiektuentzako babesa.
- Enplegua sustatzeko beste programa batzuk.

##### TOKIKO ETA ESKUALDEKO GARAPENAREN ARLOA

### 3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL 2013

#### PRINCIPALES ACTIVIDADES PREVISTAS PARA 2013

##### ÁREA DE COORDINACIÓN TERRITORIAL

- Gestión y desarrollo de los procesos y acciones vinculados a la oferta de empleo.
- Atención directa en la información y tramitación de la oferta de servicios de Lanbide.
- Gestión de la Renta de Garantía de Ingresos y PVC.
- Redefinición de la estructura territorial de Lanbide y su adecuación a la prestación del servicio público.
- Definición del modelo de atención.
- Revisión y actualización de los procedimientos en función del modelo de atención.

##### ÁREA DE FOMENTO DE EMPLEO

- Gestión de programas de fomento de la integración laboral de personas con discapacidad y de personas en riesgo de exclusión social.
- Ayudas para la sustitución de trabajadores por razones de conciliación de la vida laboral y familiar.
- Apoyo a proyectos de creación de empleo.
- Otros programas de fomento de empleo.

##### ÁREA DE DESARROLLO LOCAL Y COMARCAL



- Udalekin eta Tokiko Garapen Agentziekin Lankidetzarako Erakunde Arteko Akordioen proposamenak lantzea, tokiko esku-hartzerako estrategia bateratua gara dezaten, enplegarritasuna hobetzeko, enplegua sortzeko eta garrantzia hartzen ari diren eta/edo estrategikoak diren sektoreak indartzeko.
- Tokiko garapena sustatzeko neurri berriak diseinatu eta haien plangintza egitea enplegu- eta berrikuntza-programak bultzatuz eta unibertsitateekin zein gizarte-eragileekin hitzarmen zuzenak sinatuz.
- Lankidetzan jardutea herritarren zein lan-eskatzaileen bizi-kalitatea hobetzea eta enpresa-sarea sortzea xede duten Eusko Jaurlaritzaren sailtako zuzendaritzekin, erakunde autonomoekin eta foru-aldundiekin.
- Landa- eta kostalde-eremuan enplegua sustatzeko ekintzak bultzatzea.

- La elaboración de propuestas de Acuerdos interinstitucionales de Cooperación con Ayuntamientos y Agencias de Desarrollo Local que desarrollen la estrategia conjunta de intervención local para la mejora de la empleabilidad, la generación de empleo y el impulso de sectores emergentes y/o estratégicos.
- El diseño y planificación de nuevas medidas de fomento de desarrollo local con el impulso Programas de Innovación y Empleo con Convenios directos con Universidades y Agentes Sociales.
- Colaborar con Direcciones de Departamento del Gobierno Vasco, Organismos Autónomos y Diputaciones Forales cuyo fin sea la mejora de la calidad de la ciudadanía, los demandantes de empleo y la generación de tejido empresarial.
- El impulso de las acciones de fomento del empleo en el ámbito rural y litoral.

## **ANTOLAKUNTZA ETA KOORDINAZIO ARLOA**

## **ÁREA DE ORGANIZACIÓN Y COORDINACIÓN**

### **ANTOLAKUNTZA- ETA KOORDINAZIO-ZERBITZUA.**

### **SERVICIO DE ORGANIZACIÓN Y COORDINACIÓN**

Izaera orokorreko zerbitzuak eskaintzen dizkio erakundeari behar bezala funtzionatzeko:

Ofrece servicios generales a la organización para su funcionamiento:

- Lanbideko erregistro orokorra zerbitzu zentraletan, enplegu-bulegoetan eta prestakuntza-zentroetan.
- Lanbideko fitxategi orokorren eta biltegien kudeaketa.
- Erakundearen barne-koordinaziorako kudeaketa-prozedurak garatzea.
- Lanbideren bulego berriak abian jartzeko eta haien jarduera hasteko lana koordinatzea.
- Bulegoak berrantolatzea, espazioak egokitzea, instalazioak hobetzea, mantentze-lanak egitea, etab.

- Registro general de Lanbide en servicios centrales, oficinas de empleo y centros de formación.
- Gestión de archivos generales y almacenes de Lanbide.
- Desarrollar procedimientos de gestión para la coordinación interna de la organización.
- Coordinación de la puesta en marcha e inicio de actividad de nuevas oficinas de Lanbide.
- Reorganización de oficinas, adecuación de espacios, mejoras de instalaciones, mantenimiento etc.

### **KOMUNIKAZIO KORPORATIBOKO ZERBITZUA**

### **SERVICIO DE COMUNICACIÓN CORPORATIVA**

- Informazio- eta komunikazio-kanpaina: egunkari, irriti zein Interneteko iragarkiak, banner-ak, etab.
- Komunikazio-elementuak diseinatu eta egitea: programei buruzko liburuxkak, posterrak, web-garapenak, bideoak, produktu berriak, argitalpenak, etab.
- Azokak, kongresuak. Foroak.
- Gizarte-sareak. Facebook eta LinkedIn sareetan kontuak irekitzea, edukien orria sortzea eta Twitter kontua kudeatzea.
- Nortasun korporatiborako eskuliburuen mantentze-lanak egin eta haiek eguneratzea.

- Campaña de información y comunicación con anuncios en prensa, radio, banner,....
- Diseñar y elaborar los distintos elementos de comunicación: folletos de los distintos programas, póster, desarrollos web, videos, nuevos productos, publicaciones etc.
- Ferias, Congresos. Foros.
- Redes Sociales. Alta nuevas redes Facebook, LinkedIn creación de página contenidos y gestión de la cuenta en Twitter.
- Mantenimiento, actualización manuales de identidad corporativa.

- Erakundearen argitalpenak kudeatzea.

### BEZEROARENTZAKO INFORMAZIO- ETA ARRETA-ZERBITZUA

#### Kanpo-bezeroarentzako arreta.

- Kanal presentziala. Itxaronaldien kudeaketa-eredu berri bat abian jartzea erabiltzaileentzako arreta banatzeko.
- Telefono-kanala. Telefono-kanalaren bidezko arretaren kudeaketa "LanbiTEL" call-centeraren bitartez. Horrela, Lanbideko bezero-motetan eta zerbitzu-modalitatean oinarritutako hainbat zerbitzu emango dira.
- Kexak eta iradokizunak. Lanbiden jasotako kexa eta iradokizunak kudeatzea. Espediente-kudeatzailearen bidezko kudeaketa abiarazi da.

#### Barne-bezeroarentzako arreta

- Atari korporatiboa/Intranet. Espazio berrien garapena, edukien sorkuntza, datuen eguneraketa, eta kudeaketarako zein mantentze-lanetarako irtenbide berriak.
- EAZ. Barne-erabiltzailearentzako arreta-zerbitzua telefonoz eta posta elektronikoz.

- Gestión de publicaciones de la organización.

### SERVICIO DE INFORMACIÓN Y ATENCIÓN AL CLIENTE

#### Atención al cliente Externo

- Canal Presencial. Puesta en marcha de un nuevo modelo de Gestor de espera para la distribución de la atención de los/as usuarios/as.
- Canal Telefónico. Gestión de la atención por el canal telefónico a través de el call center "LanbiTEL" prestando diversos servicios en base a la tipología de clientes de Lanbide y modalidad de servicio.
- Quejas y sugerencias. Gestión de Q/S recibidas en Lanbide. Se inicia la gestión a través del gestor de expedientes.

#### Atención al cliente interno

- Portal Corporativo/Intranet. Desarrollo de nuevos espacios, generación de contenidos, actualización de datos, nuevas soluciones de gestión y mantenimiento.
- SAU. Servicio de atención al usuario interno por canal telefónico y e-mail.

### GIZARTERATZEKO ETA DIRU SARRERAK BERMATZEKO ARLOA

- DBE eta EGPO prestazioak azkartasunez izapidetu eta ebaztea, eta baliabideak eraginkorki erabiltzea.
- Eskuratzen erraza eta ezustekorik gabekoa izango den arreta- eta informazio-sistema garatzea.
- Jasotako eskariak araudian aurreikusitako epe eta eskakizunen arabera izapidetzea.
- Lan-arloko aktibazio-politiketara jotzeko bidea erraztea prestazioen onuradunei, prestazioak jasotzea ez mobilizatzeko faktore bilaka dadin saihestuz.
- Eskakizunei eusten zaiela kontrolatzea eta aldaketak azkar hautematen direla ziurtatzea, barne- eta kanpo-kontrolerako prozesuak garatuz.

### ENPRESARAKO ZERBITZUEN ARLOA

- Enplegu-aukeren prospekzioa: eredia ezarri eta garatzea eta prospekzio-baliabideak bideratzea.

### ÁREA DE GARANTÍA DE INGRESOS E INSERCIÓN SOCIAL

- Tramitar y resolver las prestaciones de RGI/ PCV con agilidad, y un uso eficiente de los recursos.
- Desarrollar un sistema de atención e información accesible y sin incidencias.
- Tramitar las solicitudes recibidas con sujeción a los plazos y requisitos previstos en la normativa.
- Facilitar el acceso a las políticas de activación laboral a los beneficiarios de las prestaciones, evitando que la percepción de las mismas se convierta en un factor de desmovilización.
- Asegurar el control del mantenimiento de requisitos y la rápida detección de modificaciones desarrollando los procesos de control interno y externo.

### ÁREA SERVICIOS A LA EMPRESA

- Prospección de oportunidades de empleo: implantación y desarrollo del modelo y articulación de los recursos de prospección.

- Zerbitzu-eskaintza definitzea, garatzea eta etengabe eguneratzea, eta lankidetzan jardutea Eusko Jaurlaritzako beste sail batzuekin, beste erakunde batzuekin eta tokiko mailan diharduten agenteekin.
- Enpresen premietara egokitutako eta integratutako erantzunak diseinatu eta bideratzea: ekintzak eranstea Lanbideko hainbat zerbitzu eta programetatik, baita beste erakunde eta agente batzuekin koordinatuta eskainitako beste zerbitzu batzuetatik ere.
- Enpresekin hitz egin ondoren eta eskainitako zerbitzuak kontuan izanik sortutako informazioaren eta jakintzaren kudeaketa egituratzea, erabakiak hartzeko eta Lanbideko beste zerbitzu eta programa batzuk egokitzeko.
- Erantzukizun Sozial Korporatiboa bultzatu eta garatzea, eta enplegu-politika aktiboekin egituratzea: pertsonak enpresan txertatzea, enpresa-uzteak, erretiro aurreratuak eta abar.
- Berdintasuneko eta Bateratzeko Planak bultzatu eta garatzea.
- Lagundutako Enpleguari lotutako jarduerak sustatzea, gizarteratzeko arazorik handienak dituzten pertsona gehiago lan-merkatu arruntean sartzeko tresna gisa, eta pertsona horiek txertatzeko lanean nahiz geroko garapenean enpresei laguntzeko. Lagundutako Enpleguko Unitateek esku-hartzeko prozesu integralak egiten dituzte; prozesu horiek kontratazioaren aurretikoak izan daitezke, enplegu-aukeren azterketaren bidez, bai eta pertsona horrek lanpostua eskuratu ondokoak ere, desgaitasunak edota laneratzeko zailtasun-arazo bereziak dituzten langileen lan- eta gizarte-moldaketa errazteko bana-banako laguntzaren bidez.
- Gazte langabeak euskal enpresen nazioarteko lantokietan praktikan kontrata ditzaten sustatzea.
- Definición, desarrollo y actualización permanente de la oferta de servicios y establecimiento de colaboraciones con otros departamentos de Gobierno Vasco e instituciones y agentes que operan en lo local.
- Diseño e instrumentación de respuestas integradas y adaptadas a las necesidades de las empresas: incorporación de acciones desde distintos servicios y programas de Lanbide, así como de otros servicios ofertados en coordinación con otras instituciones y agentes.
- Vertebración de la información y gestión del conocimiento generado a partir de la interlocución con las empresas y de los servicios prestados, para la toma de decisiones y la adaptación de otros servicios y programas de Lanbide.
- Impulso y desarrollo de la Responsabilidad Social Corporativa y articulación con las políticas activas empleo: incorporación de personas, desvinculaciones, prejubilaciones, etc.
- Impulso y desarrollo de Planes de Igualdad y Conciliación.
- Incentivar las Actuaciones de Empleo con Apoyo, como herramienta para incrementar la inclusión en el mercado ordinario de trabajo de las personas con discapacidad con mayores dificultades de inserción y apoyar a las empresas en el proceso de incorporación y en su desarrollo posterior. Las Unidades de Empleo con Apoyo realizan procesos integrales de intervención, desarrollados tanto con carácter previo a la contratación, a través de la prospección de oportunidades de empleo, como con posterioridad a la incorporación de la persona en el puesto de trabajo mediante el acompañamiento individualizado para facilitar la adaptación social y laboral de trabajadores con discapacidad con especiales dificultades de inserción laboral.
- Promover la contratación en prácticas de personas jóvenes en centros de trabajo de empresas vascas que desarrollen actividad empresarial en el ámbito internacional.

## **EUROPA, ESTATUA ETA AUTONOMIA- ERKIDEGOEKIKO HARREMANEN ARLOA**

- EAEko 2007-2013 Europako Gizarte Funtsa Programa Operatiboaren kudeaketa eta jarraipena.
- Globalizaziora Egokitzeko Europako Funtsaren proiektuak eta EAEko PROGRESS programa babestea.
- Europako Gizarte Funtsaren EAerako 2014-2020 programazio-aldia prestatzea.

## **KABINETE TEKNIKO**

## **ÁREA DE RELACIONES CON EUROPA, ESTADO Y CCAA**

- Gestión y seguimiento del Programa Operativo Fondo Social Europeo País Vasco, 2007-2013.
- Apoyo a proyectos del Fondo Europeo de Adaptación a la Globalización y PROGRESS del País Vasco.
- Preparación del periodo de programación 2014-2020 del Fondo Social Europeo en el País Vasco.

## **GABINETE TÉCNICO**

- Lan-merkatuaren gaikako txostenak: kontratazioak, lan-merkatuaren zentsua, immigrazioa, desgaitasuna, kolektibo bereziak (gazteak, emakumeak, 45 urtetik gorakoak, iraupen luzeko langabezia, etab.).
- EHU, Deustuko Unibertsitatea eta Mondragon Unibertsitateko GRADUEN promozioetako laneratzeari buruzko inkesta eta jarraipen-txostenak. EHUko GRADU-ONDOKO promozioetako laneratzeari buruzko inkesta eta jarraipen-txostenak.
- ARAUTUTAKO LANBIDE-HEZIKETAKO promozioetako laneratzearen inkesta eta jarraipen-txostenak.
- EAEko enpleguari buruzko txosten orokorra.
- Gizarte Segurantzako bazkidetzearen eta langile-denboren analisia.
- Kalitatea eta hobekuntza. Hobekuntza bultzatzea enplegu-zerbitzuak kudeatzeari zein emateari dagokionez, helburu horrekin Lanbiden abiarazten diren plan eta ekimenak sustatu, antolatu, koordinatu eta garatuz. Zerbitzuen eskaria eta haien kalitatea balioesteko analisi-sistemak. Kalitateari buruzko komunikazioa, prestakuntza eta sentiberatze-lana. Kudeaketa-adierazleen sistemak diseinatu eta ezartzea. Erakundearen praktika onak identifikatu eta ezartzeko sistema.
- I+G+b jarduerak. Ikerkuntza garatzea eremu hauetan: zahartze aktiboa, prestakuntza-premiak identifikatzea, behar diren lanpostuak eta lan-profilak.
- Enplegu-politika aktiboen ebaluazioa.
- “Adituen Mahaia” proiektuaren baitan, metodologia hori aplikatzea ekonomia-jardueraren sektore garrantzitsuenetako batean, gutxienez, eta politika aktiboetan jarduteko gomendioak lortzea.
- Produktuak eta zerbitzuak (Lanbideko eremu funtzionaletan egindakoak) [www.lanbide.net](http://www.lanbide.net) webgunearen bidez pertsoneri zein enpresei helarazteko web-proiektuak zehaztu eta ezartzea.
- Eusko Jaurlaritzaren estrategiarekin koordinatzea ekintzailatzaren eta autoenpleguaren eremuan, eta horretarako beharrezkoa den informazioa ematea.
- Informazio-edukiak prestatzea Lanbide Heziketako eta Etengabeko Ikaskuntzako III. Planerako, Lanbide Heziketaren Euskal Sistemaren Behatokiaren baitan.
- HOBETUZek prestakuntza-premien diagnosirako deialdietan sortutako informazioa LANBIDEren informazio-sisteman sartzea.
- Informes temáticos del mercado de trabajo: Contrataciones, Censo del Mercado de Trabajo, Inmigración, Discapacidad, Colectivos específicos (jóvenes, mujeres, mayores de 45 años, paro de largo duración, ...).
- Encuesta e informes de seguimiento a la inserción laboral de la promoción de GRADOS, correspondientes a la UPV/EHU, la Universidad de Deusto y de Mondragon Unibertsitatea. Encuesta e Informes de seguimiento a la inserción laboral de la promoción de POSTGRADOS, correspondientes a la UPV/EHU.
- Encuesta e informes de seguimiento a la inserción laboral de la promoción de FORMACIÓN PROFESIONAL REGLADA.
- Informe general del Empleo en Euskadi.
- Análisis de afiliación a la Seguridad Social y Vidas Laborales.
- Calidad y mejora. Impulsar la mejora en la gestión y/o prestación de servicios de empleo, fomentando, planificando, coordinando y desarrollar planes e iniciativas que se desplieguen con tal fin en Lanbide. Sistemas de análisis de demanda y valoración de calidad de servicios. Comunicación, formación y sensibilización en calidad. Diseño e implantación de sistemas de indicadores de gestión. Sistema de identificación e implantación de buenas prácticas en la organización.
- Actividades de I+D+i. Desarrollo de investigación en los campos de: Envejecimiento activo, Identificación de necesidades de formación, necesidades de puestos de trabajo y perfiles profesionales.
- Evaluación de las políticas activas de empleo.
- En el marco del proyecto de “Mesa de Expertos”, aplicar su metodología en al menos un sector de actividad económica más relevante, y obtener recomendaciones de actuación en políticas activas.
- Definir e implantar proyectos web que permitan trasladar productos y servicios (elaborados por áreas funcionales de Lanbide) a personas y empresas a través de [www.lanbide.net](http://www.lanbide.net).
- Coordinación con la estrategia del Gobierno Vasco en el ámbito del emprendizaje y el autoempleo, y proveer la información necesaria en este ámbito.
- Proveer contenidos informativos para los objetivos del III Plan de Formación Profesional, y del Aprendizaje Permanente en el marco del Observatorio del Sistema Vasco de Formación Profesional.
- Integración de la información generada por HOBETUZ, en las convocatorias de diagnóstico de necesidades de formación en el sistema de información de LANBIDE.

- Diru-sarrerak Bermatzeko Errentaren Estatistika Plana egitea.
- Berdintasuneko lan-plangintza bat egitea 2013. urterako, eta Lanbiden lan-prozesu egonkor baten jarraipena prestatzea.

- Elaboración del Plan Estadístico de la Renta de Garantía de Ingresos.
- Elaborar el plan de trabajo en Igualdad para el año 2013 y preparar la continuación de un proceso estable de trabajo en Lanbide.

## **ENPLEGU PRESTAKUNTZAKO ARLOA**

- Enplegurako lanbide-heziketa ematea, lehentasunez langabeei zuzendutakoa, ikastetxe pribatuetan eta Eusko Jaurlaritzaren mendekoak ez diren ikastetxe publikoetan.
- Profesionaltasun-ziurtagiriak ematea langabeei lanbide-heziketako ikastetxe publikoetan, Lanbideren eta Hezkuntza Sailaren artean sinatutako kudeaketa-gomendioaren bidez.
- Kontratazio-konpromisodun prestakuntza langabetuentzat.
- Enplegurako prestakuntza langabezia-egoeran dauden pertsonentzat 327/2003 Dekretuak, abenduaren 23koak, II. kapituluaren xedatzen duen ekonomia-zuzkiduraren bidez.
- Prestakuntza eta Enplegua Txandakatzeko eredu (Hezibi) bultzatzea.
- Prestakuntza-programa berezia, lanekoak ez diren praktika bekadunak eta gizarteratzea garatzeko bidean dauden sektoreetan eta langabeziak gaztigitutako kolektiboekin.
- 1543/2011 Errege Dekretuari lotutako lanekoak ez diren praktikak kudeatzea.
- EAeko enplegurako lanbide-prestakuntzaren azpisistemari buruzko araudia bultzatzea.

## **ENPLEGURAKO LANBIDE-HEZIKETAREN SISTEMAN SARTZEKO ARLOA**

- Estatuarekin bi hitzarmen sinatzea Erreferentzia Nazionalako 2 zentro abian jartzeko.
- Gaitasunak aitortzeko baliabidea garatu eta abian jartzea araudiaren eta dagozkion deialdien bidez.
- Orientazio eta prestakuntzako plataforma garatzea.
- Euskal Ikastetxe eta Prestakuntza Erakundearen Erregistroa garatzea.
- Prestakuntza Espezialitateen Euskal Fitxategia eta Euskal Ikastetxe eta Prestakuntza Erakundearen Erregistroa sortu eta garatzea.

## **ÁREA DE FORMACIÓN PARA EL EMPLEO**

- Impartición de formación profesional para el empleo dirigida prioritariamente a personas desempleadas en centros privados y públicos no dependientes de Gobierno Vasco.
- Impartición de certificados de profesionalidad a personas desempleadas en centros públicos de formación profesional mediante encomienda de gestión firmada entre Lanbide y el departamento de Educación.
- Formación con compromiso de contratación para personas desempleadas.
- Formación para el empleo a personas en desempleo a través de la dotación económica del Capítulo II del Decreto 327/2003, de 23 de diciembre.
- Impulso al modelo de Formación en Alternancia con el Empleo (Hezibi).
- Programa específico de formación, prácticas no laborales becadas e inserción en sectores emergentes y con colectivos castigados por el desempleo.
- Gestión de las prácticas no laborales asociadas al Real Decreto 1543/2011.
- Impulso de la normativa reguladora del subsistema de formación profesional para el empleo en la CAPV.

## **ÁREA DE INTEGRACIÓN, SISTEMA FORMACIÓN PROFESIONAL PARA EL EMPLEO**

- Firma de dos convenios con el Estado para la materialización y puesta en marcha de 2 Centros de referencia Nacional.
- Desarrollo y puesta en marcha del Dispositivo de reconocimiento de la competencia a través de normativa y sus respectivas convocatorias.
- Desarrollo de la plataforma de orientación-formación.
- Desarrollo del Registro Vasco de Centros y Entidades de formación.
- Creación y desarrollo del Fichero vasco de Especialidades Formativas y del Registro Vasco de Centros y Entidades de Formación.

- HOBETUZerako 4 deialdi argitaratu, kudeatu eta ebaztea.
- Enpresa- eta sindikatu-elkarteetako langileentzako prestakuntza (191/2003 Dekretua) argitaratu, kudeatu eta ebaztea.

- Publicación, gestión y resolución de 4 convocatorias para HOBETUZ.
- Publicación, gestión y resolución de la formación para el personal de las asociaciones empresariales y sindicales (Decreto 191/2003).

## LANERATZE ARLOA

### Enplegurako orientazioa

- Informazio, laguntza, motibazio eta aholkularitzako ekintzak eta neurriak hobetzea, pertsona bakoitzari aukera emanez, bere inguruabar profesionalak kontuan hartuta, bere gaitasunak eta interesak zehazteko, eta bere ibilbidea ikaskuntzarantz, enplegu-bilaketarantz edo enpresa-ekimenak praktikan jartzera bideratuta kudeatzeko.
  - Enplegagarritasunaren balioespina: diagnostiko indibidualizatua, erabiltzaileak enpleguaren aurrean duen posizioa eta dituen laguntza- eta orientazio-beharrizanak definitzeko aukera ematen duena.
  - Ibilbidearen eraikuntza eta jarraipena: plan pertsonalaren definizioa eta jarraipena, erabiltzailearekin lankidetzan eta harekin adostuta.
  - Orientazio-ekintza espezializatuak: beren laguntza-premia bereziak direla eta, laguntza espezifiko bat behar duten pertsonentzat.
- Orientazio-kudeaketaren aplikazioa perfektionatu eta finkatzea.

### Bitartekotza

- Bitartekotza-kudeaketarako aplikazioaren eskariaren erregistroa, hobekuntza eta egonkortzea.
- Presentzialak ez diren kanalak sustatzea administrazio-izapideak egiteko.
- “Contrat@” aplikazioan oinarritutako zerbitzuari eustea eta arau-aldaketa berrietara egokitzea.
- Kudeaketaren eta arauen aldaketa berrien arabera eguneratutako kudeaketa-eredu eta -tresnei eustea.

### EURES zerbitzua

- EURES sareak Estatuan eta European antolatutako jardueretan parte hartzea.
- EURES eskaintzen kudeaketa Lanbideko eskaintzen kudeaketa-sistema orokorrean txertatzea.

## ÁREA DE INSERCIÓN LABORAL

### Orientación para el empleo

- Mejora de acciones y medidas de información, acompañamiento, motivación y asesoramiento que, teniendo en cuenta las circunstancias profesionales de la persona, le permitan determinar sus capacidades e intereses y gestionar su trayectoria individual de aprendizaje, la búsqueda de empleo o la puesta en práctica de iniciativas empresariales.
  - Valoración de la empleabilidad: diagnóstico individualizado que permita definir la posición ante el empleo y las necesidades de acompañamiento y orientación de la persona usuaria.
  - Construcción y seguimiento del itinerario: definición y seguimiento del plan personal en colaboración con la persona usuaria y con el acuerdo de la misma.
  - Acciones de orientación especializadas: para las personas que requieran un acompañamiento específico en razón a sus necesidades de apoyo particulares.
- Perfeccionamiento y consolidación de la aplicación de gestión de orientación.

### Intermediación

- Registro de la demanda, mejora y consolidación de la aplicación de gestión de la intermediación.
- Promoción de canales no presenciales para la realización de los trámites administrativos.
- Mantener el servicio basado en la aplicación “Contrat@” y su adaptación a las nuevas modificaciones normativas.
- Mantener los modelos y las herramientas de gestión actualizados a las nuevas modificaciones normativas y de gestión.

### Servicio EURES

- Participar en las diferentes actividades organizadas por la red EURES tanto a nivel estatal como europeo.
- Integración de la gestión de las ofertas EURES en el sistema general de gestión de ofertas de Lanbide.

**Enplegu-agentziak**

- Eskatutako baldintzak betetzen direla berrikusteko Ikuskapen Plana.
- Baimendutako agentziekin lankidetzaren proiektuen deialdia eta haien jarraipena egitea.

**Kanpo-lankidetzaren**

- Nazioarteko proiektuetan aktiboki parte hartzea.

**Agencias de Colocación**

- Plan de Inspección para revisar el cumplimiento de requisitos exigidos.
- Convocatoria y seguimiento de proyectos de colaboración con las agencias autorizadas.

**Colaboración Exterior**

- Participar activamente en proyectos de ámbito internacional.





**PROGRAMA**  
**3121 GIZARTERATZEA**  
**ARDURADUNA**  
**41 LANBIDE, EUSKAL ENPLEGU ZERBITZUA**  
**LANBIDEKO ZUZENDARI NAGUSIA**

**PROGRAMA**  
**3121 INCLUSIÓN SOCIAL**  
**RESPONSABLE**  
**41 LANBIDE, SERVICIO VASCO DE EMPLEO**  
**DIRECTOR GENERAL DE LANBIDE**

**MEMORIA**

**Agiri honetan, erakundearen 3121 Gizarteratzea izeneko programari dagokion zatia dago jasota.**

“Gizarteratzea” programak nahikoa diru-baliabiderik ez duten langabetuak babesteko Lanbidek 2013rako aurreikusi dituen jarduketak jasotzen dira.

18/2008 Legean jasotako diru-sarrerak bermatzeko eta gizarteratzeko euskal sistemaren xedea da herritarren eskubideetako bi eskuratzeko modua egitea; hau da, batetik bizitzeko oinarrizko beharrei aurre egiteko behar beste baliabide ekonomiko eskuratzeko; eta bestetik, gizarteratzeko eta laneratzeko laguntza pertsonalizatuak eskuratzeko.

Gizarteratzeko eta Diru-sarrerak Bermatzeko Legea aldatzeko azaroaren 24ko 4/2011 Legearen bidez, diru-sarrerak bermatzeko errenta tramitatzeko eskumenak Lanbide, Euskal Enplegu Zerbitzuaren esku utzi ziren, alde batetik, efizientzia, gobernantza eta kontrola errazteko, eta bestetik, seguru egoteko babes ekonomiko laneratzeko jartzen diren baliabideekin lotzen dela, enplegu bat lortzea baita gizarteratzeko modurik onena, eta beti laguntza ekonomikoen mende egoteak zaildu egiten duelako integrazio hori eta arriskuan jartzen duelako babesari berari luzaro eustea.

Horiek horrela, lehenengo helburua da oinarrizko beharrei lehenbailehen erantzuteko gai izatea, prestazio ekonomikoa jasotzeko eskubidea onartzeko, eta zerbitzua eta informazioa eskuratzeko prozedura arinduz.

**Este documento recoge la parte correspondiente al programa 3121 Inclusión Social del Organismo**

El programa de “Inclusión Social” recoge las actuaciones que, desde Lanbide, se prevé realizar en el ejercicio 2013, dirigidas a la protección de las personas desempleadas sin recursos económicos suficientes.

El Sistema Vasco para la Garantía de Ingresos e Inclusión Social, recogido en la Ley 18/2008 trata de hacer efectivo a la ciudadanía el acceso a un doble derecho; acceder a medios económicos suficientes para hacer frente a las necesidades básicas de la vida y, por otro, disfrutar de apoyos personalizados orientados a la inclusión social y laboral.

Mediante la Ley 4/2011, de 24 de noviembre, de modificación de la Ley para la Garantía de Ingresos y para la Inclusión Social, se trasladan las competencias de tramitación de las prestaciones de Renta de Garantía de Ingresos a Lanbide-Servicio Vasco de Empleo, tanto para facilitar su eficiencia, gobernanza y control como para asegurar la vinculación de la protección económica con los recursos de reinserción laboral, bajo la consideración que el acceso al empleo es el principal medio para la inclusión social y que la cronificación en la dependencia de las ayudas económicas dificulta a las personas la integración y supone un riesgo para la sostenibilidad de la protección.

Por esta razón, el primer objetivo consiste en asegurar la rapidez la satisfacción de las necesidades más inmediatas a través de un pronto reconocimiento de las prestaciones económicas, y de la accesibilidad del servicio y de la información que puedan requerir los potenciales beneficiarios.

Hortik aurrera, lan-aktibazioko baliabideak eta gizarteratzeko sistemaren laguntzak abiarazi beharko dira, pertsona bakoitzak autonomiki garatzeko dituen gaitasunak kontuan izanik, guztiz gizarteratu dadin errazteko.

Babes-sistemaren iraunkortasunerako, azkar erantzuteaz gainera, eta erantzun hori osatzen duten faktoreen konplexutasuna eta gorabehera handiak kontuan izanda, ezinbestekoa da gero ondo kontrolatzea, hau da, bizikidetz-unitatearen inguruabarretan edo osaketan aldaketarik izan bada, horren berri lehenbailehen jakitea; onuradunen eta lanerako duten prestutasunaren jarraipena egitea; laneratzeko baliabideak antolatzea; eta gizarterbitzuen sistemaren baliabideekin koordinatzea, beren beharrei erantzun integral bat emateko pizgarri.

Diru-sarrerak bermatzeko errenta Lanbide arteko Gutxieneko Soldataren ehuneko jakin bat da, eta bizikidetz-unitatea osatzen duten pertsona kopurua eta pentsiodun diren ala ez hartzen da kontuan ehuneko hori finkatzeko. Errenta-maila kalkulatzeko, dauzkaten diru-sarrerak kentzen dira, eta enplegurako pizgarrien programaren bidez posible da lanetik jasotako diru-sarrerak baxuak izan arren, diru-sarrera handiagoak eskuratzea, lan egin gabe egonda baino.

Etxebizitzako gastuetarako prestazio osagarriaren helburua da diru-sarrerak bermatzeko errenta jasotzen duten pertsonen, etxebizitza edo bizitokiren baten alokairua ordaindu beharra badaukate, horretarako laguntza ematea eta horrela, pobrezia-egoerei erantzun integral bat ematea.

Prestazioa jasotzeko eskubidea onarturik jendea babestu ondoren, biztanleria ez-aktiboari dagokionez (pentsiodunak eta lan-merkatuan sartzeko ezintasun frogatua dutenak kenduta), laneratze-prozesuari heldu behar zaio.

Gizarteratze-hitzarmenek onuradunen eta Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuaren, bi aldeen arteko konpromisoa jasotzen dute, laguntza ekonomikoaren beharri irtenbideak bilatzeko ahalegina eta erantzukizuna konpartitzekoa. Eta, era berean, islatzen dute helburu horretarako proiektu individualizatu eta dinamikoak behar direla, kontuan hartuko dituztenak, bai Euskal Enplegu Zerbitzuak enplegu-bila dabilzanen esku jartzen dituen baliabideak, bai enplegu-bila dabilzan horiek bere bilaketan autonomoak izateko duten gaitasun eta potentzialitateak eta gaitasun hori errekonozitzeko eta aktibatzeke gogokitasuna.

A partir de ese momento es necesario poner en funcionamiento los recursos de activación laboral y los apoyos del sistema de inclusión social, desde la consideración a las capacidades de la persona para su desenvolvimiento autónomo, para facilitar su plena inclusión.

La sostenibilidad de la protección requiere además de la rapidez de la respuesta, y teniendo en cuenta la complejidad y la contingencia de los factores que la configuran, un adecuado control de su mantenimiento, asegurando una rápida detección de los cambios sobrevenidos en las circunstancias y composición de la unidad de convivencia, el seguimiento de las personas beneficiarias y de su disponibilidad activa para el empleo, la articulación de recursos para la inserción laboral y la coordinación con los del sistema de servicios sociales incentivo para la atención integral a sus necesidades.

La Renta de Garantía de Ingresos se fija en un determinado porcentaje del Salario Mínimo Interprofesional, en función del número de personas que forman parte de la unidad de convivencia y de la posible condición de pensionista de las personas que la conforman. Para alcanzar ese nivel de renta se deducen los ingresos de los que puedan disponer y mediante el programa de estímulos al empleo se hace posible que las personas con cuantías de rentas reducidas procedentes del trabajo accedan a unos niveles de ingresos superiores a los que dispondrían de no trabajar.

La Prestación Complementaria de Vivienda va destinada a aquellos perceptores de Renta de Garantía de Ingresos que deban hacer frente a gastos de alquiler de vivienda o alojamiento, favoreciendo con ello el tratamiento integral de las situaciones de pobreza.

Asegurada la protección mediante el reconocimiento de las prestaciones, para las personas que son beneficiarias de las mismas y que no forman parte de la población inactiva, por su condición de pensionista o por la imposibilidad contrastada de su integración en el mercado de trabajo, entra en juego el proceso de inserción.

Los convenios de inclusión reflejan tanto el compromiso recíproco y corresponsable de los beneficiarios como de Lanbide-Servicio Vasco de Empleo por compartir el esfuerzo para encontrar salidas a la necesidad de ayudas económicas, como la consideración que este objetivo requiere de un proyectos individualizados y dinámico, que tengan en cuenta tanto los recursos que el Servicio Vasco de Empleo pone a disposición de las personas demandantes de empleo, como las propias capacidades y potencialidades de las personas en búsqueda de empleo para el desenvolvimiento autónomo en la búsqueda de empleo y la conveniencia de reconocer y de activar esa capacidad.

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p><b>DIRU SARRERAK BERMATZEKO POLITIKA GAUZATZEA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• DBE/EGPO prestazioak bizkor tramitatu eta ebaztea, eta baliabideak efizientziaz erabiliz.</li> <li>• Arreta eta informazioa emateko sistema erraz eta gorabeherarik gabe bat garatzea. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Arreta eta informazioa atzerapenik gabe ematea.</li> </ul> </li> <li>• Jasotako eskabideak araudian ezarritako epe eta eskakizunei jarraituz tramitatzea. <ul style="list-style-type: none"> <li>• DBE/EGPO prozedurak ebaztea.</li> <li>• Aurreikusi baino epe laburragoetan ebaztea espedienteak.</li> <li>• Automatikoki berritzen ez diren espedienteak berrikustea.</li> </ul> </li> <li>• Prestazioen onuradunei lan-aktibaziorako politiketarako sarbidea erraztea, prestazioa jasotzea ez dadin desmobilizazio-faktore bihurtu.</li> <li>• Lan munduan sartzeko baldintzetan eta DBE/EGPO prestazioen onuradunak direnak lan-aktibazioko neurri eta baliabidetara sartzea. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prestazioen onuradun direnek Lanbideko eskatzaile guztiekiko hartzen duten ehunekoa baino proportzio altuagoan parte-hartzea Lanbideren zerbitzuetan.</li> </ul> </li> <li>• Onuradunek eskakizunak betetzen jarraitzen dutela eta aldaketak azkar antzemango direla segurtatzea, barruko eta kanpoko kontrol-prozesuen bidez. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Beste administrazio batzuekin datuak elkartrukatzea elektronikoki, eskakizunak betetzen jarraitzen dutela kontrolatzeko, herritarrari agirik eskatu behar izan gabe. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aldizkako datu-gurutzaketak, beste informazio-iturri batzuekin.</li> </ul> </li> <li>• Bidegabeko kobrantzen antzemate bizkorra garatzea. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bidegabeko kobrantzen zenbatekoa gutxitzea.</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>	<p><b>80.000</b></p> <p><b>DOS MESES</b></p> <p><b>100%</b></p> <p><b>15</b></p>	<p><b>EJECUTAR LA POLÍTICA DE GARANTÍA DE INGRESOS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tramitar y resolver las prestaciones de RGI/ PCV con agilidad, y un uso eficiente de los recursos.</li> <li>• Desarrollar un sistema de atención e información accesible y sin incidencias. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Atención e información sin demoras.</li> </ul> </li> <li>• Tramitar las solicitudes recibidas con sujeción a los plazos y requisitos previstos en la normativa. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Resoluciones en procedimientos RGI / PCV.</li> <li>• Demora en la resolución de los expedientes inferior a los plazos previstos.</li> <li>• Revisión de expedientes recibidos que no son objeto de renovación automática.</li> </ul> </li> <li>• Facilitar el acceso a las políticas de activación laboral a los beneficiarios de las prestaciones, evitando que la percepción de las mismas se convierta en un factor de desmovilización. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Incorporar a las medidas y recursos de activación laboral a los beneficiarios de prestaciones RGI/PCV que están en condiciones de incorporarse al mercado laboral.</li> <li>• Participación de beneficiarios de las prestaciones en los servicios de Lanbide en una proporción superior a la que representan dentro del conjunto de demandantes de Lanbide.</li> </ul> </li> <li>• Asegurar el control del mantenimiento de requisitos y la rápida detección de modificaciones desarrollando los procesos de control interno y externo. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Intercambiar electrónicamente datos con otras administraciones para el control del mantenimiento de requisitos sin necesidad de exigir documentación al ciudadano.</li> <li>• Cruces periódicos con otras fuentes de información.</li> <li>• Desarrollar una rápida detección de cobros indebidos.</li> <li>• Reducción en la cuantía de cobros indebidos.</li> </ul> </li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Berrikuste eta etete prozedurak eta prestazioen iraungitzea garatzea ofizioz, ez betetzeak antzemateagatik edo baldintzak galtzeagatik.</li> <li>• Ofizioz hasitako prozedurak.</li> <li>• Gastuaren eta batez besteko gastuaren bilakaera beste adierazle sozio-ekonomiko batzuekin alderatuta.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Desarrollar de oficio los procedimientos de revisión suspensión y extinción de prestaciones a consecuencia de la detección de incumplimientos o pérdidas de requisitos.</li> <li>• Procedimientos iniciados de oficio.</li> <li>• Evolución del gasto y del gasto medio con respecto a otros indicadores socioeconómicos.</li> </ul>

PROGRAMA	PROGRAMA
3211 ENPLEGUA	3211 EMPLEO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>41 LANBIDE, EUSKAL ENPLEGU ZERBITZUA</u>	<u>41 LANBIDE, SERVICIO VASCO DE EMPLEO</u>
LANBIDEKO ZUZENDARI NAGUSIA	DIRECTOR GENERAL DE LANBIDE

#### MEMORIA

#### **Agiri honetan, erakundearen 3211 Enplegua izeneko programari dagokion zatia dago jasota.**

Administrazioak hainbat politika aktibo erabili dezake langabeziaren, kualifikazio baxuaren eta lanpostua galtzeko arriskuaren aurka, baina enplegurako prestakuntza-politika da nagusietako bat.

LANBIDE - Euskal Enplegu Zerbitzuaren helburu nagusietako bat da krisialdiari aurre egitea, enplegua defenditzea eta ekonomia berritzailea, lehiakorra eta kalitatezkoa izateko oinarriak finkatzen laguntzea.

Enplegu erabatekoa gobernu oren lehentasunezko helburua da.

Lan-merkatuan sartzera, eta orduan soilik, herritarrak beharrezko autonomia pertsonala eta gizartratzea eskuratzen du, askatasunak eta eskubide formalak modu efektibo eta materialean gozatu ahal izateko.

Herritar guztiei lanpostu bat lortzeko aukera ematea da LANBIDE - Euskal Enplegu Zerbitzuko Lan Aktibazioko Zuzendaritzaren ekintza gidatzen duen lehentasunetako bat.

LANBIDEk bere baliabideak eskaini nahi ditu herritarren enplegarritasuna hobetzeko eta euskal enpresa-sarearen produktibitatea handitzeko, gizarte- eta lurralde-mailan kohesionatuta dagoen euskal ekonomiaren aurrerapenaren egitura-berme gisa.

#### **Este documento recoge la parte correspondiente al programa 3211 Empleo del Organismo.**

La política de formación para el empleo constituye una de las principales políticas activas que una administración puede implementar para la lucha contra el desempleo, la baja cualificación y el riesgo de pérdida del puesto de trabajo.

Hacer frente a la crisis, defender el empleo y contribuir a poner las bases para una economía innovadora, competitiva y de calidad es uno de los objetos principales de LANBIDE, Servicio Vasco de Empleo.

El pleno empleo es objetivo prioritario de todo Gobierno.

Solamente con la integración en el mercado laboral el ciudadano adquiere la autonomía personal y la socialización necesaria para disfrutar, de forma efectiva y material, de las libertades y de los derechos formales.

El posibilitar a toda la ciudadanía el acceso a un puesto de trabajo, es una de las prioridades que guía la acción de la Dirección de Activación Laboral de LANBIDE, Servicio Vasco de Empleo.

LANBIDE quiere aportar sus recursos para conseguir la mejora de la empleabilidad de la ciudadanía, y la modernización y el aumento de la productividad del tejido empresarial vasco como garantía estructural del progreso de una economía vasca social y territorialmente cohesionada.

LANBIDEk bere burua enplegu-zerbitzu publiko integral modura definituta dauka, eta definizio horretan aurrera egin nahi du: orientazio profesional pertsonalizatua eskaintzen du; erdi bidekoa ere bai, lan-merkatuan; eta poblazio aktibo osoarentzako prestakuntza antolatu eta eskaintzen du, errazago aurki dezaten lana. Eta hori guztia, gainera, gure enpresen benetako premiak begi aurretik instante batean ere galdu gabe eta lan-bideak zabaltzen eta gure herriak garatzen diharduten eragile guztien ekarpenak aintzat hartuta.

Helburu orokor eta nagusia ahalik eta pertsona kopuru handienaren lan-aktibazioa lortzea da enplegu egonkorra eta kalitatezkoa lortzeko, tokiko hazkunde ekonomikoa bultzatuz, enpresa-espirtua sustatuz eta enpresen lehiakortasuna hobetuz. Hori guztia bezero nagusien beharrianak modu pertsonalizatuan asetzerazuzendutako zerbitzuen eta tresnen katalogo baten bitartez: enpresak eta langileak baitira bi bezero nagusiak. Gainera, lana errazago aurkitzen laguntzeko neurriak hartzeko orduan, momentu bakoitzean beharrik handiena daukatenei emango zaie lehentasuna, herri bakoitzean bertakoekin adostuta lan egingo dugu, eta lan-bideak zabaltzen dihardutenekin lankidetzan.

Horretarako, ekitaldi honetan berriaz egin nahi dugun gauza bat da gure zerbitzu-karterarekin loturiko prozesuak eta prozedurak hobetzea eta egokitzea.

Deskribatzen diren ekintzen bidez, lortu nahi da LANBIDEk, zerbitzu publikoa den heinean, honako hau egitea:

- Ibilbide pertsonal eta indibidualizatu batean oinarrituz, pertsonen laguntza eskaintzen die langabezia geratzen diren unetik norbere edo besteren konturako enplegu bat lortzen duten arte, eta, are gehiago, hala behar dutenentzat, enplegura egokitzeko eta enpleguari eusteko laguntza eskaintzen die.
- Enplegu-suntsitzeari aurrea hartzeko jarrera etengabea izanik, transakzio profesional laburrak errazteko zerbitzuak eskaintzen ditu, iraupen luzeko langabezia-aldiak saihestuz.
- Sektoreko bakoitzeko berezitasunak kontuan izanik, enpresen beharriari erantzun eraginkorrak eta egokiak eman behar dizkie, haien eskaintzak behar bezala estaltzeko, eta geroz eta gehiago eskatzen diren gaitasunetan prestatzeko premiak identifikatzeko.
- Pertsonen eta enpresei eman beharreko erantzunen diseinuan eta kudeaketa-ereduan, LANBIDEk leku bakoitzeko dimentsioa kontuan izaten du, lurraldearen premietara eta berezitasunetara egokitzeko, leku bakoitzean bertan enplegua sortzeko agertzen diren ekimenei laguntza eskaintzeko.

Para este fin, LANBIDE, avanza en su definición como modelo integral de servicio público de empleo que facilita orientación profesional personalizada, intermedia activamente en el mercado de trabajo, organiza y provee formación a toda la población activa para la mejora de su empleabilidad. Todo ello intrínsecamente vinculado con las necesidades reales de nuestras empresas y con la aportación de todos los actores de la inserción laboral y del desarrollo local.

El objetivo general y principal, es conseguir la activación laboral del máximo número de personas en el empleo estable y de calidad, apoyando el crecimiento económico local, fomentando el espíritu empresarial y mejorando la competitividad de las empresas. Todo ello, mediante un catálogo de servicios y herramientas dirigidos a la satisfacción personalizada de las necesidades de los dos clientes principales: las empresas y los trabajadores y trabajadoras, dando prioridad en la ejecución de las medidas de mejora de la empleabilidad a los colectivos que más lo requieran en cada momento, y favoreciendo la acción local concertada y la colaboración con los agentes de la inserción laboral.

Para ello, a los largo de este ejercicio nos planteamos de forma específica, la mejora y adecuación de los procesos y procedimientos vinculados a nuestra cartera de servicios.

La ejecución de las acciones que se describen persiguen convertir a LANBIDE en un servicio público que:

- Basándose en un itinerario personal e individualizado, presta apoyo a las personas desde que entran en desempleo hasta que encuentran un empleo por cuenta propia o ajena y, más allá, para aquellas que lo requieran, un acompañamiento para la adaptación y mantenimiento en el mismo.
- Manteniendo una actitud de anticipación permanente a la destrucción de empleo, presta servicios para facilitar transiciones profesionales breves, evitando periodos de desempleo de larga duración.
- Teniendo en cuenta las peculiaridades sectoriales, sea proveedor de respuestas eficaces y eficientes a las necesidades de las empresas para cubrir adecuadamente sus ofertas e identificar necesidades formativas en competencias emergentes.
- En el diseño y modelo de gestión de las respuestas a las personas y empresas, LANBIDE tiene en cuenta su dimensión local para ajustarlas a las necesidades y peculiaridades del territorio, de manera que favorezcan las iniciativas de generación de empleo en el ámbito local.

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p><b>ENPLEGUA SUSTATZEA</b></p> <p><b>Lanean hasteko zailtasun bereziak dituzten kolektiboak</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• EAEn lanean ari diren enplegu-zentro bereziak. <b>86</b></li> <li>• Enplegu Zentro Berezietan batez beste zenbat langile ezgaitu dagoen. <b>7.400</b></li> <li>• Lanbide Jarduerari Laguntzeko Unitateak. <b>30</b></li> <li>• Ezgaitasun handiko zenbatek erabiltzen dituzten laguntza-atalak. <b>3.100</b></li> <li>• Zenbat langile ezgaituk daukan epe-mugarik gabeko kontratua enpresa arruntetan. <b>130</b></li> <li>• Lanean hasteko enpresak EAEn. <b>45</b></li> <li>• Lanean hasteko enpresetan kontratatuta dauden langileen batez besteko plantilla. <b>450</b></li> </ul> <p><b>Autoenplegua eta enpresak sortzea</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sortutako enpresak. <b>200</b></li> <li>• Kooperatibetan edo lan-sozietateetan zenbat sartu diren bazkide modura. <b>700</b></li> </ul> <p><b>Lana eta familia bateragarri egitea</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lana eta familia bateragarri egiteko laguntzak jaso dituzten enpresak. <b>1.500</b></li> </ul>		<p><b>FOMENTO DE EMPLEO</b></p> <p><b>Colectivos con especiales dificultades de inserción</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Centros Especiales de Empleo en activo en la CAPV.</li> <li>• Plantilla media de trabajadores/as con discapacidad en los CEEs.</li> <li>• Unidades de Apoyo a la Actividad Profesional.</li> <li>• Personas con gran discapacidad usuarias de las Unidades de Apoyo.</li> <li>• Número de contratos indefinidos de trabajadores/as con discapacidad en empresa ordinaria.</li> <li>• Empresas de Inserción en Activo en la CAPV.</li> <li>• Plantilla media de trabajadores/as contratadas en empresas de inserción.</li> </ul> <p><b>Autoempleo y creación de empresas</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Empresas creadas.</li> <li>• Incorporaciones como socio/a a Cooperativa, Sociedad laboral.</li> </ul> <p><b>Conciliación de la vida familiar y laboral</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Empresas beneficiarias de ayudas a la conciliación de vida laboral y familiar.</li> </ul>
<p><b>TOKIAN TOKIKO GARAPENA</b></p> <p><b>LANGABEZI HANDIA ETA DBE JASOTZEN DUEN JENDE ASKO DAGOEN LEKUETAN SAIKERA BERRIAK EGITEKO PLANAK</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gainbehera etorrira dauden eta langabezi handia duten inguruetan, enplegua bizkortzea, langabetuei lana aurkitzen laguntzeko prozesu integralak erabiliz. DBE jasotzen duen jendeak eta/edo iraungitze-EEEn daudenek izango dute lehentasuna. <b>2</b></li> <li>• Zenbatek aurkitu duen lana. <b>50</b></li> <li>• Zenbat jende aukeratu duten, planetatik abiatuta. <b>180</b></li> </ul>		<p><b>DESARROLLO LOCAL</b></p> <p><b>PLANES EXPERIMENTALES EN ZONAS CON ALTA TASA DE PARO CON COLECTIVOS DE RGI</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Reactivación del empleo, mediante procesos integrales de inserción laboral con personas desempleadas, prioritariamente pertenecientes a los colectivos de RGI y/o EREs de extinción, en zonas deprimidas con altas tasas de paro.</li> <li>• N. de personas insertadas.</li> <li>• N. de personas seleccionadas a participar en los planes.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>Zenbat udalek parte hartzen duten.</li> </ul> <p><b>PROIEKTU BEREZIAK ETA GAINBEHERA ETORRITA DAUDEN INGURUAK</b></p>	2	<ul style="list-style-type: none"> <li>N. de ayuntamientos que toman parte.</li> </ul> <p><b>PROYECTOS SINGULARES Y ZONAS DEPRIMIDAS</b></p>
<p>Zenbat proiektu zehatz sortu diren, enplegua bultzatzeko eta tokian tokiko garapena lortzeko, lan-merkatuan gertatu diren aldaketek eragin dituzten desorekak gaindituz.</p>		<p>Proyectos concretos generados que persiguen el impulso del empleo y el desarrollo local, superando los desequilibrios generados por los cambios en el mercado de trabajo.</p>
<p>Zenbat udalek eta/edo partzuergok aurkeztu duten ekintzarik.</p>	39	<p>N. de ayuntamientos y/o mancomunidades que presentan acciones.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Zenbat ekintza proposatu diren, tipologia bakoitzean:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>N. de acciones propuestas por tipología:</li> </ul>
<p>Enplegua-Prestakuntza.</p>	35	<p>Empleo-Formación.</p>
<p>Kontrataziorako laguntzak.</p>	32	<p>Ayudas a la contratación.</p>
<p>Prestakuntza berezitua.</p>	184	<p>Formación especializada.</p>
<p>Ekintzailletza eta autoenplegua.</p>	40	<p>Emprendimiento y Autoempleo.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Zenbatek aurkitu duen lana.</li> </ul>	733	<ul style="list-style-type: none"> <li>N. de personas insertadas.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>JEZn zenbatek eman duen alta.</li> </ul>	871	<ul style="list-style-type: none"> <li>N. de personas que se dan de alta en el IAE.</li> </ul>
<p><b>ESKUALDEETAKO ENPLEGU-PLANETAN JASOTA DAUDEN DATUAK ERABILIZ (UDALEK EGITEN DITUZTE PLAN HORIEK), ESKUALDE BAKOITZEKO EGOERA EKONOMIKOA AZTERTZEA</b></p>	1	<p><b>ESTUDIO DE LA SITUACIÓN ECONÓMICA DE CADA UNA DE LAS COMARCAS A TRAVÉS DE LOS DATOS RECOGIDOS DE LOS PLANES DE EMPLEO COMARCALES, REALIZADOS POR LOS DIFERENTES AYUNTAMIENTOS</b></p>
<p><b>HERRIAK ETA ESKUALDEAK GARATZEKO PROIEKTUAK ERABILIZ, LANDAREN ETA ITSASERTZAREN GARAPENEN ZUZENDARITZAREKIKO HARREMANAK BULTZATZEA ETA INDARTZEA</b></p>	1	<p><b>IMPULSAR Y FORTALECER LAS RELACIONES CON LA DIRECCIÓN DE DESARROLLO RURAL Y LITORAL A TRAVÉS DE PROYECTOS DE DESARROLLO LOCAL Y COMARCAL</b></p>
<p><b>UNIBERTSITATEEKIKO LANKIDETZA-HITZARMENAK, TOKIAN TOKIKO GARAPENA LANTZEKO</b></p>	3	<p><b>CONVENIOS DE COLABORACIÓN CON LAS UNIVERSIDADES EN MATERIA DE DESARROLLO LOCAL</b></p>
<p><b>ENPRESETARAKO ZERBITZUAK</b></p>		<p><b>SERVICIOS A LA EMPRESA</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Enpresetara bisitak zerbitzuak eskaintzeko.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Visitas a empresas para la oferta de servicios.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Enpresetara zenbat bisita egin diren zerbitzuak eskaintzeko.</li> </ul>	800	<ul style="list-style-type: none"> <li>N. de visitas a empresas para la oferta de servicios.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Erakundeekin eta agenteekin lortutako akordioak zerbitzuak hornitzeko eta prospekzioan dauden jardunak bideratzeko.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Acuerdos con instituciones y agentes para la provisión de servicios y articulación de las actuaciones en prospección.</li> </ul>



<b>HELBURUA                      EKINTZA                      ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA                      MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO                      ACCION                      INDICADOR</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Erakundeekin eta agenteekin zenbat akordio lortu diren zerbitzuak hornitzeko eta prospekzioan dauden jardunak bideratzeko.</li> <li>• Laguntza duten enplegu taldeak.</li> <li>• Zenbat Enplegu talde diren laguntza dutenak.</li> <li>• Ezgaitasuna duten pertsonak.</li> <li>• Ezgaitasuna duten pertsonak zenbat kontratatu diren.</li> <li>• Gazteei egindako praktika-kontratuak.</li> <li>• Gazteei zenbat praktika-kontratu egin zaien.</li> <li>• Parte hartu duten enpresak.</li> <li>• Zenbat enpresak parte hartu diren.</li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>10</b></p> <p style="text-align: center;"><b>8</b></p> <p style="text-align: center;"><b>65</b></p> <p style="text-align: center;"><b>190</b></p> <p style="text-align: center;"><b>60</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• N. de acuerdos con instituciones y agentes para la provisión de servicios y articulación de las actuaciones en prospección.</li> <li>• Equipos de Empleo con Apoyo.</li> <li>• N. de equipos de Empleo con Apoyo.</li> <li>• Personas con discapacidad.</li> <li>• N. Personas con discapacidad contratadas.</li> <li>• Contratos en prácticas realizados a jóvenes.</li> <li>• N. Contratos en prácticas realizados a jóvenes.</li> <li>• Empresas participantes.</li> <li>• N. de Empresas participantes.</li> </ul>
<p><b>LANERATZEA</b></p> <p><b>Enplegurako orientabidea</b></p> <p>Informazio, laguntza, motibazio eta aholkularitzako ekintzak eta neurriak hobetzea, pertsona bakoitzari aukera emanez, bere zirkunstantzia profesionalak kontuan hartuta, bere gaitasunak eta interesak zehazteko, eta bere ibilbidea ikaskuntzarantz, enplegu-bilaketarantz edo enpresa-ekimenak praktikan jartzera bideratuta kudeatzeko.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enplegagarritasunaren balioespena: diagnostiko indibidualizatua, erabiltzaileak enpleguaren aurrean duen posizioa eta dituen laguntza- eta orientazio-beharrizanak definitzeko aukera ematen duena.</li> <li>• Ibilbidearen eraikuntza eta jarraipena: plan pertsonalaren definizioa eta jarraipena, erabiltzailearekin lankidetzan eta harekin bat etorritz.</li> <li>• Orientazio-ekintza espezializatuak: premia bereziak dituztela-eta laguntasun berezitua behar dutenentzat.</li> </ul> <p>Orientabidea kudeatzeko aplikazioa doitzea eta finkatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Baliabide propioak dituzten bulegoetan zenbat jende atenditu duten.</li> <li>• Baliabide propioak dituzten entitate laguntzaileak.</li> <li>• Zenbat enplegu-zentro dagoen hitzarturik.</li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>43.500</b></p> <p style="text-align: center;"><b>36.500</b></p> <p style="text-align: center;"><b>42</b></p>	<p><b>INSERCIÓN LABORAL.</b></p> <p><b>Orientación para el empleo</b></p> <p>Mejora de acciones y medidas de información, acompañamiento, motivación y asesoramiento que, teniendo en cuenta las circunstancias profesionales de la persona, le permitan determinar sus capacidades e intereses y gestionar su trayectoria individual de aprendizaje, la búsqueda de empleo o la puesta en práctica de iniciativas empresariales.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Valoración de la empleabilidad: diagnóstico individualizado que permita definir la posición ante el empleo y las necesidades de acompañamiento y orientación de la persona usuaria.</li> <li>• Construcción y seguimiento del itinerario: definición y seguimiento del plan personal en colaboración con la persona usuaria y con el acuerdo de la misma.</li> <li>• Acciones de orientación especializadas: para las personas que requieran un acompañamiento específico en razón a sus necesidades de apoyo particulares.</li> </ul> <p>Perfeccionamiento y consolidación de la aplicación de gestión de orientación.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• N. de personas atendidas en oficinas con recursos propios.</li> <li>• N. de personas atendidas en entidades colaboradoras.</li> <li>• N. centros de empleo conveniados.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>Zenbat enplegu-zentro bulego propioetan.</li> <li>Enplegu-zentro hitzartuetan zenbat jende atenditu duten.</li> </ul> <p><b>Bitartekotza</b></p> <p>Eskariaren erregistroa, bitartekotza kudeatzeko aplikazioa hobetzea eta finkatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Biztanleria aktibo/aktibo izan daitekeen biztanleria guztia.</li> </ul> <p>Izaera burokratikoak duten ekintzak ez egitea bulegoetan, bestelako urruneko kanalak sustatuz.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Administrazio-izapideak egiteko, urruneko kanalak sustatzea, bertara joan beharrik gabe.</li> <li>Eskaria zenbatek berri duen urruneko kanaletatik.</li> <li>Zenbat eskari errekuperatu diren urruneko kanaletatik.</li> <li>Eskaintzarako zenbat hautagai aurkeztu den urruneko kaletatik.</li> </ul> <p>“Contrat@” aplikazioan oinarritutako zerbitzuaren mantentzea, eta arau-aldaketa berrietara egokitzea.</p> <p>Ereduak eta kudeaketa-tresnak arau-aldaketa eta kudeaketa-aldaketa berrien arabera eguneraturik edukitzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Zerbitzuan zenbat jazoera gertatu diren.</li> </ul> <p>Erakunde laguntzaileekin, eskaintza-kudeaketari dagokion lankidetzaren eredu berria ezartzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lankidetzaren eredu berri bat diseinatu eta aurrera eraman ahal izateko deialdia egin.</li> <li>Zenbat lanpostu kudeatu diren erakunde laguntzaileen saretik.</li> <li>Zenbat lanpostu bete diren Lanbideko proposaturiko hautagaiekin. (Kudeatutakoak).</li> </ul> <p><b>EURES zerbitzua</b></p> <p>EURES sareak estatuan eta Europan antolatutako jardueretan parte hartzea.</p> <p>EURES eskaintzen kudeaketa Lanbideren eskaintzak kudeatzeko sistema orokorrera biltzea.</p>	<p>20</p> <p>45.000</p> <p>60%</p> <p>15%</p> <p>85%</p> <p>&lt; 3%</p> <p>10.000</p> <p>15%</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>N. centros de empleo en oficinas propias.</li> <li>N. personas atendidas en centros de empleo conveniados.</li> </ul> <p><b>Intermediación</b></p> <p>Registro de la demanda, mejora y consolidación de la aplicación de gestión de la intermediación.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Toda la población activa/potencialmente activa.</li> </ul> <p>Eliminar la realización de acciones de carácter burocrático en oficinas habilitando canales alternativos no presenciales.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Promoción de canales no presenciales para la realización de los trámites administrativos.</li> <li>N. de renovación de demanda por canales no presenciales.</li> <li>N. recuperaciones de demanda por canales no presenciales</li> <li>N. presentación de candidaturas a ofertas en difusión por canales no presenciales.</li> </ul> <p>Mantener el servicio basado en la aplicación “Contrat@” y su adaptación a las nuevas modificaciones normativas.</p> <p>Mantener los modelos y las herramientas de gestión actualizados a las nuevas modificaciones normativas y de gestión.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>N. de incidencias en el servicio.</li> </ul> <p>Implantar el nuevo modelo de colaboración con entidades colaboradoras en gestión de oferta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Diseñar un nuevo modelo de colaboración y realizar una convocatoria que permita llevar a cabo el mismo.</li> <li>N. de puestos de trabajo gestionados a través de la red de entidades colaboradoras.</li> <li>N. de puestos cubiertos con candidaturas propuestas por Lanbide. (De los gestionados).</li> </ul> <p><b>Servicio EURES</b></p> <p>Participar en las diferentes actividades organizadas por la red EURES tanto a nivel estatal como europeo.</p> <p>Integración de la gestión de las ofertas EURES en el sistema general de gestión de ofertas de Lanbide.</p>

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bitartekaritza aplikatiboa egokitu eures eskaintzak kudeatu ahal izateko, Sispen adostutakoaren arabera.</li> </ul> <p><b>Lanean hasteko agentziak</b></p> <p>Lanean hasteko agentziei baimena baliogabetzea, eskatutako baldintzak betetzen ez diren kasuetan.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Eskatzen diren baldintzak betetzen ote diren ikuskatzeko plana. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lanean hasteko zenbat agentzia ikuskatu diren. (Baimenduak).</li> </ul> </li> </ul> <p>Laneratze proiektuetan, lanean hasteko agentziekin elkarlanean aritzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Laneratze proiektu jakin batzuk erakutsi, lanean hasteko agentziekin elkarlanean gauzatzeko. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zenbat proiektu diren.</li> </ul> </li> </ul> <p><b>Atzerriko lankidetzak</b></p> <p>Nazioarteko proiektuetan parte hartzea.</p>	<b>100%</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Adecuar la aplicación de intermediación para que permita gestionar ofertas eures de acuerdo a lo acordado en Sispe.</li> </ul> <p><b>Agencias de Colocación</b></p> <p>Revocar las autorizaciones de Agencias de Colocación en los casos en los que no se cumpla con los requisitos exigidos.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Plan de Inspección para revisar el cumplimiento de requisitos exigidos. <ul style="list-style-type: none"> <li>• N. de agencias de colocación inspeccionadas. (Autorizadas).</li> </ul> </li> </ul> <p>Colaborar con agencias de colocación en proyectos de inserción laboral.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enseñar proyectos de inserción laboral específicos para realizar en colaboración con agencias de colocación. <ul style="list-style-type: none"> <li>• N. de proyectos.</li> </ul> </li> </ul> <p><b>Colaboración Exterior</b></p> <p>Participar activamente en proyectos de ámbito internacional.</p>



**PROGRAMA**  
**3231 PRESTAKUNTZA**  
**ARDURADUNA**  
**41 LANBIDE, EUSKAL ENPLEGU ZERBITZUA**  
**LANBIDEKO ZUZENDARI NAGUSIA**

**PROGRAMA**  
**3231 FORMACIÓN**  
**RESPONSABLE**  
**41 LANBIDE, SERVICIO VASCO DE EMPLEO**  
**DIRECTOR GENERAL DE LANBIDE**

**MEMORIA**

**Agiri honetan, erakundearen 3231 Prestakuntza izeneko programari dagokion zatia dago jasota.**

Enplegurako prestakuntza-politika da administrazio batek langabeziaren, kualifikazio baxuaren eta lanpostua galtzeko arriskuaren aurka borrokatzeko ezar dezakeen politika aktibo nagusia.

Lehentasunez langabeei zuzentzen zaizkielarik zein lehentasunez landunei zuzentzen zaizkielarik ere, enplegurako prestakuntza-praktikek nahikoa baliabide izan behar dute, langile guztiek emandako prestakuntza-kuotatik eratorriak, pertsonen gaitasunak lan-merkatu aldakor baten beharrezanetara moldatzea lortzeko. Asmo horri, alde batetik, bizitza osoko etengabeko prestakuntzatik ekin behar zaio, pertsonen hasierako prestakuntzaren osagarri gisa; lanbide bat gauzatzeko nahikoa gaitasun ematen dien prestakuntzarik ez dutenen kasuan, beste alde batetik, prestakuntza-politikek lanbide bat gauzatzeko nahikoa gaitasun eman behar dute, bai eta laneko zereginen bilakaerari eta langileen garapen profesionalari lagundu ere.

2013an berrituko da profesionaltasun-ziurtagirien aldeko apustua, egungo ekoizpen-merkatura egokitutako gaitasunak lortzeko bidea ematen duen prestakuntza egiaztagarri gisa; izan ere, ikasleei laneratze-aukera handiak ematen dizkien titulu batean irudikatzen dira gaitasun horiek. Prestakuntza oso praktikoa da eta zuzeneko harremanak ezartzen dira sektoreko enprekin, haietan egingo baitute lan-zentroetako nahitaezko prestakuntza-modulua.

Era berean, arreta emango zaie oinarrizko gaitasunak (egiaztagarrien aurrekoak) ikasi behar dituzten kolektiboen premia guztiei, baita enplegurako lanbide-heziketaren azpisistemara legezko sarbiderik ez duten kolektiboei ere.

**Este documento recoge la parte correspondiente al programa 3231 Formación del Organismo**

La política de formación para el empleo constituye una de las principales políticas activas que una administración puede implementar para la lucha contra el desempleo, la baja cualificación y el riesgo de pérdida del puesto de trabajo.

Las políticas de formación para el empleo, tanto las dirigidas prioritariamente a personas desempleadas como las dirigidas preferentemente a personas ocupadas, deben disponer de los recursos suficientes, derivados de la cuota de formación aportada por el conjunto de trabajadoras y trabajadores, que consigan llevar a efecto la adaptación de las competencias de las personas a las necesidades de un cambiante mercado laboral. Esta perspectiva debe abordarse desde la permanente formación a lo largo de la vida, que complemente la formación inicial de las personas, o en el caso de quienes carezcan de formación les dote de competencias suficientes para el desempeño de una profesión, contribuya al desarrollo evolutivo de las tareas laborales y al desarrollo profesional de las trabajadoras y trabajadores.

En 2013 se renovará la apuesta por los Certificados de Profesionalidad, como formación acreditable que permite obtener competencias adaptadas a las actuales necesidades del mercado productivo, plasmadas en un título que otorga al alumnado grandes posibilidades de inserción, con una formación eminentemente práctica y con contacto directo con las empresas del sector, en las cuales realizarán el módulo obligatorio de formación práctica en centros de trabajo.

Asimismo, se atenderán todas las necesidades de los distintos colectivos que deban cursar competencias básicas y previas a las acreditables, así como los colectivos que no tengan acceso legal al subsistema de formación profesional para el empleo.

Prestakuntza kualifikagarria eta zeharkakoa izango da, eta bereziki azpimarratuko da IKTei eta hizkuntzei buruzko heziketa; gainera, balioa emango zaio enpresen lehiakortasunari eta haiek abiarazitako nazioartekotze-prozesuari.

Programazioak ikastetxe publiko eta pribatuen bidez egingo dira; horretarako, Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuaren eta Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailaren arteko kudeaketa-gomendioak prestatuko dira lanbide-heziketako ikastetxe publikoetan profesionaltasun-ziurtagiriak emateko, bai eta diru-laguntzen lehiaketa-prozesu bat ere, ikastetxe pribatuetan euskal lan-merkatuari gehien egokitzen zaion heziketa-eskaintza emateko.

Gure enpresek partaidetza-maila handia izango dute programazioetan; izan ere, programazio-ildoak irekiko dira ekoizpen-lerro berriak garatzeko, merkatuak hedatzeko edo merkatuaren premia berrietatik zein onartutako arauetara egokitzetik eratorritako lanpostu berrietan pertsonak laneratzeko beharrezkoak diren atzemate-prozesuak eta prestakuntza berriazkoak gauzatze aldera. Enpresen parte-hartzea erabakigarria izango da, ikasleak lantokietan hartuko baitituzte prestakuntza praktikoko moduluak egiteko; horri esker, ikasleek prestakuntza-zentroetan eskuratutako gaitasun teoriko-praktikoak gerturatu eta doitu ahalko dituzte enpresek eskaintzen dituzten lanpostuetan behar diren benetako gaitasunetara.

Nabarmentzekoa da, orobat, bultzada eman zaiola 2012an proposatutako eredu berriari, ekitaldi honetan sendotzeko asmoz. Eredu berri horretan ikasketak lanarekin txandakatu nahi dira, sektoreko enpresek lanbide-heziketako zikloak eta profesionaltasun-ziurtagiria lortzeko prestakuntza egiten ari diren ikasleak kontratatuz. Horrela, ikasgelako prestakuntza teorikoagoa enpresetako prestakuntza praktikoarekin txandakatuko dute, benetako lanpostu bati dagozkion zereginak beren gain hartu eta praktika simulatuko prestakuntzaren dinamikarekin (hau da, eredu hau sortu arte ohiturazkoa izan denarekin) hautsiz.

La formación será cualificante y también de carácter transversal, con especial incidencia en la formación en TICs e idiomas, con aportación de valor en la competitividad de las empresas y en el proceso de internacionalización abierto por las mismas.

Las programaciones se llevarán a cabo a través de los centros públicos y privados, mediante encomienda de gestión entre LANBIDE-Servicio Vasco de Empleo y el Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura para la impartición de certificados de profesionalidad en los centros públicos de formación profesional, y mediante un proceso de concurrencia competitiva subvencional con objeto de impartir en los centros privados la oferta formativa más adaptada al mercado laboral vasco.

Nuestras empresas tendrán una alta participación en las programaciones, habilitándose líneas de programación que les permita realizar procesos de captación y formación específica que precisan para el desarrollo de nuevas líneas de producción, ampliación de mercados o incorporación de personas en puestos de nueva creación derivados de las nuevas necesidades del mercado y de la adaptación a las normativas aprobadas. Asimismo, su participación acogiendo al alumnado en sus instalaciones para el desarrollo del módulo de formación práctica en centro de trabajo, será decisiva y contribuirá al acercamiento y ajuste de las competencias teórico-prácticas adquiridas por las personas en los centros de formación con las competencias reales que se desarrollan en los puestos de trabajo que ofertan las empresas.

Destacar, también, el impulso al nuevo modelo apuntado en 2012, con objeto de consolidar el mismo en este ejercicio, respecto del desarrollo de la formación en alternancia con el empleo, mediante la contratación del alumnado de los ciclos de formación profesional y de los certificados de profesionalidad por empresas del sector durante el proceso formativo que alternará la formación más teórica en el aula con la formación práctica en las empresas mediante el desempeño de tareas reales de trabajo en un puesto de trabajo efectivo, rompiendo con la dinámica de la formación práctica simulada, como se venía desarrollando hasta la creación de este nuevo modelo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>LEHENTASUNEZ LANGABEEI ZUZENDUTAKO PRESTAKUNTZA-ESKAITZA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ikastetxe pribatuei eta Eusko Jaurlaritzaren mendeko titulartasuna ez duten ikastetxe publikoei zuzendutako deialdia (395/2007 Errege Dekretua, martxoaren 23koa).</li> <li>Prestatzen ari diren pertsonak.</li> </ul>	<p><b>7.165</b></p>	<p><b>FORMACIÓN DE OFERTA DIRIGIDA PRIORITARIAMENTE A PERSONAS DESEMPLEADAS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Convocatoria de formación dirigida a los centros privados y a los centros públicos cuya titularidad no depende del Gobierno Vasco (R.D. 395 /2007 de 23 de marzo).</li> <li>Personas en formación.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kudeaketa-gomendioa Eusko Jaurlaritzaren Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailaren titulartasun juridikoko lanbide-heziketako ikastetxeekin. (395/2007 Errege Dekretua, martxoaren 23koa).</li> <li>• Prestatzen ari diren pertsonak.</li> <li>• Prestakuntza-proiektuak kontratazio-konpromisoarekin. (395/2007 Errege Dekretua, martxoaren 23koa).</li> <li>• Prestatzen ari diren pertsonak.</li> <li>• Eskaintako prestakuntzan parte hartzen duten ikasleentzako laguntza eta beka, eta enpresentzako ordain ekonomikoa prestakuntza praktikoko modulua lantokian egiteko.</li> <li>• Ikasleentzako hileroko laguntza eta beka eta enpresentzako ordain ekonomikoaren kopurua.</li> </ul>	<p>1.100</p> <p>665</p> <p>36.000</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Encomienda de gestión con centros públicos de formación profesional de titularidad jurídica de Gobierno Vasco/Departamento de Educación, Política Lingüística y cultura. (R.D. 395 /2007 de 23 de marzo).</li> <li>• Personas en formación.</li> <li>• Proyectos formativos con compromiso de contratación. (R.D. 395 /2007 de 23 de marzo).</li> <li>• Personas en formación.</li> <li>• Ayudas y becas al alumnado participante en la formación de oferta y compensación económica a las empresas para realización módulo de formación práctica en centro de trabajo.</li> <li>• Número de ayudas y becas mensuales al alumnado y compensaciones a empresas.</li> </ul>
<p><b>HEZIKETA LANERATZEAREN ZERBITZURAKO PRESTAKUNTZA-BALIABIDEETAN. (327/2003 DEKRETUKO II. KAPITULUA)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lehentasunez, gizarte-bazterketako egoeran dauden kolektiboentzako, egoera irregularrean dauden etorkinentzako eta desgaitasunak dituzten pertsonentzako prestakuntzara eta kontratazio-konpromisoko ekintzetara zuzendutako baliabideak.</li> <li>• Prestatzen ari diren pertsonak.</li> </ul>	<p>4.500</p>	<p><b>FORMACIÓN EN RECURSOS FORMATIVOS AL SERVICIO DE LA INSERCIÓN LABORAL. (CAP II DECRETO 327/2003)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dotación de recursos dirigidos preferentemente a la formación de colectivos de exclusión social y personas emigrantes en situación irregular, personas con discapacidad y acciones con compromiso de contratación.</li> <li>• Personas en formación.</li> </ul>
<p><b>IKASKETAK ETA ENPLEGUA TXANDAKATZEA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hezibi Programa.</li> <li>• Prestatzen ari diren kontratatutako pertsonak.</li> </ul>	<p>225</p>	<p><b>FORMACIÓN EN ALTERNANCIA CON EL EMPLEO</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Programa Hezibi.</li> <li>• Personas contratadas en formación.</li> </ul>
<p><b>PROGRAMA ESPEZIFIKOAK.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enpleguaren aldeko Berrikuntza Programa.</li> <li>• Prestatzen ari diren pertsonak.</li> <li>• Enplegu Berdea Programa.</li> <li>• Lanekoak ez diren praktikak egiten ari diren pertsona bekadunak.</li> <li>• Praktikak egiten ari diren pertsonak hartzeagatik ordain ekonomikoa jasotzen duten enpresak.</li> </ul>	<p>400</p> <p>550</p> <p>450</p>	<p><b>PROGRAMAS ESPECÍFICOS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Programa para la innovación para el Empleo.</li> <li>• Personas en formación.</li> <li>• Programa de Empleo Verde.</li> <li>• Personas en prácticas no laborales becadas.</li> <li>• Empresas con compensación económica por acoger personas en prácticas.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>HOBETUZ-LANGILEEN PRESTAKUNTZARAKO EUSKAL FUNDAZIOAREN DIRU-LAGUNTZEN LAU DEIALDIEN KUDEAKETA ETA EBAZPENAK ARGITARATZEA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enpresen ekintza estrategikoak. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ekintzen kopurua. <b>336</b></li> <li>• Parte-hartzaileen kopurua. <b>14.700</b></li> </ul> </li> <li>• Prestakuntza-premien azterlanak. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Diagnosien kopurua. <b>180</b></li> </ul> </li> <li>• Lehentasunez, landunei zuzendutako prestakuntza-eskaintza. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ekintzen kopurua. <b>330</b></li> <li>• Parte-hartzaileen kopurua. <b>24.500</b></li> </ul> </li> <li>• Prestakuntzari babesa eta laguntza emateko ekintzak. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ekintzen kopurua. <b>11</b></li> </ul> </li> </ul>		<p><b>PUBLICACIÓN GESTIÓN Y RESOLUCIÓN DE LAS CUATRO CONVOCATORIAS DE SUBVENCIONES DE HOBETUZ-FUNDACIÓN VASCA PARA LA FORMACIÓN CONTINUA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Acciones estratégicas de empresas. <ul style="list-style-type: none"> <li>• N. de planes.</li> <li>• N. de participantes.</li> </ul> </li> <li>• Estudios de necesidades de formación. <ul style="list-style-type: none"> <li>• N. de diagnósticos.</li> </ul> </li> <li>• Formación de oferta dirigida prioritariamente a trabajadores ocupados. <ul style="list-style-type: none"> <li>• N. de planes.</li> <li>• N. participantes.</li> </ul> </li> <li>• Acciones de apoyo y acompañamiento a la formación. <ul style="list-style-type: none"> <li>• N. de acciones.</li> </ul> </li> </ul>
<p><b>GAITASUNAK ONESTEKO BALIABIDEA GARATU ETA ABIAN JARTZEA, ETA PRESTAKUNTZA-EKINTZAK GARATZEA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Baliabidea sortzeko araua argitaratzea Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailarekin batera.</li> <li>• Lan-esperientziaren gaitasuna eta ikaskuntza ez-formalak onesteko baliabidearen deialdiak egitea Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailarekin batera.</li> <li>• Beharrezko prestakuntza kontratatzea ebaluatutako pertsonentzat. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Deialdien kopurua.</li> <li>• Baliabideak arreta eman dien lagunen kopurua.</li> <li>• Programatutako prestakuntza-ekintzen kopurua.</li> <li>• Parte-hartzaileen kopurua.</li> </ul> </li> </ul>		<p><b>DESARROLLO Y PUESTA EN MARCHA DEL DISPOSITIVO DE RECONOCIMIENTO DE LA COMPETENCIA Y DESARROLLO DE ACCIONES FORMATIVAS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Publicación de normativa de creación del Dispositivo conjuntamente con el Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura.</li> <li>• Realización de convocatorias del dispositivo de reconocimiento de la competencia de la experiencia laboral y los aprendizajes no formales conjuntamente con el Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura.</li> <li>• Contratar la formación necesaria para las personas evaluadas. <ul style="list-style-type: none"> <li>• N. de convocatorias.</li> <li>• N. de personas atendidas por el dispositivo.</li> <li>• N. de acciones formativas programadas.</li> <li>• N. de personas participantes.</li> </ul> </li> </ul>
<p><b>PRESTAKUNTZA-ESPEZIALITATEEN FITXATEGIA ETA PRESTAKUNTZA-ZENTRO ETA -ERAKUNDEEN EUSKAL ERREGISTROA SORTU ETA GARATZEA</b></p>		<p><b>CREACIÓN Y DESARROLLO DEL FICHERO DE ESPECIALIDADES Y DEL REGISTRO VASCO DE CENTROS Y ENTIDADES DE FORMACIÓN</b></p>



<b>HELBURUA                      EKINTZA                      ADIERAZLEA</b>	MAGNITUDEA MAGNITUD	<b>OBJETIVO                      ACCION                      INDICADOR</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fitxategia eta Erregistroa sortu eta garatzeko arauak eratzea.</li> <li>• Euskal Autonomia Erkidegorako ikastetxeen eta prestakuntza-erakundeen eredia ezartzea.</li> <li>• Espezialitateak eta prestakuntza-zentro eta -erakundeak egiaztatu eta inskribatzea.                         <ul style="list-style-type: none"> <li>• Inskribatutako eta egiaztatutako espezialitateen kop.</li> <li>• Egiaztatutako prestakuntza-zentro eta -erakundeen kop.</li> <li>• Inskribatutako prestakuntza-zentro eta -erakundeen kop.</li> </ul> </li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Generar las normas que creen y desarrollen el Fichero y el Registro.</li> <li>• Establecer el modelo de Centro y Entidad de Formación para Euskadi.</li> <li>• Acreditar e inscribir especialidades y centros y entidades de formación.                         <ul style="list-style-type: none"> <li>• N. de especialidades inscritas y acreditadas.</li> <li>• N. de centros y entidades de formación acreditados.</li> <li>• N. de centros y entidades de formación inscritos.</li> </ul> </li> </ul>



Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzua  
Lanbide-Servicio Vasco de Empleo

SEK./PROGR./KAPIT. EN ARABERAKO LABURP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA; CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	KAPITULUA CAPITULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
41			LANBIDE-EUSKAL ENPLEGU ZERBITZUA LANBIDE-SERVICIO VASCO DE EMPLEO	586.259,0	100,0	780.969,0	100,0	-194.710,0	-24,9
41	3121		GIZARTERATZEA INCLUSIÓN SOCIAL	333.021,0	56,8	326.894,0	41,9	6.127,0	1,9
41	3121	1	Langile-gastuak Gastos de personal	7.312,3	1,2	3.150,5	0,4	4.161,9	132,1
41	3121	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	3.708,7	0,6	1.743,5	0,2	1.965,1	112,7
41	3121	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	322.000,0	54,9	322.000,0	41,2	0,0	0,0
41	3211		ENPLEGUA EMPLEO	139.010,0	23,7	342.703,0	43,9	-203.693,0	-59,4
41	3211	1	Langile-gastuak Gastos de personal	31.424,9	5,4	33.079,8	4,2	-1.654,9	-5,0
41	3211	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	13.042,5	2,2	43.198,4	5,5	-30.155,9	-69,8
41	3211	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	88.024,5	15,0	256.946,8	32,9	-168.922,3	-65,7
41	3211	6	Inbertsio errealak Inversiones reales	6.438,2	1,1	9.398,0	1,2	-2.959,8	-31,5
41	3211	8	Finantza-aktiboen gehikuntza Aumento de activos financieros	80,0	0,0	80,0	0,0	0,0	0,0
41	3231		PRESTAKUNTZA FORMACION	114.228,0	19,5	111.372,0	14,3	2.856,0	2,6
41	3231	1	Langile-gastuak Gastos de personal	2.922,2	0,5	3.150,5	0,4	-228,3	-7,2
41	3231	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	7.072,9	1,2	32.618,1	4,2	-25.545,2	-78,3
41	3231	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	104.032,9	17,7	75.603,4	9,7	28.429,5	37,6
41	3231	6	Inbertsio errealak Inversiones reales	200,0	0,0	0,0	0,0	200,0	*****
			<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>586.259,0</b>	<b>100</b>	<b>780.969,0</b>	<b>100</b>	<b>-194.710,0</b>	<b>-24,9</b>



Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzua  
 Lanbide-Servicio Vasco de Empleo

SEK./PROGR./KAPIT.EN ARABERAKO LABURP. - SARRERA  
 RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA; CAPÍTULO - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

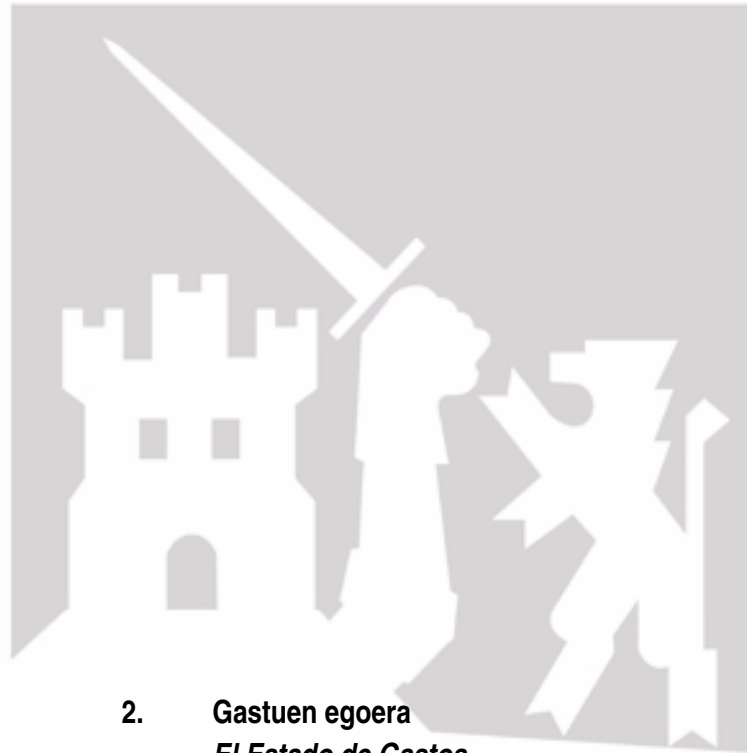
EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	KAPITULUA CAPITULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
41			LANBIDE-EUSKAL ENPLEGU ZERBITZUA LANBIDE-SERVICIO VASCO DE EMPLEO	586.259,0	100,0	780.969,0	100,0	-194.710,0	-24,9
41	3121		GIZARTERATZEA INCLUSIÓN SOCIAL	333.021,0	56,8	326.894,0	41,9	6.127,0	1,9
41	3121	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subven. para gastos corrientes	333.021,0	56,8	326.894,0	41,9	6.127,0	1,9
41	3211		ENPLEGUA EMPLEO	139.010,0	23,7	342.703,0	43,9	-203.693,0	-59,4
41	3211	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subven. para gastos corrientes	132.492,0	22,6	333.225,0	42,7	-200.733,0	-60,2
41	3211	7	Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subv. para operaciones de capital	6.518,0	1,1	9.478,0	1,2	-2.960,0	-31,2
41	3231		PRESTAKUNTZA FORMACIÓN	114.228,0	19,5	111.372,0	14,3	2.856,0	2,6
41	3231	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subven. para gastos corrientes	114.028,0	19,5	111.372,0	14,3	2.656,0	2,4
41	3231	7	Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subv. para operaciones de capital	200,0	0,0	0,0	0,0	200,0	*****
			<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>586.259,0</b>	<b>100</b>	<b>780.969,0</b>	<b>100</b>	<b>-194.710,0</b>	<b>-24,9</b>





**2. Gastuen egoera**  
***El Estado de Gastos***







Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzua  
Lanbide-Servicio Vasco de Empleo

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

3121 Gizarteratzea

3121 Inclusión Social

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
41					<b>LANBIDE-EUSKAL ENPLEGU ZERBITZUA</b> <b>LANBIDE-SERVICIO VASCO DE EMPLEO</b>		<b>333.021.000</b>
41	3121				GIZARTERATZEA INCLUSIÓN SOCIAL		333.021.000
41	3121	04			Gizarteratzea Inclusión Social		333.021.000
41	3121	04	1		Langile-gastuak Gastos de personal		7.312.337
41	3121	04	10		Goi-karguak Altos cargos		69.337
41	3121	04	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		69.337
41	3121	04	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		69.337
41	3121	04	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	69.337	
41	3121	04	12		Funtzionarioak Funcionarios		4.748.200
41	3121	04	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		262.798
41	3121	04	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		262.798
41	3121	04	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	262.798	
41	3121	04	122		Funtzionarioak ordezkaten dituztenen ordainsariak Retribu. del personal que sustituye a funcionarios		90.949
41	3121	04	12200		Funtzionarioak ordezkaten dituztenen ordainsariak Retribu. del personal que sustituye a funcionarios		90.949
41	3121	04	12200	001	Funtzionarioak ordezkaten dituztenen ordainsariak Retribu. del personal que sustituye a funcionarios	90.949	
41	3121	04	123		Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. Retribuciones per. func. interino acumula. tareas		4.394.453
41	3121	04	12300		Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. Retribuciones per. func. interino acumula. tareas		4.394.453
41	3121	04	12300	001	Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain Retribuciones per. func. interino acumula. tareas	4.394.453	
41	3121	04	13		Lan-legepekoak Laborales		761.173
41	3121	04	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		483.376
41	3121	04	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		483.376
41	3121	04	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	483.376	
41	3121	04	131		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak Retribuciones del personal laboral temporal		277.797
41	3121	04	13100		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak Retribuciones del personal laboral temporal		277.797
41	3121	04	13100	001	Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak Retribuciones del personal laboral temporal	277.797	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
41	3121	04	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		1.733.627
41	3121	04	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		1.677.869
41	3121	04	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		1.677.869
41	3121	04	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	209.250	
41	3121	04	16000	001	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	1.468.619	
41	3121	04	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		55.758
41	3121	04	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		55.758
41	3121	04	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	55.758	
41	3121	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		3.708.663
41	3121	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.708.663
41	3121	04	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		744.300
41	3121	04	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		744.300
41	3121	04	23201	001	Diru Sarrera Bermatzeko Errentari Buruzko aholkularitza <i>Consultoría técnica sobre la Renta de Garantía de Ingresos</i>	744.300	
41	3121	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.964.363
41	3121	04	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		61.333
41	3121	04	23801	001	Inprimaketa lanak <i>Trabajos de imprenta</i>	61.333	
41	3121	04	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		577.030
41	3121	04	23855	001	Posta zerbitzuak <i>Comunicaciones postales</i>	462.080	
41	3121	04	23855	002	Posta komunikazio gutunetan sartu eta inprimaketa <i>Envíos postales impresión y ensombreado</i>	114.950	
41	3121	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		2.326.000
41	3121	04	23899	001	Espedienteen digitalizazioa. Espedienteen barneratze plana <i>Digitalización de expedientes. Plan de integración de expedientes</i>	726.000	
41	3121	04	23899	002	DSBE erabiltzaileen arreta eta informaziorako sorospen zerbitzua <i>Servicio de refuerzo para la atención e información a usuarios de RGI</i>	1.600.000	
41	3121	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		322.000.000
41	3121	04	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		322.000.000
41	3121	04	453		Familiei <i>A familias</i>		322.000.000
41	3121	04	45301		Familiei <i>A familias</i>		322.000.000
41	3121	04	45301	001	Diru sarrerak bermatzeko errenta. <i>Renta de Garantía de Ingresos.</i>	280.000.000	
41	3121	04	45301	002	Etxebizitza-prestazio osagarria. <i>Prestación complementaria de vivienda.</i>	42.000.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>333.021.000</b>	<b>333.021.000</b>

Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzua  
Lanbide-Servicio Vasco de Empleo

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

3211 Enplegua

3211 Empleo

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
41					<b>LANBIDE-EUSKAL ENPLEGU ZERBITZUA</b> <b>LANBIDE-SERVICIO VASCO DE EMPLEO</b>		<b>139.010.000</b>
41	3211				ENPLEGUA EMPLEO		139.010.000
41	3211	01			Baliabide Orokorrak Recursos Generales		20.561.344
41	3211	01	1		Langile-gastuak Gastos de personal		3.437.095
41	3211	01	10		Goi-karguak Altos cargos		157.655
41	3211	01	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		157.655
41	3211	01	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		157.655
41	3211	01	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	157.655	
41	3211	01	12		Funtzionarioak Funcionarios		532.506
41	3211	01	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		489.685
41	3211	01	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		489.685
41	3211	01	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	489.685	
41	3211	01	123		Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. Retribuciones per. func. interino acumula. tareas		42.821
41	3211	01	12300		Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. Retribuciones per. func. interino acumula. tareas		42.821
41	3211	01	12300	001	Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. Retribuciones per. func. interino acumula. tareas	42.821	
41	3211	01	13		Lan-legepekoak Laborales		2.044.523
41	3211	01	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		1.961.111
41	3211	01	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		1.961.111
41	3211	01	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	1.961.111	
41	3211	01	131		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak Retribuciones del personal laboral temporal		41.917
41	3211	01	13100		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak Retribuciones del personal laboral temporal		41.917
41	3211	01	13100	001	Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak Retribuciones del personal laboral temporal	41.917	
41	3211	01	132		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak Retr.del personal que sustituye a personal laboral		41.495
41	3211	01	13200		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak Retr.del personal que sustituye a personal laboral		41.495
41	3211	01	13200	001	Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak Retr. del personal que sustituye a personal laboral	41.495	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
41	3211	01	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		702.411
41	3211	01	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		702.411
41	3211	01	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		702.411
41	3211	01	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	666.313	
41	3211	01	16000	001	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	36.098	
41	3211	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		10.606.089
41	3211	01	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		1.220.836
41	3211	01	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.220.836
41	3211	01	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.220.836
41	3211	01	21200	001	LANBIDEren lokalen alokairua <i>Alquiler de locales de LANBIDE</i>	1.220.836	
41	3211	01	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		714.612
41	3211	01	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		258.871
41	3211	01	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		258.871
41	3211	01	22200	001	Bulegoen mantenimendua eta konponketak <i>Reparación y conservación de oficinas</i>	154.120	
41	3211	01	22200	002	Ahots datu eta elektrizitate sarreraren instalakuntza eta IP arkitekturaren hobekuntza <i>Instalación de tomas de voz, datos y electricidad y adecuación arquitectura IP</i>	104.751	
41	3211	01	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		227.741
41	3211	01	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		227.741
41	3211	01	22301	001	Galdararen mantentze, alarmak, inprimagailuak, igogailu, aire girotua, izurriteak ... <i>Mantenimientos calderas, alarmas, impresoras, elevadores, aire acondicionado, plagas</i>	227.741	
41	3211	01	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		228.000
41	3211	01	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		228.000
41	3211	01	22500	001	Alokairuan dauden informazio ekipamenduen mantenimendua <i>Mantenimiento equipos de información en renting</i>	228.000	
41	3211	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		8.605.641
41	3211	01	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		93.170
41	3211	01	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		93.170
41	3211	01	23201	001	LOPD egokitzeko aholkularitza. <i>Consultoría de apoyo a la adecuación de la LOPD</i>	21.780	
41	3211	01	23201	002	Dokumentuen kudeaketa aholkularitza <i>Consultoría de gestión documental</i>	71.390	
41	3211	01	233		Garraioa <i>Transportes</i>		82.971

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
41	3211	01	23300		Garraioa Transportes		82.971
41	3211	01	23300	001	Garraioak Transportes	82.971	
41	3211	01	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		593.486
41	3211	01	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		491.752
41	3211	01	23601	001	Enplegu eskaintzen argitalpenen asteroko egunkari iragarpenak eta bete batzu Anuncios en prensa semanales de publicación de ofertas de empleo y otros	431.752	
41	3211	01	23601	002	Lanbide publizitate kanpainak eta publizitate materiala . Campañas de publicidad y material publicitario de Lanbide.	60.000	
41	3211	01	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas		101.734
41	3211	01	23611	001	Azoken eta kongresuen antolaketa eta parte hartzea Organización de congresos, participación en ferias	101.734	
41	3211	01	237		Hornidurak Suministros		655.934
41	3211	01	23701		Energia elektrikoa Energía eléctrica		477.045
41	3211	01	23701	001	Argia Luz	477.045	
41	3211	01	23711		Ura Agua		21.943
41	3211	01	23711	001	Ura Agua	21.943	
41	3211	01	23721		Gasa Gas		140.645
41	3211	01	23721	001	Gasa Gas	140.645	
41	3211	01	23731		Erregaiak Combustibles		16.301
41	3211	01	23731	001	Erregaiak Combustibles	16.301	
41	3211	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		7.180.080
41	3211	01	23801		Bulegoko materiala Material de oficina		315.867
41	3211	01	23801	001	Bulego materiala Material de oficina	125.867	
41	3211	01	23801	002	Inprimaketa lanak Trabajos de imprenta	150.000	
41	3211	01	23801	003	Informatikako materiala Material informático	40.000	
41	3211	01	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		26.700
41	3211	01	23802	001	Egunkari, aldizkari eta bestelako argitalpenak Prensa, revistas, otras publicaciones	26.700	
41	3211	01	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		1.218.573
41	3211	01	23811	001	Garbitasuna Limpieza	1.218.573	
41	3211	01	23821		Segurtasuna Seguridad		1.628.531
41	3211	01	23821	001	Segurtasuna Seguridad	1.628.531	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
41	3211	01	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		242.820
41	3211	01	23831	001	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	201.500	
41	3211	01	23831	002	Ibilgailuen renting-a <i>Renting vehiculo</i>	41.320	
41	3211	01	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		140.000
41	3211	01	23851	001	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas</i>	140.000	
41	3211	01	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		486.000
41	3211	01	23855	001	Bulego arteko posta komunikazioak <i>Comunicaciones postales entre oficinas</i>	486.000	
41	3211	01	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		21.780
41	3211	01	23856	001	Mezularitza <i>Mensajería</i>	21.780	
41	3211	01	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		2.030.894
41	3211	01	23861	001	Aplikazio informatikoen mantenimendua. <i>Mantenimiento de aplicaciones informáticas</i>	28.050	
41	3211	01	23861	002	WWW.LANBIDE.NET mantenu eta zuzenketa <i>Mantenimiento evolutivo y correctivo www.lanbide.net</i>	70.000	
41	3211	01	23861	003	Sistema korporatiboaren euskarri funtzionala eta datu kalitatea <i>Soporte funcional de los sistemas corporativos y calidad de dato</i>	100.000	
41	3211	01	23861	004	Interoperagarritasuna, segurtasun eta proiektuen kudeaketarako bulego teknikoa <i>Oficina técnica apoyo a interoperabilidad , seguridad y gestión de proyectos</i>	185.000	
41	3211	01	23861	005	Business Intelligence sistemaren mantenimendu korporatiboa <i>Mantenimeto del sistema de Business Intelligence corporativo</i>	20.000	
41	3211	01	23861	006	ITILen oinarritutako TIC kudeaketarako laguntza <i>Apoyo en la definición de la gestión TIC basada en ITIL</i>	72.600	
41	3211	01	23861	007	Erabiltzaileentzako arreta funtzional zerbitzua <i>Servicios de atención funcional a usuarios</i>	181.500	
41	3211	01	23861	008	DIT gestio-mandataua <i>Encomienda de gestión DIT</i>	1.337.091	
41	3211	01	23861	009	Ordutegi sistemaren mantenimendua <i>Mantenimiento del sistema de control horario</i>	18.000	
41	3211	01	23861	010	Ekoizpen informatikoaren euskarri funtzionala <i>Soporte funcional al entorno de producción</i>	18.653	
41	3211	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.068.915
41	3211	01	23899	001	Plataforma telefonikoa.Erabiltzaileen arreta zerbitzua. <i>Plataforma telefónica. Servicio de atención a usuarios</i>	806.142	
41	3211	01	23899	002	Lorategi eta bestelakoak mantenimendua. <i>Mantenimiento de jardines y otros</i>	24.393	
41	3211	01	23899	003	Itzulketa zerbitzuak <i>Servicio de traducciones</i>	75.000	
41	3211	01	23899	004	Bulegoen errotulazio lanak <i>Trabajos de rotulación de oficinas</i>	67.760	
41	3211	01	23899	005	Europa Batasunarekin erlazio aholkularitza EAEko PE 2007-2013 EGF -Europako Fondoa <i>Consultoría sobre relaciones con la Unión Europea POPV 2007-2013 FSE-Fondo Europeo</i>	95.620	
41	3211	01	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		65.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
41	3211	01	281		Zergak Tributos		65.000
41	3211	01	28104		Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zerga Imppto. sobre construc., instala. y obras (ICIO)		25.000
41	3211	01	28104	001	Eraikuntzako zergak Impuesto sobre construcciones	25.000	
41	3211	01	28199		Bestelako zergak Otros impuestos		40.000
41	3211	01	28199	001	Gainerako zergak Otros impuestos	40.000	
41	3211	01	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		6.438.160
41	3211	01	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		2.914.678
41	3211	01	622		Eraikuntzak Construcciones		2.172.133
41	3211	01	62201		Eraikuntzak Construcciones		2.172.133
41	3211	01	62201	001	Egoitza Zentralean egindako Lan eta Eraikuntzak, bulegoen berriztatzea eta eraikuntza berriak Construcciones, Obras en la Sede Central, remodelación de oficinas y obras nuevas	2.172.133	
41	3211	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.		480.325
41	3211	01	62301		Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		480.325
41	3211	01	62301	001	Instalakuntzak Instalaciones	480.325	
41	3211	01	624		Altzariak Mobiliario		92.220
41	3211	01	62401		Altzariak Mobiliario		92.220
41	3211	01	62401	001	Altzariak. Mobiliario	92.220	
41	3211	01	625		Informazio prozesuetako ekipoa Equipos para procesos de información		170.000
41	3211	01	62501		Informazio prozesuetako ekipoa Equipos para procesos de información		170.000
41	3211	01	62501	001	Ekipo informatikoak. Equipos informáticos	170.000	
41	3211	01	63		Inbertsio ukiezinak Inversiones intangibles		3.523.482
41	3211	01	632		Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		3.523.482
41	3211	01	63201		Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		3.523.482
41	3211	01	63201	001	Business Intelligence sistemaren garapena Evolución sistema Business Intelligence corporativo	78.000	
41	3211	01	63201	002	Aplikazio informatikoak: Lanbide.net atari berria. Aplicaciones informáticas: nuevo portal Lanbide.net	48.000	
41	3211	01	63201	003	Contact Center eta Plataforma Telefonikoaren Softwarea: CRM Software Contact Center y Plataforma Telefónica: CRM	574.750	
41	3211	01	63201	004	DBE eta PCVa kudeatzeko sistema baten garapen eta ezarpena. Desarrollo e implantación de un sistema para la gestión de la RGI y de la PCV	838.772	
41	3211	01	63201	005	Sharepointen oinarritutako Lanbide atariaren garapen Evolución portal Lanbide basado en sharepoint	66.000	
41	3211	01	63201	006	Zerbitzuen digitalizazioa Digitalización de servicios	198.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
41	3211	01	63201	007	Dokumentuen kudeaketa sistema <i>Sistema de gestión documental</i>	205.000	
41	3211	01	63201	008	Ekonomi kudeaketarako sistemaren garapena eta ezarpena <i>Desarrollo e implantación del sistema para la gestión económica</i>	192.000	
41	3211	01	63201	009	Bitartekotza eta orientazio kudeaketa sistemaren garapena <i>Evolución del sistema de gestión Orientación e Intermediación</i>	1.097.900	
41	3211	01	63201	010	REGEXLAN espedienteen kudeaketa sistema <i>Gestor de expedientes REGEXLAN</i>	225.060	
41	3211	01	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		80.000
41	3211	01	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		80.000
41	3211	01	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		80.000
41	3211	01	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		80.000
41	3211	01	82401	001	Lagileentzako kredituak. <i>Créditos al personal.</i>	80.000	
41	3211	02			Enplegua <i>Empleo</i>		66.674.408
41	3211	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.414.376
41	3211	02	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		72.388
41	3211	02	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.388
41	3211	02	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.388
41	3211	02	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	72.388	
41	3211	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		852.480
41	3211	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		810.322
41	3211	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		810.322
41	3211	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	810.322	
41	3211	02	123		Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>		42.158
41	3211	02	12300		Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>		42.158
41	3211	02	12300	001	Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>	42.158	
41	3211	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		215.577
41	3211	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		215.577
41	3211	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		215.577
41	3211	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	215.577	
41	3211	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		273.931
41	3211	02	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		273.931
41	3211	02	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		273.931



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
41	3211	02	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	261.899	
41	3211	02	16000	001	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	12.032	
41	3211	02	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		200.000
41	3211	02	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		200.000
41	3211	02	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		200.000
41	3211	02	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		200.000
41	3211	02	23899	001	Enplegu Sustapen arloarentzako ikasketak eta aholkularitzak <i>Asesorías y estudios para el área de Fomento de Empleo</i>	200.000	
41	3211	02	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		65.060.032
41	3211	02	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		1.136.000
41	3211	02	421		Foru Aldundiei <i>A Diputaciones Forales</i>		1.136.000
41	3211	02	42100		Foru Aldundiei <i>A Diputaciones Forales</i>		1.136.000
41	3211	02	42100	001	Bizkaiko Foru Aldundiarentzako diru-laguntza zuzena, enplegarritasunaren eta enpresa sarearen hobekuntza. 2012. Lehendik agindutako kreditua. "E-Enplegua" Plana-Ekintzailletza sustatzea <i>Subvención a la Diputación Foral de Bizkaia, mejora de la empleabilidad y del tejido empresarial. 2012. Crédito comprometido en años anteriores. Plan "E-Empleo"-Fomento emprendimiento</i>	426.000	
41	3211	02	42100	002	Bizkaiko Foru Aldundiarentzako diru-laguntza zuzena, enplegarritasunaren eta enpresa sarearen hobekuntza Konpromiso kreditua: 2014: 0,71 M; Guztira: 0,71 M. "E-Enplegua" Plana-Ekintzailletza sustatzea <i>Subvención a la Diputación Foral de Bizkaia, mejora de la empleabilidad y del tejido empresarial. Crédito de compromiso: 2014: 0,71 M; Total: 0,71 M. Plan "E-Empleo"-Fomento emprendimiento</i>	710.000	
41	3211	02	43		Espainiako Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Español</i>		14.000.000
41	3211	02	432		Gizarte-segurantzako erakunde kudeatzaileei <i>A Entidades Gestoras de la Seguridad Social</i>		14.000.000
41	3211	02	43200		Gizarte-segurantzako erakunde kudeatzaileei <i>A Entidades Gestoras de la Seguridad Social</i>		14.000.000
41	3211	02	43200	001	Enpresek enplegua pizgarritzeko eta sortzeko neurriengatik Gizarte Segurantzaren kuotetan aplikatzen dituzten hobariengatik. <i>Bonificaciones en las cuotas de la Seguridad Social que se apliquen las empresas por las medidas de incentivación y creación de empleo.</i>	14.000.000	
41	3211	02	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		49.924.032
41	3211	02	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		47.147.137
41	3211	02	45200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		47.147.137
41	3211	02	45200	001	Ekintzaile gazteei laguntzeko bekak "E-Enplegua" Plana-Gazteen enplegua sustatzea <i>Becas de apoyo para emprendedores jóvenes Plan "E-Empleo"-Fomento empleo juvenil</i>	300.000	
41	3211	02	45200	002	Ekintzaile berrientzako mikro-kredituen bidezko laguntza programa "E-Enplegua" Plana-Ekintzailletza sustatzea <i>Programa de apoyo mediante microcréditos para nuevos emprendimientos Plan "E-Empleo"-Fomento emprendimiento</i>	1.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
41	3211	02	45200	003	Lan zentru bereziak: Enplegu sorketa eta mantentzea "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>Centros Especiales de Empleo: Mantenimiento y creación de empleo Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	30.000.000	
41	3211	02	45200	004	Enplegu Zentro Bereziak aktibitate profesionalari laguntzeko unitateak "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>Unidades de apoyo a la actividad profesional para los Centros Especiales de Empleo Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	4.000.000	
41	3211	02	45200	005	Familia eta lana bateragarri egiteko laguntzei buruzko dekretua 177/2010 <i>Decreto 177/2010 Ayudas a la conciliación de la vida familiar y laboral</i>	1.965.493	
41	3211	02	45200	006	Langabezi laguntza jasotzen duten onuradunetako gizarte segurantzako kuotentzako diru-laguntza. Ordainketa bakarra "E-Enplegua" Plana-Ekintzailetza sustatzea <i>Subvenciones cuotas seguridad social para beneficiarios de prestaciones por desempleo. Pago único Plan "E-Empleo"-Fomento emprendimiento</i>	500.000	
41	3211	02	45200	007	328/2003 dekretua. Enpresen sorkuntza eta kultura ekintzailea bultzatzeko laguntza EAEko PE 2007-2013 EGF -Europako Fondoa <i>Decreto 328/2003 Apoyo a la cultura emprendedora y a la creación de empresas POPV 2007-2013 FSE-Fondo Europeo</i>	64.820	
41	3211	02	45200	008	Laneratzeko Enpresentzako Laguntzak 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 2,67 M; 2015: 2,67 M; 2016: 1,06 M; Guztira: 6,39 M. "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>Ayudas a las Empresas de inserción 2013 Crédito de compromiso: 2014: 2,67 M; 2015: 2,67 M; 2016: 1,06 M; Total: 6,39 M. Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	1.630.682	
41	3211	02	45200	009	2011ko martxoaren 3a, Lanbide administrazio-kontseiluaren akordioa, kontratazioarako diru-laguntzak. 2011. Lehendik agindutako kreditua. <i>Acuerdo del Consejo de Administración de Lanbide de 3 de marzo de 2011 ayudas a la contratación. 2011. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	900.000	
41	3211	02	45200	010	1451/1983 E.d. Pertsona desgaituek lan kontratu mugagabea lortzeko, enpresentzako diru-laguntza "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>Real decreto 1451/1983 Subvención contratación indefinida personas con discapacidad en empresa ordinaria Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	400.000	
41	3211	02	45200	011	2009ko maiatzaren 4ko Agindua. Laneratzeko Enpresentzako Laguntzak. 2012 deialdia. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 2,40 M; 2015: 0,95 M; Guztira: 3,35 M. "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>Orden de 4 de mayo de 2009. Ayudas a las Empresas de Inserción. Convocatoria 2012. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 2,40 M; 2015: 0,95 M; Total: 3,35 M. Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	2.387.681	
41	3211	02	45200	012	329/2003 Dekretua. Txanda kontratua. Lehendik agindutako kreditua. "E-Enplegua" Plana-Gazteen enplegua sustatzea <i>Decreto 329/2003. Contrato de relevo. Crédito comprometido en años anteriores. Plan "E-Empleo"-Fomento empleo juvenil</i>	400.000	
41	3211	02	45200	013	329/2003 dekretua. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,02 M; 2015: 0,09 M; 2016: 0,03 M; Guztira: 0,14 M. <i>Decreto 329/2003 Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,02 M; 2015: 0,09 M; 2016: 0,03 M; Total: 0,14 M.</i>	99.301	
41	3211	02	45200	014	Laneratzeko enpresak 2009, 2010 eta 2011 Lehendik agindutako kreditua: 2014: 1,06 M; Guztira: 1,06 M. "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>Empresas de inserción 2009, 2010 y 2011 Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 1,06 M; Total: 1,06 M. Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	3.499.160	
41	3211	02	453		Familiei <i>A familias</i>		1.880.035
41	3211	02	45301		Familiei <i>A familias</i>		1.880.035
41	3211	02	45301	001	Diru-laguntza etxeko langileak kontratatzen dituzten pertsonentzat <i>Ayudas de financiación cotizaciones de la seguridad social empleadas de hogar</i>	800.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
41	3211	02	45301	002	Sintelen langileentzako laguntzak 196/2010 E.D. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,08 M; 2015: 0,09 M; 2016: 0,09 M; 2017: 0,09 M; Gainontzeko 2023: 0,34 M; Guztira: 0,69 M. <i>Ayudas a personas trabajadoras de Sintel Real Decreto 196/2010 Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,08 M; 2015: 0,09 M; 2016: 0,09 M; 2017: 0,09 M; Resto hasta 2023: 0,34 M; Total: 0,69 M.</i>	78.103	
41	3211	02	45301	003	Diru-laguntza etxeko langileak kontratatzen dituzten pertsonentzat <i>Ayudas de financiación cotizaciones de la seguridad social empleadas de hogar</i>	802.400	
41	3211	02	45301	004	329/2003 dekretua. <i>Decreto 329/2003</i>	100.000	
41	3211	02	45301	005	328/2003 dekretua autoemplegua. Lehendik agindutako kreditua. EAEko PE 2007-2013 EGF -Europako Fondoa <i>Autoempleo 328/2003. Crédito comprometido en años anteriores. POPV 2007-2013 FSE-Fondo Europeo</i>	63.000	
41	3211	02	45301	006	Sintelen langileentzako laguntzak 196/2010 E.D.2013 Deialdia Konpromiso kreditua: 2014: 0,04 M; 2015: 0,04 M; 2016: 0,04 M; 2017: 0,03 M; Gainontzeko 2023: 0,07 M; Guztira: 0,21 M. <i>Ayudas a personas trabajadoras de Sintel Real Decreto 196/2010. Incorporaciones 2013 Crédito de compromiso: 2014: 0,04 M; 2015: 0,04 M; 2016: 0,04 M; 2017: 0,03 M; Resto hasta 2023: 0,07 M; Total: 0,21 M.</i>	32.022	
41	3211	02	45301	007	Urte anitzeko karga 329/2003 dekretua Lehendik agindutako kreditua. <i>Carga plurianual decreto 329/2003 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	4.510	
41	3211	02	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		896.860
41	3211	02	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		222.000
41	3211	02	45401	001	Ebazpena Gaztenpresa Fundazioari, langabeentzako enpresak sortzeko eta enpresa sortu berriak finkatzeko ekintza berritzaileak garatzeko. E.D.469/2006 Lehendik agindutako kreditua. "E-Enplegua" Plana-Gazteen enplegua sustatzea <i>A la Fundación Gazteempresa para el desarrollo de acciones innovadoras dirigidas a la creación de empresas destinadas a personas desempleadas, y de consolidación de empresas recientemente creadas. R.D.469/2006 Crédito comprometido en años anteriores. Plan "E-Empleo"-Fomento empleo juvenil</i>	50.000	
41	3211	02	45401	002	Ebazpena Gaztenpresa Fundazioari, langabeentzako enpresak sortzeko eta enpresa sortu berriak finkatzeko ekintza berritzaileak garatzeko. E.D.469/2006. 2013 Deialdia Konpromiso kreditua: 2014: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. "E-Enplegua" Plana-Gazteen enplegua sustatzea <i>A la Fundación Gazteempresa para el desarrollo de acciones innovadoras dirigidas a la creación de empresas destinadas a personas desempleadas, y de consolidación de empresas recientemente creadas. R.D.469/2006. Convocatoria 2013 Crédito de compromiso: 2014: 0,04 M; Total: 0,04 M. Plan "E-Empleo"-Fomento empleo juvenil</i>	172.000	
41	3211	02	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		674.860
41	3211	02	45499	001	Lanbide Euskal Enplegu Zerbitzuaren Administrazio Kontseilua modu eraginkorrean parte hartzen duten sindikatu adierazgarrien finantziazioa, hauteskunde-ordezkaritzaren arabera, organo horretan duten parte-hartzeagatik <i>Financiación de las organizaciones sindicales más representativas que participen de forma efectiva en el Consejo de Administración de Lanbide-Servicio Vasco de Empleo, en proporción a su representatividad y participación</i>	225.000	
41	3211	02	45499	002	EAEene eremuan sortutako enpresaburu-elkarterik adierazgarrienen finantziazioa, martxoaren 24ko 1/1995 Legegintzako Errege Dekretuko Seigarren Xedapen Gehigarriarekin bat etorritik, Lanbideren Administrazioa Kontseiluan eraginkor parte-hartzeagatik <i>Financiación de organizaciones empresariales constituidas en el ámbito de la CAV que tengan la condición de más representativas, de conformidad con la Disposición Adicional Sexta del Real Decreto Legislativo 1/1995 de 24 de marzo, por su efectiva participación en el Consejo de Admón. de Lanbide</i>	225.000	
41	3211	02	45499	003	329/2003 Dekretua Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Decreto 329/2003 Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	8.270	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
41	3211	02	45499	004	Laneratzeke enpresak 2009,2010 eta 2011 Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>Empresas de inserción 2009,2010 y 2011 Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,04 M; Total: 0,04 M. Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	216.590	
41	3211	03			Laneratzea <i>Inserción Laboral</i>		33.912.883
41	3211	03	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		24.574.697
41	3211	03	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		9.983.668
41	3211	03	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		6.860.898
41	3211	03	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		6.860.898
41	3211	03	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	6.860.898	
41	3211	03	122		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		106.865
41	3211	03	12200		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		106.865
41	3211	03	12200	001	Funtzionarioak ordezkatzten dituzten ordainsariak <i>Retribuc. del personal que sustituye a funcionarios</i>	106.865	
41	3211	03	123		Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>		3.015.905
41	3211	03	12300		Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>		3.015.905
41	3211	03	12300	001	Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>	3.015.905	
41	3211	03	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		9.810.831
41	3211	03	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		9.352.953
41	3211	03	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		9.352.953
41	3211	03	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	9.352.953	
41	3211	03	131		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		397.483
41	3211	03	13100		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		397.483
41	3211	03	13100	001	Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>	397.483	
41	3211	03	132		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		60.395
41	3211	03	13200		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		60.395
41	3211	03	13200	001	Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr. del personal que sustituye a personal laboral</i>	60.395	
41	3211	03	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		4.780.198
41	3211	03	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		4.555.197
41	3211	03	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		4.555.197
41	3211	03	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	3.519.407	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
41	3211	03	16000	001	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	1.035.790	
41	3211	03	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		225.001
41	3211	03	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		225.001
41	3211	03	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	225.001	
41	3211	03	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		288.550
41	3211	03	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		288.550
41	3211	03	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		288.550
41	3211	03	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		47.190
41	3211	03	23855	001	Lan aktibaketa zerbitzuko posta bidalketak <i>Envíos postales desde Activación laboral</i>	47.190	
41	3211	03	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		241.360
41	3211	03	23899	001	Zeinu-hizkuntzen itzulketaz zerbitzua "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>Servicio de traducción el lenguaje de signos Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	47.200	
41	3211	03	23899	002	Orientazioa.Erakunde laguntzaileak.II Kap EAEko PE 2007-2013 EGF -Europako Fondoa "E-Enplegua" Plana-Gazteen enplegua sustatzea "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>Orientación. Entidades colaboradoras Cap II POPV 2007-2013 FSE-Fondo Europeo Plan "E-Empleo"-Fomento empleo juvenil Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	14.160	
41	3211	03	23899	003	Enplegarritasun hobekuntzarako proiektu eta esperietzi berritzaileak 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,18 M; Guztira: 0,18 M. "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>Proyecto y experiencias innovadoras en la mejora de empleabilidad 2013 Crédito de compromiso: 2014: 0,18 M; Total: 0,18 M. Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	180.000	
41	3211	03	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		9.049.636
41	3211	03	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		162.891
41	3211	03	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		162.891
41	3211	03	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		162.891
41	3211	03	41801	001	EHUri enplegua bilatzeko prozesuan dauden unibertsitate-tituludun gazteei eta ikasketak amaitzen ari diren pertsonen arreta emateko dena. 2013ko hitzarmena. Konpromiso kreditua: 2014: 0,12 M; Guztira: 0,12 M. EAEko PE 2007-2013 EGF -Europako Fondoa "E-Enplegua" Plana-Gazteen enplegua sustatzea <i>A la UPV/EHU para la atención a personas jóvenes tituladas universitarias que se hallen en proceso de búsqueda de empleo y personas que se encuentran finalizando sus estudios. Convenio 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,12 M; Total: 0,12 M. POPV 2007-2013 FSE-Fondo Europeo Plan "E-Empleo"-Fomento empleo juvenil</i>	117.891	
41	3211	03	41801	002	EHUri, enplegua bilatzeko prozesuan dauden unibertsitate-tituludun gazteei eta ikasketak amaitzen ari diren pertsonen arreta emateko. Lehendik agindutako kreditua. EAEko PE 2007-2013 EGF -Europako Fondoa "E-Enplegua" Plana-Gazteen enplegua sustatzea <i>A la UPV/EHU para la atención a personas jóvenes tituladas universitarias que se hallen en proceso de búsqueda de empleo y personas que se encuentran finalizando sus estudios. Crédito comprometido en años anteriores. POPV 2007-2013 FSE-Fondo Europeo Plan "E-Empleo"-Fomento empleo juvenil</i>	45.000	
41	3211	03	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		8.886.745

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
41	3211	03	452		Bestelako enpresei A otras empresas		8.400.850
41	3211	03	45200		Bestelako enpresei A otras empresas		8.400.850
41	3211	03	45200	001	Orientazioa. Erakunde Laguntzaileak. 2013.ko deialdia Konpromiso kreditua: 2014: 1,38 M; Guztira: 1,38 M. EAEko PE 2007-2013 EGF - Europako Fondoa "E-Enplegua" Plana-Gazteen enplegua sustatzea "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>Orientación. Entidades Colaboradoras. Convocatoria 2013 Crédito de compromiso: 2014: 1,38 M; Total: 1,38 M. POPV 2007-2013 FSE-Fondo Europeo Plan "E-Empleo"-Fomento empleo juvenil Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	7.820.850	
41	3211	03	45200	002	326/2003 Dekretua, enplegu-eskaintzak erakartzea. <i>Decreto 326/2003 Captación de ofertas de empleo</i>	400.000	
41	3211	03	45200	003	Enplegurako Konpromiso Programa: enplegagarritasuna hobetzeko eta enplegua sortzeko jardunak. Konpromiso kreditua: 2014: 0,18 M; Guztira: 0,18 M. <i>Programa Compromiso por el empleo: actuaciones de mejora de la empleabilidad y de creación de empleo Crédito de compromiso: 2014: 0,18 M; Total: 0,18 M.</i>	180.000	
41	3211	03	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		485.895
41	3211	03	45401		Fundazioei A fundaciones		321.600
41	3211	03	45401	001	Novia Salcedo Fundazioari, gazte tituludunak laneratzera bideratutako ekintza berritzaileak egiteko, genero-berdintasuna eta EESaren garapena bereziki aintzat hartuta. Konpromiso kreditua: 2014: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. EAEko PE 2007-2013 EGF -Europako Fondoa "E-Enplegua" Plana-Gazteen enplegua sustatzea <i>A la Fundación Novia Salcedo para la realización de acciones innovadoras dirigidas inserción laboral de personas jóvenes tituladas, con especial atención a la implantación de la igualdad de género y al desarrollo de la RSE. Crédito de compromiso: 2014: 0,08 M; Total: 0,08 M. POPV 2007-2013 FSE-Fondo Europeo Plan "E-Empleo"-Fomento empleo juvenil</i>	81.600	
41	3211	03	45401	002	Novia Salcedo Fundazioari, gazte tituludunak laneratzera bideratutako ekintza berritzaileak egiteko, genero-berdintasuna eta EESaren garapena bereziki aintzat hartuta. Lehendik agindutako kreditua. EAEko PE 2007-2013 EGF -Europako Fondoa "E-Enplegua" Plana-Gazteen enplegua sustatzea <i>A la Fundación Novia Salcedo para la realización de acciones innovadoras dirigidas inserción laboral de personas jóvenes tituladas, con especial atención a la implantación de la igualdad de género y al desarrollo de la RSE. Crédito comprometido en años anteriores. POPV 2007-2013 FSE-Fondo Europeo Plan "E-Empleo"-Fomento empleo juvenil</i>	30.000	
41	3211	03	45401	003	Sendotu Programa EAE-EGIF (2007-2013) bazterkeria-egoera larrian dauden pertsonak gizarteratu eta laneratzeko ibilbideak garatzeko. Lehendik agindutako kreditua. "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>Programa Sendotu CAPV-FSE (2007-2013) para el desarrollo de itinerarios de inserción socio-laboral destinados a personas en grave situación de exclusión. Crédito comprometido en años anteriores. Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	60.000	
41	3211	03	45401	004	Sendotu Elkartea CAPV-FSE (2007-2013) para el desarrollo de itinerarios de inserción socio-laboral destinados a personas en grave situación de exclusión. Konpromiso kreditua: 2014: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>Asociación Sendotu CAPV-FSE (2007-2013) para el desarrollo de itinerarios de inserción socio-laboral destinados a personas en grave situación de exclusión. Crédito de compromiso: 2014: 0,15 M; Total: 0,15 M. Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	150.000	
41	3211	03	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		164.295

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
41	3211	03	45499	001	Deustuko Unibertsitateari, enplegua bilatzeko prozesuan dauden unibertsitate-tituludun gazteei eta ikasketak amaitzen ari diren pertsonen arreta emateko. Konpromiso kreditua: 2014: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. EAEko PE 2007-2013 EGF -Europako Fundoa "E-Enplegua" Plana-Gazteen enplegua sustatzea <i>A la Universidad de Deusto para la atención a personas jóvenes tituladas universitarias que se hallen en proceso de búsqueda de empleo y personas que se encuentran finalizando sus estudios. Crédito de compromiso: 2014: 0,08 M; Total: 0,08 M. POPV 2007-2013 FSE-Fondo Europeo Plan "E-Empleo"-Fomento empleo juvenil</i>	78.624	
41	3211	03	45499	002	Deustuko Unibertsitateari, enplegua bilatzeko prozesuan dauden unibertsitate-tituludun gazteei eta ikasketak amaitzen ari diren pertsonen arreta emateko. Lehendik agindutako kreditua. EAEko PE 2007-2013 EGF -Europako Fundoa "E-Enplegua" Plana-Gazteen enplegua sustatzea <i>A la Universidad de Deusto para la atención a personas jóvenes tituladas universitarias que se hallen en proceso de búsqueda de empleo y personas que se encuentran finalizando sus estudios. Crédito comprometido en años anteriores. POPV 2007-2013 FSE-Fondo Europeo Plan "E-Empleo"-Fomento empleo juvenil</i>	30.000	
41	3211	03	45499	003	Mondragon Unibertsitateari, enplegua bilatzeko prozesuan dauden unibertsitate-tituludun gazteei eta ikasketak amaitzen ari diren pertsonen arreta emateko. Lehendik agindutako kreditua. EAEko PE 2007-2013 EGF -Europako Fundoa "E-Enplegua" Plana-Gazteen enplegua sustatzea <i>A la Universidad de Mondragón para la atención a personas jóvenes tituladas universitarias que se hallen en proceso de búsqueda de empleo y personas que se encuentran finalizando sus estudios. Crédito comprometido en años anteriores. POPV 2007-2013 FSE-Fondo Europeo Plan "E-Empleo"-Fomento empleo juvenil</i>	15.906	
41	3211	03	45499	004	Mondragon Unibertsitateari, enplegua bilatzeko prozesuan dauden unibertsitate-tituludun gazteei eta ikasketak amaitzen ari diren pertsonen arreta emateko. Konpromiso kreditua: 2014: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. EAEko PE 2007-2013 EGF -Europako Fundoa "E-Enplegua" Plana-Gazteen enplegua sustatzea <i>A la Universidad de Mondragón para la atención a personas jóvenes tituladas universitarias que se hallen en proceso de búsqueda de empleo y personas que se encuentran finalizando sus estudios. Crédito de compromiso: 2014: 0,04 M; Total: 0,04 M. POPV 2007-2013 FSE-Fondo Europeo Plan "E-Empleo"-Fomento empleo juvenil</i>	39.765	
41	3211	04			Gizarteratzea <i>Inclusión Social</i>		542.594
41	3211	04	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		542.594
41	3211	04	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		389.497
41	3211	04	123		Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>		389.497
41	3211	04	12300		Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>		389.497
41	3211	04	12300	001	Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>	389.497	
41	3211	04	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		153.097
41	3211	04	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		142.492
41	3211	04	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		142.492
41	3211	04	16000	001	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	142.492	
41	3211	04	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		10.605
41	3211	04	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		10.605
41	3211	04	16101	000	Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>	10.605	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
41	3211	05			Zerbitzuak Enpresari <i>Servicios a la Empresa</i>		5.417.052
41	3211	05	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		406.868
41	3211	05	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		151.356
41	3211	05	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		151.356
41	3211	05	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		151.356
41	3211	05	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	151.356	
41	3211	05	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		171.284
41	3211	05	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		171.284
41	3211	05	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		171.284
41	3211	05	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	171.284	
41	3211	05	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		84.228
41	3211	05	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		84.228
41	3211	05	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		84.228
41	3211	05	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	84.228	
41	3211	05	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		480.849
41	3211	05	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		480.849
41	3211	05	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		17.880
41	3211	05	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		17.880
41	3211	05	23601	001	GEFE Difusio eta publizitatea- Globalizaziora Egokitzeko Funts Europarra Konpromiso kreditua: 2014: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. Globaliz.egok.Europako Funtsa -GEEF metalaren sektorea <i>Difusión y publicidad FEAG-Fondo Europeo de Adaptación a la Globalización Crédito de compromiso: 2014: 0,00 M; Total: 0,00 M. Fondo Europeo Adapt.Globaliza.-FEAG sector metal</i>	17.880	
41	3211	05	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		462.969
41	3211	05	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		462.969
41	3211	05	23899	001	Aholkularitzak eta Enpresa Zerbitzuak ikasketak egiteko <i>Asesorías y estudios para Servicios a la Empresa</i>	453.969	
41	3211	05	23899	002	FEAG laguntzetako enpresa zerbitzuen kontu ikuskaritza Konpromiso kreditua: 2014: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. Globaliz.egok.Europako Funtsa - GEEF metalaren sektorea <i>Auditoría. Servicios a la empresa para FEAG Crédito de compromiso: 2014: 0,01 M; Total: 0,01 M. Fondo Europeo Adapt.Globaliza.-FEAG sector metal</i>	9.000	
41	3211	05	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		4.529.335
41	3211	05	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		4.529.335
41	3211	05	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		3.869.687



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
41	3211	05	45200		Bestelako enpresei A otras empresas		3.869.687
41	3211	05	45200	001	Ezgartuen eta gizarte-bazterkeriako arriskuan dauden pertsonen enplegu lagundurako eta haiei laneratzeko laguntzeko dena. 2012. Lehendik agindutako kreditua. "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>Empleo con Apoyo y acompañamiento a la inclusión laboral de personas con discapacidad y en riesgo de exclusión social 2012. Crédito comprometido en años anteriores. Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	69.495	
41	3211	05	45200	002	Ezgartuen eta gizarte-bazterkeriako arriskuan dauden pertsonen enplegu lagundurako eta haiei laneratzeko dena. 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,43 M; Guztira: 0,43 M. "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>Empleo con Apoyo y acompañamiento a la inclusión laboral de personas con discapacidad y en riesgo de exclusión social 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,43 M; Total: 0,43 M. Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	425.000	
41	3211	05	45200	003	Lanbideren kontseiluaren, atzerrian gazteek kontratupeko praktikak egiteko akordioa Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,76 M; Guztira: 0,76 M. "E-Enplegua" Plana-Gazteen enplegua sustatzea <i>Acuerdo consejo de administración para convocatoria de ayudas a la contratación de prácticas para jóvenes en el extranjero Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,76 M; Total: 0,76 M. Plan "E-Empleo"-Fomento empleo juvenil</i>	665.192	
41	3211	05	45200	004	Lanbideren kontseiluaren, atzerrian gazteek kontratupeko praktikak egiteko akordioa 2013 deialdia Konpromiso kreditua: 2014: 2,21 M; Guztira: 2,21 M. "E-Enplegua" Plana-Gazteen enplegua sustatzea <i>Acuerdo consejo de administración para convocatoria de ayudas a la contratación de prácticas para jóvenes en el extranjero. Convocatoria 2013 Crédito de compromiso: 2014: 2,21 M; Total: 2,21 M. Plan "E-Empleo"-Fomento empleo juvenil</i>	2.210.000	
41	3211	05	45200	005	Enpresen zerbitzuak garatzeko kooperazio akordioa 2013 Konpromiso kreditua: 2014: 0,50 M; Guztira: 0,50 M. <i>Acuerdo de cooperación para el desarrollo de servicios para empresas 2013 Crédito de compromiso: 2014: 0,50 M; Total: 0,50 M.</i>	500.000	
41	3211	05	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeak A instituciones sin fines de lucro		659.648
41	3211	05	45401		Fundazioak A fundaciones		44.450
41	3211	05	45401	001	Ezgartuen eta gizarte-bazterkeriako arriskuan dauden pertsonen enplegu lagundurako eta haiei laneratzeko dena. 2012. Lehendik agindutako kreditua. "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>Empleo con Apoyo y acompañamiento a la inclusión laboral de personas con discapacidad y en riesgo de exclusión social 2012. Crédito comprometido en años anteriores. Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	44.450	
41	3211	05	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		615.198
41	3211	05	45499	001	Ezgartuen eta gizarte-bazterkeriako arriskuan dauden pertsonen enplegu lagundurako eta haiei laneratzeko dena. 2012. Lehendik agindutako kreditua. "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>Empleo con Apoyo y acompañamiento a la inclusión laboral de personas con discapacidad y en riesgo de exclusión social 2012. Crédito comprometido en años anteriores. Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	13.198	
41	3211	05	45499	002	GEFE jarduera-plana, Zuzeneko diru-laguntza Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. Globaliz.egok.Europako Funtsa - GEEF metalaren sektorea "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>Subvención directa plan de actuación FEAG Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,08 M; Total: 0,08 M. Fondo Europeo Adapt.Globaliza.-FEAG sector metal Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	602.000	
41	3211	06			Toki-Garapena Desarrollo Local		11.002.457
41	3211	06	1		Langile-gastuak Gastos de personal		451.318
41	3211	06	12		Funtzionarioak Funcionarios		65.003

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
41	3211	06	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		65.003
41	3211	06	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		65.003
41	3211	06	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	65.003	
41	3211	06	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		295.738
41	3211	06	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		295.738
41	3211	06	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		295.738
41	3211	06	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	295.738	
41	3211	06	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		90.577
41	3211	06	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		90.577
41	3211	06	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		90.577
41	3211	06	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	90.577	
41	3211	06	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.165.682
41	3211	06	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.165.682
41	3211	06	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.165.682
41	3211	06	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.165.682
41	3211	06	23899	001	Tokiko Garapen aholkularitza. <i>Asesorías para Desarrollo Local.</i>	60.000	
41	3211	06	23899	002	Eskualde mailako planetarako laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica para Planes Comarcales</i>	1.105.682	
41	3211	06	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		9.385.457
41	3211	06	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>A SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		500.000
41	3211	06	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		500.000
41	3211	06	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		500.000
41	3211	06	41801	001	Tokiko eta eskualde garapenerako, Unibertsitate, instituzio eta erakundeen arteko akordio eta lakidetza hitzarmenak Konpromiso kreditua: 2014: 0,50 M; Guztira: 0,50 M. <i>Acuerdos y convenios de cooperación con instituciones, Organismos y Universidades para el desarrollo local y comarcal Crédito de compromiso: 2014: 0,50 M; Total: 0,50 M.</i>	500.000	
41	3211	06	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		8.885.457
41	3211	06	422		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		8.885.457
41	3211	06	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		8.885.457
41	3211	06	42201	001	Tokiko garapen proiektuak eta enplegu-sortzea -eskualde deprimituekin Lehendik agindutako kreditua. "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>Proyectos de desarrollo y creación de empleo local- zonas deprimidas Crédito comprometido en años anteriores. Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	3.329.746	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
41	3211	06	42201	002	Tolosa lanekin Lehendik agindutako kreditua. <i>Tolosa lanekin Crédito comprometido en años anteriores.</i>	127.723	
41	3211	06	42201	003	Tokiko garapen proiektuak eta enplegu-sortzea Lehendik agindutako kreditua. "E-Enplegua" Plana-Ekintzailatza sustatzea "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>Proyectos de desarrollo y creación de empleo local Crédito comprometido en años anteriores. Plan "E-Empleo"-Fomento emprendimiento Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	4.143.446	
41	3211	06	42201	004	Eskualde enplegu plana, 2012ko maitzak 9ko aginduarena <i>Planes de empleo Comarcales , Orden 9 de mayo 2012</i>	884.542	
41	3211	06	42201	005	Eskualde edo udalteen proiektuentzako diru-laguntzak Konpromiso kreditua: 2014: 0,40 M; Guztira: 0,40 M. <i>Subvenciones a proyectos en Comarcas o Ayuntamientos Crédito de compromiso: 2014: 0,40 M; Total: 0,40 M.</i>	400.000	
41	3211	09			Kabinete Teknikoa <i>Gabinete Técnico</i>		899.262
41	3211	09	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		597.928
41	3211	09	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		92.300
41	3211	09	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		49.479
41	3211	09	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		49.479
41	3211	09	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	49.479	
41	3211	09	123		Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>		42.821
41	3211	09	12300		Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>		42.821
41	3211	09	12300	001	Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>	42.821	
41	3211	09	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		396.307
41	3211	09	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		396.307
41	3211	09	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		396.307
41	3211	09	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	396.307	
41	3211	09	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		109.321
41	3211	09	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		109.321
41	3211	09	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		109.321
41	3211	09	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	97.288	
41	3211	09	16000	001	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	12.033	
41	3211	09	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		301.334
41	3211	09	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		301.334
41	3211	09	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		301.334
41	3211	09	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		9.000
41	3211	09	23855	001	EHUko 2009-2010eko ikasleen promoziori mailings bidalketa <i>Envío de Mailings a la promoción 2009-2010 de la UPV</i>	9.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
41	3211	09	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		292.334
41	3211	09	23899	001	Inkestak eta datuen kudeaketa <i>Encuestas y explotación de datos</i>	196.474	
41	3211	09	23899	002	Lan eskaintzen eta ikastaroen bilaketa zerbitzua <i>Servicio de captación de ofertas de empleo y cursos</i>	59.290	
41	3211	09	23899	003	Zelatarien aholkularitza sistema <i>Consultoría sistema de vigías</i>	36.570	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>139.010.000</b>	<b>139.010.000</b>

Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzua  
Lanbide-Servicio Vasco de Empleo

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

3231 Prestakuntza

3231 Formación

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
41					<b>LANBIDE-EUSKAL ENPLEGU ZERBITZUA</b> <b>LANBIDE-SERVICIO VASCO DE EMPLEO</b>		<b>114.228.000</b>
41	3231				PRESTAKUNTZA FORMACION		114.228.000
41	3231	07			Prestakuntza Formación		93.955.108
41	3231	07	1		Langile-gastuak Gastos de personal		1.502.273
41	3231	07	12		Funtzionarioak Funcionarios		808.901
41	3231	07	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		808.901
41	3231	07	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		808.901
41	3231	07	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	808.901	
41	3231	07	13		Lan-legepekoak Laborales		409.419
41	3231	07	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		409.419
41	3231	07	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		409.419
41	3231	07	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	409.419	
41	3231	07	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		283.953
41	3231	07	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		273.279
41	3231	07	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		273.279
41	3231	07	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	273.279	
41	3231	07	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		10.674
41	3231	07	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal		10.674
41	3231	07	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal	10.674	
41	3231	07	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		6.619.914
41	3231	07	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		6.619.914
41	3231	07	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		6.619.914
41	3231	07	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		6.487.001

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
41	3231	07	23882	001	Lehentasunez langabeei zuzendutako prestakuntza LHko zentro publikoak 35/2010 Legea eta martxoaren 23ko 395/2007 ED Konpromiso kreditua: 2014: 2,20 M; Guztira: 2,20 M. "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>Formación prioritariamente a desempleados - Centros Públicos FP-Ley 35/2010 y RD 395/2007, de 23 de marzo. Crédito de compromiso: 2014: 2,20 M; Total: 2,20 M. Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	3.300.000	
41	3231	07	23882	002	Lehentasunez langabeei zuzendutako prestakuntza LHko zentro publikoak 35/2010 Legea eta martxoaren 23ko 395/2007 ED Lehendik agindutako kreditua. "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>Formación prioritariamente a desempleados - Centros Públicos FP-Ley 35/2010 y RD 395/2007, de 23 de marzo. Crédito comprometido en años anteriores. Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	3.187.001	
41	3231	07	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		132.913
41	3231	07	23899	001	Formakuntza atalerako aholkularitza eta ikerketak <i>Asesoría y estudios para el área de formación</i>	95.387	
41	3231	07	23899	002	Beste zerbitzu batzu <i>Otros servicios</i>	37.526	
41	3231	07	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		85.632.921
41	3231	07	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		2.594.789
41	3231	07	422		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		2.594.789
41	3231	07	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		2.594.789
41	3231	07	42201	001	Kualifikazio-maila altuko gazte langabea-enplegu berdeak. EAEko PE 2007-2013 EGF -Europako Fondoa "E-Enplegua" Plana-Gazteen enplegua sustatzea <i>Subvención financiación empleo verde- Jóvenes desempleados cualificados. POPV 2007-2013 FSE-Fondo Europeo Plan "E-Empleo"-Fomento empleo juvenil</i>	2.416.000	
41	3231	07	42201	002	Formakuntzarako zuzkidura, abenduaren 23ko 327/2003 Dekretuaren II. kapituluak Lehendik agindutako kreditua. EAEko PE 2007-2013 EGF -Europako Fondoa "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>Recursos Formación al Servicio de Inserción Capítulo II. del decreto 327/2003 del 23 de diciembre Crédito comprometido en años anteriores. POPV 2007-2013 FSE-Fondo Europeo Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	37.000	
41	3231	07	42201	003	Kualifikazio-maila altuko gazte langabea-enplegu berdeak Lehendik agindutako kreditua. EAEko PE 2007-2013 EGF -Europako Fondoa "E-Enplegua" Plana-Gazteen enplegua sustatzea <i>Subvención financiación empleo verde- Jóvenes desempleados cualificados Crédito comprometido en años anteriores. POPV 2007-2013 FSE-Fondo Europeo Plan "E-Empleo"-Fomento empleo juvenil</i>	141.789	
41	3231	07	43		Espainiako Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Español</i>		38.000.000
41	3231	07	432		Gizarte-segurantzako erakunde kudeatzaileei <i>A Entidades Gestoras de la Seguridad Social</i>		38.000.000
41	3231	07	43200		Gizarte-segurantzako erakunde kudeatzaileei <i>A Entidades Gestoras de la Seguridad Social</i>		38.000.000
41	3231	07	43200	001	Enpresek enplegua pizgarritzeko eta sortzeko neurriengatik Gizarte Segurantzaren kuotetan aplikatzen dituzten hobariengatik. <i>Bonificaciones en las cuotas de la Seguridad Social que se apliquen las empresas por las medidas de incentiación y creación de empleo.</i>	38.000.000	
41	3231	07	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		45.038.132
41	3231	07	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		37.599.181
41	3231	07	45200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		37.599.181

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
41	3231	07	45200	001	Kontratatze konpromisoa biltzen duen prestakuntza, 395/2007 ED, martxoaren 23koa Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,51 M; Guztira: 0,51 M. "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>Formación Compromiso Contratación, RD 395/2007, de 23 de marzo Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,51 M; Total: 0,51 M. Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	1.820.462	
41	3231	07	45200	002	Formakuntzarako zuzkidura, 327/2003 Dekretuaren II. kapitulua, abenduaren 23koa Lehendik agindutako kreditua. EAEko PE 2007-2013 EGF -Europako Fondoa "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>Recursos Formación al Servicio de Inserción Capítulo II. del decreto 327/2003 del 23 de diciembre Crédito comprometido en años anteriores. POPV 2007-2013 FSE-Fondo Europeo Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	1.363.000	
41	3231	07	45200	003	Hezibi Egitaraua Lehendik agindutako kreditua. "E-Enplegua" Plana-Gazteen enplegua sustatzea <i>Programa Hezibi Crédito comprometido en años anteriores. Plan "E-Empleo"-Fomento empleo juvenil</i>	147.000	
41	3231	07	45200	004	Formakuntzarako zuzkidura, 327/2003 Dekretuaren II. kapitulua, abenduaren 23koa 2013 deialdia. Konpromiso kreditua: 2014: 2,25 M; Guztira: 2,25 M. EAEko PE 2007-2013 EGF -Europako Fondoa "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>Recursos Formación al Servicio de Inserción Capítulo II. del decreto 327/2003 del 23 de diciembre convocatoria 2013. Crédito de compromiso: 2014: 2,25 M; Total: 2,25 M. POPV 2007-2013 FSE-Fondo Europeo Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	5.250.000	
41	3231	07	45200	005	Ikastetxe publiko eta pribatueterako formakuntza deialdia Konpromiso kreditua: 2014: 11,25 M; Guztira: 11,25 M. "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>Convocatoria para formación en centros privados y públicos Crédito de compromiso: 2014: 11,25 M; Total: 11,25 M. Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	13.750.000	
41	3231	07	45200	006	Kontratatze konpromisoa biltzen duen prestakuntza, 395/2007 ED, martxoaren 23koa Konpromiso kreditua: 2014: 1,00 M; Guztira: 1,00 M. "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>Formación Compromiso Contratación, RD 395/2007, de 23 de marzo Crédito de compromiso: 2014: 1,00 M; Total: 1,00 M. Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	1.500.000	
41	3231	07	45200	007	Lan berrikuntzetarako programa Konpromiso kreditua: 2014: 2,40 M; Guztira: 2,40 M. "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>Programa para la innovación para el empleo Crédito de compromiso: 2014: 2,40 M; Total: 2,40 M. Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	2.121.974	
41	3231	07	45200	008	Kualifikazio-maila altuko gazte langabea-enplegu berdeak Lehendik agindutako kreditua. EAEko PE 2007-2013 EGF -Europako Fondoa "E-Enplegua" Plana-Gazteen enplegua sustatzea <i>Subvención financiación empleo verde- Jóvenes desempleados cualificados Crédito comprometido en años anteriores. POPV 2007-2013 FSE-Fondo Europeo Plan "E-Empleo"-Fomento empleo juvenil</i>	487.306	
41	3231	07	45200	009	Enplegu eta hezkuntzaren agindua Hezibi Egitaraua Konpromiso kreditua: 2014: 0,35 M; Guztira: 0,35 M. "E-Enplegua" Plana-Gazteen enplegua sustatzea <i>Orden empleo-educación Programa Hezibi Crédito de compromiso: 2014: 0,35 M; Total: 0,35 M. Plan "E-Empleo"-Fomento empleo juvenil</i>	150.000	
41	3231	07	45200	010	Deialdia 395/2007 E.D. Langabezian dauden langileentzako ikastetxe pribatueterako prestakuntza Lehendik agindutako kreditua. "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>Convocatoria RD 395/2007 acciones formativas personas desempleadas en centros privados Crédito comprometido en años anteriores. Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	11.009.439	
41	3231	07	453		Familiei <i>A familias</i>		4.500.000
41	3231	07	45301		Familiei <i>A familias</i>		4.500.000
41	3231	07	45301	001	Bekak, laguntzak, prestakuntza-ekintzetatik eratorritako lanez kanpoko praktikak, 395/2007 ED, martxoaren 23koa "E-Enplegua" Plana-Gazteen enplegua sustatzea <i>Becas, ayudas, prácticas no lab. derivadas de acciones formativas, RD 395/2007, de 23 de marzo Plan "E-Empleo"-Fomento empleo juvenil</i>	4.500.000	
41	3231	07	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeak <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		2.938.951

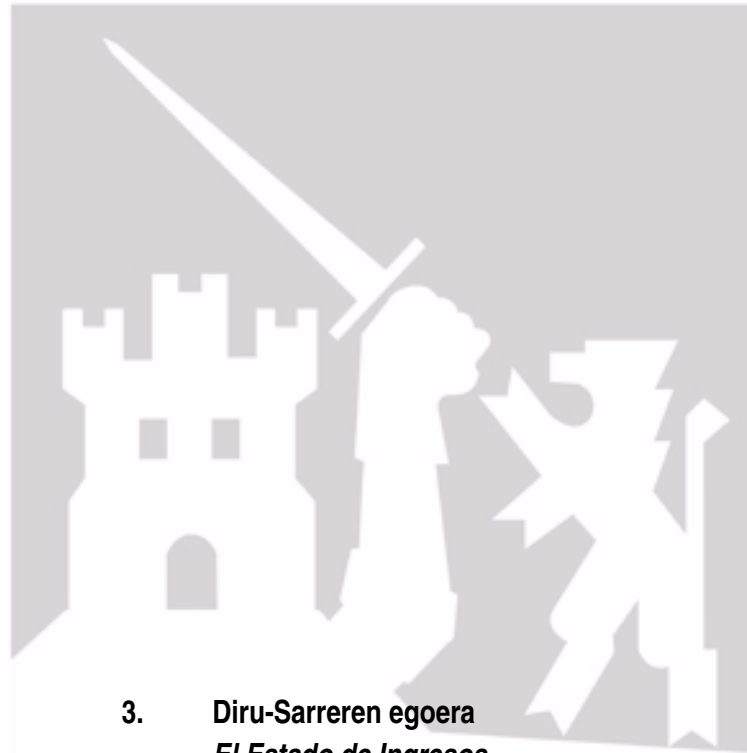
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
41	3231	07	45401		Fundazioei A fundaciones		964.649
41	3231	07	45401	001	Formakuntzarako zuzkidura, 327/2003 Dekretuaren II. kapitulua, abenduaren 23koa EAEko PE 2007-2013 EGF -Europako Fondo "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza Recursos Formación al Servicio de Inserción Capítulo II. del decreto 327/2003 del 23 de diciembre POPV 2007-2013 FSE-Fondo Europeo Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo	907.500	
41	3231	07	45401	002	Kualifikazio-maila altuko gazte langabea-enplegu berdeak Lehendik agindutako kreditua. EAEko PE 2007-2013 EGF -Europako Fondo "E-Enplegua" Plana-Gazteen enplegua sustatzea Subvención financiación empleo verde- Jóvenes desempleados cualificados Crédito comprometido en años anteriores. POPV 2007-2013 FSE-Fondo Europeo Plan "E-Empleo"-Fomento empleo juvenil	57.149	
41	3231	07	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		1.974.302
41	3231	07	45499	001	Formakuntzarako zuzkidura, abenduaren 23ko 327/2003 Dekretuaren II. kapitulua Lehendik agindutako kreditua. EAEko PE 2007-2013 EGF -Europako Fondo "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza Recursos formación al servicio de Inserción Capítulo II del decreto 327/2003 Crédito comprometido en años anteriores. POPV 2007-2013 FSE-Fondo Europeo Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo	1.242.500	
41	3231	07	45499	002	191/2003 Dekretua-prestakuntza-planak enpresa elkarrekin eta sindikatuak Lehendik agindutako kreditua. Decreto 191/2003 Planes formativos para asociaciones empresariales y organizaciones sindicales Crédito comprometido en años anteriores.	376.279	
41	3231	07	45499	003	Deialdia Prestakuntza-eragile sozialak Lehendik agindutako kreditua. Convocatoria formación agentes sociales Crédito comprometido en años anteriores.	298.527	
41	3231	07	45499	004	Kualifikazio-maila altuko gazte langabea-enplegu berdeak Lehendik agindutako kreditua. EAEko PE 2007-2013 EGF -Europako Fondo "E-Enplegua" Plana-Gazteen enplegua sustatzea Subvención financiación empleo verde- Jóvenes desempleados cualificados Crédito comprometido en años anteriores. POPV 2007-2013 FSE-Fondo Europeo Plan "E-Empleo"-Fomento empleo juvenil	56.996	
41	3231	07	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		200.000
41	3231	07	63		Inbertsio ukiezinak Inversiones intangibles		200.000
41	3231	07	632		Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		200.000
41	3231	07	63201		Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		200.000
41	3231	07	63201	001	Lanerako prestakuntzarako sistemaren garapen eta ezarpena Konpromiso kreditua: 2014: 0,25 M; Guztira: 0,25 M. Desarrollo e implantación Sistema para Formación para Empleo Crédito de compromiso: 2014: 0,25 M; Total: 0,25 M.	200.000	
41	3231	08			Integrazioa L.H. Integración F.P.		20.272.892
41	3231	08	1		Langile-gastuak Gastos de personal		1.419.892
41	3231	08	12		Funtzionarioak Funcionarios		758.721
41	3231	08	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		758.721
41	3231	08	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		758.721
41	3231	08	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	758.721	
41	3231	08	13		Lan-legepekoak Laborales		403.814
41	3231	08	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		403.814



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
41	3231	08	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		403.814
41	3231	08	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	403.814	
41	3231	08	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		257.357
41	3231	08	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		246.901
41	3231	08	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		246.901
41	3231	08	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	246.901	
41	3231	08	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		10.456
41	3231	08	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		10.456
41	3231	08	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	10.456	
41	3231	08	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		453.000
41	3231	08	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		453.000
41	3231	08	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		453.000
41	3231	08	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		453.000
41	3231	08	23899	001	Profesionalen Ziurtagirien erregistroa <i>Registro de certificados de profesionalidad</i>	35.000	
41	3231	08	23899	002	Lanbide gaitasuna ezagutzeko zerbitzua Konpromiso kreditua: 2014: 1,10 M; Guztira: 1,10 M. "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>Dispositivo de reconocimiento de la competencia Crédito de compromiso: 2014: 1,10 M; Total: 1,10 M. Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	400.000	
41	3231	08	23899	003	Formakuntza zentruetan sartzeko gida unibertsala <i>Guía de accesibilidad universal para los centros de formación</i>	18.000	
41	3231	08	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		18.400.000
41	3231	08	45		Enpresa, familia eta IAGE- <i>ei</i> <i>A empresas, familias e ISFL</i>		18.400.000
41	3231	08	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		18.400.000
41	3231	08	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		18.400.000
41	3231	08	45401	001	HOBETUZ: 2012ko enpresen ekintza estrategikoak. Lehendik agindutako kreditua. "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>HOBETUZ: Acciones estratégicas de empresas 2012. Crédito comprometido en años anteriores. Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	2.184.000	
41	3231	08	45401	002	HOBETUZ: Prestakuntza-premiei buruzko azterlanak. Lehendik agindutako kreditua. "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>HOBETUZ: Estudios de necesidades de formación. Crédito comprometido en años anteriores. Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	581.000	
41	3231	08	45401	003	HOBETUZ: 2012ko lan-eskaintzarako prestakuntza. Lehendik agindutako kreditua. "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>HOBETUZ: Formación de oferta 2012. Crédito comprometido en años anteriores. Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	4.521.000	
41	3231	08	45401	004	HOBETUZ: Prestakuntzari babesa eta laguntza emateko ekintzak. Lehendik agindutako kreditua. "E-Enplegua" Plana-Enplegurako prestakuntza <i>HOBETUZ: Acciones, apoyo y acompañamiento a la formación. Crédito comprometido en años anteriores. Plan "E-Empleo"-Formación para el empleo</i>	264.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
41	3231	08	45401	005	HOBEZUZ: Enplegurako heziketaren esparruan diru-laguntza deialdia Konpromiso kreditua: 2014: 9,60 M; Guztira: 9,60 M. "E-Enplegua" Plana- Enplegurako prestakuntza <i>HOBEZUZ: Convocatoria de subvenciones en el marco de la formación para el empleo Crédito de compromiso: 2014: 9,60 M; Total: 9,60 M. Plan "E-Empelo"-Formación para el empleo</i>	8.600.000	
41	3231	08	45401	006	HOBEZUZ 2013 Langileen prestakuntzarako euskal fundazioarentzako ustiapen gastuetarako finantziakzioa <i>HOBEZUZ 2013 Financiación fundación vasca para la formación continua para gastos de estructura</i>	2.250.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>114.228.000</b>	<b>114.228.000</b>



**3. Diru-Sarrereren egoera**  
***El Estado de Ingresos***





Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzua  
Lanbide-Servicio Vasco de Empleo

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

3121 Gizarteratzea

3121 Inclusión Social

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
41					<b>LANBIDE-EUSKAL ENPLEGU ZERBITZUA</b> <b>LANBIDE-SERVICIO VASCO DE EMPLEO</b>		<b>333.021.000</b>
41	3121				GIZARTERATZEA INCLUSIÓN SOCIAL		333.021.000
41	3121	04			Gizarteratzea Inclusión Social		333.021.000
41	3121	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subven. para gastos corrientes		333.021.000
41	3121	04	41		EAE SP-tik eta EAE AP-KES sailkat. erakundeetatik Del SP CAE y de entidades clasificadas AP-SEC CAE		333.021.000
41	3121	04	411		Administrazio Orokorretik De la Administración General		333.021.000
41	3121	04	41100		Administrazio Orokorretik De la Administración General		333.021.000
41	3121	04	41100	001	Enplegua eta Gizarte Politikako Saila. Gastu arruntetarako. Departamento de Empleo y Políticas Sociales. Para gastos corrientes.	11.021.000	
41	3121	04	41100	002	Enplegua eta Gizarte Politikako Saila. Diru-sarrerak bermatzeko errenta eta Etxebizitza-prestazio osagarria. Departamento de Empleo y Políticas Sociales. Renta Garantía de Ingresos y Prestación Complementaria de Vivienda.	322.000.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>333.021.000</b>	<b>333.021.000</b>



Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzua  
Lanbide-Servicio Vasco de Empleo

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

3211 Enplegua

3211 Empleo

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
41					<b>LANBIDE-EUSKAL ENPLEGU ZERBITZUA</b> <b>LANBIDE-SERVICIO VASCO DE EMPLEO</b>		<b>139.010.000</b>
41	3211				ENPLEGUA EMPLEO		139.010.000
41	3211	01			Baliabide Orokorrak Recursos Generales		139.010.000
41	3211	01	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subven. para gastos corrientes		132.492.000
41	3211	01	41		EAE SP-tik eta EAE AP-KES sailkat. erakundeetatik Del SP CAE y de entidades clasificadas AP-SEC CAE		132.492.000
41	3211	01	411		Administrazio Orokorretik De la Administración General		132.492.000
41	3211	01	41100		Administrazio Orokorretik De la Administración General		132.492.000
41	3211	01	41100	001	Enplegua eta Gizarte Politikako Saila. Gastu arruntetarako. Departamento de Empleo y Políticas Sociales. Para gasto corriente.	118.492.000	
41	3211	01	41100	002	Enplegua eta Gizarte Politikako Saila. Enpresek enplegua pizgarritzeko eta sortzeko neurriengatik Gizarte Segurantzaren kuotetan aplikatzen dituzten hobariengatik. Departamento de Empleo y Políticas Sociales. Por las bonificaciones en las cuotas de Seguridad Social que se apliquen las empresas por las medidas de incentivar y creación de empleo.	14.000.000	
41	3211	01	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subv. para operaciones de capital		6.518.000
41	3211	01	71		EAE SP-tik eta EAE AP-KES sailkat. erakundeetatik Del SP CAE y de entidades clasificadas AP-SEC CAE		6.518.000
41	3211	01	711		Administrazio Orokorretik De la Administración General		6.518.000
41	3211	01	71100		Administrazio Orokorretik De la Administración General		6.518.000
41	3211	01	71100	001	Enplegua eta Gizarte Politikako Saila. Inbertsioak finantzatzeko. Departamento de Empleo y Políticas Sociales. Para inversión.	6.518.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>139.010.000</b>	<b>139.010.000</b>





Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzua  
Lanbide-Servicio Vasco de Empleo

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

3231 Prestakuntza

3231 Formación

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
41					<b>LANBIDE-EUSKAL ENPLEGU ZERBITZUA</b> <b>LANBIDE-SERVICIO VASCO DE EMPLEO</b>		<b>114.228.000</b>
41	3231				PRESTAKUNTZA FORMACION		114.228.000
41	3231	07			Prestakuntza Formación		114.228.000
41	3231	07	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subven. para gastos corrientes		114.028.000
41	3231	07	41		EAE SP-tik eta EAE AP-KES sailkat. erakundeetatik Del SP CAE y de entidades clasificadas AP-SEC CAE		114.028.000
41	3231	07	411		Administrazio Orokorretik De la Administración General		114.028.000
41	3231	07	41100		Administrazio Orokorretik De la Administración General		114.028.000
41	3231	07	41100	001	Enplegua eta Gizarte Politikako Saila. Gastu arruntetarako. Departamento de Empleo y Políticas Sociales. Para gasto corriente.	76.028.000	
41	3231	07	41100	002	Enplegua eta Gizarte Politikako Saila. Enpresek enplegua pizgarritzeko eta sortzeko neurriengatik Gizarte Segurantzaren kuotetan aplikatzen dituzten hobariengatik. Departamento de Empleo y Políticas Sociales. Por las bonificaciones en las cuotas de la Seguridad Social que se aplique las empresas por las medidas de incentiación y creación de empleo.	38.000.000	
41	3231	07	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subv. para operaciones de capital		200.000
41	3231	07	71		EAE SP-tik eta EAE AP-KES sailkat. erakundeetatik Del SP CAE y de entidades clasificadas AP-SEC CAE		200.000
41	3231	07	711		Administrazio Orokorretik De la Administración General		200.000
41	3231	07	71100		Administrazio Orokorretik De la Administración General		200.000
41	3231	07	71100	001	Enplegua eta Gizarte Politikako Saila. Inbertsioak finantzatzeko. Departamento de Empleo y Políticas Sociales. Para inversión.	200.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>114.228.000</b>	<b>114.228.000</b>





**4. Gastuen Laburpenak**  
***Resúmenes de Gastos***





Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzua  
 Lanbide-Servicio Vasco de Empleo

**KAPITULUEN ARABERAKO LABURPENA - GASTUA**  
**RESUMEN POR CAPÍTULO - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

KAPITULUA CAPÍTULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	41.659,4	7,1	39.380,7	5,0	2.278,7	5,8
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	23.824,1	4,1	77.560,1	9,9	-53.736,0	-69,3
4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	514.057,4	87,7	654.550,2	83,8	-140.492,8	-21,5
	<b>ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA</b> <b>TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</b>	<b>579.540,8</b>	<b>98,9</b>	<b>771.491,0</b>	<b>98,8</b>	<b>-191.950,2</b>	<b>-24,9</b>
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	6.638,2	1,1	9.398,0	1,2	-2.759,8	-29,4
	<b>KAPITAL ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA</b> <b>TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS</b>	<b>6.638,2</b>	<b>1,1</b>	<b>9.398,0</b>	<b>1,2</b>	<b>-2.759,8</b>	<b>-29,4</b>
	<b>ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA</b> <b>TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS</b>	<b>586.179,0</b>	<b>100</b>	<b>780.889,0</b>	<b>100</b>	<b>-194.710,0</b>	<b>-24,9</b>
8	Finantza-aktiboien gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>	80,0	0,0	80,0	0,0	0,0	0,0
	<b>ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA</b> <b>TOTAL OPERACIONES FINANCIERAS</b>	<b>80,0</b>	<b>0,0</b>	<b>80,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
	<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>586.259,0</b>	<b>100</b>	<b>780.969,0</b>	<b>100</b>	<b>-194.710,0</b>	<b>-24,9</b>



Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzua  
 Lanbide-Servicio Vasco de Empleo

SAIL BATEN KAPITULUAK-GASTUA  
 CAPITULOS DE UN DPTO.-GASTO

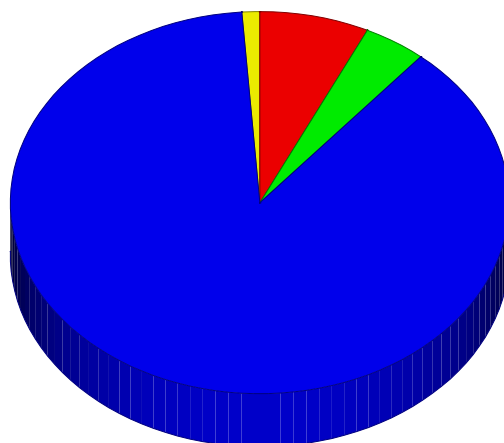
ORGANIKOA / ORGÁNICA

EKONOMIKOA / ECONÓMICA

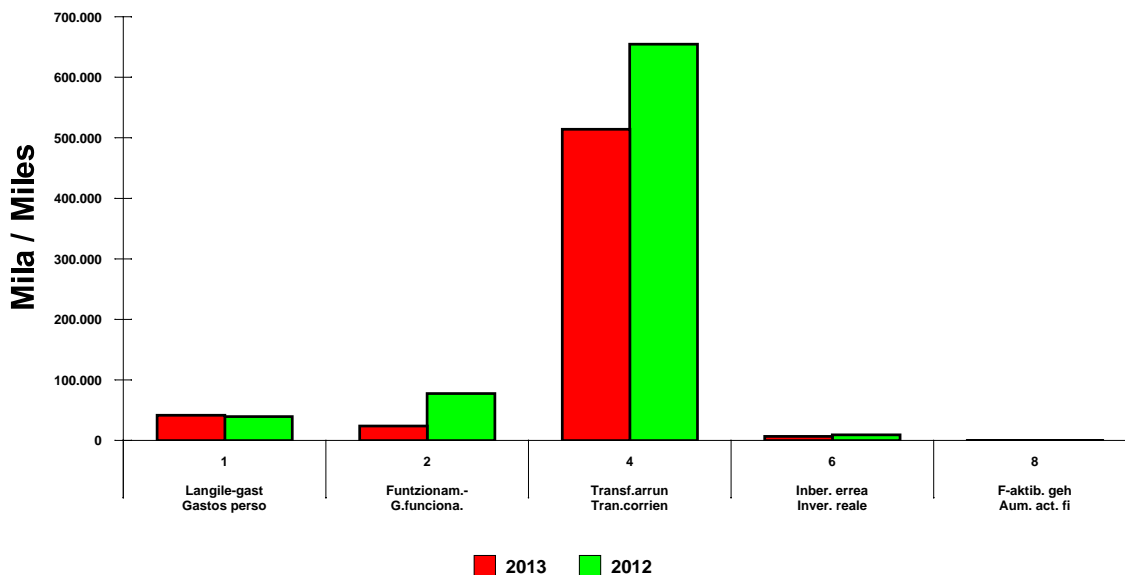
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

41 Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzua

41 Lanbide-Servicio Vasco de Empleo



- 1 Langile-gastuak / Gastos personal 7,10%
- 2 Funtzionam.-g. / G.funciona. 4,06%
- 4 Transf.arruntak / Tran.corrientes 87,68%
- 6 Inber. errealak / Inver. reales 1,13%
- 8 F-aktib. gehik. / Aum. act. finan 0,03%







Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzua  
Lanbide-Servicio Vasco de Empleo

ARTIKULUEN ARABERAKO LABURPENA - GASTUA  
RESUMEN POR ARTÍCULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

KAPITULUA CAPITULO	ARTIKULUA ARTICULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
1		<b>LANGILE-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	41.659,4	7,1	39.380,7	5,0	2.278,7	5,8
1	0	Goi-karguak Altos cargos	299,4	0,1	293,7	0,0	5,6	1,9
1	2	Funtzionarioak Funcionarios	18.382,6	3,1	14.783,0	1,9	3.599,6	24,3
1	3	Lan-legepekoak Laborales	14.508,7	2,5	16.298,1	2,1	-1.789,5	-11,0
1	6	Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales	8.468,7	1,4	8.005,8	1,0	462,9	5,8
2		<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>	23.824,1	4,1	77.560,1	9,9	-53.736,0	-69,3
2	1	Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones	1.220,8	0,2	1.086,6	0,1	134,2	12,3
2	2	Konponketak eta zainetak Reparaciones y conservación	714,6	0,1	525,0	0,1	189,6	36,1
2	3	Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores	21.823,6	3,7	75.948,5	9,7	-54.124,8	-71,3
2	8	Bestelako gastuak Otros gastos	65,0	0,0	0,0	0,0	65,0	*****
4		<b>GASTU ARRUNTETARAKO TRANSF. ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES GASTOS CORRIENTES</b>	514.057,4	87,7	654.550,2	83,8	-140.492,8	-21,5
4	1	EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE	662,9	0,1	0,0	0,0	662,9	*****
4	2	Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV	12.616,2	2,2	252,3	0,0	12.363,9	*****
4	3	Espainiako Alor Publikoko erakundeei A entidades del Sector Público Español	52.000,0	8,9	180.000,0	23,0	-128.000,0	-71,1
4	5	Enpresa, familia eta IAGE-ei A empresas, familias e ISFL	448.778,2	76,5	474.297,9	60,7	-25.519,7	-5,4
6		<b>INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES</b>	6.638,2	1,1	9.398,0	1,2	-2.759,8	-29,4
6	2	Bestelako inbertsioak Otras inversiones	2.914,7	0,5	4.875,0	0,6	-1.960,3	-40,2
6	3	Inbertsio ukiezinak Inversiones intangibles	3.723,5	0,6	4.523,0	0,6	-799,5	-17,7
8		<b>FINANTZA-AKTIBOEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE ACTIVOS FINANCIEROS</b>	80,0	0,0	80,0	0,0	0,0	0,0
8	2	Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak Inversiones financieras en otras entidades	80,0	0,0	80,0	0,0	0,0	0,0
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	586.259,0	100	780.969,0	100	-194.710,0	-24,9



Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzua  
Lanbide-Servicio Vasco de Empleo

**AZPIKONTZEPTUEN ARABERAKO LABURPENA - GASTUA**  
**RESUMEN POR SUBCONCEPTO - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

KAPITULUA CAPITULO	ARTIKULUA ARTICULO	KONTEPTUA CONCEPTO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
1				<b>LANGILE-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	41.659,4	7,1	39.380,7	5,0	2.278,7	5,8
1	0			GOI-KARGUAK ALTOS CARGOS	299,4	0,1	293,7	0,0	5,6	1,9
1	0	0		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	299,4	0,1	293,7	0,0	5,6	1,9
1	0	0	00	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	299,4	0,1	293,7	0,0	5,6	1,9
1	2			FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	18.382,6	3,1	14.783,0	1,9	3.599,6	24,3
1	2	0		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	10.257,2	1,7	10.975,3	1,4	-718,1	-6,5
1	2	0	00	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	10.257,2	1,7	10.975,3	1,4	-718,1	-6,5
1	2	2		Funtzionarioak ordezkutzen dituztenen ordainsariak Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios	197,8	0,0	376,3	0,0	-178,5	-47,4
1	2	2	00	Funtzionarioak ordezkutzen dituztenen ordainsariak Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios	197,8	0,0	376,3	0,0	-178,5	-47,4
1	2	3		Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. Retribuciones per. func. interino acumula. tareas	7.927,7	1,4	3.431,4	0,4	4.496,3	131,0
1	2	3	00	Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. Retribuciones per. func. interino acumula. tareas	7.927,7	1,4	3.431,4	0,4	4.496,3	131,0
1	3			LAN-LEGEPEKOAK LABORALES	14.508,7	2,5	16.298,1	2,1	-1.789,5	-11,0
1	3	0		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	13.689,6	2,3	11.662,9	1,5	2.026,6	17,4
1	3	0	00	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	13.689,6	2,3	11.662,9	1,5	2.026,6	17,4
1	3	1		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak Retribuciones del personal laboral temporal	717,2	0,1	2.611,2	0,3	-1.894,0	-72,5
1	3	1	00	Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak Retribuciones del personal laboral temporal	717,2	0,1	2.611,2	0,3	-1.894,0	-72,5
1	3	2		Lan-legepekoak ordezkutzen dituztenen ordainsariak Retr.del personal que sustituye a personal laboral	101,9	0,0	2.024,0	0,3	-1.922,1	-95,0
1	3	2	00	Lan-legepekoak ordezkutzen dituztenen ordainsariak Retr.del personal que sustituye a personal laboral	101,9	0,0	2.024,0	0,3	-1.922,1	-95,0
1	6			KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE-GASTUAK CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES	8.468,7	1,4	8.005,8	1,0	462,9	5,8
1	6	0		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	8.156,2	1,4	6.831,6	0,9	1.324,6	19,4
1	6	0	00	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	8.156,2	1,4	6.831,6	0,9	1.324,6	19,4
1	6	1		Indemnitazioa, Gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales	10,6	0,0	449,2	0,1	-438,6	-97,6
1	6	1	01	Indemnitazioak Indemnizaciones	10,6	0,0	0,0	0,0	10,6	*****
1	6	1	11	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak Aportaciones a sistemas complementarios pensiones	0,0	0,0	449,2	0,1	-449,2	-100,0
1	6	2		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	301,9	0,1	725,0	0,1	-423,1	-58,4
1	6	2	01	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal	301,9	0,1	600,0	0,1	-298,1	-49,7
1	6	2	21	Aseguruak Seguros	0,0	0,0	75,0	0,0	-75,0	-100,0
1	6	2	99	Besterik Otros	0,0	0,0	50,0	0,0	-50,0	-100,0
2				<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>	23.824,1	4,1	77.560,1	9,9	-53.736,0	-69,3

MILA / MILES

KAPITULUA CAPITULO	ARTIKULUA ARTICULO	KONTEPTUA CONCEPTO	AZPIKONTEP. SUBCONCEPTO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
2	1			ALOKAIRUAK ETA KANONAK ARRENDAMIENTOS Y CÁNONES	1.220,8	0,2	1.086,6	0,1	134,2	12,3
2	1	2		Eraikuntzak Construcciones	1.220,8	0,2	1.000,6	0,1	220,2	22,0
2	1	2	00	Eraikuntzak Construcciones	1.220,8	0,2	1.000,6	0,1	220,2	22,0
2	1	5		Informazio prozesuetako ekipoa Equipos para procesos de información	0,0	0,0	86,0	0,0	-86,0	-100,0
2	1	5	00	Informazio prozesuetako ekipoa Equipos para procesos de información	0,0	0,0	86,0	0,0	-86,0	-100,0
2	2			KONPONKETAK ETA ZAINKETAK REPARACIONES Y CONSERVACIÓN	714,6	0,1	525,0	0,1	189,6	36,1
2	2	2		Eraikuntzak Construcciones	258,9	0,0	175,0	0,0	83,9	47,9
2	2	2	00	Eraikuntzak Construcciones	258,9	0,0	175,0	0,0	83,9	47,9
2	2	3		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje	227,7	0,0	250,0	0,0	-22,3	-8,9
2	2	3	01	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones	227,7	0,0	250,0	0,0	-22,3	-8,9
2	2	5		Informazio prozesuetako ekipoa Equipos para procesos de información	228,0	0,0	100,0	0,0	128,0	128,0
2	2	5	00	Informazio prozesuetako ekipoa Equipos para procesos de información	228,0	0,0	100,0	0,0	128,0	128,0
2	3			KANPOKO BESTE ZERBITZU BATZUK OTROS SERVICIOS EXTERIORES	21.823,6	3,7	75.948,5	9,7	-54.124,8	-71,3
2	3	2		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	837,5	0,1	429,1	0,1	408,4	95,2
2	3	2	01	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	837,5	0,1	429,1	0,1	408,4	95,2
2	3	3		Garraioa Transportes	83,0	0,0	61,3	0,0	21,6	35,3
2	3	3	00	Garraioa Transportes	83,0	0,0	61,3	0,0	21,6	35,3
2	3	6		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.	611,4	0,1	914,0	0,1	-302,6	-33,1
2	3	6	01	Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad	509,6	0,1	914,0	0,1	-404,4	-44,2
2	3	6	11	Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas	101,7	0,0	0,0	0,0	101,7	*****
2	3	7		Hornidurak Suministros	655,9	0,1	941,9	0,1	-286,0	-30,4
2	3	7	01	Energia elektrikoa Energía eléctrica	477,0	0,1	761,9	0,1	-284,8	-37,4
2	3	7	11	Ura Agua	21,9	0,0	20,0	0,0	1,9	9,7
2	3	7	21	Gasa Gas	140,6	0,0	150,0	0,0	-9,4	-6,2
2	3	7	31	Erregaia Combustibles	16,3	0,0	10,0	0,0	6,3	63,0
2	3	8		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores	19.635,9	3,3	73.602,2	9,4	-53.966,3	-73,3
2	3	8	01	Bulegoko materiala Material de oficina	377,2	0,1	484,6	0,1	-107,4	-22,2
2	3	8	02	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	26,7	0,0	10,0	0,0	16,7	167,0
2	3	8	11	Garbiketa eta higiena Limpieza y aseo	1.218,6	0,2	1.318,1	0,2	-99,5	-7,5
2	3	8	21	Segurtasuna Seguridad	1.628,5	0,3	1.726,1	0,2	-97,6	-5,7
2	3	8	31	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	242,8	0,0	495,3	0,1	-252,4	-51,0
2	3	8	51	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.	140,0	0,0	1.122,7	0,1	-982,7	-87,5

KAPITULUA CAPITULO	ARTIKULUA ARTICULO	KONZEPtua CONCEPTO	AZPIKONZEP. SUBCONCEPTO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
2	3	8	55	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	1.119,2	0,2	337,2	0,0	782,0	231,9
2	3	8	56	Mezularitza <i>Mensajería</i>	21,8	0,0	75,0	0,0	-53,2	-71,0
2	3	8	61	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>	2.030,9	0,3	2.013,8	0,3	17,1	0,8
2	3	8	82	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	6.487,0	1,1	31.852,9	4,1	-25.365,9	-79,6
2	3	8	99	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	6.343,2	1,1	34.166,5	4,4	-27.823,4	-81,4
2	8			BESTELAKO GASTUAK <i>OTROS GASTOS</i>	65,0	0,0	0,0	0,0	65,0	*****
2	8	1		Zergak <i>Tributos</i>	65,0	0,0	0,0	0,0	65,0	*****
2	8	1	04	Eraikuntza, instalazio eta Obren gaineko Zerga <i>Imppto. sobre construc., instala. y obras (ICIO)</i>	25,0	0,0	0,0	0,0	25,0	*****
2	8	1	99	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	40,0	0,0	0,0	0,0	40,0	*****
4				<b>GASTU ARRUNTETARAKO TRANSF. ETA DIRULA- GUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES GASTOS CORRIENTES</b>	<b>514.057,4</b>	<b>87,7</b>	<b>654.550,2</b>	<b>83,8</b>	<b>-140.492,8</b>	<b>-21,5</b>
4	1			EAE SP-RI ETA EAE AP-KES SAILKATUTAKO ERA- KUNDEEI <i>AL SP CAE Y A ENTIDADES CLASIFICADAS AP-SEC CAE</i>	662,9	0,1	0,0	0,0	662,9	*****
4	1	8		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>	662,9	0,1	0,0	0,0	662,9	*****
4	1	8	01	UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>	662,9	0,1	0,0	0,0	662,9	*****
4	2			FORU-ALDUNDI ETA EAEKO TOKI-ERAKUNDEEI <i>A DIPUTACIONES FORALES Y ENTIDADES LOCALES DEL PV</i>	12.616,2	2,2	252,3	0,0	12.363,9	*****
4	2	1		Foru Aldundiei <i>A Diputaciones Forales</i>	1.136,0	0,2	0,0	0,0	1.136,0	*****
4	2	1	00	Foru Aldundiei <i>A Diputaciones Forales</i>	1.136,0	0,2	0,0	0,0	1.136,0	*****
4	2	2		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>	11.480,2	2,0	0,0	0,0	11.480,2	*****
4	2	2	01	Udalerriei <i>A Municipios</i>	11.480,2	2,0	0,0	0,0	11.480,2	*****
4	2	9		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>	0,0	0,0	252,3	0,0	-252,3	-100,0
4	2	9	00	E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>	0,0	0,0	252,3	0,0	-252,3	-100,0
4	3			ESPAINIAKO ALOR PUBLIKOKO ERAKUNDEEI <i>A ENTIDADES DEL SECTOR PÚBLICO ESPAÑOL</i>	52.000,0	8,9	180.000,0	23,0	-128.000,0	-71,1
4	3	2		Gizarte-segurantzako erakunde kudeatzaileei <i>A Entidades Gestoras de la Seguridad Social</i>	52.000,0	8,9	180.000,0	23,0	-128.000,0	-71,1
4	3	2	00	Gizarte-segurantzako erakunde kudeatzaileei <i>A Entidades Gestoras de la Seguridad Social</i>	52.000,0	8,9	180.000,0	23,0	-128.000,0	-71,1
4	5			ENPRESA, FAMILIA ETA IAGE-EI <i>A EMPRESAS, FAMILIAS E ISFL</i>	448.778,2	76,5	474.297,9	60,7	-25.519,7	-5,4
4	5	2		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>	97.016,9	16,5	109.699,9	14,0	-12.683,1	-11,6
4	5	2	00	Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>	97.016,9	16,5	109.699,9	14,0	-12.683,1	-11,6
4	5	3		Familiei <i>A familias</i>	328.380,0	56,0	332.403,4	42,6	-4.023,4	-1,2
4	5	3	01	Familiei <i>A familias</i>	328.380,0	56,0	332.403,4	42,6	-4.023,4	-1,2
4	5	4		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>	23.381,4	4,0	32.194,6	4,1	-8.813,2	-27,4
4	5	4	01	Fundazioei <i>A fundaciones</i>	19.952,7	3,4	30.756,4	3,9	-10.803,7	-35,1

MILA / MILES

KAPITULUA CAPITULO	ARTIKULUA ARTICULO	KONZEPtua CONCEPTO	AZPIKONZEP. SUBCONCEPTO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
4	5	4	99	Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>	3.428,7	0,6	1.438,2	0,2	1.990,5	138,4
6				<b>INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES</b>	<b>6.638,2</b>	<b>1,1</b>	<b>9.398,0</b>	<b>1,2</b>	<b>-2.759,8</b>	<b>-29,4</b>
6	2			BESTELAKO INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES</i>	2.914,7	0,5	4.875,0	0,6	-1.960,3	-40,2
6	2	2		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	2.172,1	0,4	3.250,0	0,4	-1.077,9	-33,2
6	2	2	01	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	2.172,1	0,4	3.250,0	0,4	-1.077,9	-33,2
6	2	3		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>	480,3	0,1	250,0	0,0	230,3	92,1
6	2	3	01	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	480,3	0,1	250,0	0,0	230,3	92,1
6	2	4		Altzariak <i>Mobiliario</i>	92,2	0,0	1.025,0	0,1	-932,8	-91,0
6	2	4	01	Altzariak <i>Mobiliario</i>	92,2	0,0	1.025,0	0,1	-932,8	-91,0
6	2	5		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>	170,0	0,0	350,0	0,0	-180,0	-51,4
6	2	5	01	Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>	170,0	0,0	350,0	0,0	-180,0	-51,4
6	3			<b>INBERTSIO UKIEZINAK INVERSIONES INTANGIBLES</b>	<b>3.723,5</b>	<b>0,6</b>	<b>4.523,0</b>	<b>0,6</b>	<b>-799,5</b>	<b>-17,7</b>
6	3	2		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	3.723,5	0,6	4.523,0	0,6	-799,5	-17,7
6	3	2	01	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	3.723,5	0,6	4.523,0	0,6	-799,5	-17,7
8				<b>FINANTZA-AKTIBOEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE ACTIVOS FINANCIEROS</b>	<b>80,0</b>	<b>0,0</b>	<b>80,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
8	2			BESTE ERAKUNDE BATZUETAKO FINANTZA- INBERTSIOAK <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN OTRAS ENTIDADES</i>	80,0	0,0	80,0	0,0	0,0	0,0
8	2	4		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>	80,0	0,0	80,0	0,0	0,0	0,0
8	2	4	01	Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A /plazo al personal</i>	80,0	0,0	80,0	0,0	0,0	0,0
				<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>586.259,0</b>	<b>100</b>	<b>780.969,0</b>	<b>100</b>	<b>-194.710,0</b>	<b>-24,9</b>

Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzua  
Lanbide-Servicio Vasco de Empleo

ZERBITZU/ARTIKULUEN ARABERAKO LABURP. - GASTUA  
RESUMEN POR SERVICIO; ARTICULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	ZERBITZUA SERVICIO	ARTIKULUA ARTICULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
41			<b>LANBIDE-EUSKAL ENPLEGU ZERBITZUA LANBIDE-SERVICIO VASCO DE EMPLEO</b>	<b>586.259,0</b>	<b>100,0</b>	<b>780.969,0</b>	<b>100,0</b>	<b>-194.710,0</b>	<b>-24,9</b>
41	01		BALIABIDE OROKORRAK RECURSOS GENERALES	20.561,3	3,5	27.045,6	3,5	-6.484,2	-24,0
41	01	1	Langile-gastuak Gastos de personal	3.437,1	0,6	3.938,1	0,5	-501,0	-12,7
41	01	10	Goi-karguak Altos cargos	157,7	0,0	0,0	0,0	157,7	*****
41	01	12	Funtzionarioak Funcionarios	532,5	0,1	1.478,3	0,2	-945,8	-64,0
41	01	13	Lan-legepekoak Laborales	2.044,5	0,3	1.629,8	0,2	414,7	25,4
41	01	16	Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales	702,4	0,1	830,0	0,1	-127,5	-15,4
41	01	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	10.606,1	1,8	13.629,5	1,7	-3.023,4	-22,2
41	01	21	Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones	1.220,8	0,2	1.086,6	0,1	134,2	12,3
41	01	22	Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación	714,6	0,1	525,0	0,1	189,6	36,1
41	01	23	Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores	8.605,6	1,5	12.017,9	1,5	-3.412,2	-28,4
41	01	28	Bestelako gastuak Otros gastos	65,0	0,0	0,0	0,0	65,0	*****
41	01	6	Inbertsio errealak Inversiones reales	6.438,2	1,1	9.398,0	1,2	-2.959,8	-31,5
41	01	62	Bestelako inbertsioak Otras inversiones	2.914,7	0,5	4.875,0	0,6	-1.960,3	-40,2
41	01	63	Inbertsio ukiezinak Inversiones intangibles	3.523,5	0,6	4.523,0	0,6	-999,5	-22,1
41	01	8	Finantza-aktiboen gehikuntza Aumento de activos financieros	80,0	0,0	80,0	0,0	0,0	0,0
41	01	82	Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak Inversiones financieras en otras entidades	80,0	0,0	80,0	0,0	0,0	0,0
41	02		<b>ENPLEGUA EMPLEO</b>	<b>66.674,4</b>	<b>11,4</b>	<b>226.042,3</b>	<b>28,9</b>	<b>-159.367,8</b>	<b>-70,5</b>
41	02	1	Langile-gastuak Gastos de personal	1.414,4	0,2	2.756,6	0,4	-1.342,3	-48,7
41	02	10	Goi-karguak Altos cargos	72,4	0,0	0,0	0,0	72,4	*****
41	02	12	Funtzionarioak Funcionarios	852,5	0,1	1.034,8	0,1	-182,3	-17,6
41	02	13	Lan-legepekoak Laborales	215,6	0,0	1.140,9	0,1	-925,3	-81,1
41	02	16	Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales	273,9	0,0	581,0	0,1	-307,0	-52,8
41	02	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	200,0	0,0	475,0	0,1	-275,0	-57,9
41	02	23	Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores	200,0	0,0	475,0	0,1	-275,0	-57,9
41	02	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	65.060,0	11,1	222.810,6	28,5	-157.750,6	-70,8
41	02	42	Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV	1.136,0	0,2	0,0	0,0	1.136,0	*****
41	02	43	Espainiako Alor Publikoko erakundeei A entidades del Sector Público Español	14.000,0	2,4	150.000,0	19,2	-136.000,0	-90,7
41	02	45	Enpresa, familia eta IAGE-ei A empresas, familias e ISFL	49.924,0	8,5	72.810,6	9,3	-22.886,6	-31,4
41	03		<b>LANERATZEA INSERCIÓN LABORAL</b>	<b>33.912,9</b>	<b>5,8</b>	<b>69.990,3</b>	<b>9,0</b>	<b>-36.077,4</b>	<b>-51,5</b>

SEKZIOA SECCION	ZERBITZUA SERVICIO	ARTIKULUA ARTICULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
41	03	1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	24.574,7	4,2	24.022,2	3,1	552,5	2,3
41	03	10	Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	0,0	0,0	139,5	0,0	-139,5	-100,0
41	03	12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	9.983,7	1,7	9.017,6	1,2	966,0	10,7
41	03	13	Lan-legepekoak <i>Laborales</i>	9.810,8	1,7	9.941,9	1,3	-131,0	-1,3
41	03	16	Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	4.780,2	0,8	4.923,3	0,6	-143,1	-2,9
41	03	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	288,6	0,0	13.231,9	1,7	-12.943,4	-97,8
41	03	23	Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	288,6	0,0	13.231,9	1,7	-12.943,4	-97,8
41	03	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	9.049,6	1,5	32.736,2	4,2	-23.686,5	-72,4
41	03	41	EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>	162,9	0,0	0,0	0,0	162,9	*****
41	03	42	Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>	0,0	0,0	252,3	0,0	-252,3	-100,0
41	03	45	Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>	8.886,7	1,5	32.483,9	4,2	-23.597,1	-72,6
41	04		<b>GIZARTERATZEA INCLUSIÓN SOCIAL</b>	333.563,6	56,9	327.106,0	41,9	6.457,6	2,0
41	04	1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	7.854,9	1,3	3.150,5	0,4	4.704,5	149,3
41	04	10	Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	69,3	0,0	83,2	0,0	-13,9	-16,7
41	04	12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	5.137,7	0,9	1.182,6	0,2	3.955,1	334,4
41	04	13	Lan-legepekoak <i>Laborales</i>	761,2	0,1	1.303,8	0,2	-542,7	-41,6
41	04	16	Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	1.886,7	0,3	580,8	0,1	1.306,0	224,9
41	04	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	3.708,7	0,6	1.955,5	0,3	1.753,1	89,6
41	04	23	Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	3.708,7	0,6	1.955,5	0,3	1.753,1	89,6
41	04	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	322.000,0	54,9	322.000,0	41,2	0,0	0,0
41	04	45	Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>	322.000,0	54,9	322.000,0	41,2	0,0	0,0
41	05		<b>ZERBITZUAK ENPRESARI SERVICIOS A LA EMPRESA</b>	5.417,1	0,9	4.662,6	0,6	754,4	16,2
41	05	1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	406,9	0,1	787,6	0,1	-380,7	-48,3
41	05	12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	151,4	0,0	295,7	0,0	-144,3	-48,8
41	05	13	Lan-legepekoak <i>Laborales</i>	171,3	0,0	326,0	0,0	-154,7	-47,5
41	05	16	Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	84,2	0,0	166,0	0,0	-81,8	-49,3
41	05	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	480,8	0,1	2.475,0	0,3	-1.994,2	-80,6
41	05	23	Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	480,8	0,1	2.475,0	0,3	-1.994,2	-80,6
41	05	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	4.529,3	0,8	1.400,0	0,2	3.129,3	223,5
41	05	45	Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>	4.529,3	0,8	1.400,0	0,2	3.129,3	223,5
41	06		<b>TOKI-GARAPENA DESARROLLO LOCAL</b>	11.002,5	1,9	11.162,6	1,4	-160,2	-1,4
41	06	1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	451,3	0,1	787,6	0,1	-336,3	-42,7



MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	ZERBITZUA SERVICIO	ARTIKULUA ARTICULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
41	06	12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	65,0	0,0	295,7	0,0	-230,7	-78,0
41	06	13	Lan-legepekoak <i>Laborales</i>	295,7	0,1	326,0	0,0	-30,2	-9,3
41	06	16	Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	90,6	0,0	166,0	0,0	-75,4	-45,4
41	06	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	1.165,7	0,2	10.375,0	1,3	-9.209,3	-88,8
41	06	23	Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	1.165,7	0,2	10.375,0	1,3	-9.209,3	-88,8
41	06	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	9.385,5	1,6	0,0	0,0	9.385,5	*****
41	06	41	EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>	500,0	0,1	0,0	0,0	500,0	*****
41	06	42	Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>	8.885,5	1,5	0,0	0,0	8.885,5	*****
41	07		PRESTAKUNTZA <i>FORMACIÓN</i>	93.955,1	16,0	110.688,2	14,2	-16.733,1	-15,1
41	07	1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	1.502,3	0,3	2.756,6	0,4	-1.254,4	-45,5
41	07	10	Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	0,0	0,0	71,1	0,0	-71,1	-100,0
41	07	12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	808,9	0,1	1.034,8	0,1	-225,9	-21,8
41	07	13	Lan-legepekoak <i>Laborales</i>	409,4	0,1	1.140,9	0,1	-731,5	-64,1
41	07	16	Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	284,0	0,0	509,9	0,1	-226,0	-44,3
41	07	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	6.619,9	1,1	32.328,1	4,1	-25.708,2	-79,5
41	07	23	Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	6.619,9	1,1	32.328,1	4,1	-25.708,2	-79,5
41	07	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	85.632,9	14,6	75.603,4	9,7	10.029,5	13,3
41	07	42	Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>	2.594,8	0,4	0,0	0,0	2.594,8	*****
41	07	43	Espainiako Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Español</i>	38.000,0	6,5	30.000,0	3,8	8.000,0	26,7
41	07	45	Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>	45.038,1	7,7	45.603,4	5,8	-565,3	-1,2
41	07	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	200,0	0,0	0,0	0,0	200,0	*****
41	07	63	Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>	200,0	0,0	0,0	0,0	200,0	*****
41	08		INTEGRAZIOA L.H. <i>INTEGRACION FP.</i>	20.272,9	3,5	3.483,8	0,4	16.789,1	481,9
41	08	1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	1.419,9	0,2	393,8	0,1	1.026,1	260,6
41	08	12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	758,7	0,1	147,8	0,0	610,9	413,2
41	08	13	Lan-legepekoak <i>Laborales</i>	403,8	0,1	163,0	0,0	240,8	147,8
41	08	16	Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	257,4	0,0	83,0	0,0	174,4	210,1
41	08	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	453,0	0,1	3.090,0	0,4	-2.637,0	-85,3
41	08	23	Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	453,0	0,1	3.090,0	0,4	-2.637,0	-85,3
41	08	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	18.400,0	3,1	0,0	0,0	18.400,0	*****
41	08	45	Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>	18.400,0	3,1	0,0	0,0	18.400,0	*****
41	09		KABINETE TEKNIKO <i>GABINETE TÉCNICO</i>	899,3	0,2	787,6	0,1	111,6	14,2

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	ZERBITZUA SERVICIO	ARTIKULUA ARTICULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
41	09	1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	597,9	0,1	787,6	0,1	-189,7	-24,1
41	09	12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	92,3	0,0	295,7	0,0	-203,4	-68,8
41	09	13	Lan-legepekoak <i>Laborales</i>	396,3	0,1	326,0	0,0	70,3	21,6
41	09	16	Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	109,3	0,0	166,0	0,0	-56,7	-34,1
41	09	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	301,3	0,1	0,0	0,0	301,3	*****
41	09	23	Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	301,3	0,1	0,0	0,0	301,3	*****
			<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>586.259,0</b>	<b>100</b>	<b>780.969,0</b>	<b>100</b>	<b>-194.710,0</b>	<b>-24,9</b>

**LANBIDE-EUSKAL ENPLEGU ZERBITZUA – 2013KO AURREKONTUAREN ALDAKETEN AZTERKETA  
 2012KOAREKIKO**

**LANBIDE-SERVICIO VASCO DE EMPLEO – ANÁLISIS DE LAS VARIACIONES DEL PRESUPUESTO 2013 CON  
 RESPECTO AL 2012**

**I. KAPITULUA – LANGILE GASTUAK**

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoek 41.659,4 mila euro jotzen dute, Erakundearen gastuaren %7,1 alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean, hauek 2.278,7 mila euroko igoera izan dute, %5,8koa.

**II. KAPITULUA – JARDUERA GASTUAK**

Kapitulu honetako dotazio ekonomikoek 23.824,1 mila euro jotzen dute, Erakundearen gastuaren %4,1, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean zuzkidura hauek 53.736,0 mila euroko murrizketa izan dute, %69,3koa.

Hona hemen krediturik garrantzitsuenak:

(mila eurotan)

**CAPÍTULO I – GASTOS DE PERSONAL**

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 41.659,4 miles de euros y representan el 7,1% del gasto del Organismo. Respecto al ejercicio anterior experimentan una subida de 2.278,7 miles de euros, un 5,8%.

**CAPÍTULO II – GASTOS DE FUNCIONAMIENTO**

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 23.824,1 miles de euros y representan el 4,1% del gasto del Organismo. Respecto al ejercicio anterior experimentan una disminución de 53.736,0 miles de euros, 69,3% menos.

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2013ko ekitaldia Ejercicio 2013
Bestelako enpreseek egindako lanak Trabajos otras empresas externas	3.908,6
Aholkularitzak..., Itzulpenak Asesorías, Consultorías..., Traducciones	3.088,5
Konponketak, mantenuak, garbiketa, segurtasuna Reparaciones, mantenimientos, limpieza, seguridad	3.333,7
Ekipamendu eta aplikazio informatikaren mantenuak Mantenimientos de equipos y aplicaciones informáticas	2.158,2
Garraioak Transportes	83,0
Publizitatea Publicidad	611,4
Hornidurak (Energia elektrikoa, ura, gasa...) Suministros (Energía eléctrica, agua, gas...)	655,9
Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Gastos de viaje y locomoción	242,8
Bulegoko materiala Material de oficina	377,2
Eraikuntzen alokairuak Arrendamientos locales	1.220,8

Azalpena Descripción	2013ko ekitaldia Ejercicio 2013
Telekomunikabide, posta zerbitzuak... Telecomunicaciones, envíos postales....	1.259,2
Beste kreditu batzuk Otros créditos	6.884,8
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>23.824,1</b>

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

(mila eurotan)

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2013	2012	Aldea Diferencia	%
Eraikuntzen alokairuak Arrendamientos locales	1.220,8	1.000,6	220,2	22,1
2. Kapituluako dirulaguntzak Ayudas gestionadas por Cap. 2	6.681,5	55.834,8	(49.153,4)	(88,0)
Aholkularitza..., Itzulpenak Asesorías, consultorías, Traducciones	3.088,5	1.081,1	2.007,4	185,6
Ekipamendu eta aplikazio informatikaren mantenuak Mantenimientos de equipos y aplicaciones informáticas	2.158,2	2.199,8	(41,6)	(2,0)
Garbiketa, segurtasuna eta beste mantenuak Mantenimientos varios, limpieza, seguridad..	3.074,8	3.496,2	(421,4)	(12,0)
Bestelako enpresek egindako lanak Trabajos otras empresas	3.908,6	9.455,9	(5.547,3)	(58,7)
Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Gastos de viaje y locomoción	242,8	495,3	(242,5)	(51,0)
Gainontzeko partidak Resto de partidas	3.448,9	3.996,4	(547,5)	(14,0)
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>23.824,1</b>	<b>77.560,1</b>	<b>(53.736,0)</b>	<b>(69,3)</b>

#### IV. KAPITULUA – TRANSFERENTZIAK ETA OHIKO GASTUETARAKO DIRULAGUNTZAK

Kapitulu honetako dotazio ekonomikoek 514.057,4 mila euro jotzen dute, Erakundearen gastuaren %87,7, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean zuzkidura hauek 140.492,8 mila euroko murrizketa izan dute, %21,5ekoa.

Hona hemen krediturik garrantzitsuenak:

(mila eurotan)

#### CAPÍTULO IV – TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA GASTOS CORRIENTES

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 514.057,4 miles de euros y representan el 87,7 % del gasto del Organismo. Respecto al ejercicio anterior experimentan una disminución de 140.492,8 miles de euros, 21,5% menos.

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2013ko ekitaldia Ejercicio 2013
Diru sarrerak bermatzeko errenta Renta Garantía de ingresos	280.000,0
Etxebizitza-prestazio osagarria Prestación complementaria de vivienda	42.000,0
Lan Zentru bereziak Centros Especiales de Empleo	34.000,0
Gizarte Segurantzaren Kuotetan hobariak - Prestakuntza Bonificaciones en las cuotas de la Seguridad Social - Formación	38.000,0
Gizarte Segurantzaren Kuotetan hobariak - Enplegua Bonificaciones en las cuotas de la Seguridad Social – Empleo	14.000,0
HOBETUZ. Enplegurako prestakuntza HOBETUZ. Formación para el empleo	18.400,0
Ikastetxe publiko eta pribatuertarako formakuntza deialdia Convocatoria para formación en centros privados y públicos	13.750,0
Langabezian dauden langilentzako ikastetxe pribatuertako prestakuntza Acciones formativas personas desempleadas en centros privados	11.009,4
Orientazioa. Erakunde Laguntzaileak Orientación. Entidades Colaboradoras	7.820,9
Laneratzeko Enpresentzako Laguntzak Ayudas Empresas de Inserción	7.734,2
Tokiko garapen proiektuak eta enplegu sortzea Proyectos de desarrollo y de creación de empleo local	7.473,2
Gainontzeko partidak Resto partidas	39.869,7
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>514.057,4</b>

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

(mila eurotan)

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2013	2012	Aldea Diferencia	%
Gizarte-segurantzako erakunde kudetzailei A entidades Gestoras de la Seguridad Social	52.000,0	180.000,0	(128.000,0)	(71,1)
Bestelako enpresei A otras empresas	97.016,1	109.699,9	(12.683,8)	(11,6)
Familiei A familias	328.380,0	332.403,4	(4.023,4)	(1,2)
Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei A Instituciones sin fines de lucro	23.381,4	32.194,6	(8.813,2)	(27,4)
Gainontzeko partidak Resto de partidas	13.279,9	252,3	13.027,6	51,6
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>514.057,4</b>	<b>654.550,2</b>	<b>(140.492,8)</b>	<b>(21,5)</b>

**VI. KAPITULUA – INBERTSIO ERREALAK**

Kapitulu honetako dotazio ekonomikoek 6.638,2 mila euro jotzen dute, Erakundearen gastuaren %1,1, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean zuzkidura hauek 2.759,8 mila euroko murrizketa izan dute, %29,4koa.

Hona krediturik garrantzitsuenak:

(mila eurotan)

**CAPÍTULO VI – INVERSIONES REALES**

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 6.638,2 miles de euros y representan el 1,1 % del gasto del Organismo. Respecto al ejercicio anterior experimentan un disminución de 2.759,8 miles de euros, 29,4%.

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2013ko ekitaldia Ejercicio 2013
Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	3.723,5
Lanbide bulegoetan berrikuntza lanak Reformas en oficinas de Lanbide	2.172,1
Bestelako inbertsioak Otras inversiones	742,6
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>6.638,2</b>

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

(mila eurotan)

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(miles de euros)

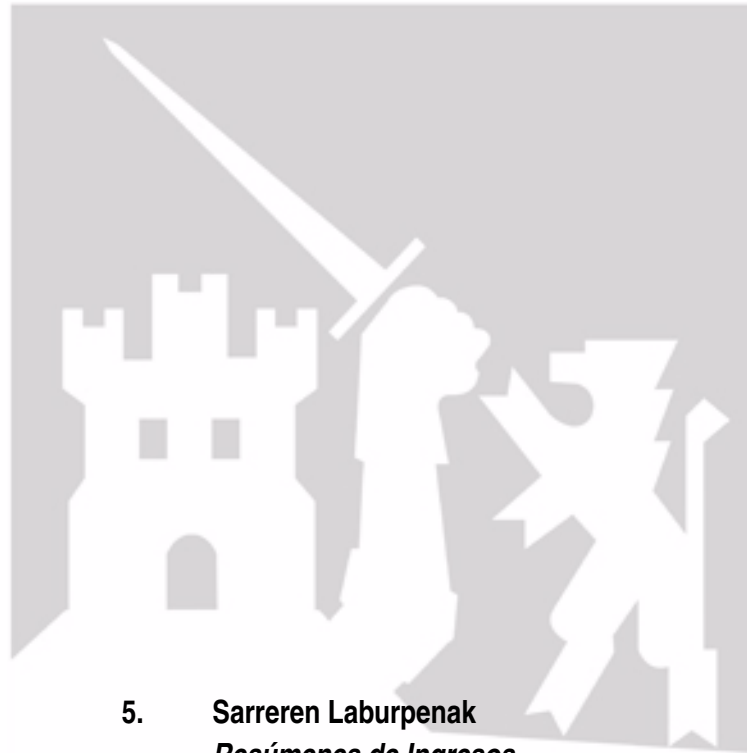
Azalpena Descripción	2013	2012	Aldea Diferencia	%
Bestelako inbertsioak (eraikuntzak, instalazioak,...) Otras inversiones (construcciones, instalación,...)	2.914,7	4.875,0	(1.960,3)	(40.2)
Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	3.723,5	4.523,0	(799,5)	(17.7)
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>6.638,2</b>	<b>9.398,0</b>	<b>(2.759,8)</b>	<b>(29.4)</b>

**VIII. KAPITULUA – FINANTZA AKTIBOEN  
ESKURAPENA**

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoek, langileei emandako maileguei dagozkienek hain zuzen, 80,0 mila euro jotzen dute. Aurreko ekitaldiaren aldean ez dago aldaketarik.

**CAPÍTULO VIII – ADQUISICIÓN DE ACTIVOS  
FINANCIEROS**

Las dotaciones económicas de este capítulo correspondientes a préstamos concedidos al personal alcanzan los 80,0 miles de euros. Respecto al ejercicio anterior, no experimentan ninguna variación.



**5. Sarreren Laburpenak**  
***Resúmenes de Ingresos***







Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzua  
 Lanbide-Servicio Vasco de Empleo

**KAPITULUEN ARABERAKO LABURPENA - SARRERA**  
**RESUMEN POR CAPÍTULO - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

KAPITULUA CAPITULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subven. para gastos corrientes</i>	579.541,0	98,9	771.491,0	98,8	-191.950,0	-24,9
	<b>ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</b>	<b>579.541,0</b>	<b>98,9</b>	<b>771.491,0</b>	<b>98,8</b>	<b>-191.950,0</b>	<b>-24,9</b>
7	Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subven. para operaciones de capital</i>	6.718,0	1,1	9.478,0	1,2	-2.760,0	-29,1
	<b>KAPITAL ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS</b>	<b>6.718,0</b>	<b>1,1</b>	<b>9.478,0</b>	<b>1,2</b>	<b>-2.760,0</b>	<b>-29,1</b>
	<b>ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS</b>	<b>586.259,0</b>	<b>100</b>	<b>780.969,0</b>	<b>100</b>	<b>-194.710,0</b>	<b>-24,9</b>
	<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>586.259,0</b>	<b>100</b>	<b>780.969,0</b>	<b>100</b>	<b>-194.710,0</b>	<b>-24,9</b>



Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzua  
 Lanbide-Servicio Vasco de Empleo

**ARTIKULUEN ARABERAKO LABURPENA - SARRERA**  
**RESUMEN POR ARTÍCULO - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

KAPITULUA CAPITULO	ARTIKULUA ARTICULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
4		<b>GASTU ARRUNTETARAKO TRANSF. ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVEN. PARA GASTOS CORRIENTES</b>	579.541,0	98,9	771.491,0	98,8	-191.950,0	-24,9
4	1	EAE SP-tik eta EAE AP-KES sailkat. erakundeetatik Del SP CAE y de entidades clasificadas AP-SEC CAE	579.541,0	98,9	771.491,0	98,8	-191.950,0	-24,9
7		<b>KAPITAL ERAGIKETETARAKO TRANSF. ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBV. PARA OPERACIONES DE CAPITAL</b>	6.718,0	1,1	9.478,0	1,2	-2.760,0	-29,1
7	1	EAE SP-tik eta EAE AP-KES sailkat. erakundeetatik Del SP CAE y de entidades clasificadas AP-SEC CAE	6.718,0	1,1	9.478,0	1,2	-2.760,0	-29,1
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	586.259,0	100	780.969,0	100	-194.710,0	-24,9



Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzua  
Lanbide-Servicio Vasco de Empleo

**AZPIKONTZEPTUEN ARABERAKO LABURPENA - SARRERA**  
**RESUMEN POR SUBCONCEPTO - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA


EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

KAPITULUA CAPITULO	ARTIKULUA ARTICULO	KONZEP.TUA CONCEPTO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
4				GASTU ARRUNTETARAKO TRANSF. ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVEN. PARA GASTOS CORRIENTES	579.541,0	98,9	771.491,0	98,8	-191.950,0	-24,9
4	1			EAE SP-TIK ETA EAE AP-KES SAILKAT. ERAKUNDEETATIK DEL SP CAE Y DE ENTIDADES CLASIFICADAS AP-SEC CAE	579.541,0	98,9	771.491,0	98,8	-191.950,0	-24,9
4	1	1		Administrazio Orokorretik De la Administración General	579.541,0	98,9	771.491,0	98,8	-191.950,0	-24,9
4	1	1	00	Administrazio Orokorretik De la Administración General	579.541,0	98,9	771.491,0	98,8	-191.950,0	-24,9
7				KAPITAL ERAGIKETETARAKO TRANSF. ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBV. PARA OPERACIONES DE CAPITAL	6.718,0	1,1	9.478,0	1,2	-2.760,0	-29,1
7	1			EAE SP-TIK ETA EAE AP-KES SAILKAT. ERAKUNDEETATIK DEL SP CAE Y DE ENTIDADES CLASIFICADAS AP-SEC CAE	6.718,0	1,1	9.478,0	1,2	-2.760,0	-29,1
7	1	1		Administrazio Orokorretik De la Administración General	6.718,0	1,1	9.478,0	1,2	-2.760,0	-29,1
7	1	1	00	Administrazio Orokorretik De la Administración General	6.718,0	1,1	9.478,0	1,2	-2.760,0	-29,1
				<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>586.259,0</b>	<b>100</b>	<b>780.969,0</b>	<b>100</b>	<b>-194.710,0</b>	<b>-24,9</b>





**9 AUTORIDAD VASCA DE LA COMPETENCIA  
LEHIAREN EUSKAL AGINTARITZA**







**1. Instituzioaren eta Programaren Memoriak**  
*Memoria de la Institución y del Programa*





## **LEHIAREN EUSKAL AGINTARITZA**

### **AUTORIDAD VASCA DE LA COMPETENCIA**

Lehiaren Euskal Agintaritzaren Eusko Jaurlaritzaren, Lehiaren Euskal Agintaritzari buruzko otsailaren 2ko 1/2012 Legeak sortua. Ogasun eta Finantza Sailaren mendeko erakunde autonomoa da.

Lehiaren Euskal Agintaritzaren Lehiaren Defentsarako Euskal Auzitegiaren eta Lehiaren Defentsarako Euskal Zerbitzuaren oinordekoa da eta Lehiaren Euskal Agintaritzaren jardura noiz hasiko den zehazten duen eta Euskal Autonomia Erkidegoaren giza baliabideak erakunde autonomo horri atxikitze baldintzak arautzen dituen uztailaren 17ko 139/2012 Dekretua indarrean sartu zenean bertan hasi zen bere jardura.

Lehiaren Euskal Agintaritzaren helburu orokorra merkatuko lehia askearen eta gardentasunaren baldintzak sustatu, bermatu eta hobetzea da, Euskal Autonomia Erkidegoan egiten diren jardura ekonomikoetarako dagokienez.

Eskumen hauek ditu, dituen helburuak betetzeko: zehatzekoa, sustatzekoa, aurkatzekoa, ebazpenak ematekoa, kontsultakoa eta arbitrajekoa. Zehazki, eskumen horiek gauzatzeko orduan, honako esparru hauetan aritzen da:

1.- Zehatzekoa. Lehiaren Euskal Agintaritzak zehazpen-prozedurak ireki, haien instrukzioa egin eta ebatziko ditu, betiere lehia murrizten duten jokabideei buruz; esate baterako, kolusiozko jokabideak, nagusitasunezko egoeraren abusua eta lehia askea faltsutzea interes publikoari eragiten dioten egintza desleialen bidez, lehia defendatzeko araudian araututakoaren arabera. Eskumen hori gauzatzeko orduan, Lehiaren Euskal Agintaritzak ondokoak egiteko aukera izango du:

- a) isunak jartzea, lehiaren aldeko legeriak dioena ez betetzeagatik,
- b) hertsatzeko isunak jartzea, ebazpenetan ezartzen diren betekizunak direla-eta, edo laguntzeko betebeharrak ez betetzeagatik,
- c) zuhurtasunezko neurriak eta nahitaez betearaztekoak hartzea,
- d) isunak ordaintzetik salbuestea edo isunaren zenbatekoa murriztea,
- e) enpresetan eta enpresa-elkarteetan ikuskapenak egitea.

2.- Merkatuetako lehia sustatzekoa. Lehiaren Euskal Agintaritzak merkatuetako lehia sustatuko du, eginkizun hauen bidez:

La Autoridad Vasca de la Competencia es un organismo autónomo del Gobierno Vasco creado por Ley 1/2012, de la Autoridad Vasca de la Competencia. Se trata de un organismo autónomo dependiente del Departamento de Hacienda y Finanzas.

La Autoridad Vasca de la Competencia ha sucedido a los extintos Tribunal Vasco de la Defensa de la Competencia y al Servicio Vasco de Defensa de la Competencia y ha comenzado su actividad el mismo día de aprobación del Decreto 139/2012, de 17 de julio, por el que se determina el inicio de actividades de la Autoridad Vasca de la Competencia y regulan las condiciones de adscripción de medios personales de la Administración de la Comunidad Autónoma a dicho organismo autónomo.

La Autoridad Vasca de la Competencia tiene como finalidad promover, garantizar y mejorar las condiciones de libre competencia y transparencia en el mercado respecto de las actividades económicas que se ejerzan en el ámbito territorial de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Para el cumplimiento de sus fines ejerce competencias sancionadoras; de promoción; de impugnación; de dictamen y consulta y de arbitraje. En particular en cumplimiento de dichas competencias desarrollara su actuación en los siguientes ámbitos:

1.- Sancionador. La Autoridad Vasca de la Competencia incoará, instruirá y resolverá procedimientos sancionadores que tengan por objeto conductas restrictivas de la competencia, tales como conductas colusorias, abuso de posición dominante y falseamiento de la libre competencia por actos desleales. En ejercicio de dicha competencia la Autoridad Vasca de la Competencia podrá:

- a) imponer multas sancionadoras por vulneración de la legislación de defensa de la competencia,
- b) imponer multas coercitivas respecto de las obligaciones establecidas en sus resoluciones, así como por incumplimiento del deber de colaboración,
- c) adoptar medidas cautelares y de ejecución forzosa,
- d) eximir del pago de multas o reducir sus importes,
- e) realizar inspecciones a empresas y asociaciones de empresas,

2.- Promoción de la competencia en los mercados. La Autoridad Vasca de la Competencia promoverá la competencia en los mercados ejerciendo las siguientes funciones:

a) lehiaren inguruko azterlan eta ikerlanak sustatu eta egitea,

b) sektoreei buruzko txosten eta orokorrak egitea, eta horietan, benetako lehia egoteko konpondu eta hobetu beharrekoak hobetzen laguntzeko proposamenak jasotzea,

c) arlo publikoaren jarduerari buruzko txostenak idaztea,

d) txostenak egitea, erakunde publikoek emandako laguntzek merkatuetako lehia bideragarrian duten eraginari buruz,

e) Merkatuetako lehia mantendu edo berriz ezartzeko proposamenak helaraztea herri-administrazioei,

a) promover y realizar estudios y trabajos de investigación en materia de competencia,

b) realizar informes generales sobre sectores, con propuestas que ayuden a corregir o mejorar una competencia efectiva,

c) realizar informes sobre la actuación del sector público,

d) realizar informes sobre el impacto de las ayudas públicas sobre la competencia efectiva de los mercados,

e) dirigir a las administraciones públicas propuestas conducentes al mantenimiento o al establecimiento de la competencia en los mercados.

3.- Irizpideak eta kontsultak. Lehiaren Euskal Agintaritzak lehiari eragiten dioten araugintzako egitasmoei buruzko irizpena emango du, baina ez da loteslea izango. Era berean, organo aholku-emalea izango da Euskal Autonomia Erkidegoan lehia defendatzearekin zerikusia duten arloetan. Zehazki, ondorengo erakundeek eskatu ahal izango diote aholkua lehiaren eremuan: Eusko Legebiltzarrak, Eusko Jaurlaritzak, batzar nagusiek, foru-aldundiek, udalek, lanbide-elkargoek, merkataritzaganbarek, enpresarien elkarteek, sindikatuek, eta kontsumitzaile nahiz erabiltzaileen elkarteek.

4.- Arauak aurkatzekoa. Lehiaren Euskal Agintaritzak ondoko egintza hauek aurkatzeko ahal izango ditu administrazioetako auzien jurisdikzioan: administrazio-zuzenbideari loturik dauden Euskal Autonomia Erkidegoko herri-administrazioen (erkidegoko, foru eta toki-administrazioak) egintzak eta legea baino beheragoko xedapen orokorrak, horien bidez merkatuko benetako lehiari oztopoak jartzten baldin bazaizkio.

Lehiaren Euskal Agintaritzak 2012ko uztailaren 17an bere jarduera hasi zuenez, 2013.etik 2018.era doan ekitaldi ekonomikoaren jarduerak Lehiaren Euskal Kontseiluak onetsitako Plan estrategikoan du oinarria. Plan horretan Agintaritzak berri honen jardueraren gida-lerroak eta jarraibideak zehaztu dira, Euskal Autonomia Erkidegoko arlo ekonomikoan, hain zuzen.

3.- Dictamen y consultas. La Autoridad Vasca de la Competencia dictaminará, con carácter no vinculante, sobre los proyectos normativos que afecten a la competencia. Asimismo, actuará como órgano consultivo sobre cuestiones relativas a la defensa de la competencia en el ámbito de la Comunidad Autónoma de Euskadi. En particular, podrá ser consultada en materia de competencia por el Parlamento Vasco, el Gobierno Vasco, Juntas Generales, las Diputaciones Forales, los Ayuntamientos, los Colegios Profesionales y las Cámaras de Comercio y las organizaciones empresariales, sindicales y de personas consumidoras y usuarias.

4.- Impugnaciones de normas. La Autoridad Vasca de la Competencia podrá impugnar ante la jurisdicción competente los actos sujetos a derecho administrativo y las disposiciones generales de rango inferior a la Ley, de las Administraciones Públicas autonómica, foral y local, de la Comunidad Autónoma de Euskadi, cuando de ellos se deriven obstáculos al mantenimiento de una competencia efectiva en los mercados.

Como quiera que la Autoridad Vasca de la Competencia ha iniciado su actividad en fecha 17 de julio de 2012, la actuación de los ejercicios económicos que van del año 2013 al 2018 se van a fundamentar en el Plan Estratégico aprobado por el Consejo Vasco de la Competencia, a través del cual se concentran las líneas y directrices de actuación de la nueva Autoridad en el ámbito económico de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

**PROGRAMA**  
 6115 LEHIAREN EUSKAL AGINTARITZA  
**ARDURADUNA**  
40 LEHIAREN EUSKAL AGINTARITZA  
 LEHENDAKARIA

**PROGRAMA**  
 6115 AUTORIDAD VASCA DE LA COMPETENCIA  
**RESPONSABLE**  
40 AUTORIDAD VASCA DE LA COMPETENCIA  
 PRESIDENTE

**MEMORIA**

**LEHIAREN DEFENTSA EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAN, LEHIAREN EUSKAL AGINTARITZARI BURUZKO OTSAILAREN 2KO 1/ 2012 LEGEAREKIN BAT ETORRIZ**

**DEFENSA DE LA COMPETENCIA EN EL AMBITO DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI, DE CONFORMIDAD CON LO DISPUESTO EN LA LEY 1/2012, DE 2 DE FEBRERO, DE LA AUTORIDAD VASCA DE LA COMPETENCIA**

Agiri honek Erakunde Autonomoaren Lehiaren Euskal Agintaritzari buruzko 6115 programari dagokion zatia jasotzen du.

Este documento recoge la parte correspondiente al programa 6115 Autoridad Vasca de la Competencia del Organismo Autónomo.

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
1. Plan Estrategikoa egitea. 1. Planen kopurua.	1	1. Elaboración del Plan Estratégico. 1. Número de planes.
2. Webgunea abian jartzea. 1. Webgune-kopurua.	1	2. Puesta en marcha de la página web. 1. Número de portales.
3. Hedapen-politikaren diseinua. 1. Txosten-kopurua.	1	3. Diseño Política de difusión. 1. Número de informes.
4. Lehiaren aurkako jokabideak ikertu eta euren instrukzioa egitea. 1. Espediente-kopurua.	12	4. Instrucción e investigación de las conductas contrarias a la competencia. 1. Número de expedientes.
5. Lehiaren Euskal Kontseiluak espedienteen ebazpenak egin eta onestea. 1. Ebazpen-kopurua.	15	5. Elaboración y aprobación por el Consejo Vasco de la Competencia de resoluciones en expedientes. 1. Número de resoluciones.
6. Emandako ebazpenak gauzatu eta bete diren zaintzea.		6. Vigilar la ejecución y cumplimiento de las resoluciones que se adopten.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Emandako-ebazpenak.	18	1. Resoluciones adoptadas.
7. Lehiaren arloko legegintzari eta jurisprudentziari buruzko datu-baseak egitea.		7. Elaboración de bases de datos sobre legislación y jurisprudencia en materia de competencia.
1. Datu-baseak.	2	1. Bases de datos.
8. Lehiaren arloko doktrinari eta hedapen-albisteei buruzko datu-baseak egitea.		8. Elaboración y difusión de bases de datos de doctrina y noticias de difusión en materia de competencia.
1. Datu-baseak.	2	1. Bases de datos.
2. Hedatzeko estekak.	2	2. Links para su difusión.
9. Erakundeekiko hitzarmenak.		9. Convenios con Instituciones.
1. Hitzarmen kopurua.	6	1. Número de convenios.
10. Lehiari buruzko ikastaroak antolatzea.		10. Elaboración de cursos de competencia.
1. Ikastaro-kopurua.	2	1. Número de cursos.
11. Lehiaren arloko araei edo arauen proiektuei buruzko irizpenak egitea.		11. Elaborar dictámenes sobre proyectos normativos o normas sobre materias de defensa de la competencia.
1. Irizpen-kopurua.	6	1. Número de dictámenes.
12. Lehiari buruzko txostenak edota gomendioak egitea.		12. Elaborar informes y/o recomendaciones en materia de competencia.
1. Kopurua.	20	1. Número.
13. Kontsumitzaileentzat garrantzi handia duten diren sektoreetan hedapen-kanpainak egitea.		13. Realización de campañas de difusión en sectores concretos de especial relevancia para los consumidores.
1. Kanpaina-kopurua.	2	1. Número de campañas.
14. Lehiaren Agintaritzen Sarean egin diren lankidetzeta eta koordinazio-lanetan parte hartzea.		14. Participación en labores de colaboración y coordinación en la Red de Autoridades de competencia.
1. Ekintza-kopurua.	15	1. Número de acciones.
15. Lehiaren Batzorde Nazionalaren lan-taldeetan parte hartzea.		15. Participación en los grupos de Trabajo de la Comisión Nacional de Competencia.
1. Ekintza-kopurua.	6	1. Número de acciones.
16. Lehiaren kultura zabaltzarren, ikastaroak, hitzaldiak eta mintegiak ematea.		16. Impartición de cursos, conferencias y seminarios para la difusión de la cultura de la competencia.
1. Ekintza-kopurua.	30	1. Número de acciones.
17. Lehiaren arloko ikerlanetan parte hartzea.		17. Participación en actividades de investigación en materia de competencia.
1. Ekintza-kopurua.	5	1. Número de acciones.
18. Lehiari buruzko jardunaldiak antolatu eta haietan parte hartzea.		18. Organización y participación en Jornadas de competencia.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Ekintza-kopurua.	10	1. Número de acciones.
19. Lehiaren arloko azterlan sektorialak egitea.		19. Elaboración de estudios sectoriales en materia de competencia.
1. Ekintza-kopurua.	1	1. Número de acciones.





Lehiaren Euskal Agintaritza  
 Autoridad Vasca de la Competencia

**SEK./PROGR./KAPIT. EN ARABERAKO LABURP. - GASTUA**  
**RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA; CAPÍTULO - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	KAPITULUA CAPITULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
40			LEHIAREN EUSKAL AGINTARITZA AUTORIDAD VASCA DE LA COMPETENCIA	1.158,0	100,0	0,0	0,0	1.158,0	*****
40	6115		LEHIAREN EUSKAL AGINTARITZA AUTORIDAD VASCA DE LA COMPETENCIA	1.158,0	100,0	0,0	0,0	1.158,0	*****
40	6115	1	Langile-gastuak Gastos de personal	900,5	77,8	0,0	0,0	900,5	*****
40	6115	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	257,5	22,2	0,0	0,0	257,5	*****
			<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.158,0</b>	<b>100</b>	<b>0,0</b>	<b>100</b>	<b>1.158,0</b>	<b>*****</b>



Lehiaren Euskal Agintaritza  
 Autoridad Vasca de la Competencia

**SEK./PROGR./KAPIT.EN ARABERAKO LABURP. - SARRERA**  
**RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA; CAPÍTULO - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

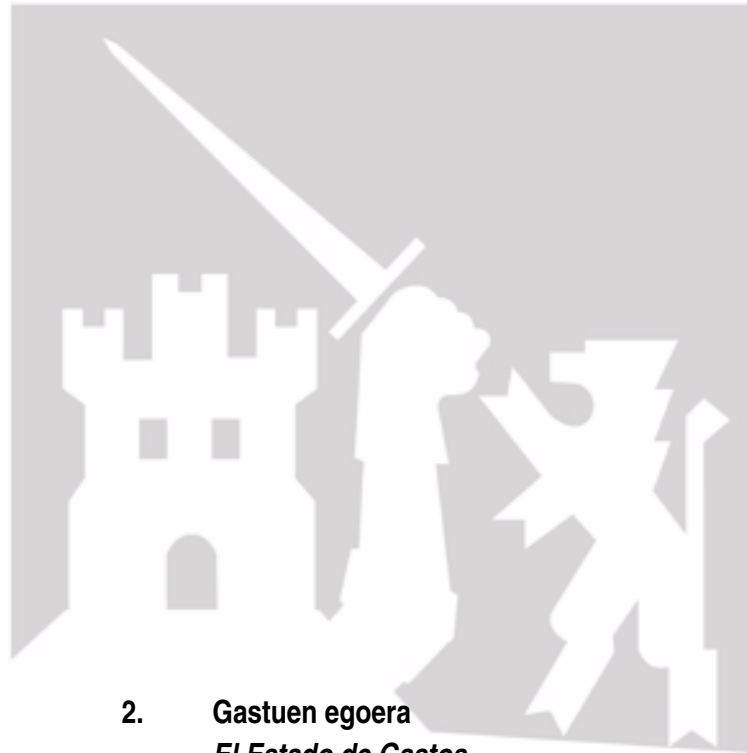
EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	KAPITULUA CAPITULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
40			LEHIAREN EUSKAL AGINTARITZA AUTORIDAD VASCA DE LA COMPETENCIA	1.158,0	100,0	0,0	0,0	1.158,0	*****
40	6115		LEHIAREN EUSKAL AGINTARITZA AUTORIDAD VASCA DE LA COMPETENCIA	1.158,0	100,0	0,0	0,0	1.158,0	*****
40	6115	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subven. para gastos corrientes	1.148,0	99,1	0,0	0,0	1.148,0	*****
40	6115	8	Finantza-aktiboen gutxitzea Disminución de activos financieros	10,0	0,9	0,0	0,0	10,0	*****
			<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.158,0</b>	<b>100</b>	<b>0,0</b>	<b>100</b>	<b>1.158,0</b>	<b>*****</b>





**2. Gastuen egoera**  
***El Estado de Gastos***





Lehiaren Euskal Agintaritza  
Autoridad Vasca de la Competencia

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

6115 Lehiaren Euskal Agintaritza

6115 Autoridad Vasca de la Competencia

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
40					<b>LEHIAREN EUSKAL AGINTARITZA</b> <b>AUTORIDAD VASCA DE LA COMPETENCIA</b>		<b>1.158.000</b>
40	6115				LEHIAREN EUSKAL AGINTARITZA AUTORIDAD VASCA DE LA COMPETENCIA		1.158.000
40	6115	01			Lehiaren Euskal Agintaritza Autoridad Vasca de la Competencia		1.158.000
40	6115	01	1		Langile-gastuak Gastos de personal		900.485
40	6115	01	10		Goi-karguak Altos cargos		279.935
40	6115	01	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		279.935
40	6115	01	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		279.935
40	6115	01	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	279.935	
40	6115	01	12		Funtzionarioak Funcionarios		491.784
40	6115	01	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		491.784
40	6115	01	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		491.784
40	6115	01	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	491.784	
40	6115	01	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		128.766
40	6115	01	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		126.766
40	6115	01	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		126.766
40	6115	01	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	126.766	
40	6115	01	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		2.000
40	6115	01	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal		2.000
40	6115	01	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal	2.000	
40	6115	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		257.515
40	6115	01	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		12.000
40	6115	01	212		Eraikuntzak Construcciones		5.000
40	6115	01	21200		Eraikuntzak Construcciones		5.000
40	6115	01	21200	001	Garaje-partzela alokairua Alquiler parcela de garaje	5.000	
40	6115	01	215		Informazio prozesuetako ekipoa Equipos para procesos de información		7.000

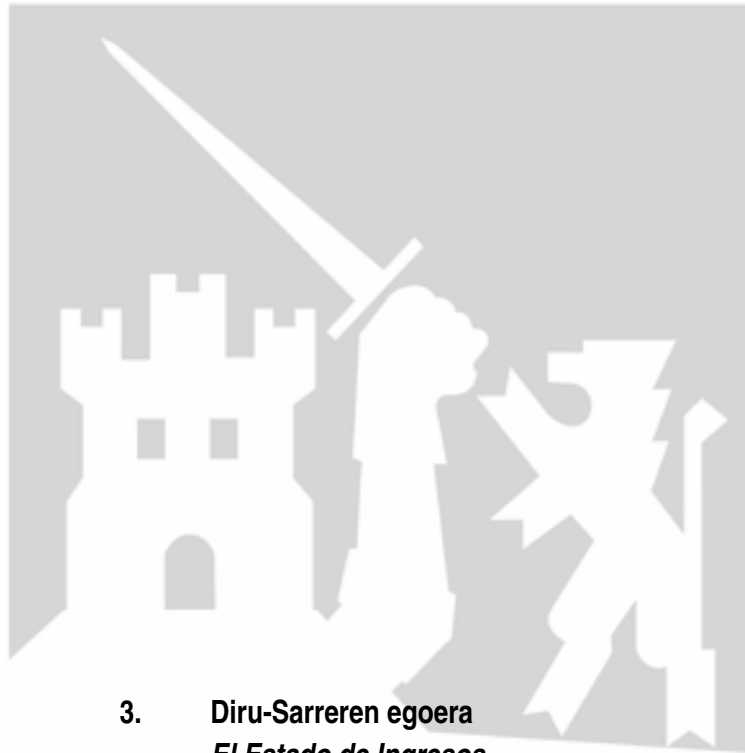
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
40	6115	01	21500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		7.000
40	6115	01	21500	001	Informatika eta bulegotikako ekipoa <i>Equipos informáticos y ofimáticos</i>	7.000	
40	6115	01	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		25.000
40	6115	01	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		20.000
40	6115	01	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		20.000
40	6115	01	22200	001	Lokalaren mantentze-lana eta konponketak <i>Mantenimiento del local y reparaciones</i>	20.000	
40	6115	01	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		5.000
40	6115	01	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		5.000
40	6115	01	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	5.000	
40	6115	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		209.515
40	6115	01	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		18.515
40	6115	01	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		18.515
40	6115	01	23100	001	Merkatu azterlanak, sektoreetako azterlanak, expedienteetako ikerlanak <i>Estudios de mercado, estudios sectoriales, investigaciones de expedientes</i>	18.515	
40	6115	01	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		23.000
40	6115	01	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		17.000
40	6115	01	23201	001	Peritaje tekniko independenteak eta itzulpenak <i>Peritajes técnicos independientes y traducciones</i>	17.000	
40	6115	01	23211		Informatika aholkularitza eta azter lanak <i>Consultoría y estudios informáticos.</i>		6.000
40	6115	01	23211	001	Laguntza ikuskapenetan eta komunikazio sareak <i>Asistencia en inspecciones y redes de comunicación</i>	6.000	
40	6115	01	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		28.500
40	6115	01	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		22.500
40	6115	01	23601	001	Unibertsitateekiko lankidetzak, hedapena, hasteko kanpaina, kanpaina sektorialak <i>Colaboración con universidades, difusión, campaña de lanzamiento, campañas sectoriales</i>	22.500	
40	6115	01	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		6.000
40	6115	01	23611	001	Erakunde harremanak <i>Relaciones institucionales</i>	6.000	
40	6115	01	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		18.000
40	6115	01	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		7.000
40	6115	01	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	7.000	
40	6115	01	23711		Ura <i>Agua</i>		4.000
40	6115	01	23711	000	Ura <i>Agua</i>	4.000	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOA TOTALES
40	6115	01	23755		Ikasmateriala Material didáctico		7.000
40	6115	01	23755	001	Ikastetxeak, unibertsitateak, prestakuntza jarraia Centros escolares, universidades, formación continua	7.000	
40	6115	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		121.500
40	6115	01	23801		Bulegoko materiala Material de oficina		15.000
40	6115	01	23801	000	Bulegoko materiala Material de oficina	15.000	
40	6115	01	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		2.000
40	6115	01	23802	001	Aldizkari juridiko berezituak Revistas jurídicas especializadas	2.000	
40	6115	01	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		18.000
40	6115	01	23811	000	Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo	18.000	
40	6115	01	23821		Segurtasuna Seguridad		9.000
40	6115	01	23821	000	Segurtasuna Seguridad	9.000	
40	6115	01	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		12.000
40	6115	01	23831	001	LBNren bileretara joatea, erkidegoetako agintaritzekiko bilerak, zientzia bilerak Asistencia a reuniones de la CNC, reuniones de las autoridades autonómicas, reuniones científicas	12.000	
40	6115	01	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.		500
40	6115	01	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.	500	
40	6115	01	23855		Posta-komunikazioak Comunicaciones postales		4.000
40	6115	01	23855	000	Posta-komunikazioak Comunicaciones postales	4.000	
40	6115	01	23856		Mezularitza Mensajería		3.000
40	6115	01	23856	000	Mezularitza Mensajería	3.000	
40	6115	01	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. Mante. y explotación de aplicaciones informáticas		10.000
40	6115	01	23861	001	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena Mantenimiento y explotación aplicaciones informáticas	10.000	
40	6115	01	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa Edición y distribución de publicaciones		10.000
40	6115	01	23881	001	Txostenak, gidak eta liburuxkak argitaratzea eta itzultzea Publicación de informes, guías y folletos y sus traducciones	10.000	
40	6115	01	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		25.000
40	6115	01	23882	001	Prestakuntza ikastaroak eta jardunaldiak egitea: Ikerbaskerekin lankidetzaz egin, EHUren udako ikastaroa, Lanbide elkargoen jardunaldia, Lehiaren eguna Realización de cursos de formación y jornadas: Colaboración Ikerbaske, Curso de verano UPV, Jornada colegios profesionales, Día de la Competencia	25.000	
40	6115	01	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		13.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
40	6115	01	23899	001	Datu-base juridiko eta ekonomikoak, bibliografia berezitua eta liburutegiekiko hitzarmenak <i>Bases datos jurídicas y económicas, bibliografía especializada y convenios con bibliotecas</i>	13.000	
40	6115	01	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		11.000
40	6115	01	281		Zergak <i>Tributos</i>		2.000
40	6115	01	28101		Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>		1.000
40	6115	01	28101	000	Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>	1.000	
40	6115	01	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		1.000
40	6115	01	28199	001	Partzuergoaren tasak, Ur kanona, Udal tasak <i>Tasas Consorcio, Canon del agua, Tasas municipales</i>	1.000	
40	6115	01	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		9.000
40	6115	01	28201		Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>		9.000
40	6115	01	28201	001	Kalteordainak <i>Indemnizaciones por daños y perjuicios</i>	9.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.158.000</b>	<b>1.158.000</b>



**3. Diru-Sarrereren egoera**  
***El Estado de Ingresos***





Lehiaren Euskal Agintaritza  
Autoridad Vasca de la Competencia

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

6115 Lehiaren Euskal Agintaritza

6115 Autoridad Vasca de la Competencia

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
40					<b>LEHIAREN EUSKAL AGINTARITZA AUTORIDAD VASCA DE LA COMPETENCIA</b>		<b>1.158.000</b>
40	6115				LEHIAREN EUSKAL AGINTARITZA AUTORIDAD VASCA DE LA COMPETENCIA		1.158.000
40	6115	01			Lehiaren Euskal Agintaritza Autoridad Vasca de la Competencia		1.158.000
40	6115	01	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subven. para gastos corrientes		1.148.004
40	6115	01	41		EAE SP-tik eta EAE AP-KES sailkat. erakundeetatik Del SP CAE y de entidades clasificadas AP-SEC CAE		1.148.004
40	6115	01	411		Administrazio Orokorretik De la Administración General		1.148.004
40	6115	01	41100		Administrazio Orokorretik De la Administración General		1.148.004
40	6115	01	41100	001	Ogasuna eta Finantza sailetik ohiko gastuetarako transferentzia Transferencia de Hacienda y Finanzas para gastos corrientes	1.148.004	
40	6115	01	8		Finantza-aktiboen gutxitzea Disminución de activos financieros		9.996
40	6115	01	87		Diruzaintzako gerakinak Remanentes de Tesorería		9.996
40	6115	01	870		Diruzaintzako gerakinak Remanentes de Tesorería		9.996
40	6115	01	87000		Diruzaintzako gerakinak Remanentes de Tesorería		9.996
40	6115	01	87000	001	Diruzaintza-gerakina Remanentes de Tesorería	9.996	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.158.000</b>	<b>1.158.000</b>





**4. Gastuen Laburpenak**  
***Resúmenes de Gastos***







Lehiaren Euskal Agintaritza  
 Autoridad Vasca de la Competencia

**KAPITULUEN ARABERAKO LABURPENA - GASTUA**  
**RESUMEN POR CAPÍTULO - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

KAPITULUA CAPITULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	900,5	77,8	0,0	0,0	900,5	*****
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	257,5	22,2	0,0	0,0	257,5	*****
	<b>ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA</b> <b>TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</b>	<b>1.158,0</b>	<b>100</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>1.158,0</b>	<b>*****</b>
	<b>ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA</b> <b>TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS</b>	<b>1.158,0</b>	<b>100</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>1.158,0</b>	<b>*****</b>
	<b>GUZTIRA</b> <b>TOTAL</b>	<b>1.158,0</b>	<b>100</b>	<b>0,0</b>	<b>100</b>	<b>1.158,0</b>	<b>*****</b>



Lehiaren Euskal Agintaritz  
Autoridad Vasca de la Competencia

SAIL BATEN KAPITULUAK-GASTUA  
CAPITULOS DE UN DPTO.-GASTO

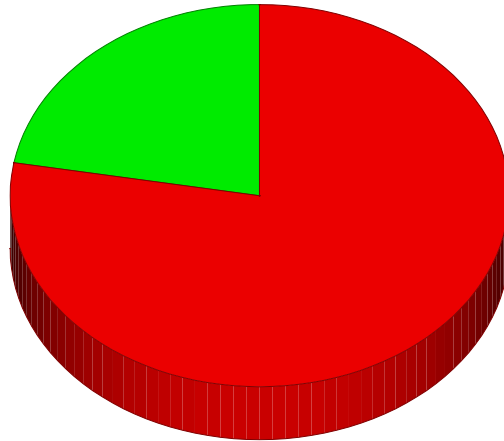
ORGANIKOA / ORGÁNICA

EKONOMIKOA / ECONÓMICA

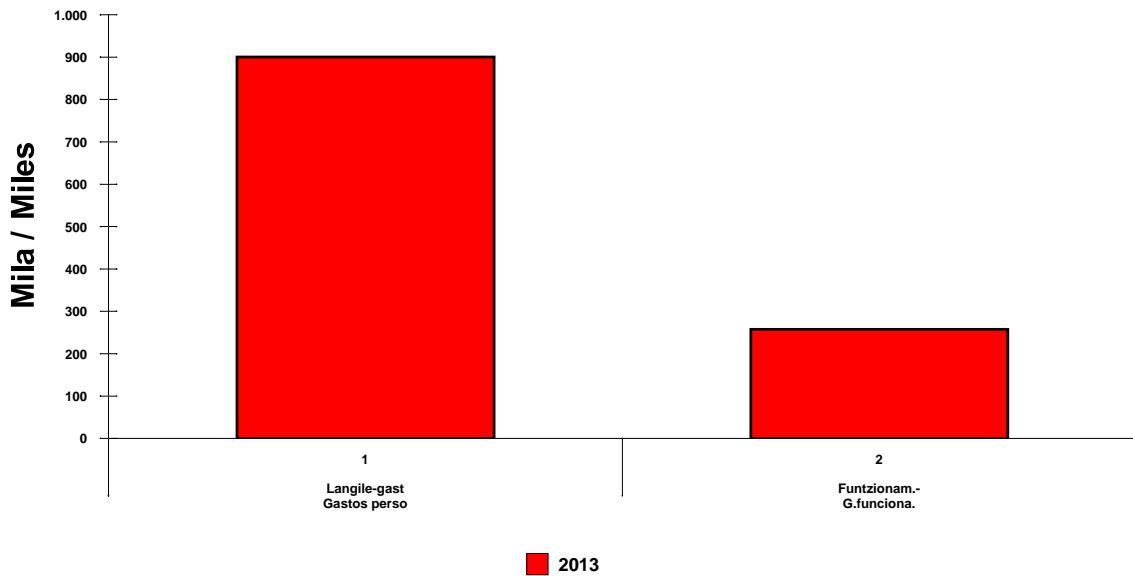
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

40 Lehiaren Euskal Agintaritz

40 Autoridad Vasca de la Competencia



- 1 Langile-gastuak / Gastos personal 77,76%
- 2 Funtzionam.-g. / G.funciona. 22,24%





Lehiaren Euskal Agintaritza  
 Autoridad Vasca de la Competencia

ARTIKULUEN ARABERAKO LABURPENA - GASTUA  
 RESUMEN POR ARTÍCULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

KAPITULUA CAPITULO	ARTIKULUA ARTICULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
1		<b>LANGILE-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	900,5	77,8	0,0	0,0	900,5	*****
1	0	Goi-karguak Altos cargos	279,9	24,2	0,0	0,0	279,9	*****
1	2	Funtzionarioak Funcionarios	491,8	42,5	0,0	0,0	491,8	*****
1	6	Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales	128,8	11,1	0,0	0,0	128,8	*****
2		<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>	257,5	22,2	0,0	0,0	257,5	*****
2	1	Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones	12,0	1,0	0,0	0,0	12,0	*****
2	2	Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación	25,0	2,2	0,0	0,0	25,0	*****
2	3	Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores	209,5	18,1	0,0	0,0	209,5	*****
2	8	Bestelako gastuak Otros gastos	11,0	0,9	0,0	0,0	11,0	*****
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	1.158,0	100	0,0	100	1.158,0	*****



Lehiaren Euskal Agintaritza  
Autoridad Vasca de la Competencia

**AZPIKONTZEPTUEN ARABERAKO LABURPENA - GASTUA**  
**RESUMEN POR SUBCONCEPTO - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

KAPTULUA CAPITULO	ARTIKULUA ARTICULO	KONZEP.TUA CONCEPTO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
1				<b>LANGILE-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	900,5	77,8	0,0	0,0	900,5	*****
1	0			GOI-KARGUAK ALTOS CARGOS	279,9	24,2	0,0	0,0	279,9	*****
1	0	0		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	279,9	24,2	0,0	0,0	279,9	*****
1	0	0	00	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	279,9	24,2	0,0	0,0	279,9	*****
1	2			FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	491,8	42,5	0,0	0,0	491,8	*****
1	2	0		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	491,8	42,5	0,0	0,0	491,8	*****
1	2	0	00	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	491,8	42,5	0,0	0,0	491,8	*****
1	6			KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE-GASTUAK CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES	128,8	11,1	0,0	0,0	128,8	*****
1	6	0		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	126,8	10,9	0,0	0,0	126,8	*****
1	6	0	00	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	126,8	10,9	0,0	0,0	126,8	*****
1	6	2		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	2,0	0,2	0,0	0,0	2,0	*****
1	6	2	01	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal	2,0	0,2	0,0	0,0	2,0	*****
2				<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>	257,5	22,2	0,0	0,0	257,5	*****
2	1			ALOKAIRUAK ETA KANONAK ARRENDAMIENTOS Y CÁNONES	12,0	1,0	0,0	0,0	12,0	*****
2	1	2		Eraikuntzak Construcciones	5,0	0,4	0,0	0,0	5,0	*****
2	1	2	00	Eraikuntzak Construcciones	5,0	0,4	0,0	0,0	5,0	*****
2	1	5		Informazio prozesuetako ekipiak Equipos para procesos de información	7,0	0,6	0,0	0,0	7,0	*****
2	1	5	00	Informazio prozesuetako ekipiak Equipos para procesos de información	7,0	0,6	0,0	0,0	7,0	*****
2	2			KONPONKETAK ETA ZAINKETAK REPARACIONES Y CONSERVACIÓN	25,0	2,2	0,0	0,0	25,0	*****
2	2	2		Eraikuntzak Construcciones	20,0	1,7	0,0	0,0	20,0	*****
2	2	2	00	Eraikuntzak Construcciones	20,0	1,7	0,0	0,0	20,0	*****
2	2	6		Garraio-elementuak Elementos de transporte	5,0	0,4	0,0	0,0	5,0	*****
2	2	6	00	Garraio-elementuak Elementos de transporte	5,0	0,4	0,0	0,0	5,0	*****
2	3			KANPOKO BESTE ZERBITZU BATZUK OTROS SERVICIOS EXTERIORES	209,5	18,1	0,0	0,0	209,5	*****
2	3	1		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio	18,5	1,6	0,0	0,0	18,5	*****
2	3	1	00	Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio	18,5	1,6	0,0	0,0	18,5	*****
2	3	2		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	23,0	2,0	0,0	0,0	23,0	*****
2	3	2	01	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	17,0	1,5	0,0	0,0	17,0	*****
2	3	2	11	Informatika aholkularitza eta azter lanak Consultoría y estudios informáticos.	6,0	0,5	0,0	0,0	6,0	*****

MILA / MILES

KAPITULUA CAPITULO	ARTIKULUA ARTICULO	KONTEPTUA CONCEPTO	AZPIKONTEP. SUBCONCEPTO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
2	3	6		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>	28,5	2,5	0,0	0,0	28,5	*****
2	3	6	01	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	22,5	1,9	0,0	0,0	22,5	*****
2	3	6	11	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	6,0	0,5	0,0	0,0	6,0	*****
2	3	7		Hornidurak <i>Suministros</i>	18,0	1,6	0,0	0,0	18,0	*****
2	3	7	01	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	7,0	0,6	0,0	0,0	7,0	*****
2	3	7	11	Ura <i>Agua</i>	4,0	0,3	0,0	0,0	4,0	*****
2	3	7	55	Ikasmateriala <i>Material didáctico</i>	7,0	0,6	0,0	0,0	7,0	*****
2	3	8		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	121,5	10,5	0,0	0,0	121,5	*****
2	3	8	01	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	15,0	1,3	0,0	0,0	15,0	*****
2	3	8	02	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	2,0	0,2	0,0	0,0	2,0	*****
2	3	8	11	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	18,0	1,6	0,0	0,0	18,0	*****
2	3	8	21	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	9,0	0,8	0,0	0,0	9,0	*****
2	3	8	31	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	12,0	1,0	0,0	0,0	12,0	*****
2	3	8	51	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	0,5	0,0	0,0	0,0	0,5	*****
2	3	8	55	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	4,0	0,3	0,0	0,0	4,0	*****
2	3	8	56	Mezularitza <i>Mensajería</i>	3,0	0,3	0,0	0,0	3,0	*****
2	3	8	61	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>	10,0	0,9	0,0	0,0	10,0	*****
2	3	8	81	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	10,0	0,9	0,0	0,0	10,0	*****
2	3	8	82	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	25,0	2,2	0,0	0,0	25,0	*****
2	3	8	99	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	13,0	1,1	0,0	0,0	13,0	*****
2	8			BESTELAKO GASTUAK <i>OTROS GASTOS</i>	11,0	0,9	0,0	0,0	11,0	*****
2	8	1		Zergak <i>Tributos</i>	2,0	0,2	0,0	0,0	2,0	*****
2	8	1	01	Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>	1,0	0,1	0,0	0,0	1,0	*****
2	8	1	99	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	1,0	0,1	0,0	0,0	1,0	*****
2	8	2		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>	9,0	0,8	0,0	0,0	9,0	*****
2	8	2	01	Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>	9,0	0,8	0,0	0,0	9,0	*****
				<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.158,0</b>	<b>100</b>	<b>0,0</b>	<b>100</b>	<b>1.158,0</b>	<b>*****</b>



Lehiaren Euskal Agintaritza  
 Autoridad Vasca de la Competencia

ZERBITZU/ARTIKULUEN ARABERAKO LABURP. - GASTUA  
 RESUMEN POR SERVICIO; ARTÍCULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

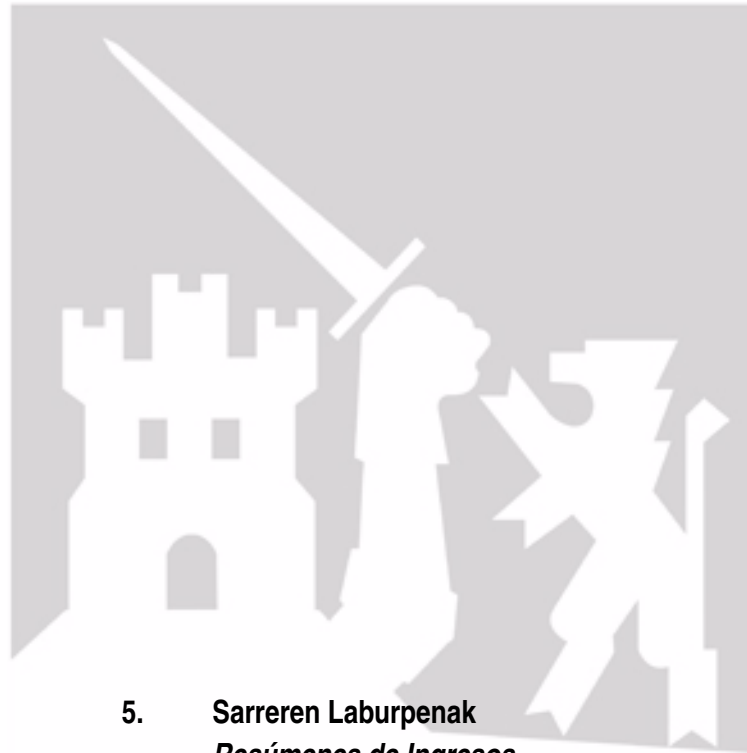
EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	ZERBITZUA SERVICIO	ARTIKULUA ARTICULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
40			LEHIAREN EUSKAL AGINTARITZA AUTORIDAD VASCA DE LA COMPETENCIA	1.158,0	100,0	0,0	0,0	1.158,0	*****
40	01		LEHIAREN EUSKAL AGINTARITZA AUTORIDAD VASCA DE LA COMPETENCIA	1.158,0	100,0	0,0	0,0	1.158,0	*****
40	01	1	Langile-gastuak Gastos de personal	900,5	77,8	0,0	0,0	900,5	*****
40	01	10	Goi-karguak Altos cargos	279,9	24,2	0,0	0,0	279,9	*****
40	01	12	Funtzionarioak Funcionarios	491,8	42,5	0,0	0,0	491,8	*****
40	01	16	Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales	128,8	11,1	0,0	0,0	128,8	*****
40	01	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	257,5	22,2	0,0	0,0	257,5	*****
40	01	21	Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones	12,0	1,0	0,0	0,0	12,0	*****
40	01	22	Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación	25,0	2,2	0,0	0,0	25,0	*****
40	01	23	Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores	209,5	18,1	0,0	0,0	209,5	*****
40	01	28	Bestelako gastuak Otros gastos	11,0	0,9	0,0	0,0	11,0	*****
			<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.158,0</b>	<b>100</b>	<b>0,0</b>	<b>100</b>	<b>1.158,0</b>	<b>*****</b>





**5. Sarreren Laburpenak**  
***Resúmenes de Ingresos***





Lehiaren Euskal Agintaritza  
 Autoridad Vasca de la Competencia

**KAPITULUEN ARABERAKO LABURPENA - SARRERA**  
**RESUMEN POR CAPÍTULO - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

KAPITULUA CAPITULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subven. para gastos corrientes</i>	1.148,0	99,1	0,0	0,0	1.148,0	*****
	<b>ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA</b> <b>TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</b>	1.148,0	99,1	0,0	0,0	1.148,0	*****
	<b>ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA</b> <b>TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS</b>	1.148,0	99,1	0,0	0,0	1.148,0	*****
8	Finantza-aktiboen gutxitzea <i>Disminución de activos financieros</i>	10,0	0,9	0,0	0,0	10,0	*****
	<b>ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA</b> <b>TOTAL OPERACIONES FINANCIERAS</b>	10,0	0,9	0,0	0,0	10,0	*****
	<b>GUZTIRA</b> <b>TOTAL</b>	1.158,0	100	0,0	100	1.158,0	*****



Lehiaren Euskal Agintaritza  
 Autoridad Vasca de la Competencia

**ARTIKULUEN ARABERAKO LABURPENA - SARRERA**  
**RESUMEN POR ARTÍCULO - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

KAPITULUA CAPITULO	ARTIKULUA ARTICULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
4		<b>GASTU ARRUNTETARAKO TRANSF. ETA DIRULAGUNTZAK</b> <b>TRANSFERENCIAS Y SUBVEN. PARA GASTOS CORRIENTES</b>	1.148,0	99,1	0,0	0,0	1.148,0	*****
4	1	EAE SP-tik eta EAE AP-KES sailkat. erakundeetatik <i>Del SP CAE y de entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>	1.148,0	99,1	0,0	0,0	1.148,0	*****
8		<b>FINANTZA-AKTIBOEN GUTXITZEA</b> <b>DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS</b>	10,0	0,9	0,0	0,0	10,0	*****
8	7	Diruzaintzako gerakinak <i>Remanentes de Tesorería</i>	10,0	0,9	0,0	0,0	10,0	*****
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	1.158,0	100	0,0	100	1.158,0	*****





Lehiaren Euskal Agintaritza  
 Autoridad Vasca de la Competencia

**AZPIKONTZEPTUEN ARABERAKO LABURPENA - SARRERA**  
**RESUMEN POR SUBCONCEPTO - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

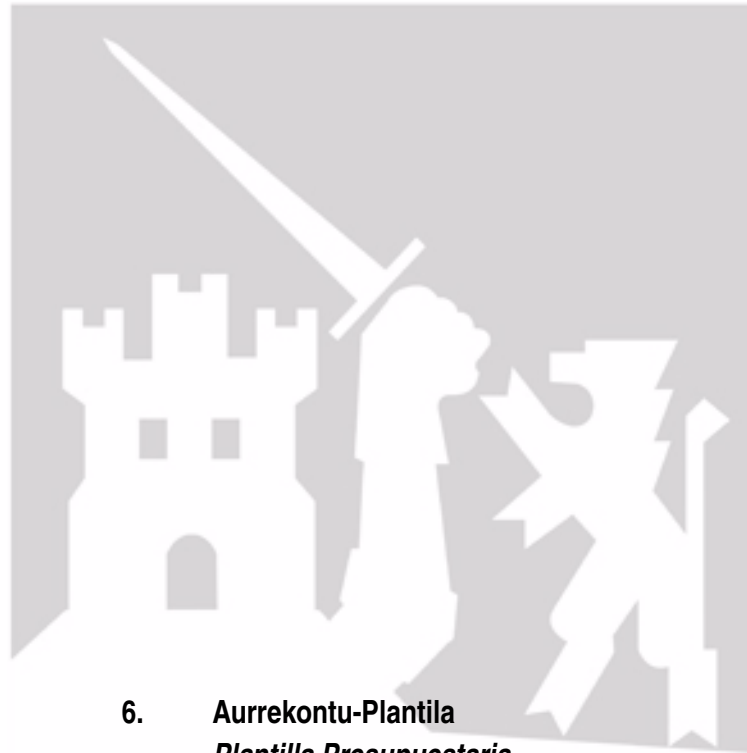
EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

KAPITULUA CAPITULO	ARTIKULUA ARTICULO	KONZEPtua CONCEPTO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
4				GASTU ARRUNTETARAKO TRANSF. ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVEN. PARA GASTOS CORRIENTES	1.148,0	99,1	0,0	0,0	1.148,0	*****
4	1			EAE SP-TIK ETA EAE AP-KES SAILKAT. ERAKUNDEETATIK DEL SP CAE Y DE ENTIDADES CLASIFICADAS AP-SEC CAE	1.148,0	99,1	0,0	0,0	1.148,0	*****
4	1	1		Administrazio Orokorretik De la Administración General	1.148,0	99,1	0,0	0,0	1.148,0	*****
4	1	1	00	Administrazio Orokorretik De la Administración General	1.148,0	99,1	0,0	0,0	1.148,0	*****
8				FINANTZA-AKTIBOEN GUTXITZEA DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS	10,0	0,9	0,0	0,0	10,0	*****
8	7			DIRUZAINZAKO GERAKINAK REMANENTES DE TESORERIA	10,0	0,9	0,0	0,0	10,0	*****
8	7	0		Diruzaintzako gerakinak Remanentes de Tesorería	10,0	0,9	0,0	0,0	10,0	*****
8	7	0	00	Diruzaintzako gerakinak Remanentes de Tesorería	10,0	0,9	0,0	0,0	10,0	*****
				<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.158,0</b>	<b>100</b>	<b>0,0</b>	<b>100</b>	<b>1.158,0</b>	<b>*****</b>





**6. Aurrekontu-Plantila**  
***Plantilla Presupuestaria***





Lehiaren Euskal Agintaritza  
 Autoridad Vasca de la Competencia

**SEK./PROGR./ZERB./LANG.-M.KO PLANTILA**  
**PLANTILLA;SEC.;PROGRA.;SERVI.;T.PERSONAL**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	LANGILE MOTA TIPO DE PERSONAL		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
40				LEHIAREN EUSKAL AGINTARITZA AUTORIDAD VASCA DE LA COMPETENCIA	13	100,0	0	0,0	13	*****
40	6115			LEHIAREN EUSKAL AGINTARITZA AUTORIDAD VASCA DE LA COMPETENCIA	13	100,0	0	0,0	13	*****
40	6115	01		Lehiaren Euskal Agintaritza Autoridad Vasca de la Competencia	13	100,0	0	0,0	13	*****
40	6115	01	10	Goi-karguak Altos cargos	4	30,8	0	0,0	4	*****
40	6115	01	12	Funtzionarioak Funcionarios	9	69,2	0	0,0	9	*****
				<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>13</b>	<b>100</b>	<b>0</b>	<b>100</b>	<b>13</b>	<b>*****</b>



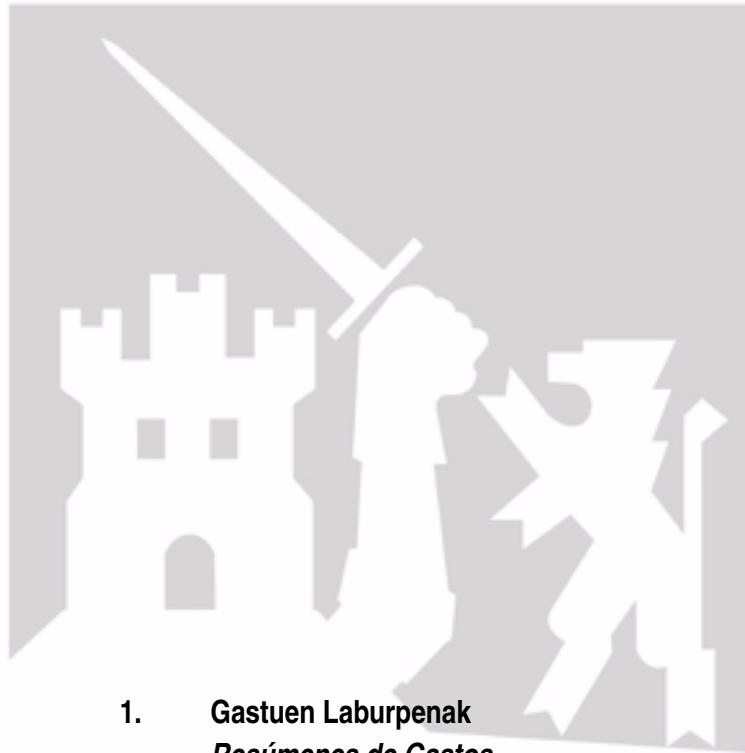


**II PARTZUERGOEN AURREKONTUA**  
***PRESUPUESTOS DE LOS CONSORCIOS***









**1. Gastuen Laburpenak**  
***Resúmenes de Gastos***





ADMINISTRAZIO OROKORRA ETA ERAKUNDE  
 AUTONOMO ADMINISTRATIBOAK  
 ADMINISTRACION GENERAL Y ORGANISMOS  
 AUTONOMOS ADMINISTRATIVOS

**ERAKUNDEEN ARABERAKO LABURPENĀ - GASTUA**  
**RESUMEN POR INSTITUCIÓN - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

ERAKUNDE MOTA TIPO DE INSTITUCIÓN	ERAKUNDEA INSTITUCIÓN		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
5		EAEKO SEKTORE PUBLIKOAREN PARTZUERGOAK CONSORCIOS DEL SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	55.211,0	100,0	56.692,0	100,0	-1.481,0	-2,6
5	00250	Haurreskolak Partzuergoa Consortio Haurreskolak	55.211,0	100,0	56.692,0	100,0	-1.481,0	-2,6
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>55.211,0</b>	<b>100</b>	<b>56.692,0</b>	<b>100</b>	<b>-1.481,0</b>	<b>-2,6</b>



ADMINISTRAZIO OROKORRA ETA ERAKUNDE  
AUTONOMO ADMINISTRATIBOAK  
ADMINISTRACION GENERAL Y ORGANISMOS  
AUTONOMOS ADMINISTRATIVOS

**ERAK. ETA KAPITULUEN ARABERAKO LABURP. - GASTUA**  
**RESUMEN POR INSTITUCIÓN Y CAPÍTULO - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

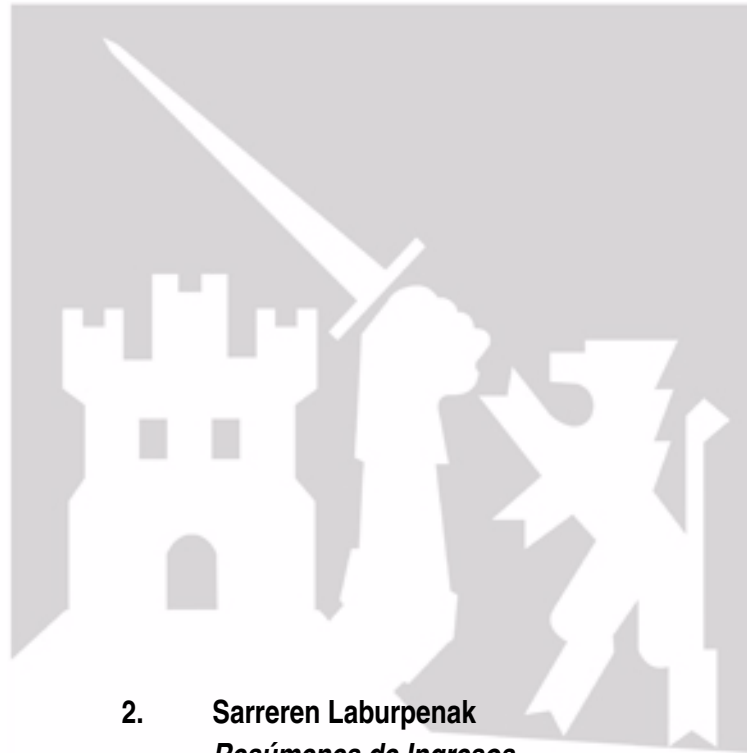
EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

ERAKUNDEA INSTITUCION		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
			1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.	
5	EAEko SEKTORE PUBLIKOAREN PARTZUERGOAK CONSORCIOS DEL SECTOR PUBLICO DE LA CAE										
00250	Haurreskolak Partzuergoa Consortio Haurreskolak	55.211	53.217	1.369				625			
	<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>55.211</b>	<b>53.217</b>	<b>1.369</b>				<b>625</b>			





**2. Sarreren Laburpenak**  
***Resúmenes de Ingresos***







ADMINISTRAZIO OROKORRA ETA ERAKUNDE  
 AUTONOMO ADMINISTRATIBOAK  
 ADMINISTRACION GENERAL Y ORGANISMOS  
 AUTONOMOS ADMINISTRATIVOS

**ERAKUNDEEN ARABERAKO LABURPENĀ - SARRERA**  
**RESUMEN POR INSTITUCIÓN - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

ERAKUNDE MOTA TIPO DE INSTITUCIÓN	ERAKUNDEA INSTITUCIÓN		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
5		EAEKO SEKTORE PUBLIKOAREN PARTZUERGOAK CONSORCIOS DEL SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	55.211,0	100,0	56.692,0	100,0	-1.481,0	-2,6
5	00250	Haurreskolak Partzuergoa Consortio Haurreskolak	55.211,0	100,0	56.692,0	100,0	-1.481,0	-2,6
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>55.211,0</b>	<b>100</b>	<b>56.692,0</b>	<b>100</b>	<b>-1.481,0</b>	<b>-2,6</b>



ADMINISTRAZIO OROKORRA ETA ERAKUNDE  
AUTONOMO ADMINISTRATIBOAK  
ADMINISTRACION GENERAL Y ORGANISMOS  
AUTONOMOS ADMINISTRATIVOS

**ERAK. ETA KAPITULUEN ARABERAKO LABURP. - SARRERA**  
**RESUMEN POR INSTITUCIÓN Y CAPÍTULO - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

ERAKUNDEA INSTITUCION		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
			2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboen gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.
5	EAEko SEKTORE PUBLIKOAREN PARTZUERGOAK CONSORCIOS DEL SECTOR PÚBLICO DE LA CAE									
00250	Haurreskolak Partzuergoa Consortio Haurreskolak	55.211		12.461	40.494					2.256
	<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>55.211</b>		<b>12.461</b>	<b>40.494</b>					<b>2.256</b>





**1 HAURRESKOLAK PARTZUERGOA**  
**CONSORCIO HAURRESKOLAK**







**1. Instituzioaren eta Programaren Memoriak**  
*Memoria de la Institución y del Programa*







## **HAURRESKOLAK PARTZUERGOA**

### **CONSORCIO HAURRESKOLAK**

#### **SARRERA**

0 eta 3 urte bitarteko umeentzako haur-eskolak 2003-2004 ikasturtean ezarri ziren EAEn. Eusko Jaurlaritzak eta udalek herri-partzuergo bat eratu zuten, kudeatzeko; izan ere, haurreskolak udaletan daude. Haurreskolak Partzuergoa eratzeko batzarra 2003ko irailaren 24an egin zen. Bertan, 30 udaletik gora zeuden, artean atxikitzeko hitzarmena sinaturik zeukatenak. Horrela, oinarriak jarri ziren, EAeko lehenengo haurreskolek lehen urratsak eman zitzaizten.

#### **PARTZUERGOAREN JARDUERAK**

Gizarte aurreratuaren premia berriei erantzutea; izan ere, emakumea arian-arian lanean hasi da, eta ondorioz familien beste tipologia bat daukagu, hainbat egoera biltzen dituena. Asmoa zen neurriak hartzea familia-bizitza eta lan-bizitza uztartzeko eta bermatzeko. Helburu horretarako, Haurreskolak tokiak eskaintzen ditu arestian adierazitako etapako haurrak hartzeko.

#### **2012 URTEAN EGINDAKORIK NAGUSIAK**

2012-2013 ikasturtearen hasieran, Haurreskolak EAeko 176 udaletan tokiak eskaini ditu. 8.200 toki eskaini ditu 230 ikastetxetan. Horiekin, 5.216 haurren eskariari erantzun zaio. 2012ko irailaren bigarren hamabostaldian, haurrak matrikulatzeko 2.epealdia ireki da (azarotik otsailera arte) eta 2013ko urtarrilean, berriz, matrikulatzeko hirugarren epealdia, martxotik aurrera hasteko.

#### **2013 URTERAKO HELBURU OROKORRAK**

2013ko urtarriletik aurrera 8.100 toki eskaintzea, eta 8.200, berriz, 2012ko irailetik aurrera. Nahiz eta 2012ko irailean 8.200 plaza eskaini ziren, udalerrri txikietan nahiko haur ez zeudenez, ez ziren aurreikusitako eta eskaintako haurreskola guztiak ireki. Hori dela eta, 2013ko urtarrilean 8.100 plaza soilik eskaini daitezke.

2013ko irailerako existitzen diren haurreskola guztien irekiera aurreikusten da. Hori dela eta, 8.200 plaza eskainiko dira.

#### **INTRODUCCIÓN**

En el curso escolar 2003-2004 se implantan en la CAPV las nuevas escuelas infantiles para niños y niñas de 0 a 3 años, gestionados por un consorcio público, constituido por el Gobierno Vasco y los Ayuntamientos, donde estarán ubicadas estas escuelas. El 24 de septiembre de 2003 se celebró la asamblea constituyente del Consorcio Haurreskolak con la presencia de más de 30 ayuntamientos, que habían firmado el Convenio de adhesión. De esta forma se ponían las bases para que las nuevas Escuelas Infantiles de la CAPV dieran sus primeros pasos.

#### **ACTIVIDADES DEL CONSORCIO**

Dar respuesta a las nuevas necesidades de una sociedad avanzada, donde se esta produciendo una progresiva incorporación de la mujer al trabajo y donde nos encontramos con una nueva tipología familiar y con situaciones muy diversas. Se pretendía, pues, adoptar medidas que facilitaran y garantizaran la vida familiar y la vida laboral. Para la consecución de este fin, Haurreskolak oferta plazas para acoger a niños y niñas de la etapa antes mencionada.

#### **PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2012**

Al inicio del curso 2012-2013 Haurreskolak ha ofertado plazas en 230 centros, ubicado en 176 municipios de la CAPV, ofertando 8.200 plazas y con ellas se ha atendido la demanda de 5.216 niños y niñas. Durante la segunda quincena de septiembre de 2012 se ha abierto el 2. periodo de inscripción del curso (para empezar desde noviembre hasta febrero) y en enero de 2013 el tercer periodo de inscripción, para comenzar de marzo en adelante.

#### **OBJETIVOS GENERALES PARA EL 2013**

Ofertar 8.100 plazas desde enero de 2013 y 8.200 plazas desde septiembre de 2013. Aunque en septiembre de 2012 se ofertaban 8.200 plazas, al no haber suficientes niños y niñas en determinados municipios pequeños no se abrieron todas las haurreskolas previstas y ofertadas, por lo que en enero de 2013 solo se pueden ofertar 8.100 plazas.

Para septiembre de 2013 se prevé la apertura de todas las haurreskolas existentes, por lo que se volverán a ofertar 8.200 plazas.



<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
4221 HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA	4221 EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
<u>HAURRESKOLAK PARTZUERGOA</u>	<u>CONSORCIO HAURRESKOLAK</u>
HAURRESKOLAK PARTZUERGOKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DEL CONSORCIO HAURRESKOLAK

**MEMORIA**

**Agiri honek Haurreskolak Partzuergoaren Haur eta Lehen Hezkuntzari buruzko 4221 programari dagokion zatia jasotzen du.**

**Este documento recoge la parte correspondiente al programa 4221 Educación Infantil y Primaria del Consorcio Haurreskolak.**

Programa honetan garatzen diren jardueren bidez lortu nahi da, besteak beste, 0 eta 3 urte bitarteko etapa -batez ere heztekoa dena- ezartzen jarraitzea.

Las actividades que se desarrollan en este programa persiguen, entre otros objetivos, el de continuar con la implantación de la etapa 0 a 3 años de carácter fundamentalmente educativo.

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p><b>1. 0-3 etapako eskaerari erantzutea.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2012-2013 ikasturtea.                             <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 2012n iraila eta abendua arteko tokiak eskaintzea. <b>8.200</b></li> <li>2. 2013an urtarrila eta iraila arteko tokiak eskaintzea. <b>8.100</b></li> <li>3. Aurretik udalerrri txikietan itxiak izan ziren plazak berriz eskaintzea 2013ko irailetik aurrera <b>100</b></li> <li>4. 2013n iraila eta abendua arteko tokiak eskaintzea. <b>8.200</b></li> </ol> </li> </ul>		<p><b>1. Dar cobertura a la demanda de la etapa 0-3.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Curso 2012-2013:                             <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Oferta de plazas de septiembre a diciembre 2012.</li> <li>2. Oferta de plazas de enero a septiembre de 2013.</li> <li>3. Volver a ofertar plazas en municipios pequeños, anteriormente cerradas a partir de septiembre de 2013</li> <li>4. Oferta de plazas de septiembre a diciembre de 2013.</li> </ol> </li> </ul>



Haurreskolak Partzuergoa  
 Consorcio Haurreskolak

SEK./PROGR./KAPIT. EN ARABERAKO LABURP. - GASTUA  
 RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA; CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	KAPITULUA CAPITULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
01			HAURRESKOLAK PARTZUERGOA CONSORCIO HAURRESKOLAK	55.211,0	100,0	56.692,0	100,0	-1.481,0	-2,6
01	4221		HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA	55.211,0	100,0	56.692,0	100,0	-1.481,0	-2,6
01	4221	1	Langile-gastuak Gastos de personal	53.216,8	96,4	54.072,9	95,4	-856,1	-1,6
01	4221	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	1.369,2	2,5	1.396,8	2,5	-27,6	-2,0
01	4221	6	Inbertsio errealak Inversiones reales	625,0	1,1	1.222,3	2,2	-597,3	-48,9
			<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>55.211,0</b>	<b>100</b>	<b>56.692,0</b>	<b>100</b>	<b>-1.481,0</b>	<b>-2,6</b>



Haurreskolak Partzuergoa  
 Consorcio Haurreskolak

SEK./PROGR./KAPIT. EN ARABERAKO LABURP. - SARRERA  
 RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA; CAPÍTULO - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

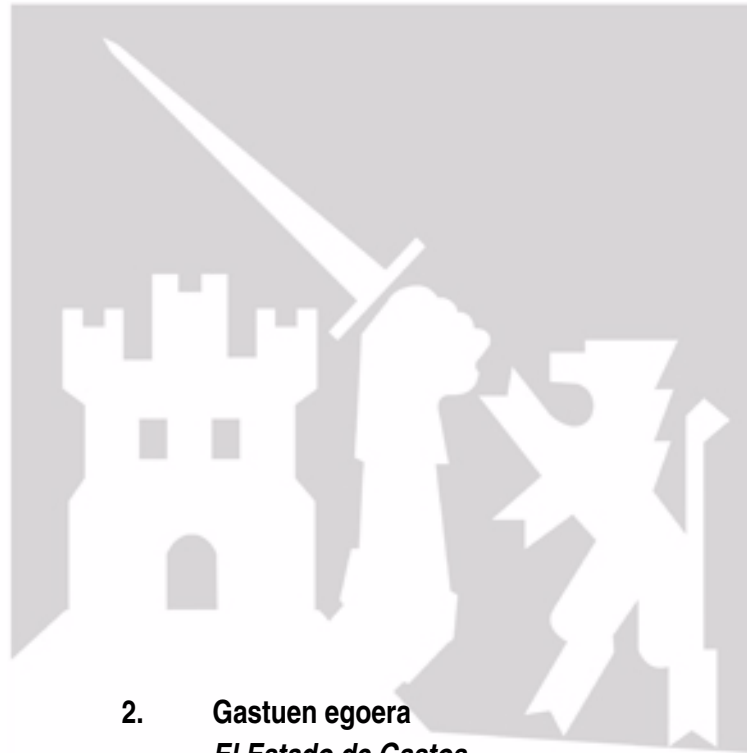
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	KAPITULUA CAPITULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
01			HAURRESKOLAK PARTZUERGOA CONSORCIO HAURRESKOLAK	55.211,0	100,0	56.692,0	100,0	-1.481,0	-2,6
01	4221		HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA	55.211,0	100,0	56.692,0	100,0	-1.481,0	-2,6
01	4221	3	Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.	12.461,0	22,6	11.692,0	20,6	769,0	6,6
01	4221	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subven. para gastos corrientes	40.494,0	73,3	45.000,0	79,4	-4.506,0	-10,0
01	4221	8	Finantza-aktiboen gutxitzea Disminución de activos financieros	2.256,0	4,1	0,0	0,0	2.256,0	*****
			<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>55.211,0</b>	<b>100</b>	<b>56.692,0</b>	<b>100</b>	<b>-1.481,0</b>	<b>-2,6</b>







**2. Gastuen egoera**  
***El Estado de Gastos***





Haurreskolak Partzuergoa  
Consortio Haurreskolak

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

4221 Haur eta Lehen Hezkuntza

4221 Educación Infantil y Primaria

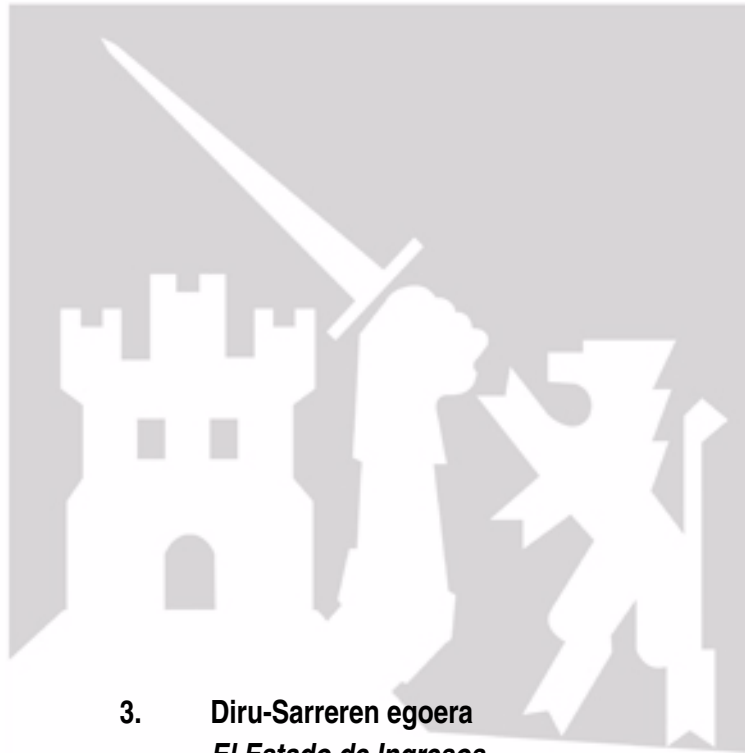
EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					<b>HAURRESKOLAK PARTZUERGOA CONSORCIO HAURRESKOLAK</b>		<b>55.211.000</b>
01	4221				HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA		55.211.000
01	4221	01			Haurreskolak Partzuergoa Consortio Haurreskolak		55.211.000
01	4221	01	1		Langile-gastuak Gastos de personal		53.216.770
01	4221	01	10		Goi-karguak Altos cargos		67.680
01	4221	01	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.680
01	4221	01	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.680
01	4221	01	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.680	
01	4221	01	13		Lan-legepekoak Laborales		40.332.737
01	4221	01	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		38.035.384
01	4221	01	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		38.035.384
01	4221	01	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	38.035.384	
01	4221	01	132		Lan-legepekoak ordezkutzen dituztenen ordainsariak Retr.del personal que sustituye a personal laboral		2.297.353
01	4221	01	13200		Lan-legepekoak ordezkutzen dituztenen ordainsariak Retr.del personal que sustituye a personal laboral		2.297.353
01	4221	01	13200	000	Lan-legepekoak ordezkutzen dituztenen ordainsariak Retr.del personal que sustituye a personal laboral	2.297.353	
01	4221	01	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		12.816.353
01	4221	01	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		12.489.642
01	4221	01	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		12.489.642
01	4221	01	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	12.489.642	
01	4221	01	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		326.711
01	4221	01	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal		276.211
01	4221	01	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal	276.211	
01	4221	01	16221		Aseguruak Seguros		50.500
01	4221	01	16221	000	Aseguruak Seguros	50.500	
01	4221	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		1.369.230

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	4221	01	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		4.123
01	4221	01	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		1.055
01	4221	01	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		671
01	4221	01	22301	000	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	671	
01	4221	01	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		192
01	4221	01	22311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	192	
01	4221	01	22321		Tresneria <i>Utillaje</i>		192
01	4221	01	22321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	192	
01	4221	01	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		575
01	4221	01	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		575
01	4221	01	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	575	
01	4221	01	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		2.493
01	4221	01	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		2.493
01	4221	01	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	2.493	
01	4221	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.365.107
01	4221	01	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		45.000
01	4221	01	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		45.000
01	4221	01	23201	001	Lege aholkularitza <i>Asesoramiento jurídico</i>	45.000	
01	4221	01	233		Garraioa <i>Transportes</i>		288
01	4221	01	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		288
01	4221	01	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	288	
01	4221	01	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		39.500
01	4221	01	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		39.500
01	4221	01	23400	000	Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>	39.500	
01	4221	01	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		27.390
01	4221	01	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		27.390
01	4221	01	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	27.390	
01	4221	01	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		712.772
01	4221	01	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		15.053

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	4221	01	23751	000	Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>	15.053	
01	4221	01	23755		Ikasmateriala <i>Material didáctico</i>		482.181
01	4221	01	23755	000	Ikasmateriala <i>Material didáctico</i>	482.181	
01	4221	01	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		44.392
01	4221	01	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	44.392	
01	4221	01	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		46.502
01	4221	01	23771	001	Prebentzio materiala <i>Material de prevención</i>	46.502	
01	4221	01	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		124.644
01	4221	01	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	124.644	
01	4221	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		540.157
01	4221	01	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		94.206
01	4221	01	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	94.206	
01	4221	01	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		17.546
01	4221	01	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	17.546	
01	4221	01	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		11.697
01	4221	01	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	11.697	
01	4221	01	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		56.438
01	4221	01	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	56.438	
01	4221	01	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		63.933
01	4221	01	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	63.933	
01	4221	01	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		21.232
01	4221	01	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	21.232	
01	4221	01	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		9.671
01	4221	01	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	9.671	
01	4221	01	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		80.000
01	4221	01	23861	000	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>	80.000	
01	4221	01	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		62.045
01	4221	01	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	62.045	
01	4221	01	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		1.055

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	4221	01	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	1.055	
01	4221	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		122.334
01	4221	01	23899	001	Itzulpenak <i>Traducciones</i>	10.000	
01	4221	01	23899	002	Bestelako Zerbitzuak <i>Otros Servicios</i>	42.334	
01	4221	01	23899	003	Larrialde Planak <i>Planes de emergencia</i>	70.000	
01	4221	01	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		625.000
01	4221	01	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		610.000
01	4221	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		60.000
01	4221	01	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		60.000
01	4221	01	62321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	60.000	
01	4221	01	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		485.000
01	4221	01	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		485.000
01	4221	01	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	485.000	
01	4221	01	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		65.000
01	4221	01	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		65.000
01	4221	01	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	65.000	
01	4221	01	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		15.000
01	4221	01	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		15.000
01	4221	01	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		15.000
01	4221	01	63201	000	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	15.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>55.211.000</b>	<b>55.211.000</b>



**3. Diru-Sarrereren egoera**  
***El Estado de Ingresos***







Haurreskolak Partzuergoa  
Consortio Haurreskolak

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

4221 Haur eta Lehen Hezkuntza

4221 Educación Infantil y Primaria

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					<b>HAURRESKOLAK PARTZUERGOA CONSORCIO HAURRESKOLAK</b>		<b>55.211.000</b>
01	4221				HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA		55.211.000
01	4221	01			Haurreskolak Partzuergoa Consortio Haurreskolak		55.211.000
01	4221	01	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		12.461.000
01	4221	01	39		Zuzb. publikoeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		12.461.000
01	4221	01	392		Zerbitzu ezberdinengatiko diru-sarrerak Ingresos por servicios diversos		12.461.000
01	4221	01	39200		Zerbitzu ezberdinengatiko diru-sarrerak Ingresos por servicios diversos		12.461.000
01	4221	01	39200	001	Kuotak. Cuotas.	12.461.000	
01	4221	01	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subven. para gastos corrientes		40.494.000
01	4221	01	41		EAE SP-tik eta EAE AP-KES sailkat. erakundeetatik Del SP CAE y de entidades clasificadas AP-SEC CAE		40.494.000
01	4221	01	411		Administrazio Orokorretik De la Administración General		40.494.000
01	4221	01	41100		Administrazio Orokorretik De la Administración General		40.494.000
01	4221	01	41100	001	Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailaren transferentzia Transferencia del Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura	40.494.000	
01	4221	01	8		Finantza-aktiboen gutxitzea Disminución de activos financieros		2.256.000
01	4221	01	87		Diruzaintzako gerakinak Remanentes de Tesorería		2.256.000
01	4221	01	870		Diruzaintzako gerakinak Remanentes de Tesorería		2.256.000
01	4221	01	87000		Diruzaintzako gerakinak Remanentes de Tesorería		2.256.000
01	4221	01	87000	000	Diruzaintzako gerakinak Remanentes de Tesorería	2.256.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>55.211.000</b>	<b>55.211.000</b>





**4. Gastuen Laburpenak**  
***Resúmenes de Gastos***





Haurreskolak Partzuergoa  
 Consorcio Haurreskolak

**KAPITULUEN ARABERAKO LABURPENA - GASTUA**  
**RESUMEN POR CAPÍTULO - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

KAPITULUA CAPITULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	53.216,8	96,4	54.072,9	95,4	-856,1	-1,6
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	1.369,2	2,5	1.396,8	2,5	-27,6	-2,0
	<b>ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA</b> <b>TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</b>	<b>54.586,0</b>	<b>98,9</b>	<b>55.469,7</b>	<b>97,8</b>	<b>-883,7</b>	<b>-1,6</b>
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	625,0	1,1	1.222,3	2,2	-597,3	-48,9
	<b>KAPITAL ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA</b> <b>TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS</b>	<b>625,0</b>	<b>1,1</b>	<b>1.222,3</b>	<b>2,2</b>	<b>-597,3</b>	<b>-48,9</b>
	<b>ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA</b> <b>TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS</b>	<b>55.211,0</b>	<b>100</b>	<b>56.692,0</b>	<b>100</b>	<b>-1.481,0</b>	<b>-2,6</b>
	<b>GUZTIRA</b> <b>TOTAL</b>	<b>55.211,0</b>	<b>100</b>	<b>56.692,0</b>	<b>100</b>	<b>-1.481,0</b>	<b>-2,6</b>



Haurreskolak Partzuergoa  
 Consorcio Haurreskolak

SAIL BATEN KAPITULUAK-GASTUA  
 CAPITULOS DE UN DPTO.-GASTO

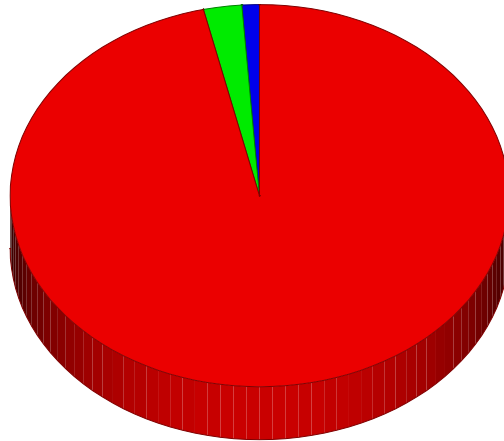
ORGANIKOA / ORGÁNICA

EKONOMIKOA / ECONÓMICA

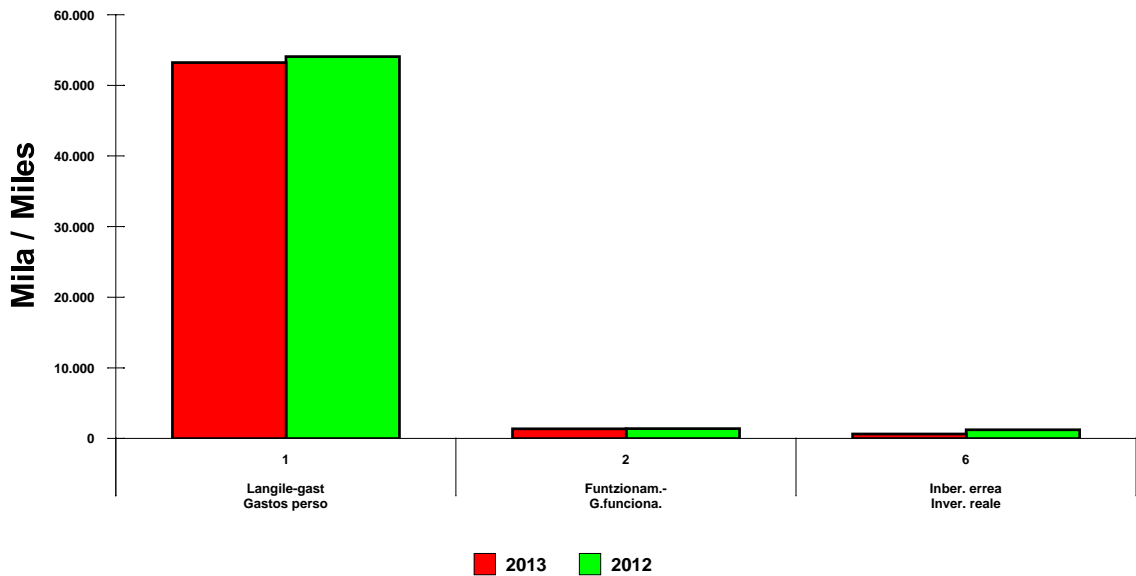
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Haurreskolak Partzuergoa

01 Consorcio Haurreskolak



- 1 Langile-gastuak / Gastos personal 96,38%
- 2 Funtzionam.-g. / G.funciona. 2,47%
- 6 Inber. errealak / Inver. reales 1,15%







Haurreskolak Partzuergoa  
Consortio Haurreskolak

ARTIKULUEN ARABERAKO LABURPENA - GASTUA  
RESUMEN POR ARTÍCULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

KAPITULUA CAPITULO	ARTIKULUA ARTICULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
1		<b>LANGILE-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	53.216,8	96,4	54.072,9	95,4	-856,1	-1,6
1	0	Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	67,7	0,1	66,6	0,1	1,1	1,6
1	3	Lan-legepekoak <i>Laborales</i>	40.332,7	73,1	40.953,0	72,2	-620,3	-1,5
1	6	Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	12.816,4	23,2	13.053,2	23,0	-236,9	-1,8
2		<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>	1.369,2	2,5	1.396,8	2,5	-27,6	-2,0
2	2	Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>	4,1	0,0	3,8	0,0	0,3	8,1
2	3	Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	1.365,1	2,5	1.393,0	2,5	-27,9	-2,0
6		<b>INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES</b>	625,0	1,1	1.222,3	2,2	-597,3	-48,9
6	2	Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>	610,0	1,1	1.222,3	2,2	-612,3	-50,1
6	3	Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>	15,0	0,0	0,0	0,0	15,0	*****
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	55.211,0	100	56.692,0	100	-1.481,0	-2,6



Haurreskolak Partzuergoa  
Consortio Haurreskolak

**AZPIKONTZEPTUEN ARABERAKO LABURPENA - GASTUA**  
**RESUMEN POR SUBCONCEPTO - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

KAPTULUA CAPITULO	ARTIKULUA ARTICULO	KONTZEPTUA CONCEPTO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
1				<b>LANGILE-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	53.216,8	96,4	54.072,9	95,4	-856,1	-1,6
1	0			GOI-KARGUAK ALTOS CARGOS	67,7	0,1	66,6	0,1	1,1	1,6
1	0	0		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67,7	0,1	66,6	0,1	1,1	1,6
1	0	0	00	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67,7	0,1	66,6	0,1	1,1	1,6
1	3			LAN-LEGEPEKOAK LABORALES	40.332,7	73,1	40.953,0	72,2	-620,3	-1,5
1	3	0		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	38.035,4	68,9	37.736,1	66,6	299,3	0,8
1	3	0	00	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	38.035,4	68,9	37.736,1	66,6	299,3	0,8
1	3	2		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak Retr.del personal que sustituye a personal laboral	2.297,4	4,2	3.217,0	5,7	-919,6	-28,6
1	3	2	00	Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak Retr.del personal que sustituye a personal laboral	2.297,4	4,2	3.217,0	5,7	-919,6	-28,6
1	6			KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE-GASTUAK CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES	12.816,4	23,2	13.053,2	23,0	-236,9	-1,8
1	6	0		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	12.489,6	22,6	12.679,5	22,4	-189,9	-1,5
1	6	0	00	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	12.489,6	22,6	12.679,5	22,4	-189,9	-1,5
1	6	2		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	326,7	0,6	373,7	0,7	-47,0	-12,6
1	6	2	01	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal	276,2	0,5	309,2	0,5	-33,0	-10,7
1	6	2	21	Aseguruak Seguros	50,5	0,1	64,5	0,1	-14,0	-21,7
2				<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>	1.369,2	2,5	1.396,8	2,5	-27,6	-2,0
2	2			KONPONKETAK ETA ZAINKETAK REPARACIONES Y CONSERVACIÓN	4,1	0,0	3,8	0,0	0,3	8,1
2	2	3		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje	1,1	0,0	1,0	0,0	0,1	8,1
2	2	3	01	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones	0,7	0,0	1,0	0,0	-0,3	-31,3
2	2	3	11	Makineria Maquinaria	0,2	0,0	0,0	0,0	0,2	*****
2	2	3	21	Tresneria Utillaje	0,2	0,0	0,0	0,0	0,2	*****
2	2	4		Altzariak Mobiliario	0,6	0,0	0,5	0,0	0,0	8,1
2	2	4	00	Altzariak Mobiliario	0,6	0,0	0,5	0,0	0,0	8,1
2	2	5		Informazio prozesuetako ekipoa Equipos para procesos de información	2,5	0,0	2,3	0,0	0,2	8,1
2	2	5	00	Informazio prozesuetako ekipoa Equipos para procesos de información	2,5	0,0	2,3	0,0	0,2	8,1
2	3			KANPOKO BESTE ZERBITZU BATZUK OTROS SERVICIOS EXTERIORES	1.365,1	2,5	1.393,0	2,5	-27,9	-2,0
2	3	2		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	45,0	0,1	50,0	0,1	-5,0	-10,0
2	3	2	01	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	45,0	0,1	50,0	0,1	-5,0	-10,0
2	3	3		Garraioa Transportes	0,3	0,0	0,3	0,0	0,0	7,9

KAPITULUA CAPITULO	ARTIKULUA ARTICULO	KONTEPTUA CONCEPTO	AZPIKONTEP. SUBCONCEPTO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
2	3	3	00	Garraioa <i>Transportes</i>	0,3	0,0	0,3	0,0	0,0	7,9
2	3	4		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>	39,5	0,1	51,5	0,1	-12,0	-23,3
2	3	4	00	Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>	39,5	0,1	51,5	0,1	-12,0	-23,3
2	3	6		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>	27,4	0,0	27,0	0,0	0,4	1,4
2	3	6	01	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	27,4	0,0	27,0	0,0	0,4	1,4
2	3	7		Hornidurak <i>Suministros</i>	712,8	1,3	669,6	1,2	43,1	6,4
2	3	7	41	Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	0,0	0,0	6,0	0,0	-6,0	-100,0
2	3	7	51	Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>	15,1	0,0	13,9	0,0	1,1	8,1
2	3	7	55	Ikasmateriala <i>Material didáctico</i>	482,2	0,9	440,2	0,8	42,0	9,5
2	3	7	61	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	44,4	0,1	41,1	0,1	3,3	8,1
2	3	7	71	Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>	46,5	0,1	53,0	0,1	-6,5	-12,3
2	3	7	99	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	124,6	0,2	115,4	0,2	9,3	8,1
2	3	8		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	540,2	1,0	594,6	1,0	-54,4	-9,2
2	3	8	01	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	94,2	0,2	132,0	0,2	-37,8	-28,6
2	3	8	02	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	17,5	0,0	16,2	0,0	1,3	8,1
2	3	8	11	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	11,7	0,0	10,8	0,0	0,9	8,1
2	3	8	31	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	56,4	0,1	61,3	0,1	-4,9	-8,0
2	3	8	51	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	63,9	0,1	60,2	0,1	3,8	6,2
2	3	8	55	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	21,2	0,0	20,8	0,0	0,5	2,2
2	3	8	56	Mezularitza <i>Mensajería</i>	9,7	0,0	9,6	0,0	0,1	0,5
2	3	8	61	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>	80,0	0,1	80,0	0,1	0,0	0,0
2	3	8	81	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	62,0	0,1	62,0	0,1	0,0	0,1
2	3	8	82	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	1,1	0,0	1,0	0,0	0,1	8,1
2	3	8	99	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	122,3	0,2	140,6	0,2	-18,3	-13,0
6				<b>INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES</b>	<b>625,0</b>	<b>1,1</b>	<b>1.222,3</b>	<b>2,2</b>	<b>-597,3</b>	<b>-48,9</b>
6	2			<b>BESTELAKO INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES</b>	<b>610,0</b>	<b>1,1</b>	<b>1.222,3</b>	<b>2,2</b>	<b>-612,3</b>	<b>-50,1</b>
6	2	3		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>	60,0	0,1	163,0	0,3	-103,0	-63,2
6	2	3	01	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	0,0	0,0	15,0	0,0	-15,0	-100,0
6	2	3	11	Makineria <i>Maquinaria</i>	0,0	0,0	42,3	0,1	-42,3	-100,0
6	2	3	21	Tresneria <i>Utillaje</i>	60,0	0,1	105,7	0,2	-45,7	-43,3
6	2	4		Altzariak <i>Mobiliario</i>	485,0	0,9	920,5	1,6	-435,5	-47,3
6	2	4	01	Altzariak <i>Mobiliario</i>	485,0	0,9	920,5	1,6	-435,5	-47,3

MILA / MILES

KAPITULUA CAPITULO	ARTIKULUA ARTICULO	KONTZEPTUA CONCEPTO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
6	2	5		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	65,0	0,1	138,7	0,2	-73,7	-53,1
6	2	5	01	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	65,0	0,1	138,7	0,2	-73,7	-53,1
6	3			INBERTSIO UKIEZINAK <i>INVERSIONES INTANGIBLES</i>	15,0	0,0	0,0	0,0	15,0	*****
6	3	2		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	15,0	0,0	0,0	0,0	15,0	*****
6	3	2	01	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	15,0	0,0	0,0	0,0	15,0	*****
				<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>55.211,0</b>	<b>100</b>	<b>56.692,0</b>	<b>100</b>	<b>-1.481,0</b>	<b>-2,6</b>



Haurreskolak Partzuergoa  
Consortio Haurreskolak

ZERBITZU/ARTIKULUEN ARABERAKO LABURP. - GASTUA  
RESUMEN POR SERVICIO; ARTÍCULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

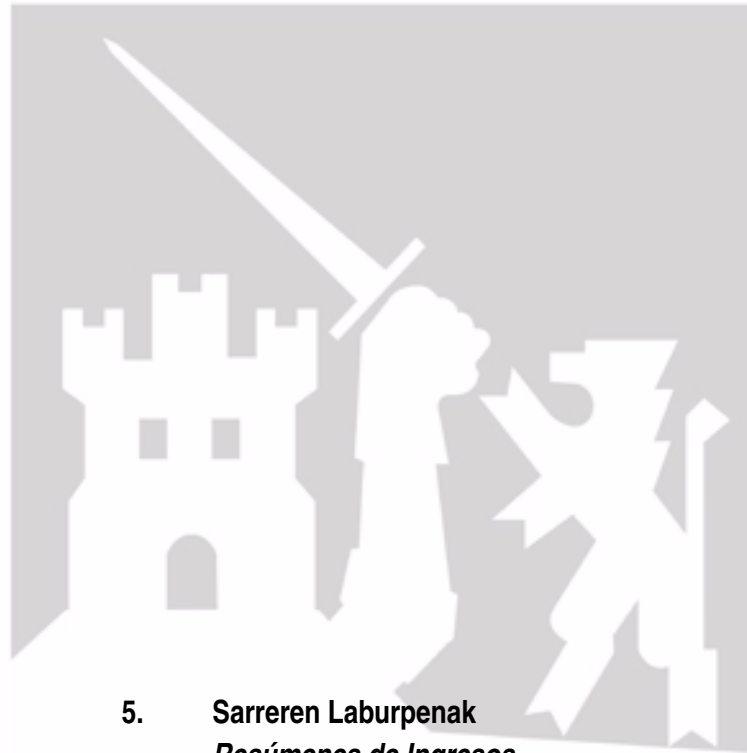
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	ZERBITZUA SERVICIO	ARTIKULUA ARTICULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
01			<b>HAURRESKOLAK PARTZUERGOA CONSORCIO HAURRESKOLAK</b>	55.211,0	100,0	56.692,0	100,0	-1.481,0	-2,6
01	01		HAURRESKOLAK PARTZUERGOA CONSORCIO HAURRESKOLAK	55.211,0	100,0	56.692,0	100,0	-1.481,0	-2,6
01	01	1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	53.216,8	96,4	54.072,9	95,4	-856,1	-1,6
01	01	10	Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	67,7	0,1	66,6	0,1	1,1	1,6
01	01	13	Lan-legepekoak <i>Laborales</i>	40.332,7	73,1	40.953,0	72,2	-620,3	-1,5
01	01	16	Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	12.816,4	23,2	13.053,2	23,0	-236,9	-1,8
01	01	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	1.369,2	2,5	1.396,8	2,5	-27,6	-2,0
01	01	22	Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>	4,1	0,0	3,8	0,0	0,3	8,1
01	01	23	Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	1.365,1	2,5	1.393,0	2,5	-27,9	-2,0
01	01	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	625,0	1,1	1.222,3	2,2	-597,3	-48,9
01	01	62	Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>	610,0	1,1	1.222,3	2,2	-612,3	-50,1
01	01	63	Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>	15,0	0,0	0,0	0,0	15,0	*****
			<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>55.211,0</b>	<b>100</b>	<b>56.692,0</b>	<b>100</b>	<b>-1.481,0</b>	<b>-2,6</b>







**5. Sarreren Laburpenak**  
***Resúmenes de Ingresos***





Haurreskolak Partzuergoa  
 Consorcio Haurreskolak

**KAPITULUEN ARABERAKO LABURPENA - SARRERA**  
**RESUMEN POR CAPÍTULO - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

KAPITULUA CAPITULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
3	Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>	12.461,0	22,6	11.692,0	20,6	769,0	6,6
4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subven. para gastos corrientes</i>	40.494,0	73,3	45.000,0	79,4	-4.506,0	-10,0
	<b>ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA</b> <b>TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</b>	<b>52.955,0</b>	<b>95,9</b>	<b>56.692,0</b>	<b>100</b>	<b>-3.737,0</b>	<b>-6,6</b>
	<b>ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA</b> <b>TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS</b>	<b>52.955,0</b>	<b>95,9</b>	<b>56.692,0</b>	<b>100</b>	<b>-3.737,0</b>	<b>-6,6</b>
8	Finantza-aktiboen gutxitzea <i>Disminución de activos financieros</i>	2.256,0	4,1	0,0	0,0	2.256,0	*****
	<b>ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA</b> <b>TOTAL OPERACIONES FINANCIERAS</b>	<b>2.256,0</b>	<b>4,1</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>2.256,0</b>	<b>*****</b>
	<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>55.211,0</b>	<b>100</b>	<b>56.692,0</b>	<b>100</b>	<b>-1.481,0</b>	<b>-2,6</b>



Haurreskolak Partzuergoa  
 Consorcio Haurreskolak

**ARTIKULUEN ARABERAKO LABURPENA - SARRERA**  
**RESUMEN POR ARTÍCULO - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

KAPTULUA CAPITULO	ARTIKULUA ARTICULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
3		<b>TASAK, SALNEURRIAK ETA ZUZB. PUBLIKOKO B. BATZUK</b> <b>TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS IN. DERECHO PÚBL.</b>	12.461,0	22,6	11.692,0	20,6	769,0	6,6
3	9	Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>	12.461,0	22,6	11.692,0	20,6	769,0	6,6
4		<b>GASTU ARRUNTETARAKO TRANSF. ETA DIRULAGUNTZAK</b> <b>TRANSFERENCIAS Y SUBVEN. PARA GASTOS CORRIENTES</b>	40.494,0	73,3	45.000,0	79,4	-4.506,0	-10,0
4	1	EAE SP-tik eta EAE AP-KES sailkat. erakundeetatik <i>Del SP CAE y de entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>	40.494,0	73,3	45.000,0	79,4	-4.506,0	-10,0
8		<b>FINANTZA-AKTIBOEN GUTXITZEA</b> <b>DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS</b>	2.256,0	4,1	0,0	0,0	2.256,0	*****
8	7	Diruzaintzako gerakinak <i>Remanentes de Tesorería</i>	2.256,0	4,1	0,0	0,0	2.256,0	*****
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>55.211,0</b>	<b>100</b>	<b>56.692,0</b>	<b>100</b>	<b>-1.481,0</b>	<b>-2,6</b>



Haurreskolak Partzuergoa  
Consortio Haurreskolak

**AZPIKONTZEPTUEN ARABERAKO LABURPENA - SARRERA**  
**RESUMEN POR SUBCONCEPTO - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

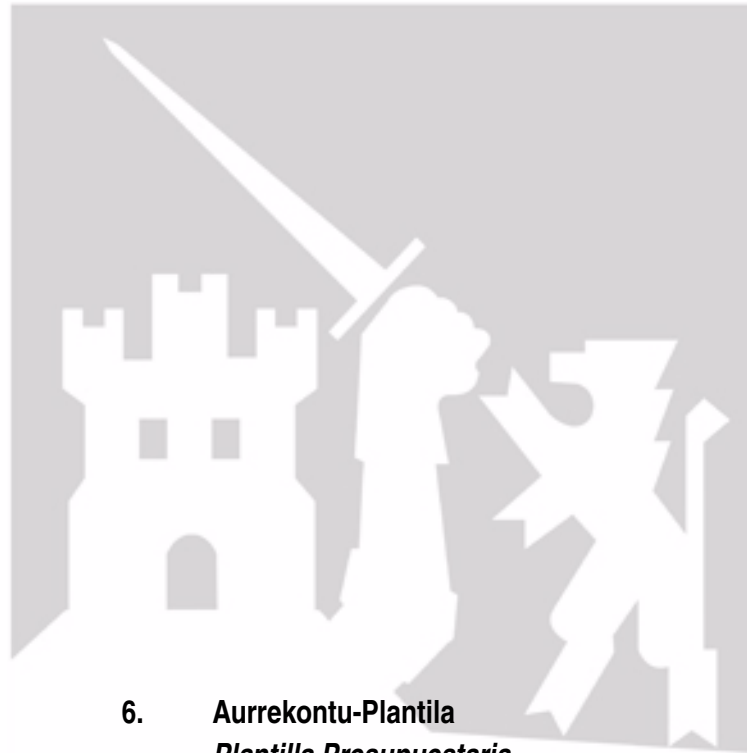
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILA / MILES

KAPTULUA CAPITULO	ARTIKULUA ARTICULO	KONZEPtua CONCEPTO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
3				TASAK, SALNEURRIAK ETA ZUZB. PUBLIKOKO B. BATZUK TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS IN. DERECHO PÚBL.	12.461,0	22,6	11.692,0	20,6	769,0	6,6
3	9			ZUZB. PUBLIKOPEKO HAINBAT DIRU-SARRERA DIVERSOS INGRESOS EN RÉGIMEN DE DERECHO PÚBLICO	12.461,0	22,6	11.692,0	20,6	769,0	6,6
3	9	2		Zerbitzu ezberdinengatiko diru-sarrerak Ingresos por servicios diversos	12.461,0	22,6	11.692,0	20,6	769,0	6,6
3	9	2	00	Zerbitzu ezberdinengatiko diru-sarrerak Ingresos por servicios diversos	12.461,0	22,6	11.692,0	20,6	769,0	6,6
4				GASTU ARRUNTETARAKO TRANSF. ETA DIRULA-GUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVEN. PARA GASTOS CORRIENTES	40.494,0	73,3	45.000,0	79,4	-4.506,0	-10,0
4	1			EAE SP-TIK ETA EAE AP-KES SAILKAT. ERA-KUNDEETATIK DEL SP CAE Y DE ENTIDADES CLASIFICADAS AP-SEC CAE	40.494,0	73,3	45.000,0	79,4	-4.506,0	-10,0
4	1	1		Administrazio Orokorretik De la Administración General	40.494,0	73,3	45.000,0	79,4	-4.506,0	-10,0
4	1	1	00	Administrazio Orokorretik De la Administración General	40.494,0	73,3	45.000,0	79,4	-4.506,0	-10,0
8				FINANTZA-AKTIBOEN GUTXITZEA DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS	2.256,0	4,1	0,0	0,0	2.256,0	*****
8	7			DIRUZAINZAKO GERAKINAK REMANENTES DE TESORERÍA	2.256,0	4,1	0,0	0,0	2.256,0	*****
8	7	0		Diruzaintzako gerakinak Remanentes de Tesorería	2.256,0	4,1	0,0	0,0	2.256,0	*****
8	7	0	00	Diruzaintzako gerakinak Remanentes de Tesorería	2.256,0	4,1	0,0	0,0	2.256,0	*****
				<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>55.211,0</b>	<b>100</b>	<b>56.692,0</b>	<b>100</b>	<b>-1.481,0</b>	<b>-2,6</b>







**6. Aurrekontu-Plantila**  
***Plantilla Presupuestaria***





Haurreskolak Partzuergoa  
 Consorcio Haurreskolak

SEK./PROGR./ZERB./LANG.-M.KO PLANTILA  
 PLANTILLA;SEC.;PROGRA.;SERVI.;T.PERSONAL

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	LANGILE MOTA TIPO DE PERSONAL		2013	% GUZTIRA % TOTAL
01				HAURRESKOLAK PARTZUERGOA CONSORCIO HAURRESKOLAK	1.242	100,0
01	4221			HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA	1.242	100,0
01	4221	01		Haurreskolak Partzuergoa Consorcio Haurreskolak	1.242	100,0
01	4221	01	10	Goi-karguak Altos cargos	1	0,1
01	4221	01	13	Lan-legepekoak Laborales	1.241	99,9
				<b>GUZTIRA TOTAL</b>	1.242	100



---

[www.euskadi.net/presupuestos](http://www.euskadi.net/presupuestos)

---

**2013**

**EUSKAL  
AUTONOMIA  
ERKIDEGOAREN  
AURREKONTU  
OROKORRAK**

PRESUPUESTOS  
GENERALES  
DE LA COMUNIDAD  
AUTÓNOMA  
DE EUSKADI

ORGANISMOS AUTÓNOMOS  
ADMINISTRATIVOS  
Y CONSORCIOS



ERAKUNDE AUTONOMO  
ADMINISTRATIBOAK ETA  
PARTZUERGOAK

Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia

Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco